Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

Prys 10c Price
Oorsee 15c Overseas
POSVRY – POST FREE

VOL. XIII.] PRETORIA, 25 SEPTEMBER 25 SEPTEMBER 1964. [No. 904.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 235. 1964.]

DEPROKLAMERING VAN GROND AS 'N PUBLIEKE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), soos by artikel *honderd-en-negentien* van genoemde Wet op onedelminerale van toepassing gemaak en soos by artikel *twee* van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), op die Provinsie Oranje-Vrystaat toegepas, verklaar ek hierby dat die grond in bygaande bylae beskryf en soos aangetoon op 'n kaart wat die Landmeter-generaal op 3 Mei 1939 onder S.G. No. 270/1939 goedgekeur het, waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, O.V.S., Welkom, onder R.M.T. No. 1 bewaar word, naamlik grond wat by Proklamasie No. 150 van 1939 tot 'n publieke delwery geproklameer is, hierby met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* gesluit en gedeproklameer is as 'n publieke delwery vir onedelminerale.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Een-en-dertigste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.
M.M. 15/3/58.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde Eienaar.*
Onderverdeling 3 van die plaas Driepan No. 953, administratiewe distrik Bloemfontein, myndistrik en provinsie Oranje-Vrystaat	109 morg 80 vierkante roede	Republiek van Suid-Afrika.

No. 236, 1964.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *een* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar ek hierby dat die dorp Parys aan die Eerste Bylae van genoemde Wet toegevoeg is met ingang van die datum hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van September Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

1—5770029

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 235. 1964.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS A PUBLIC DIGGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), as applied to base metals by section *one hundred and nineteen* of the said Act and as applied to the Province of the Orange Free State by section *two* of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), I hereby declare that the land described in the attached Schedule and defined by a diagram approved by the Surveyor-General on the 3rd May, 1939, under S.G. No. 270/1939, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, O.F.S., Welkom, under R.M.T. No. 1, being land which was proclaimed a public digging by Proclamation No. 150 of 1939, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging for base metals as from the first day after the publication of this proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Thirty-first day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK,
M.M. 15/3/58.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
Subdivision 3 of the farm Driepan No. 953, Administrative District of Bloemfontein, Mining District and Province of the Orange Free State	109 morgen 80 square roods	Republic of South Africa.

No. 236, 1964.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) of section *one* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I hereby declare that the Town of Parys has been added to the First Schedule of the said Act, with effect from the date hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Ninth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

1—904

No. 237, 1964.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (3) van artikel *een* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar ek hierby dat die dorp Standerton aan die Eerste Bylae van genoemde Wet toegevoeg is met ingang van die datum hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van September Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

No. 238, 1964.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (3) van artikel *een* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), verklaar ek hierby dat die dorp Humansdorp aan die Eerste Bylae van genoemde Wet toegevoeg is met ingang van die datum hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van September Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

No. 239, 1964.]

VERKLARING TOT 'N NASIONALE PAD.—PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Nademaal die Nasionale Vervoerkommissie, benoem ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Wet op die Koördinering van Vervoer, 1948 (Wet No. 44 van 1948), soos gewysig, na oorlegpleging met die Administrateur van die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *vier* van die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (Wet No. 42 van 1935), soos gewysig, en subparagraaf (*a*) van paragraaf (i) van artikel *nege* van eersgenoemde Wet, aanbeveel het dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit volgens my oordeel in die nasionale belang noodsaaklik is dat dié deel van 'n pad in bygaande Bylae omskryf, aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou moet word;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vier* van laasgenoemde Wet, hierby verklaar dat dié deel van 'n pad wat in bygaande Bylae omskryf word, met ingang van die datum van afkondiging hiervan 'n nasionale pad is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Derde dag van September Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. SCHOEMAN.

BYLAE.

PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Provinsiale nommer.	*Munisipaliteit.*	*Beskrywing van deel van pad.*
Openbare pad	Kimberley...	'n Padlyn, met wisselende breedte en met kruisings, wat begin op Gedeelte 230 van Gedeelte 50 van Bultfontein en eindig op Gedeelte 1 van Vooruitzigt, naby die dorpsgebied Collville, soos gearseer aangetoon op bygaande sketsplanne Nos. P. 71, P. 72, P. 73, P. 74, P. 75, en P. 76. (Gedeelte van Roete 13, Seksies 5 en 6.)

No. 237, 1964.]

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (3) of section *one* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I hereby declare that the Town of Standerton has been added to the First Schedule of the said Act, with effect from the date hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Ninth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 238, 1964.]

Under and by virtue of the powers vested in me by subsection (3) of section *one* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), I hereby declare that the Town of Humansdorp has been added to the First Schedule of the said Act, with effect from the date hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Ninth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 239, 1964.]

DECLARATION OF A NATIONAL ROAD.—PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Whereas in terms of sub-section (1) of section *four* of the National Roads Act, 1935 (Act No. 42 of 1935), as amended, the National Transport Commission, appointed under section *three* of the Transport (Co-ordination) Act, 1948 (Act No. 44 of 1948), as amended, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Cape of Good Hope, in terms of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act and sub-paragraph (*a*) of paragraph (i) of section *nine* of the last-mentioned Act, recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the construction or reconstruction or the proper maintenance of the part of a road described in the Schedule annexed hereto is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the power in me vested by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *four* of the first-mentioned Act, I hereby declare that the part of a road described in the Schedule annexed hereto, shall be a national road with effect from the date of promulgation hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Third day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

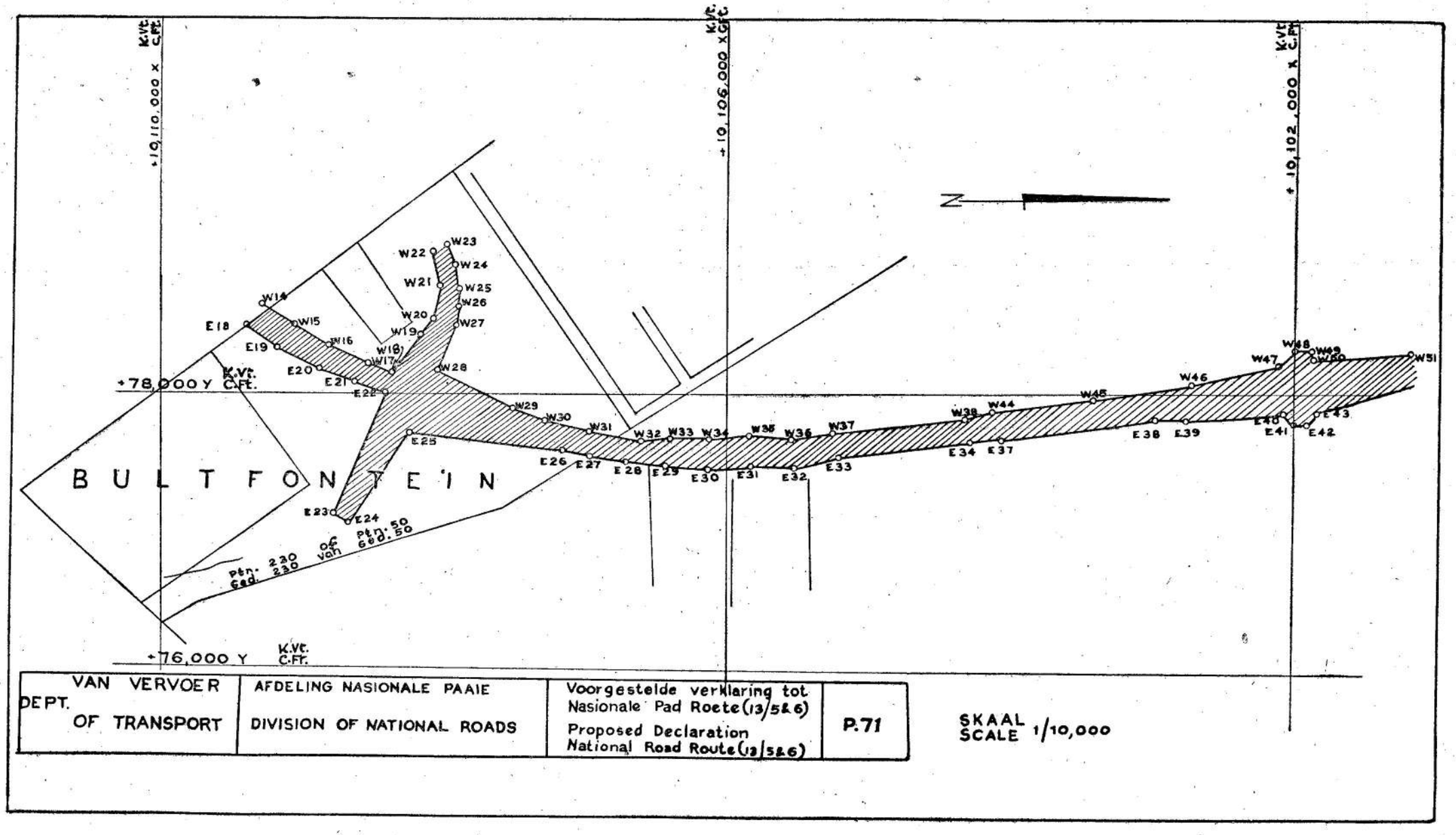
By Order of the State President-in-Council.

B. J. SCHOEMAN.

SCHEDULE.

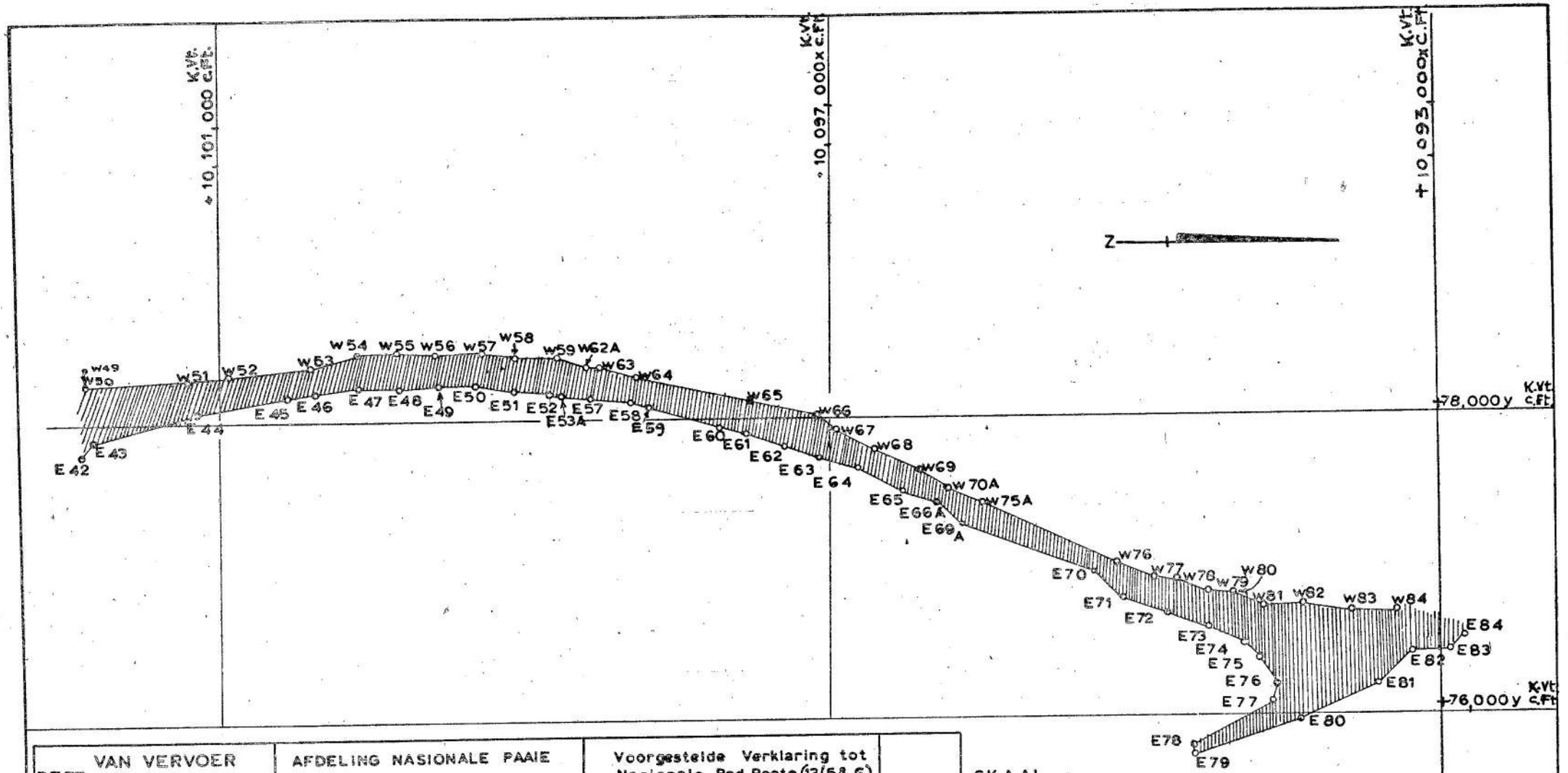
PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Provincial Number.	*Municipality.*	*Description of Part of Road.*
Public Road	Kimberley...	A line of road, of varying widths, with intersections, commencing on Portion 230 of Portion 50 of Bultfontein and terminating on Portion 1 of Vooruitzigt, as indicated hatched on the subjoined plans Nos. P. 71, P. 72, P. 73, P. 74, P. 75 and P. 76. (Portion of Route 13, Sections 5 and 6.)

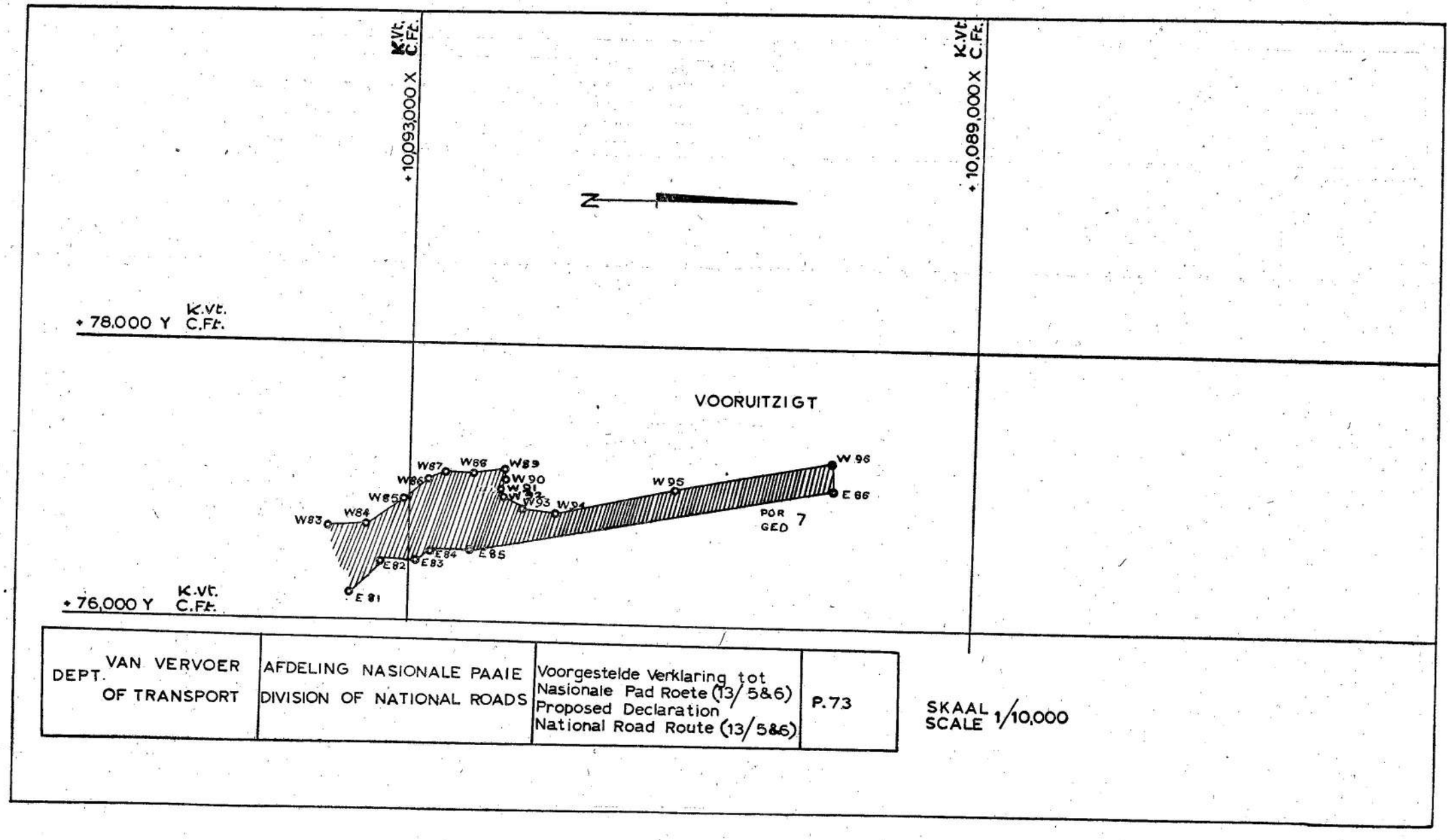


DEPT. VAN VERVOER OF TRANSPORT	AFDELING NASIONALE PAAIE DIVISION OF NATIONAL ROADS	Voorgestelde verklaring tot Nasionale Pad Roete (13/5&6) Proposed Declaration National Road Route (13/5&6)	P.71

SKAAL SCALE 1/10,000



DEPT. VAN VERVOER OF TRANSPORT	AFDELING NASIONALE PAAIE DIVISION OF NATIONAL ROADS	Voorgestelde Verklaring tot Nasionale Pad Roete (13/5&6) Proposed Declaration National Road Route (13/5&6)	P. 72	SKAAL SCALE 1/10,000



DEPT. VAN VERVOER OF TRANSPORT	AFDELING NASIONALE PAAIE DIVISION OF NATIONAL ROADS	Voorgestelde Verklaring tot Nasionale Pad Roete (13/5&6) Proposed Declaration National Road Route (13/5&6)	P.73

SKAAL SCALE 1/10,000

KIMBERLEY-VERBYPAD—SUIDELIKE SEKSIE.
KIMBERLEY BY-PASS—SOUTHERN SECTION.

GRENSLYN KOÖRDINATE (KAAPSE VOET), STELSEL Lo. 25.
BOUNDARY LINE CO-ORDINATES (CAPE FEET), SYSTEM Lo. 25.

WESTELIKE GRENS/*WESTERN BOUNDARY.*			OOSTELIKE GRENS/*EASTERN BOUNDARY.*		
PUNT. *POINT.*	Y. +00,000·00	X. +10,000,000·00	PUNT. *POINT.*	Y. +00,000·00	X. +10,000,000·00
W 14	+78,653·68	+109,308·58			
W 15	+78,498·82	+109,062·86			
W 16	+78,356·24	+108,809·83			
W 17	+78,226·27	+108,550·11			
W 18	+78,139·19	+108,355·81	E 18	+78,493·94	+109.414·80
W 19	+78,445·40	+108,156·60	E 19	+78,334·06	+109,161·12
W 20	+78,559·55	+108,095·88	E 20	+78,186·84	+108,899·88
W 21	+78,784·09	+108,034·77	E 21	+78,052·65	+108,631·71
W 22	+79,020·83	+108,099·78	E 22	+77,962·74	+108,431·10
W 23	+79,075·00	+108,027·89	E 23	+77,110·59	+108,768·59
W 24	+78,948·14	+107,939·28	E 24	+77,070·09	+108,688·04
W 25	+78,797·90	+107,884·39	E 25	+77,742·03	+108,255·13
W 26	+78,636·59	+107,891·98	E 26	+77,572·21	+107,194·37
W 27	+78,479·18	+107,934·76	E 27	+77,545·98	+106,963·16
W 28	+78,183·52	+108,053·91	E 28	+77,510·95	+106,712·50
W 29	+77,895·80	+107,510·43	E 29	+77,485·12	+106,413·75
W 30	+77,814·96	+107,281·56	E 30	+77,474·02	+106,114·08
W 31	+77,745·88	+106,957·24	E 31	+77,477·67	+105,814·23
W 32	+77,695·07	+106,629·56	E 32	+77,496·06	+105,514·94
W 33	+77,676·60	+106,401·94	E 33	+77,530·96	+105,217·14
W 34	+77,665·85	+106,111·69	E 34	+77,658·77	+104,277·10
W 35	+77,669·38	+105,821·28			
W 36	+77,687·19	+105,431·40			
W 37	+77,719·23	+105,242·74	E 37	+77,687·46	+104,066·07
W 38	+77,844·42	+104,321·88	E 38	+77,818·03	+102,977·83
			E 39	+77,833·96	+102,780·62
			E 40	+77,865·69	+102,092·20
			E 41	+77,816·96	+102,016·04
			E 42	+77,818·61	+101,936·06
			E 43	+77,898·10	+101,851·42
W 44	+77,873·12	+104,110·85	E 44	+78,044·11	+101,192·37
W 45	+77,968·09	+103,412·30	E 45	+78,159·38	+100,595·03
W 46	+78,097·20	+102,722·75	E 46	+78,185·22	+100,405·02
W 47	+78,241·49	+102,111·28	E 47	+78,216·67	+100,123·07

DEPARTEMENT VAN VERVOER. *DEPARTMENT OF TRANSPORT.*	AFDELING NASIONALE PAAIE. *DIVISION OF NATIONAL ROADS.* P. 74.	Voorgestelde Verklaring tot Nasionale Pad Roete (13/5 en 6). *Proposed Declaration of National Road Route* (13/5 and 6).

PUNT. *POINT.*	Y. +00,000·00	X. +10,000,000·00	PUNT. *POINT.*	Y. +00,000·00	X. +10,000,000·00
W 48	+78,337·72	+102,026·75	E 48	+78,233·41	+99,867·56
W 49	+78,339·36	+101,946·77	E 49	+78,239·05	+99,611·53
W 50	+78,275·40	+101,865·13	E 50	+78,233·58	+99,355·53
W 51	+78,301·45	+101,185·53	E 51	+78,271·02	+99,099·98
W 52	+78,316·72	+100,980·34	E 52	+78,189·40	+98,845·41
W 53	+78,377·55	+100,430·20	E 53A	+78,179·18	+98,778·42
W 54	+78,407·38	+100,139·72			
W 55	+78,424·66	+99,875·92			
W 56	+78,430·47	+99,611·60			
W 57	+78,424·83	+99,347·30	E 57	+78,150·76	+98,592·25
W 58	+78,407·73	+99,083·46	E 58	+78,101·19	+98,341·04
W 59	+78,379·23	+98,820·64	E 59	+78,072·33	+98,216·28
			E 60	+77,955·30	+97,734·29
			E 61	+77,920·49	+97,598·01
W 62A	+78,351·02	+98,635·83	E 62	+77,841·19	+97,328·15
W 63	+78,339·33	+98,559·27	E 63	+77,749·13	+97,062·37
W 64	+78,288·15	+98,299·91	E 64	+77,644·51	+96,801·28
W 65	+78,105·68	+97,548·35	E 65	+77,519·23	+96,528·35
W 66	+78,023·80	+97,269·73	E 66A	+77,416·96	+96,319·74
W 67	+77,928·75	+96,995·31			
W 68	+77,820·74	+96,725·74			
W 69	+77,689·84	+96,444·72	E 69A	+77,331·74	+96,145·89
W 70A	+77,591·83	+96,244·80	E 70	+76,914·26	+95,294·24
W 75A	+77,498·09	+96,053·57	E 71	+76,793·61	+95,060·08
W 76	+77,036·42	+95,111·76	E 72	+76,672·64	+94,774·16
W 77	+76,952·27	+94,928·27	E 73	+76,581·66	+94,503·94
W 78	+76,877·73	+94,740·67	E 74	+76,481·43	+94,286·56
W 79	+76,812·97	+94,549·45	E 75	+76,367·10	+94,164·30
W 80	+76,758·19	+94,355·13	E 76	+76,162·08	+94,056·62
W 81	+76,713/51	+94,158·25	E 77	+76,075·36	+94,065·03
W 82	+76,681·31	+93,869·52	E 78	+75,795·21	+94,659·40
W 83	+76,664·48	+93,579·52	E 79	+75,722·18	+94,629·08
W 84	+76,663·08	+93,289·01	E 80	+75,979·40	+93,902·29
W 85	+76,915·14	+93,038·31	E 81	+76,182·36	+93,427·59
W 86	+77,029·04	+92,893·24	E 82	+76,429·39	+93,176·76
W 87	+77,085·54	+92,753·25	E 83	+76,448·49	+92,930·83
W 88	+77,123·94	+92,555·61	E 84	+76,480·70	+92,733·13
W 89	+77,144·17	+92,337·21	E 85	+76,534·27	+92,550·91
W 90	+77,065·45	+92,322·94	E 86	+77,014·62	+89,982·54

DEPARTEMENT VAN VERVOER. *DEPARTMENT OF TRANSPORT.*	AFDELING NASIONALE PAAIE. *DIVISION OF NATIONAL ROADS.* P. 75.	Voorgestelde Verklaring tot Nasionale Pad Roete (13/5 en 6). *Proposed Declaration of National Road Route* (13/5 and 6).

PUNT. *POINT.*	Y. +00,000·00	X. +10,000,000·00	PUNT. *POINT.*	Y. +00,000·00	X. +10,000,000·00
W 91	+77,000·91	+92,360·55			
W 92	+76,943·23	+92,331·81			
W 93	+76,864·81	+92,199·95			
W 94	+76,855·00	+91,963·47			
W 95	+76,996·79	+91,111·39			
W 96	+77,201·37	+90,017·46			

DEPARTEMENT VAN VERVOER. *DEPARTMENT OF TRANSPORT.*	AFDELING NASIONALE PAAIE. *DIVISION OF NATIONAL ROADS.* P. 76.	Voorgestelde Verklaring tot Nasionale Pad Roete (13/5 en 6). *Proposed Declaration of National Road Route* (13/5 and 6).

No. 240, 1964.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *sewe* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), en subartikel (1) van artikel *honderd-en-dertien* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), maak ek hierby bekend dat, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant*, die Provinsie Transvaal in die myndistrikte soos volledig omskryf in bygaande Bylae, ingedeel is;

En kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *sewe* van genoemde Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), verklaar ek hierby dat die myndistrik Heidelberg, Provinsie Transvaal, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* onder klas „A" ingedeel is;

En verder verklaar ek dat alle vorige Proklamasies, vir sover dit die grense van genoemde myndistrikte omskryf, hierby ingetrek word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyftiende dag van September Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

BYLAE.

---

1. Die myndistrik Klerksdorp bestaan uit die volgende landdrosdistrikte, of gedeeltes van landdrosdistrikte, soos daardie distrikte tans omskryf is: —

(*a*) Die geheel van elkeen van die landdrosdistrikte Klerksdorp, Wolmaransstad, Bloemhof, Christiana, Schweizer-Reneke, Delareyville, Lichtenburg, Ventersdorp, Oberholzer, Marico, Swartruggens en Koster; en

(*b*) die landdrosdistrik Potchefstroom, uitgesonderd die plase Doornkloof No. 350, Rietfontein No. 349, Springbok Kraal No. 359, Doornkloof No. 348, Davonia No. 361, Leeudoorn No. 351, Wildebeestkuil No. 360, Weltevreden No. 357, Rietfontein No. 519, Droogheuvel No. 521 en Doornfontein No. 522, almal geleë in die Registrasie-afdeling I.Q.

No. 240, 1964.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *seven* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), and sub-section (1) of section *one hundred and thirteen* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I hereby make known that as from the first day following the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*, the Transvaal Province shall be divided into the mining districts as more fully described in the attached Schedule;

And under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *seven* of the aforementioned Act No. 35 of 1908 (Transvaal), I hereby declare that the Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, shall be classified under Class A as from the first day following the publication of this Proclamation in the *Government Gazette;*

And I further declare that all previous Proclamations in so far as they define the boundaries of the said Mining Districts, are hereby withdrawn.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fifteenth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

SCHEDULE.

---

1. The Mining District of Klerksdorp shall comprise the following magisterial districts, or portions of magisterial districts, as those districts are at present defined: —

(*a*) The whole of each of the Magisterial Districts of Klerksdorp, Wolmaransstad, Bloemhof, Christiana, Schweizer-Reneke, Delareyville, Lichtenburg, Ventersdorp, Oberholzer, Marico, Swartruggens and Koster; and

(*b*) the Magisterial District of Potchefstroom with the exception of the farms Doornkloof No. 350, Rietfontein No. 349, Springbok Kraal No. 359, Doornkloof No. 348, Davonia No. 361, Leeudoorn No. 351, Wildebeestkuil No. 360, Weltevreden No. 357, Rietfontein No. 519, Droogheuvel No. 521 and Doornfontein No. 522, all situate in the Registration Division I.Q.

2. Die myndistrik Johannesburg bestaan uit die volgende landdrosdistrikte, of gedeeltes van landdrosdistrikte, soos daardie distrikte tans omskryf is: —

(*a*) Die geheel van elkeen van die landdrosdistrikte Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Kempton Park, Benoni, Roodepoort, Krugersdorp, Randfontein, Vanderbijlpark en Vereeniging;

(*b*) die landdrosdistrik Brakpan, uitgesonderd die plase Vlakfontein No. 130 en Withok No. 131, beide geleë in die Registrasie-afdeling I.R., en daardie gedeelte van die plaas Witpoortje No. 117, Registrasie-afdeling I.R., wat tans deur The South African Land and Exploration Company, Limited, kragtens mynbrief gehou word, soos aangetoon op kaarte wat onderskeidelik op 10 November 1934 en 18 Junie 1935 deur die Landmeter-generaal onder S.G. Nos. B.78/34 en B.64/35 goedgekeur is en waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. Nos. 5705 en 5706 bewaar word;

(*c*) die volgende plase geleë in die landdrosdistrik Springs, naamlik Holfontein No. 71, Welgedacht No. 74, Geigerle No. 238, Geduld No. 123 en The Springs No. 129, almal geleë in die Registrasie-afdeling I.R.; en

(*d*) die volgende plase geleë in die landdrosdistrik Potchefstroom, naamlik Doornkloof No. 350, Rietfontein No. 349, Springbok Kraal No. 359, Doornkloof No. 348, Davonia No. 361, Leeudoorn No. 351, Wildebeestkuil No. 360, Weltevreden No. 357, Rietfontein No. 519, Droogheuvel No. 521 en Doornfontein No. 522, almal geleë in die Registrasie-afdeling I.Q.

3. Die myndistrik Heidelberg bestaan uit die volgende landdrosdistrikte, of gedeeltes van landdrosdistrikte, soos daardie distrikte tans omskryf is: —

(*a*) Die geheel van elkeen van die landdrosdistrikte Piet Retief, Wakkerstroom, Volksrust, Amersfoort, Standerton, Bethal, Heidelberg, Nigel, Delmas en Balfour;

(*b*) die landdrosdistrik Springs, uitgesonderd die plase Holfontein No. 71, Welgedacht No. 74, Geigerle No. 238, Geduld No. 123 en The Springs No. 129, almal geleë in die Registrasie-afdeling I.R.; en

(*c*) die volgende plase, of gedeeltes van plase, geleë in die landdrosdistrik Brakpan, naamlik Vlakfontein No. 130 en Withok No. 131, beide geleë in die Registrasieafdeling I.R., en daardie gedeelte van die plaas Witpoortje No. 117, registrasieafdeling I.R., wat tans deur The South African Land and Exploration Company, Limited, kragtens mynbrief gehou word, soos aangetoon op kaarte wat onderskeidelik op 10 November 1934 en 18 Junie 1935 deur die Landmeter-generaal onder S.G. Nos. B.78/34 en B.64/35 goedgekeur is en waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, onder R.M.T. Nos. 5705 en 5706 bewaar word.

4. Die myndistrik Pretoria bestaan uit die geheel van elkeen van die volgende landdrosdistrikte soos daardie distrikte tans omskryf is: —

Thabazimbi, Rustenburg, Warmbad, Brits, Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg en Groblersdal.

5. Die myndistrik Pietersburg bestaan uit die geheel van elkeen van die volgende landdrosdistrikte soos daardie distrikte tans omskryf is: —

Waterberg, Potgietersrus, Pietersburg, Soutpansberg, Messina, Letaba en Sibasa.

6. Die myndistrik Barberton bestaan uit die geheel van elkeen van die volgende landdrosdistrikte soos daardie distrikte tans omskryf is: —

Lydenburg, Pelgrimsrus, Witrivier, Nelspruit, Barberton, Belfast, Waterval-Boven, Carolina en Ermelo.

M.M. 109/4.

2. The Mining District of Johannesburg shall comprise the following magisterial districts, or portions of magisterial districts, as those districts are at present defined: —

(*a*) The whole of each of the Magisterial Districts of Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Kempton Park, Benoni, Roodepoort, Krugersdorp, Randfontein, Vanderbijlpark and Vereeniging;

(*b*) the Magisterial District of Brakpan, with the exception of the farms Vlakfontein No. 130 and Withok No. 131, both situate in the Registration Division I.R., and that portion of the farm Witpoortje No. 117, Registration Division I.R., at present held under mining title by The South African Land and Exploration Company, Limited, as indicated on diagrams approved by the Surveyor-General on the 10th November, 1934, and 18th June, 1935, under S.G. Nos. B.78/34 and B.64/35, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. Nos. 5705 and 5706, respectively;

(*c*) the following farms situate within the Magisterial District of Springs, namely Holfontein No. 71, Welgedacht No. 74, Geigerle No. 238, Geduld No. 123 and The Springs No. 129, all situate in the Registration Division I.R.; and

(*d*) the following farms situate within the Magisterial District of Potchefstroom, namely Doornkloof No. 350, Rietfontein No. 349, Springbok Kraal No. 359, Doornkloof No. 348, Davonia No. 361, Leeudoorn No. 351, Wildebeestkuil No. 360, Weltevreden No. 357, Rietfontein No. 519, Droogheuvel No. 521 and Doornfontein No. 522, all situate in the Registration Division I.Q.

3. The Mining District of Heidelberg shall comprise the following Magisterial Districts, or portions of Magisterial districts, as those districts are at present defined: —

(*a*) The whole of each of the Magisterial Districts of Piet Retief, Wakkerstroom, Volksrust, Amersfoort, Standerton, Bethal, Heidelberg, Nigel, Delmas and Balfour;

(*b*) the Magisterial District of Springs, with the exception of the farms Holfontein No. 71, Welgedacht No. 74, Geigerle No. 238, Geduld No. 123 and The Springs No. 129, all situate in the Registration Division I.R.; and

(*c*) the following farms, or portions of farms, situate within the Magisterial District of Brakpan, namely Vlakfontein No. 130 and Withok No. 131, both situate in the Registration Division I.R., and that portion of the farm Witpoortje No. 117, Registration Division I.R., presently held under mining title by The South African Land and Exploration Company, Limited, as indicated on diagrams approved by the Surveyor-General on the 10th November, 1934, and 18th June, 1935, under S.G. Nos. B.78/34 and B.64/35, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, under R.M.T. Nos. 5705 and 5706, respectively.

4. The Mining District of Pretoria shall comprise the whole of each of the following magisterial districts as those districts are at present defined: —

Thabazimbi, Rustenburg, Warm Baths, Brits, Pretoria, Bronkhorstspruit, Witbank, Middelburg and Groblersdal.

5. The Mining District of Pietersburg shall comprise the whole of each of the following magisterial districts as those districts are at present defined: —

Waterberg, Potgietersrus, Pietersburg, Soutpansberg, Messina, Letaba and Sibasa.

6. The Mining District of Barberton shall comprise the whole of each of the following magisterial districts as those districts are at present defined: —

Lydenburg, Pilgrim's Rest, White River, Nelspruit, Barberton, Belfast, Waterval-Boven, Carolina and Ermelo.

M.M. 109/4.

No. 241, 1964.]

DEPROKLAMASIE VAN GROND AS ALLUVIALE DELWERYE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf, naamlik gedeeltes van die plaas Welverdiend No. 361, Registrasie-afdeling J.P., distrik Lichtenburg, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as alluviale delwerye vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van September Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

J. F. W. HAAK.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	Grootte.		Geregistreerde eienaar.
	morg.	vk. rde.	
Gedeelte A2.....	124	307	Frederik Rudolf Lodewikus.
Gedeelte B2.....	124	307	Coetzee.
Gedeelte C2.....	125	20	
Gedeelte T, en.....	125	20	
Gedeelte van Gedeelte S..... soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 2506, naamlik grond en 'n gedeelte van grond wat by Proklamasie No. 245 van 1928 onderskeidelik tot die Welverdiend Alluviale Delwerye Nos. 47, 48, 49, 39, en 38 geproklameer is	52	409	

M.M. 35/91.

No. 241, 1964.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS ALLUVIAL DIGGINGS.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I hereby declare that the land described in the attached Schedule, being portions of the farm Welverdiend No. 361, Registration Division J.P., District of Lichtenburg, Mining District of Klerksdorp, Province of Transvaal, shall be closed and deproclaimed as alluvial diggings for precious stones as from the first day after the publication of this proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Ninth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

SCHEDULE.

Description of land.	Extent.		Registered owner.
	morgen	sq. rds.	
Portion A2.....	124	307	Frederik Rudolf Lodewikus
Portion B2.....	124	307	Coetzee.
Portion C2.....	125	20	
Portion T and.....	125	20	
Portion of Portion S..... as show on sketch plan R.M.T. No. 2506, being land and a portion of land proclaimed as the Welverdiend Alluvial Diggings Nos. 47, 48, 49, 39 and 38, respectively, by Proclamation No. 245 of 1928.	52	409	

M.M. 35/91.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1463.] [25 September 1964.

DOEANEWET, 1955.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE: LYS No. C. 8.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (*b*) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

1. *Forms in Color*, Vol. 1, No. 1 en alle daaropvolgende uitgawes/*and all ensuing editions.*
2. *Photo Studio*—Uitgewers/*Publishers*: The Arnold Book Co., Ltd., Londen/*London*, alle uitgawes/*all editions.*
3. *South Sea Stories*, Vol. 4, No. 6, July, 1964 en alle daaropvolgende uitgawes/*and all ensuing editions.*
4. *Thrilling Confessions*, Vol. 5, No. 1, June, 1964 en alle daaropvolgende uitgawes/*and all ensuing editions.*

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1463.] [25 September 1964.

CUSTOMS ACT, 1955.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. C. 8.

The Publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by sub-section (3) (*b*) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

No. 1465.] [25 September 1964.

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE: LYS No. A.9.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet No. 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

	Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
1.	*Abroad on a Desert Island*.....	Edited by Rolf Erikson.
2.	*Climate of Violence, A*.....	Russel O'Neil.
3.	*Confidential Detective Cases*, Vol. 15, No. 5, September, 1964	—
4.	*Detective Annual, No. 4*.....	—
5.	*Fair Game*.....	Jerry Weil.
6.	*Greek Street Tragedy*.....	Maurice Levinson.
7.	*Hippodile*.....	Ronald Leavis.
8.	*Many Slippery Errors*.....	Alfred Grossman.
9.	*My Secret Life*, Vol. 1, No. 5, July, 1964	—

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1468.] [14 September 1964.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—ISMAIL IN MAYAT.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Rashid Ahmed Ismail, woonagtig te Markstraat 58A, Johannesburg, te magtig om die van Mayat aan te neem.

No. 1469.] [11 September 1964.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—HERTZKOVITZ IN HERTZ.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Reuben Hertzkovitz, sy eggenote Cora Mildred Hertzkovitz en sy twee minderjarige kinders Roger Anthony Hertzkovitz en David Norman Selwyn Hertzkovitz, woonagtig te The Gables No. 9, Esplanade, Durban, te magtig om die van Hertz aan te neem.

No. 1470.] [10 September 1964.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—JOHNSON IN JOHNSON WONG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Ian Stanley Johnson woonagtig te Barklyweg 135, Kimberley, te magtig om die van Johnson Wong aan te neem.

No. 1471.] [10 September 1964.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS GEWYSIG—MORHEN IN KELLY.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Jack Morhen, sy vrou Denise Elva Morhen (gebore Weller) en hulle minderjarige kinders Beverley Ann Morhen en Michael Patrick Morhen, woonagtig te Chamberlainweg 2, Umbogintwini, Suidkus, te mag om die van Kelly aan te neem.

No. 1465.] [25 September 1964.

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS: LIST No. A.9.

The Publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act No. 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:—

	Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
10.	*Nothing But The Truth* (Manuskrip/*Manuscript*)	Lionel W. Attwell.
11.	*Official Police Cases*, October, 1964....	—
12.	*Real Medic Stories*, Vol. 7, No. 1, August, 1964	—
13.	*Seven Votes for Death*.....	Pat Bannister.
14.	*Strictly Personal*.....	Compiled by Leo Guild and illustrated by Charles Rodrigues.
15.	*Two on the Isle*.....	Edited by Phil Hirsch.
16.	*Your Romance*, Vol. 9, No. 2, June, 1964	—

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

No. 1468.] [14 September 1964.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—ISMAIL TO MAYAT.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Rashid Ahmed Ismail, residing at 58A Market Street, Johannesburg, to assume the surname of Mayat.

No. 1469.] [11 September 1964.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—HERTZKOVITZ TO HERTZ.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Reuben Hertzkovitz, his wife Cora Mildred Hertzkovitz and his two minor children Roger Anthony Hertzkovitz and David Norman Selwyn Hertzkovitz, residing at The Gables No. 9, Esplanade, Durban, to assume the surname of Hertz.

No. 1470.] [10 September 1964.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—JOHNSON TO JOHNSON WONG.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Ian Stanley Johnson residing at 135 Barkly Road, Kimberley, to assume the surname of Johnson Wong.

No. 1471.] [10 September 1964.

CHANGE OF NAME.—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—MORHEN TO KELLY.

The State President has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Jack Morhen, his wife, Denise Elva Morhen (born Weller) and their minor children Beverley Ann Morhen and Michael Patrick Morhen, residing at 2 Chamberlain Road, Umbogintwini, South Coast, to assume the surname of Kelly.

No. 1477.] [25 September 1964.

DOEANEWET, 1955.—ONBETAAMLIKE, ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE: LYS No. B. 10.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (*a*) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

	Publikasie/publication.	*Deur/By.*
1.	*Andrea Holland*	Bart Frame.
2.	*Bachelor Girl*	Francis Loren.
3.	Kalenderskets/*Calendar Study*: *Gentlemen Prefer?* Verspreiders/*Distributors*: B. & B., U.S.A.	—
4.	*Coming of the Rats, The*	George H. Smith.
5.	*Cream of Carnival, The*—Accent on Adornment or an Alphabet of Attire. Uitgegee deur/*Published by* The Liverpolitan, Ltd., Birkenhead	—
6.	*De L'une á L'Autre*	André Danvers.
7.	*Eindeutige Zweideutigkeiten*	E. G. Klein.
8.	*Famous Photographers Photograph Beautiful Women* (Whitestone Book No. 46)	—
9.	*Forbidden*	Kimberley Kemp.
10.	*Immoral*	Jason Hytes.
11.	*Koka Shastra, The, and other Medieval Indian Writings on Love*	Translated by Alex Comfort.

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 1477.] [25 September 1964.

CUSTOMS ACT, 1955.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. B. 10.

The publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by sub-section (3) (*a*) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

	Publikasie/Publication.	*Deur/By.*
12.	*Korea as seen by Foreigners* (Foreign Languages Publishing House, Pyongyang, D.P.R.K., 1963)	—
13.	*Kriminal Journalen*, No. 8, 1964	—
14.	*Kriminal Journalen*, No. 9, 1964	—
15.	*La Nymphomane*	Marcel Ducazeau.
16.	*Motel Wives*	Jay Carr.
17.	*Near-Nudes, The*	Matt Harding.
18.	*Playing Cards: "Vive Les Girls/Long Live the Girls".* Made in St. Louis, U.S.A.	—
19.	*September Roses* (Penguin Book No. 1806)	André Maurois.
20.	*Sgt. Corbin's War*	Robert Crane.
21.	*She Walks in Beauty*	Harrison Marks.
22.	*Speelkaarte: "Vive Les Girls/Long Live the Girls".* St. Louis, U.S.A.	—
23.	*This Game of Murder*	Richard Deming.

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1467.] [25 September 1964.

MUNISIPALITEIT VAN PIETERSBURG.—UITSLUITENDE VERSKAFFING VAN BANTOEBIER.

Ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *ses* van die Wet op Bantoebier, 1962 (Wet No. 63 van 1962), dat die Munisipaliteit van Pietersburg, met ingang van die datum van afkondiging hiervan, die uitsluitende reg het om met behoorlike inagneming van die bepalings van artikel *vyf* van genoemde Wet, binne die stadsgebied van Pietersburg Bantoebier te maak, te verkoop en te lewer.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

5 September 1964.

No. 1475.] [25 September 1964.

RAAD VIR DIE HERVESTIGING VAN NATURELLE.—SAMESTELLING.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op die Hervestiging van Naturelle, 1954 (Wet No. 19 van 1954), mnr. Gabriel Francois van Lingen Froneman, L.V., as lid van die Raad vir Hervestiging van Naturelle aan te stel in die plek van Sy Edele Michiel Coenraad Botha wat bedank het en om ingevolge dieselfde wetsbepaling mnr. Marthinus Johannes van den Berg, L.V., aan te stel as plaasvervangende lid van die Raad in die plek van mnr. Froneman. Lêer No. A3/1800.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1467.] [25 September 1964.

PIETERSBURG MUNICIPALITY.—EXCLUSIVE SUPPLY OF BANTU BEER.

I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *six* of the Bantu Beer Act, 1962 (Act No. 63 of 1962), that as from the date of publication hereof the Pieterburg Municipality shall with due regard to the provisions of section *five* of the said Act, have the exclusive right to manufacture, sell and supply Bantu beer within the urban area of Pietersburg.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration and Development.

5th September, 1964.

No. 1475.] [25 September 1964.

NATIVES RESETTLEMENT BOARD.—CONSTITUTION.

The State President has been pleased to appoint, in terms of sub-section (1) of section *three* of the Natives Resettlement Act, 1954 (Act No. 19 of 1954), Mr. Gabriel Francois van Lingen Froneman, M.P., a member of the Natives Resettlement Board *vice* the Honourable Michiel Coenraad Botha, who has resigned and, in terms of the same statutory provision, to appoint Mr. Marthinus Johannes van den Berg, M.P., as alternate member of the Board *vice* Mr. Froneman. File No. A.3/1800.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1476.] [25 September 1964.

ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN DIE GEDEMARKEERDE BOSSTREEK.

Ooreenkomstig die besluit geneem deur beide Huise van die Parlement gedurende die Sitting van 1964 (Volksraad, 9 Junie 1964; Senaat, 18 Junie 1964), kragtens artikel *nege* van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word die gedeelte van die gedemarkeerde bosreservaat in die Bylae hiervan gemeld, hierby aan die gedemarkeerde bosstreek onttrek.

BYLAE.

Distrik.	Beskrywing van grond.	Grootte.		Gedemarkeer by Goewermentskennisgewing No.
		Morg.	Vierkante roede.	
Letaba	Legat No. 396-L.T., samestellende gedeelte No. 7 van New Agathabosreservaat No. 909	46	370	671/1917

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 1460.] [25 September 1964.

WET OP STANDAARDE 1962.

REGSTELLINGSKENNISGEWING.

Goewermentskennisgewing No. 1022 van 3 Julie 1964, Wysiging van Regulasies om voorsiening te maak vir die Betaling van Gelde om Koste verbonde aan die Toepassing van Verpligte Standaardspesifikasies te dek, word hierby soos volg reggestel:—

Engelse teks.

Wysig die vyfde item van die tabel na "Portable electric appliances for heating liquids".

Afrikaanse teks.

Wysig die vierde item van die tabel na "Buigbare koorde vir krag- en verligtingsdoeleindes" en die negende item na "Lamphouers en aansluitproppe vir bajonetlamphouers".

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

No. 1464.] [25 September 1964.

BUITELANDSE PAKKETPOSTARIEWE.—WYSIGING VAN.

Dit het die Staatspresident behaag, om kragtens die bepalings van artikel *drie* (2) van Wet No. 44 van 1958, goedkeuring daaraan te heg dat die bestaande tariewe vir landpospakkette na ondergenoemde lande, soos afgekondig by die Goewermentskennisgewings soos aangetoon, met ingang van 1 Oktober 1964 deur die volgende tariewe vervang word:—

Goewermentskennisgewing.	Land.	Tarief.			
		Tot 2 lb.	Bo 2 lb. tot 7 lb.	Bo 7 lb. tot 11 lb.	Bo 11 lb. tot 22 lb.
		R	R	R	R
—	Frans-Polinesië..	0.65	1.29	1.98	3.49
No. 418 van 16/3/62	Hongkong.....	0.29	0.69	1.18	2.17
No. 418 van 16/3/62	Israel.....	0.97	1.55	2.35	3.88
No. 418 van 16/3/62	Japan.....	0.42	0.84	1.36	2.46
No. 418 van 16/3/62	Laboean.....	0.34	0.76	1.30	2.24
No. 418 van 16/3/62	Noord-Borneo..	0.34	0.76	1.30	2.24
No. 418 van 16/3/62	St. Lucia.....	0.79	1.38	2.08	3.33
No. 418 van 16/3/62	St. Pierre en Miquelon	0.99	1.75	2.56	4.64
No. 946 van 22/6/62	Serawak.....	0.34	0.76	1.30	2.24

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1476.] [25 September 1964.

EXCISION OF PORTION OF THE DEMARCATED FOREST AREA.

In accordance with the resolution adopted by both Houses of Parliament during the 1964 Session (Assembly, 9 June, 1964; Senate, 18th June, 1964), in terms of section *nine* of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, the portion of the demarcated forest reserve referred to in the Schedule hereto is hereby withdrawn from the demarcated forest area.

SCHEDULE.

District.	Description of Land.	Area.		Demarcated by Government Notice No.
		Morgen.	Square Roods.	
Letaba	Legat No. 396-K.T., component No. 7 of New Agatha Forest Reserve No. 909	46	370	671/1917

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES

No. 1460.] [25 September 1964.

STANDARDS ACT, 1962.

CORRECTION NOTICE.

Government Notice No. 1022 dated July 3, 1964, Amendment of Regulations to provide for the Payment of Fees to cover the Costs incurred in the Enforcement of Compulsory Standard Specifications, is hereby corrected as follows:—

English Text.

Amend the fifth item in the table to read "Portable electric appliances for heating liquids".

Afrikaans Text.

Amend the fourth item in the table to read "Buigbare koorde vir krag- en verligtingsdoeleindes", and the ninth item to read "Lamphouers en aansluitproppe vir bajonetlamphouers".

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. 1464.] [25 September 1964.

FOREIGN PARCEL POST TARIFFS.—AMENDMENTS TO.

The State President has been pleased, under the provisions of section *three* (2) of Act No. 44 of 1958, to approve with effect from the 1st October, 1964, the substitution of the following tariffs for surface mail parcels to the undermentioned countries for the existing tariffs as published in Government Notices as indicated:—

Government Notice.	Country.	Tariff.			
		Up to 2 lb.	Above 2 lb. up to 7 lb.	Above 7 lb. up to 11 lb.	Above 11 lb. up to 22 lb.
		R	R	R	R
—	French Polynesia	0.65	1.29	1.98	3.49
No. 418 of 16/3/62..	Hong Kong....	0.29	0.69	1.18	2.17
No. 418 of 16/3/62..	Israel.....	0.97	1.55	2.35	3.88
No. 418 of 16/3/62..	Japan.....	0.42	0.84	1.36	2.46
No. 418 of 16/3/62..	Labuan.....	0.34	0.76	1.30	2.24
No. 418 of 16/3/62..	North Borneo..	0.34	0.76	1.30	2.24
No. 418 of 16/3/62..	St. Lucia.....	0.79	1.38	2.08	3.33
No. 418 of 16/3/62..	St. Pierre and Miquelon	0.99	1.75	2.56	4.64
No. 946 of 22/6/62..	Sarawak.....	0.34	0.76	1.30	2.24

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1462.] [25 September 1964.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK.—METAALHOUER- EN AANVERWANTE PRODUKTENYWERHEID EN DIE VRUGTE- EN GROENTE-INMAAKNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

Die Loonraad het 'n opdrag in verband met bovermelde nywerheid ontvang en gee kragtens artikel *nege* van die Loonwet, 1957, kennis dat hierdie ondersoek begin het en dat die Raad te gelegener tyd verslag sal doen oor en 'n aanbeveling by die Adjunk-minister van Arbeid sal indien betreffende die metaalhouer- en aanverwante produktenywerheid en die vrugte- en groente-inmaaknywerheid, sekere gebiede.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë tot die Raad te rig. Sodanige vertoë, saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, voor of op 23 Oktober 1964 bereik.

Die opdrag lui soos volg:—

„Die Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid, versoek die Loonraad ooreenkomstig artikel *vier* van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor die metaalhouer- en aanverwante produktenywerheid en die vrugte- en groente-inmaaknywerheid in die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Paarl, Port Elizabeth, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebied van Oos-Londen;

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda en Pinetown en die dorpsraadgebied van Bergville;

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging. Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Adjunk-minister, namens die Minister, opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van—

(*a*) alle werknemers in die metaalhouer- en aanverwante produktenywerheid; en

(*b*) daardie werknemers in die vrugte- en groente-inmaaknywerheid wat uitsluitlik in verband met die vervaardiging van metaalhouers werksaam is.

In hierdie opdrag beteken—

, metaalhouer- en aanverwante produktenywerheid ' die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat geregistreer is of aan registrasie onderworpe is ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, met die doel om metaalhouers of aanverwante produkte of albei deur middel van massaproduksiemasjienprosesse te vervaardig, en omvat dit ook alle werksaamhede wat met enigeen van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit, maar nie ook die vervaardiging van reiskoffers of ander houers wat ontwerp is om persoonlike eiendom te hou nie;

, metaalhouer ' 'n gewone of gelitografeerde artikel wat ontwerp is vir die verpakking, vir vervoer of verkoop, van produkte en wat deur middel van 'n deksel of dop of enige ander toemaakmiddel toegemaak kan word en wat van plaatmetaal of deur middel van uitpersing van nie-ysterhoudende ru-metaal vervaardig is;

, aanverwante produkte ' gewone of gelitografeerde—

(*a*) houers, uitgesonderd dié wat in die woordomskrywing van , metaalhouer ' omskryf is, wat van plaatmetaal vervaardig is;

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1462.] [25 September 1964.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—METAL CONTAINERS AND ALLIED PRODUCTS INDUSTRY AND THE FRUIT AND VEGETABLE CANNING INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

The Wage Board has received a reference in respect of the above-mentioned industry and notifies in terms of section *nine* of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course report and submit a recommendation to the Deputy-Minister of Labour concerning the metal containers and allied products industry and the fruit and vegetable canning industry, certain areas.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 23rd October, 1964.

The reference reads as follows:—

"The Deputy-Minister of Labour, acting on behalf of the Minister of Labour, requests the Wage Board, in terms of section *four* of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning the metal containers and allied products industry and the fruit and vegetable canning industry in the following areas:—

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Paarl, Port Elizabeth, Simonstown and Wynberg and the Municipal Area of East London;

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda and Pinetown and the Town Board Area of Bergville;

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging. For the purpose of this investigation the Deputy-Minister, on behalf of the Minister, directs that the investigation shall be in respect of—

(*a*) all employees in the metal containers and allied products industry; and

(*b*) those employees in the fruit and vegetable canning industry who are exclusively engaged in the manufacturing of metal containers.

In this reference—

' metal containers and allied products industry' means the industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of manufacturing by means of mass production machine processes either metal containers or allied products or both and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforementioned activities but does not include the manufacturing of travelling trunks or other containers designed to hold personal effects;

' metal container ' means a plain or lithographed article designed for the packing for transport or sale of products and capable of being closed by means of a lid or cap or any other type of closure, and manufactured from sheetmetal or by extrusion from non-ferrous slugs;

' allied products ' mean plain or lithographed—

(*a*) containers, other than those described in the definition of ' metal container ', manufactured from sheetmetal;

(*b*) deksels, doppe of ander tipes toemaakmiddels vervaardig van plaatmetaal, vir die toemaak of verseëling van houers, afgesien daarvan of sodanige deksels, doppe of ander tipes toemaakmiddels bedoel is vir die gebruik in verband met houers wat van plaatmetaal vervaardig is, of nie;

(*c*) kelnerskinkborde, speelgoed, handsproeiers vir huis- of huishoudelike gebruik, of ander artikels vervaardig van tinplaat wat nie swaarder as draad met 'n standaardmaat van 27 is nie;

'plaatmetaal' plaatmetaal met 'n maat wat nie swaarder as 14 Birminghamdraadmaat is nie;

'vrugte- en groente-inmaaknywerheid' die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer of aan registrasie onderworpe is, vir die vervaardiging, verpakking, konsentrering, verduursaming (deur middel van enige proses, insluitende bevriesing) of die inmaak van een of meer van die volgende ware:—

(i) Konfyt, marmelade, vrugtejellie, lemoen- of suurlemoenwrongel, vrugte (met inbegrip van die ontwatering en prosesbewerking van vrugte, uitgesonderd die son- of oonddroging van sagtevrugte), vrugtepulpe, -kwasse, -konsentrate of -sappe;

(ii) sampioene, groente (met inbegrip van die ontwatering en prosesbewaring van groente), groentekonsentrate, -pulp en -sap;

(iii) tamatiesous;

en omvat dit ook alle werksaamhede wat met enigeen van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit, maar nie ook—

(*a*) die verpakking van vars vrugte of groente vir bemarking as sodanig nie; of

(*b*) enige bedryfsinrigting waarvan die werksaamhede hoofsaaklik binne die bestek van die mineraalwaternywerheid soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. R. 1606 van 28 September 1962, val en waarin vrugte- of groentekwasse, -konsentrate of -sap gemaak word op 'n ander manier as deur die prosesbewerking van die werklike vrugte of groente."

No. 1461.] [25 September 1964.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

LEKKERGOEDNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onnregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanwbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wa op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir innsae by die katore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Durban, Oos-Londen, Bloemfontein, Johannesburg en Pretoria. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

(*b*) lids, caps or other types of closures, manufactured from sheetmetal for closing or scaling of containers whether or not such lids, caps or other types of closures are for use in connection with containers manufactured from sheetmetal;

(*c*) waiters' trays, toys, hand sprayers for household or domestic use, or other articles, manufactured from tinplate not heavier than 27 standard wire gauge;

'sheetmetal' means sheetmetal of a gauge not heavier than 14 Birmingham wire gauge;

'fruit and vegetable canning industry' means the industry in which employers and employees are associated, in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of manufacturing packing, concentrating, preserving (by means of any process, including freezing) or canning any one or more of the following commodities:—

(i) Jam, marmelade, fruit jelly, orange or lemon curd, fruit (including the dehydration and processing of fruit other than sun or kiln drying of deciduous fruit), fruit pulps, squashes, concentrates or juices;

(ii) mushrooms, vegetables (including the dehydration and processing of vegetables), vegetable concentrates, pulps or juices;

(iii) tomato sauce;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities but does not include—

(*a*) the packing of fresh fruit or vegetables for marketing as such; or

(*b*) any establishment the activities of which mainly fall within the scope of the mineral water manufacturing industry as defined under Government Notice No. R. 1606 of the 28th September, 1962, and in which fruit or vegetable squashes, concentrates or juices are made, other than by processing the actual fruit or vegetables."

No. 1461.] [25 September 1964.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

SWEET MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

By direction of the Deputy Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Durban, East London, Bloemfontein, Johannesburg and Pretoria. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING B VAN DIE LOONRAAD, LEKKERGOEDNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

1. GEBIED EN BESTEK VAN VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers in die Lekkergoednywerheid en die werknemers van sodanige werkgewers in die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die munisipale gebied van King William's Town.

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Dundee, Inanda, Lower Tugela, Pietermaritzburg en Pinetown.

Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrikte Bloemfontein en Welkom.

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en Volksrust en die munisipale gebiede van Pietersburg en Pretoria.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy die samehang anders aandui, het alle uitdrukkings wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

„afwesigheid" in die woordomskrywing van „assistent-versendingsklerk", „assistent-voorman" en „assistent-pakhuisman" afwesigheid met jaarlikse of siekteverlof, of met los verlof van hoogstens drie dae in 'n week;

„ambagsman" 'n werknemer wat werk verrig wat gewoonlik deur 'n geskoolde ambagsman verrig word, en by die toepassing van hierdie omskrywing beteken die uitdrukking „geskoolde ambagsman" 'n persoon wat sy vakleerlingskap gedien het in 'n ambag wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of wat geag word daarkragtens aangewys te gewees het, of wat 'n vaardigheidsertifikaat hou wat deur die Registrateur van Vakleerlinge ooreenkomstig artikel *ses* van die Wet op Opleiding van Vakleerlinge, 1951, aan hom uitgereik is, of 'n sertifikaat wat deur genoemde Registrateur ooreenkomstig òf artikel *twee* (7) òf artikel *sewe* (3) van genoemde Wet aan hom uitgereik is;

„assistent-versendingsklerk" 'n werknemer wat onder die algemene toesig van 'n versendingsklerk enigeen van die werksaamhede verrig of pligte nakom wat in die omskrywing van „versendingsklerk" vermeld word en wat gedurende sy afwesigheid namens hom kan waarneem;

„assistent-voorman" 'n werknemer wat onder die algemene toesig van 'n voorman enigeen van die werksaamhede of pligte van 'n voorman verrig of nakom en wat gedurende sy afwesigheid namens hom kan waarneem;

„assistent-pakhuisman" 'n werknemer wat onder die algemene toesig van 'n pakhuisman enigeen van die werksaamhede of pligte verrig of nakom wat in die omskrywing van „pakhuisman" vermeld word en wat gedurende sy afwesigheid namens hom kan waarneem;

„stoomketelbediener" 'n werknemer wat, onder algemene toesig, daarvoor verantwoordelik is om die waterpeil en stoomdruk van 'n stoomketel in stand te hou en wat die vuur in sodanige stoomketel kan opmaak, in stand kan hou en kan uittrek;

„los werknemer" 'n werknemer wat op hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgewer in diens is;

„chauffeur" 'n werknemer, uitgesonderd 'n handelsreisiger se assistent, wat 'n motorvoertuig bestuur wat bedoel is om passasiers te vervoer en wat vir die vervoer van sy werkgewer of van personeel, klante of besoekers gebruik word en wat ook vir die vervoer van dokumente of pakkette gebruik kan word;

„klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander vorm van klerklike werk verrig, en omvat dit 'n kassier en 'n telefonis, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, ondanks die feit dat klerklike werk deel van sodanige werknemer se pligte kan uitmaak;

„klerk, vrou, gekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding;

„klerk, vrou, ongekwalifiseer," 'n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding;

„klerk, man, gekwalifiseer," 'n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding;

„klerk, man, ongekwalifiseer," 'n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding;

„kleedkamerbediende" 'n werknemer wat in beheer is van 'n kamer waarin 'n werknemer kan verklee of sy klere kan bêre, of van sluitkassies waarin 'n werknemer sy besittings kan bêre;

„kommissiewerk" enige stelsel waarvolgens 'n handelsreisiger se besoldiging gebaseer word op die waarde van of getal bestellings wat deur hom by sy werkgewer ingedien en deur laasgenoemde aangeneem word;

„versendingsklerk" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die versending of die verpakking van goedere vir vervoer of aflewering en wat oor die versameling, nagaan, weeg, verpakking, merk, adressering of versending van sulke goedere of pakke toesig kan hou;

„motorvoertuigbestuurder" 'n werknemer, uitgesonderd 'n chauffeur of 'n handelsreisiger se assistent, wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie omskry-

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD, SWEET MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees in the Sweet Manufacturing Industry and to the employers of such employees in the following areas:—

Cape Province.—The Municipal Area of King William's Town;

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Dundee, Inanda, Lower Tugela, Pietermaritzburg and Pinetown;

Orange Free State.—The Magisterial Districts of Bloemfontein and Welkom;

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Volksrust and the Municipal Areas of Pietersburg and Pretoria.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

"absence" in the definitions of "assistant despatch clerk", "assistant foreman" and "assistant storeman" means absence on annual or sick leave, or on casual leave of not more than three days in any week;

"artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section *six* of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section *two* (7) or section *seven* (3) of the said Act;

"assistant despatch clerk" means an employee who, under the general supervision of a despatch clerk, performs any of the activities or duties mentioned in the definition of "despatch clerk" and who may act for him during his absence;

"assistant foreman" means an employee who, under the general supervision of a foreman, performs any of the activities or duties of a foreman and who may act for him during his absence;

"assistant storeman" means an employee who, under the general supervision of a storeman, performs any of the activities or duties mentioned in the definition of "storeman" and who may act for him during his absence;

"boiler attendant" means an employee who, under general supervision, is responsible for maintaining the water level and steam pressure of a boiler and who may make, maintain and draw the fire in such boiler;

"casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week;

"chauffeur" means an employee, other than a traveller's assistant, who is engaged in driving a motor vehicle intended to carry passengers and used for the conveyance of his employer or of staff, clients or visitors and which may be used for the conveyance of documents or parcels;

"clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's duties;

"clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience;

"clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience;

"clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience;

"clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience;

"cloakroom attendant" means an employee who is in charge of a room in which an employee may change or store his clothing, or of lockers in which an employee may store his effects;

"commission work" means any system under which a traveller's remuneration is based on the value or number of orders submitted by him to, and accepted by, his employer;

"despatch clerk" means an employee who is responsible for the despatch or the packing of goods for transport or delivery and who may supervise the assembling, checking, weighing, packing, marking, addressing or despatching of such goods or packages;

"driver of a motor vehicle" means an employee, other than a chauffeur or a traveller's assistant, who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the

wing omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur" alle tydperke wat daar bestuur word en alle tyd wat die bestuurder bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag, asook alle tydperke wat hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur;

„noodwerk"—

(1) enige werk wat, weens onvoorsiene omstandighede soos byvoorbeeld 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, geweldDaad, diefstal, of 'n onklaarraking van installasie of masjinerie, sonder versuim verrig moet word;

(2) enige werk in verband met die laai of aflaai van trokke of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; of

(3) enige werk in verband met die opknapping of herstel van installasie of masjinerie wat nie gedurende die gewone werkure verrig kan word nie;

„bedryfsinrigting" enige perseel waarin of in verband waarmee een of meer werknemers in die Lekkergoednywerheid in diens is;

„ondervinding"—

(1) met betrekking tot 'n klerk, 'n fabriekskerk, 'n bediener van 'n mobiele hystoestel of 'n handelsreisiger, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer in enige bedryf of in die diens van die Staat onderskeidelik as 'n klerk, 'n fabriekskerk, 'n bediener van 'n mobiele hystoestel of 'n handelsreisiger werksaam was;

(2) met betrekking tot 'n graad I-werknemer, 'n graad II-werknemer of 'n lekkergoedmaker, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer in die Lekkergoednywerheid onderskeidelik as 'n graad I-werknemer, 'n graad II-werknemer of 'n lekkergoedmaker werksaam was: Met dien verstande dat enige tydperk of tydperke wat 'n graad I-werknemer as 'n graad II-werknemer diens gedoen het, tot 'n maksimum van twaalf maande as ondervinding as 'n graad I-werknemer geag word, en voorts met dien verstande dat een helfte van enige tydperk of tydperke wat 'n lekkergoedmaker as 'n graad I-werknemer of 'n graad II-werknemer werksaam was, tot 'n maksimum van twaalf maande ondervinding as 'n lekkergoedmaker geag word;

„fabriekskerk" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n voorman of 'n gekwalifiseerde manlike klerk enigeen of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Lotkaarte, werkkaarte, produksiekaarte, of ander fabrieksdokumente met die hand kopieër;
(2) name of syfers of tyd- of loonkaarte inskryf;
(3) fakture, versendings- of afleweringsbriewe, rekwisisies of tyd- of loonkaarte in numeriese of alfabetiese volgorde liasseer, hou of sorteer;
(4) uit Bantoetale tolk of daaruit vertaal;
(5) passe, dienssertifikate of tydkaarte uitreik;
(6) gereedskap, ingenieursvoorrade of -uitrusting teen rekwisisie uitreik, of sulke gereedskap, voorrade of uitrusting ontvang wanneer dit terugbesorg word;
(7) monsterstrokies uitmaak;
(8) besonderhede omtrent die inhoud of die uitkenningsnommers van kartonhouers, houers of pakke aanteken;
(9) die indiensneming, ontslag of bedanking van werknemers aanteken;
(10) produksiesyfers aanteken;
(11) kaartjies stempel of uitskryf;
(12) voorraadkaarte opskryf;
(13) versendings- of afleweringsbriewe of verpakkingstrokies uitskryf;

„fabriekskerk, gekwalifiseer," 'n fabriekskerk met minstens twaalf maande ondervinding;

„fabriekskerk, ongekwalifiseer," 'n fabriekskerk met minder as twaalf maande ondervinding;

„in 'n masjien voer" die plaas van materiaal in 'n masjien of op 'n vervoerband wat na of in 'n masjien lei, waar sodanige plasing oordeel, noukeurigheid of vaardigheid vereis om die doeltreffende inname of verwerking van die materiaal deur sodanige masjien te verseker, en by die toepassing van hierdie omskrywing word die uitdrukking „plasing" geag die vorming, toedeling van grootte of fatsoenering van sodanige materiaal op die masjien te omvat wat nodig mag wees vir die doeltreffende inname of verwerking van sodanige materiaal deur die masjien;

„'n masjien vul" die besorging of stort van materiaal in die vultregter of ander inlaathouer van 'n masjien, waar sodanige besorging of stort nie oordeel, noukeurigheid of vaardigheid wat die hoeveelheid of posisie aanbetref, insluit nie;

„voorman" 'n werknemer wat in bevel is van die werknemers in 'n bedryfsinrigting of in 'n afdeling van 'n bedryfsinrigting, wat beheer oor sodanige werknemers uitoefen en wat daarvoor verantwoordelik is dat hulle hul pligte doeltreffend verrig;

„graad I-werknemer" 'n -weknemer wat enigeen of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Met die hand in sjokolade of fourree doop, of met die hand met sjokolade of fourree bestryk;
(2) 'n sjokoladetoedraaimasjien bedien;
(3) 'n „neapolitan"-sjokolademasjien bedien;
(4) 'n dropuitdrukmasjien bedien;
(5) 'n tabletjiesny- en -stempelmasjien bedien;
(6) 'n masjien bedien wat lekkergoed in foelie, sellulosefilm, waspapier of enige ander materiaal toedraai, hetsy sodanige toedraai in kombinasie met ander prosesse deur die masjien gedoen word, al dan nie;

expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive;

"emergency work" means—

(1) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, theft or a breakdown of plant or machinery, must be done without delay;

(2) any work connected with the loading or unloading of trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours; or

(3) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during the ordinary hours of work;

"establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Sweet Manufacturing Industry;

"experience" means—

(1) in relation to a clerk, a factory clerk, a mobile hoist operator or a traveller, the total period or periods of employment which an employee has had in any trade or in the service of the State as a clerk, a factory clerk, a mobile hoist operator or a traveller, respectively;

(2) in relation to a grade I employee, a grade II employee or a sweetmaker, the total period or periods of employment which an employee has had in the Sweet Manufacturing Industry as a grade I employee, a grade II employee or a sweetmaker, respectively: Provided that any period or periods of employment which a grade I employee has had as a grade II employee shall up to a maximum of twelve months be deemed to be experience as a grade I employee and provided further that one half of any period or periods of employment which a sweetmaker has had as a grade I employee or a grade II employee shall up to a maximum of twelve months be deemed to be experience as a sweetmaker;

"factory clerk" means an employee who, under the supervision of a foreman or a qualified male clerk, is engaged in any one or more of the following activities or operations:—

(1) copying batch cards, job cards, production cards or other factory documents by hand;
(2) entering names or numbers on time or wage cards;
(3) filing, keeping or sorting invoices, consignment or delivery notes, requisitions or time or wage cards in numerical or alphabetical order;
(4) interpreting or translating Native languages;
(5) issuing passes, certificates of service or time cards;
(6) issuing tools or engineering stock or equipment against requisition, or receiving such tools, stock or equipment when returned;
(7) making out sample slips;
(8) recording particulars of the contents or the distinctive numbers of carbons, containers or packages;
(9) recording the engagement, discharge or resignation of employees;
(10) scheduling production figures;
(11) stamping or writing tickets;
(12) writing up stock cards;
(13) writing out consignment or delivery notes or packing slips;

"factory clerk, qualified," means a factory clerk who has had not less than twelve months' experience;

"factory clerk, unqualified," means a factory clerk who has had less than twelve months' experience;

"feeding a machine" means the placing of material into a machine or onto a conveyor belt leading onto or into a machine where such placing involves discretion, precision or skill to ensure the efficient intake or processing of the material by such machine and for the purpose of this definition the expression "placing" shall be deemed to include any moulding, sizing or shaping of such material on the machine that may be necessary for the efficient intake or processing of such material by the machine;

"filling a machine" means the depositing or dumping of material into the hopper or other intake container of a machine where such depositing or dumping does not involve discretion, precision or skill as to amount or position;

"foreman" means an employee who is in charge of the employees in an establishment or in a department of an establishment, who exercises control over such employees and who is responsible for the efficient performance by them of their duties;

"grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities or operations:—

(1) hand dipping or hand coating in or with chocolate or fourree;
(2) operating a chocolate enrobing machine;
(3) operating a chocolate neapolitan machine;
(4) operating a liquorice extruder;
(5) operating a lozenge cutting and stamping machine;
(6) operating a machine which wraps sweets with foil, cellulose film, wax paper or any other material, whether or not such wrapping is done by the machine in combination with any other process;

(7) 'n vormmasjien bedien, en by die toepassing van hierdie omskrywing beteken „ vormmasjien " 'n masjien waarin die afsonderlike stuk lekkergoed gefatsoeneer word deur die giet van vloeibare lekkergoedmateriaal in permanente vorms;
(8) 'n pakkiemaak- en -vulmasjien bedien;
(9) 'n kragaangedrewe papier- of kartonvalmes bedien;
(10) 'n kragkerfmasjien bedien;
(11) 'n stysel of „ master mogul "-masjien bedien;

„ graad I-werknemer, gekwalifiseer," 'n graad I-werknemer met minstens agttien maande ondervinding;
„ graad I-werknemer, ongekwalifiseer," 'n graad I-werknemer met minder as agttien maande ondervinding;
„ graad II-werknemer " 'n werknemer wat enigeen of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Bestellings opmaak of dose, sakke, of ander houers vir versending merk, brandmerk, sjabloneer of etiketteer;
(2) posseëls op briewe, pakkette of ander artikels plak om dit te pos, of 'n handbediende frankeermasjien gebruik;
(3) suiker kook;
(4) gekookte goedere, pastagoedere of toffies opbou, fatsoeneer, strepe daarop trek of dit versier;
(5) kakaoboontjies, neute of ander grondstowwe skoonmaak of sorteer, uitgesonlerd die verwydering van vreemde stowwe soos in die omskrywing van „ arbeider " vermeld;
(6) kristalliseerwerk;
(7) vrugte of ander grondstowwe na grootte sny of dit fyn druk;
(8) lekkergoed in stysel plaas;
(9) bestanddele, met inbegrip van stroop, in draaipanne voer of giet;
(10) in 'n masjien voer;
(11) houers vul en weeg, uitgesonderd op 'n gestelde skaal;
(12) lekkergoed met die vingers of met 'n vurk merk of andersins versier;
(13) briewe vou of in koeverte plaas;
(14) met die hand indoop of bestryk, uitgesonderd dié wat in die omskrywing van „ graad I-werknemer " vermeld is;
(15) vrugte, neute of ander eetbare materiaal in lekkergoedpreparate, uitgesonderd sjokelade of fourree, meng of insit;
(16) kartondose vervaardig, uitgesonderd opvoubare dose uit platstukke vou;
(17) onder toesig stroop maak;
(18) lekkergoed of lekkergoedmassa vorm, fatsoeneer, uit vorms haal of ingiet, uitgesonderd op die wyse wat in item (12) van die omskrywing van „ graad III-werknemers " vermeld is;
(19) enige kragmasjien bedien, uitgesonderd 'n masjien wat in die omskrywing van „ graad I-werknemer " vermeld is;
(20) goedere vir voorraad verpak, uitgesonderd die plaas van verpakte artikels van dieselfde grootte en getal in houers wat spesiaal vervaardig is om dit te bevat;
(21) lekkergoed volgens getal, grootte, gewig, rangskikking of soort met die hand in houers pak;
(22) voorbereiding of meng, uitgesonderd op die wyse in die werksaamhede in die omskrywing „ graad III-werknemer " vermeld;
(23) klaar gemengde geursels ingiet;
(24) deeg, pasta of ander preparate van suiker of sjokolade uitrek, oprol, uitrol, sny of stempel;
(25) kakaoboontjies, neute, vrugte of ander grondstowwe rooster of kook, sonder om verantwoordelikheid vir die graad van die rooster- of kookwerk te neem;
(26) pakkies of sakkies van sellulosefilm verseël;
(27) neute of vrugte uitdop, ontpit, afskil of uitdroog;
(28) blokwerk wat nie elders uitdruklik in hierdie klousule vermeld word nie;
(29) lekkergoed sorteer, uitgesonderd die werksaamhede wat in item (15) van die omskrywing van „ arbeider " vermeld is;
(30) goedere van die vervoerband van 'n sjokoladetoedraaimasjien afneem;
(31) 'n hand- of voetbediende papier- of kortonvalmes gebruik;
(32) 'n hand- of voetbediende kerfmasjien gebruik;
(33) weegwerk verrig, maar nie met 'n gestelde skaal nie, of meetwerk verrig, uitgesonderd volgens of met 'n vast maat;
(34) kakaoboontjies uitwan of die kiem daaruit verwyder;
(35) dose of pakkette toedraai;
(36) lekkergoed met die hand toedraai;

„ graad II-werknemer, gekwalifiseer," 'n graad II-werknemer met minstens twaalf maande ondervinding;
„ graad II-werknemer ongekwalifiseer," 'n graad II-werknemer met minder as twaalf maande ondervinding;
„ graad III-werknemer 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) 'n Ambagsman of faktotum bystaan deur artikels of gereedskap vas te hou op 'n ander wyse met hom saam te werk as om die gereedskap van enige geskoolde ambag selfstandig te gebruik;
(2) papier, sellulosefilm of soortgelyke materiaal volgens 'n vaste maat met die hand sny;
(3) lekkergoed met die hand sny;
(4) briewe, boodskappe of goedere te voet of deur middel van 'n voet- of handvoertuig aflewer;
(5) bakke met stysel, klapper, vermicelli of soortgelyke materiaal vul, gelykmaak of leegmaak;
(7) operating a moulding machine, and for the purpose of this definition moulding machine means a machine in which the individual sweet is shaped by the pouring of liquid sweet material into permanent moulds;
(8) operating a packet making and filling machine;
(9) operating a power-driven paper or board guillotine;
(10) operating a power-driven scoring machine;
(11) operating a starch or master mogul machine;

" grade I employee, qualified," means a grade I employee who has had not less than eighteen months' experience;
" grade I employee, unqualified," means a grade I employee who has had less than eighteen months' experience;
" grade II employee " means an employee who is engaged in any one or more of the following activities or operations:—

(1) Assembling orders or marking, branding, stencilling or labelling boxes, bags, sacks or other containers for despatch;
(2) affixing postage stamps on letters, parcels or other articles for posting, or using a manually operated franking machine;
(3) boiling sugar;
(4) building up, shaping, striping or decorating boiled goods, paste goods or toffees;
(5) cleaning or sorting cocoa beans, nuts or other raw materials, other than removing foreign matter as referred to in the definition of " labourer ";
(6) crystallising;
(7) cutting to size or crushing fruit or other raw materials;
(8) depositing sweets into starch;
(9) feeding or pouring ingredients, including syrup, into revolving pans;
(10) feeding a machine;
(11) filling and weighing containers, other than to set scale;
(12) finger marking or fork marking or otherwise decorating sweets;
(13) folding or enveloping mail;
(14) hand dipping or hand coating, other than that mentioned in the definition, of " grade I employee ";
(15) incorporating or inserting fruits, nuts or other edible materials into sweet preparations other than chocolate or fourree;
(16) making cardboard boxes other than by folding of collapsible boxes from the flat;
(17) making syrup, under supervision;
(18) moulding, shaping, demoulding or pouring sweets or sweet mass, other than as mentioned in item (12) of the definition of " grade III employee ";
(19) operating any power-driven machine, other than a machine mentioned in the definition of " grade I employee ";
(20) packing goods for stock, other than the placing of packed articles of uniform size and number into containers specially made to contain them;
(21) packing sweets into containers by hand according to number, size, weight, arrangement or type;
(22) preparing or mixing, other than in operations mentioned in the definition of " grade III employee ";
(23) pouring ready-mixed flavours;
(24) pulling, running, rolling, cutting or stamping dough, paste or other preparations of sugar or chocolate;
(25) roasting or boiling cocoa beans, nuts, fruit or other raw materials, without responsibility for the degree of the roasting or boiling;
(26) sealing packets or bags of cellulose film;
(27) shelling, stoning, peeling or drying nuts or fruit;
(28) slab work not elsewhere specifically mentioned in this clause;
(29) sorting sweets, other than the activities mentioned in item (15) of the definition of " labourer ";
(30) taking off from the conveyor belt of a chocolate enrober;
(31) using a hand or foot-operated paper or board guillotine;
(32) using a hand or foot-operated scoring machine;
(33) weighing other than to set scale, or measuring other than to or with fixed measure;
(34) winnowing or removing the germ from cocoa beans;
(35) wrapping boxes or parcels;
(36) wrapping sweets by hand;

" grade II employee, qualified," means a grade II employee who has had not less than twelve months' experience;
" grade II employee, unqualified," means a grade II employee who has had less than twelve months' experience;
" grade III employee " means an employee who is engaged in one or more of the following activities or operations:—

(1) Assisting an artisan or handyman by holding articles or tools or otherwise working with him other than by the independent use of the tools of any skilled trade;
(2) cutting paper, cellulose film or similar material by hand to set measure;
(3) cutting sweets by hand;
(4) delivering letters, messages or goods on foot or by means of a foot- or hand-propelled vehicle;
(5) filling, levelling or emptying by hand trays containing starch, cocoanut, vermicelli or similar materials;

(6) massahouers vul of leegmaak, of klaargemaakte lekkers in massa meng;
(7) met die hand hardmaak;
(8) lekkergoed (uitgesonderd sjokolade) met die hand losmaak, breek of van mekaar skei;
(9) masjinerie of voertuie olie of smeer;
(10) lekkergoed of materiaal op 'n vervoerband plaas of dit daarvan verwyder, uitgesonderd die band van 'n sjokoladetoedraaimasjien;
(11) stysel deur middel van 'n lugblaasapparaat, handsif of kwas van lekkergoed verwyder of stysel met die hand sif;
(12) lekkergoed uit bakke verwyder waarin dit gevorm is;
(13) met die hand skuur;

„groepleier" 'n werknemer wat, onder die algemene toesig van 'n voorman of assistent-voorman, in beheer is van en toesig hou oor die werk van 'n groep graad I- of graad II-werknemers;

„faktotum" 'n werknemer wat minder belangrike herstel- of verstelwerk aan masjinerie, installasie of ander uitrusting verrig, wat houtbakke vervaardig, of minder belangrike herstelwerk- op opknappingswerk aan geboue verrig, waar wat nie werk doen wat gewoonweg deur 'n ambagsman verrig word nie;

„arbeider" 'n werknemer wat enigeen of meer van die volgende werksaamhede verrig:—

(1) Houtkiste met die hand uit voorafgesaagde materiaal inmekaarsit, of klaarvervaardigde karton- of veseldose of soortgelyke houers met die hand opstel;
(2) goedere of artikels met die hand of nie-kragaangedrewe voertuig dra, oplig, verskuif, uitpak of stapel;
(3) persele of houers, meubels, masjinerie, gereedskap, gerei of ander artikels skoonmaak of was;
(4) rantsoene kook, of tee of soortgelyke dranke in 'n bedryfsinrigting maak of bedien;
(5) panne, sjokoladeketels, tempermasjiene, raffineerapparaat, roostermasjiene, uitwanmasjiene, vormmasjiene of meule leegmaak;
(6) 'n masjien vul, of van 'n masjien afneem;
(7) tuinwerk;
(8) kampongs, latrines, stalle, buitegeboue of soortgelyke geboue of strukture afwit of ontsmet;
(9) met die hand laai of aflaai;
(10) vure maak of aan die brand hou, of afval of as verwyder;
(11) kiste, sakke of ander houers merk, brandmerk, sjabloneer of etiketteer, maar nie vir versending nie;
(12) sakke, bale, bottels, kiste, konkas, blikke of ander houers met die hand oop- of toemaak;
(13) 'n nie-kragaangedrewe hystoestel of goederehyser bedien;
(14) verpakte artikels van enerse grootte en getal in houers plaas wat spesiaal vervaardig is om dit te bevat;
(15) gebreekte lekkergoed, lekkergoedbrokkies of afsnysels verwyder;
(16) met die hand vreemde stof uit neute of kakaobaantjies verwyder maar nie deur dit te was nie;
(17) bestanddele in stoom- of ander panne roer, uitgesonderd die aflees van termometers of die regulering van stoomdruk;
(18) die handvatsel van 'n handmasjien draai of die pedaal van 'n voetmasjien trap;
(19) rubber- of ander stempels gebruik, waar daar geen seleksie of oordeel by betrokke is nie;
(20) met 'n gestelde skaal weeg, of by herhaling volgens of met 'n vaste maat meet;

„bediener van 'n mobiele hystoestel" 'n werknemer wat 'n mobiele kragaangedrewe voertuig bedien wat by die laai, aflaai, verskuiwing of stapeling van goedere in 'n bedryfsinrigting gebruik word;

„bediener van 'n mobiele hystoestel, gekwalifiseer," 'n bediener van 'n mobiele hystoestel, met minstens drie maande ondervinding;

„bediener van 'n mobiele hystoestel, ongekwalifiseer," 'n bediener van 'n mobiele hystoestel, met minder as drie maande ondervinding;

„motorvoertuig" enige kragaangedrewe voertuig wat vir die vervoer of aflewering van goedere, uitgesonderd handelsreisigersmonsters, gebruik word, en omvat dit 'n voorhaker en 'n trekker;

„nagskof enige werktydperk waarvan die grootste gedeelte tussen 6 nm. en 7 vm. val;

„'n masjien bedien" 'n masjien aansit of stopsit, noodsaaklike lopende verstellings van 'n geringe aard aan die masjien doen en die werk wat deur die masjien gedoen word, nagaan of noukeurig ondersoek;

„deeltydse motorvoertuigbestuurder" 'n werknemer wat gewoonlik ander pligte nakom as om 'n motorvoertuig te bestuur maar wat op meer as twee dae in 'n week 'n motorvoertuig vir hoogstens drie uur altesaam op enige sodanige dag bestuur, en by die toepassing van hierdie omskrywing omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur" alle tydperke wat daar bestuur word en alle tyd wat die bestuurder aan werk in verband met die voertuig of die vrag bestee terwyl hy in beheer van die voertuig is;

„stukwerk" enige stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging gebaseer is op die hoeveelheid werk wat verrig word;

„senior bestuurs-, professionele of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat deur die werkgewer belas word met die verrigting van werk wat verantwoordelikheid behels vir

(6) filling or emptying bulk containers or mixing finished sweets in bulk;
(7) hardening by hand;
(8) loosening, breaking or separating sweets (other than chocolates) by hand;
(9) oiling or greasing machinery or vehicles;
(10) putting sweets or materials on to, or removing them from, a conveyor belt, other than the belt of a chocolate enrober;
(11) removing starch from sweets by air blower, hand sieve or brush, or sieving starch by hand;
(12) removing sweets from trays in which they were moulded;
(13) sanding by hand;

"group leader" means an employee who, under the general supervision of a foreman or assistant foreman, is in charge of and supervises the work of a group of grade I or grade II employees;

"handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery, plant or other equipment, in making wooden trays, or in effecting minor repairs or renovations to buildings, but who does not do work normally performed by an artisan;

"labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities or operations:—

(1) Assembling wooden boxes from pre-cut material by hand, or setting up by hand ready-made cardboard or fibre boxes or similar containers;
(2) carrying, lifting, moving, unpacking or stacking goods or articles by hand or non-power-driven vehicle;
(3) cleaning or washing premises or containers, furniture, machinery, tools, utensils, or other articles;
(4) cooking rations or making or serving tea or similar beverages in an establishment;
(5) emptying pans, chocolate kettles, tempering machines, refiners, roasting machines, winnowing machines, moulding machines or mills;
(6) filling a machine or taking off from a machine;
(7) gardening work;
(8) lime-washing or disinfecting compounds, latrines, stables, outbuildings or similar buildings or structures;
(9) loading or unloading by hand;
(10) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;
(11) marking, branding, stencilling or labelling boxes, bags, sacks or other containers other than for despatch;
(12) opening or closing bags, bales, bottles, boxes, drums, tins or other containers by hand;
(13) operating a non-power-driven hoist or goods lift;
(14) placing packed articles of uniform size and number into containers specially made to contain them;
(15) removing broken sweets, sweet fragments or cut-offs;
(16) removing foreign matter from nuts or cocoa beans by hand, other than by washing;
(17) stirring ingredients in steam or other pans, excluding the reading of thermometers or the regulating of steam pressure;
(18) turning the handle of a hand-operated machine or pressing the pedal of a foot-operated machine;
(19) using rubber or other stamps, when no selection or discretion is involved;
(20) weighing to a set scale, or repetition measuring to or with a fixed measure;

"mobile hoist operator" means an employee who is engaged in operating a mobile power-driven vehicle used in the loading, unloading, moving or stacking of goods in an establishment;

"mobile hoist operator, qualified," means a mobile hoist operator who has had not less than three months' experience;

"mobile hoist operator, unqualified," means a mobile hoist operator who has had not less than three months' experience;

"motor vehicle" means any power-driven vehicle used for the conveyance or delivery of goods, other than traveller's samples, and includes a mechanical horse and a tractor;

"night shift" means any period of work the major portion of which falls between 6 p.m. and 7 a.m.;

"operating a machine" means starting or stopping a machine, making necessary minor running adjustments to the machine and checking or scrutinising the work done by the machine;

"part-time driver of a motor vehicle" means an employee who is ordinarily engaged on duties other than driving a motor vehicle but who on more than two days in any week is engaged in driving a motor vehicle for not more than three hours in the aggregate on any such day and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver while in charge of the vehicle on work connected with the vehicle or the load;

"piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done;

"senior managerial, professional or administrative employee" means an employee who is charged by the employer with the performance of work entailing responsibility for taking

die neem van besluite van 'n professionele of administratiewe aard in die bestuur van die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting;

„gestelde skaal" 'n skaal wat deur 'n werknemer, uitgesonderd 'n arbeider, gestel is vir die herhaalde weeg van goedere slegs volgens 'n bepaalde gewig, maar omvat dit nie 'n trekskaal nie;

„korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure weens 'n bedryfslapte, 'n tekort aan grondstowwe of spoorwegtrokke, ongunstige weersomstandighede, 'n algemene onklaarraking van installasie of masjinerie of 'n onklaarraking of dreigende onklaarraking van geboue;

„pakhuisman" 'n werknemer wat algemene beheer het oor die voorrade inkomende goedere of klaargemaakte of deels klargemaakte produkte en verantwoordelik is vir die ontvang, opberging, verpakking of uitpak van goedere in 'n pakhuis of magasyn, of goedere uit 'n pakhuis of magasyn aan die verbruiksafdelings in 'n bedryfsinrigting of vir versending aflewer;

„lekkergoedmaker" 'n werknemer wat aan die bestuur of 'n voorman verantwoordelik is om toesig te hou oor die werksaamhede en die graad waarin die werksaamhede toegepas word, in verband met—

(*a*) die maak van 'n lekkergoedmassa in enige kookhouer;
(*b*) die behandeling van 'n lekkergoedmassa, met inbegrip van die kleur, geur, die toevoeging van speserye, die byvoeging van neute, vrugte of ander bestanddele totdat die lekkergoedmassa uiteindelik gereed is om toegedraai, uitgegiet, gesny, gefatsoneer, of andersins verwerk te word;
(*c*) die rooster, uitwan of kook van kakaoboontjies of neute, of die verwerking van sjokolade (uitgesonderd die smelt van klaargemaakte omhulsel) totdat die gereed is om vir indoping of vir bestryking gebruik te word of om gevorm, uitgegiet, toegedraai of andersins verwerk te word;
(*d*) panwerksaamhede;
(*e*) gekondenseerde melk maak; of
(*f*) konfyt kook;

en wat alle pligte genoem in enigeen van of al die paragrawe van (*a*) tot (*f*), kan verrig;

„lekkergoedmaker, gekwalifiseer," 'n lekkergoedmaker met minstens vyf jaar ondervinding;

„lekkergoedmaker, ongekwalifiseer," 'n lekkergoedmaker met minder as vyf jaar ondervinding;

„lekkergoednywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging van lekkergoed in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is, en omvat ook die vervaardiging van enige handelsartikel of bestanddeel wat by die vervaardiging van lekkergoed gebruik word indien sodanige aktiwiteite uitgeoefen word deur werkgewers en werknemers wat by die vervaardiging van lekkergoed betrokke is, en omvat verder alle werksaamhede wat met enigeen van voornoemde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit;

„sleepwa" enige vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word;

„handelsreisiger" 'n werknemer wat, as 'n reisigende verteenwoordiger van 'n bedryfsinrigting en namens sodanige bedryfsinrigting, bestellings vra, werf of verkry;

„handelsreisiger, gekwalifiseer," 'n handelsreisiger met minstens vier jaar ondervinding;

„handelsreisiger, ongekwalifiseer," 'n handelsreisiger met minder as vier jaar ondervinding;

„handelsreisiger se assistent" 'n werknemer wat 'n handelsreisiger op sy rondes vergesel en hom help by die inpak, uitpak of uitstal van sy monsters, en wat die motorvoertuig kan bestuur wat deur die handelsreisiger in die uitvoering van sy pligte gebruik word;

„onbelaste gewig" die gewig van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangeteken in 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van sodanige motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat in die geval van 'n twee- of driewielmotorfiets, bromponie, bromfiets of trapfiets wat met 'n hulpmotor toegerus is, die onbelaste gewig geag word onder 1,000 lb. te wees;

„loon" die bedrag wat ingevolge klousule 3 (1) ten opsigte van sy gewone werkure, soos in klousule 5 voorgeskryf, aan 'n werknemer betaalbaar is: Met dien verstande—

(i) dat indien 'n werkgewer gereeld 'n werknemer ten opsigte van sodanige werkure 'n hoër bedrag betaal as dié wat in klousule 3 (1) voorgeskryf is, dit sodanige hoër bedrag beteken;
(ii) dat die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê moet word dat dit enige besoldiging vermeld of insluit nie wat 'n werknemer in diens op enige grondslag waarvoor in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang het bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag werksaam was nie;

„wag" 'n werknemer wat persele of eiendom bewaak;

„welsynsbeampte" 'n werknemer wat ooreenkomstig die Wet op Verpleging, 1957, as 'n verpleër geregistreer is of wat geag word as sodanig ooreenkomstig genoemde wet geregistreer te wees, of wat 'n geldige bekwaamheidsertifikaat in eerste hulp hou, wat uitgereik is deur—

(*a*) Die Rooikruisvereniging van Suid-Afrika;
(*b*) St. John Ambulance-vereniging; of
(*c*) Die Suid-Afrikaanse Noodhulpliga,

en wat in beheer van 'n eerstehulpkamer is.

decisions of a professional or administrative character in the conduct of the activities of an establishment;

"set scale" means a scale which has been set by an employee, other than a labourer, for the repetition weighing of goods to only one weight but does not include a spring scale;

"short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortage of raw materials or railway trucks, vagaries of the weather, a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings;

"storeman" means an employee who is in general charge of stocks of incoming goods or finished or partly finished products and who is responsible for receiving, storing, packing or unpacking goods in a store or warehouse, or delivering goods from a store or warehouse to the consuming departments in an establishment or for despatch;

"sweetmaker" means an employee who is responsible to the management or a foreman for supervising the operations and the degree to which the operations are applied, involved in—

(*a*) the making of a sweet mass in any cooking vessel;
(*b*) the treatment of a sweet mass, including colouring, flavouring, spicing, adding nuts, fruit or other ingredients until the sweet mass is finally ready to be wrapped, poured, cut, shaped or otherwise fabricated;
(*c*) the roasting, winnowing or boiling of cocoa beans or nuts, or the processing of chocolate (other than the melting or ready-made couverture) until it is ready to be used for dipping or coating or to be formed, poured, wrapped or otherwise fabricated;
(*d*) panning;
(*e*) the making of condensed milk; or
(*f*) the making of jam;

and who may perform any of the duties listed in any or all of paragraphs (*a*) to (*f*);

"sweetmaker, qualified," means a sweetmaker who has had not less than five years' experience;

"sweetmaker, unqualified," means a sweetmaker who has had less than five years' experience;

"Sweet Manufacturing Industry" means the industry in which employers and employees are associated for the manufacture of sweets in establishments which are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, and also includes the manufacture of any commodity or ingredient used in the manufacture of sweets if carried on by employers and employees engaged in the manufacture of sweets, and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities;

"trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle;

"traveller" means an employee who, as a travelling representative of an establishment and on behalf of such establishment, invites, canvasses or solicits orders;

"traveller, qualified," means a traveller who has had not less than four years' experience;

"traveller, unqualified," means a traveller who has had less than four years' experience;

"traveller's assistant" means an employee who accompanies a traveller on his rounds and assists him in packing, unpacking or displaying his samples and who may drive the motor vehicle used by the traveller in the performance of his duties;

"unladen weight" means the weight of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two or three wheeled motor cycle, motor scooter, autocycle or cycle fitted with an auxiliary engine the unladen weight shall be deemed to be under 1,000 lb.;

"wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided—

(i) that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;
(ii) that the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee who is employed on any basis provided for in clause 9 received over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis;

"watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property;

"welfare officer" means an employee who is registered or deemed to be registered as a nurse in terms of the Nursing Act, 1957, or who holds a current certificate of competency in first aid issued by—

(*a*) The Red Cross Society of South Africa;
(*b*) St. John Ambulance Association; or
(*c*) Die Suid-Afrikaanse Noodhulpliga,

and who is in charge of a first aid room.

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in daardie klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

*3. Besoldiging.**

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elke lid van ondergenoemde klasse van sy werknemers moet betaal, is dié wat hieronder vermeld word:—

(*a*) *Ander werknemers as los werknemers.*

(i)	*In alle gebiede. Per week.* R
Ambagsman	34.00
Handelsreisiger, gekwalifiseer	32.31
Handelsreisiger, ongekwalifiseer—	
gedurende die eerste jaar ondervinding	23.07
gedurende die tweede jaar ondervinding	25.38
gedurende die derde jaar ondervinding	27.69
gedurende die vierde jaar ondervinding	30.00
Handelsreisiger se assistent	9.50

* Soos in paragraaf 72 van die Raad se verslag betreffende hierdie Nywerheid aangetoon, is die aanbeveling ten opsigte van lone gebaseer op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Lewenskostetoelaeregulasies wat kragtens Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942 opgestel is, sal opskort, d.w.s. die Raad se aanbeveling impliseer die konsolidasie van die lewenskostetoelae met die loon.

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

*3. Remuneration.**

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(*a*) *Employees Other than Casual Employees:—*

(i)	*In all Areas. Per Week.* R
Artisan	34.00
Traveller, qualified	32.31
Traveller, unqualified:—	
During the first year of experience	23.07
During the second year of experience	25.38
During the third year of experience	27.69
During the fourth year of experience	30.00
Traveller's assistant	9.50

* As indicated in paragraph 72 of the Board's report concerning this trade, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e. the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

(ii)

	Die landdrosdistrikte Dundee, Lower Tugela en Volksrust en die munisipale gebied van Pietersburg.	In die munisipale gebied van King William's Town.	In alle ander gebiede.
	Per week. R	*Per week.* R	*Per week.* R
Assistent-versendingsklerk	10.50	11.90	14.00
Assistent-voorman, vrou	14.25	16.15	19.00
Assistent-voorman, man	20.25	22.95	27.00
Assistent-pakhuisman	10.50	11.90	14.00
Chauffeur	7.15	8.10	9.50
Klerk, vrou, gekwalifiseer	11.77	13.34	15.69
Klerk, vrou, ongekwalifiseer—			
Gedurende die eerste jaar ondervinding	6.41	7.26	8.54
Gedurende die tweede jaar ondervinding	7.74	8.77	10.32
Gedurende die derde jaar ondervinding	9.09	10.30	12.12
Gedurende die vierde jaar ondervinding	10.43	11.82	13.90
Klerk, man, gekwalifiseer	17.30	19.61	23.07
Klerk, man, ongekwalifiseer—			
Gedurende die eerste jaar ondervinding	6.92	7.85	9.23
Gedurende die tweede jaar ondervinding	9.00	10.20	12.00
Gedurende die derde jaar ondervinding	11.08	12.56	14.77
Gedurende die vierde jaar ondervinding	13.16	14.92	17.55
Gedurende die vyfde jaar ondervinding	15.24	17.27	20.31
Kleedkamerbediende	7.00	7.90	9.25
Versendingsklerk, vrou	11.77	13.34	15.69
Versendingsklerk, man	17.30	19.61	23.07
Fabrieksklerk, gekwalifiseer	8.25	9.35	11.00
Fabrieksklerk, ongekwalifiseer—			
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	6.75	7.65	9.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	7.50	8.50	10.00
Voorman, vrou	16.50	18.70	22.00
Voorman, man	22.50	25.50	30.00
Graad I-werknemer, gekwalifiseer	8.25	9.35	11.00
Graad I-werknemer, ongekwalifiseer—			
Gedurende die eerste drie maande ondervinding	6.00	6.80	8.00
Gedurende die tweede drie maande ondervinding	6.38	7.23	8.50
Gedurende die derde drie maande ondervinding	6.75	7.65	9.00
Gedurende die vierde drie maande ondervinding	7.13	8.08	9.50
Gedurende die vyfde drie maande ondervinding	7.50	8.50	10.00
Gedurende die sesde drie maande ondervinding	7.88	8.93	10.50
Graad II-werknemer, gekwalifiseer	6.95	7.90	9.25
Graad II-werknemer, ongekwalifiseer—			
Gedurende die eerste drie maande ondervinding	5.65	6.35	7.50
Gedurende die tweede drie maande ondervinding	5.90	6.65	7.85
Gedurende die derde drie maande ondervinding	6.15	6.95	8.20
Gedurende die vierde drie maande ondervinding	6.40	7.25	8.55
Graad III-werknemer	5.65	6.35	7.50
Groepleier	9.40	10.65	12.50
Faktotum	10.50	11.90	14.00
Bediener van 'n mobiele hystoestel, gekwalifiseer	6.00	6.80	8.00
Bediener van 'n mobiele hystoestel, ongekwalifiseer	5.65	6.35	7.50
Pakhuisman	17.30	19.60	23.07
Lekkergoedmaker, gekwalifiseer	20.00	22.55	26.50
Lekkergoedmaker, ongekwalifiseer—			
Gedurende die eerste ses maande ondervinding	6.38	7.23	8.50
Gedurende die tweede ses maande ondervinding	7.13	8.08	9.50
Gedurende die derde ses maande ondervinding	8.25	9.35	11.00
Gedurende die vierde ses maande onderinding	9.38	10.63	12.50
Gedurende die vyfde ses maande ondervinding	10.50	11.90	14.00
Gedurende die sesde ses maande ondervinding	12.00	13.60	16.00
Gedurende die sewende ses maande ondervinding	13.50	15.30	18.00
Gedurende die agtste ses maande ondervinding	15.00	17.00	20.00
Gedurende die negende ses maande ondervinding	16.50	18.70	22.00
Gedurende die tiende ses maande ondervinding	18.20	20.62	24.25
Welsynsbeampte	11.50	13.00	15.00

(ii)

	In the Magisterial Districts of Dundee, Lower Tugela and Volksrust and the Municipal Area of Pietersburg.	In the Municipal Area of King William's Town.	In all Other Areas.
	Per Week. R	*Per Week.* R	*Per Week.* R
Assistant despatch clerk	10.50	11.90	14.00
Assistant foreman, female	14.25	16.15	19.00
Assistant foreman, male	20.25	22.95	27.00
Assistant storeman	10.50	11.90	14.00
Chauffeur	7.15	8.10	9.50
Clerk, female, qualified	11.77	13.34	15.69
Clerk, female, unqualified—			
During the first year of experience	6.41	7.26	8.54
During the second year of experience	7.74	8.77	10.32
During the third year of experience	9.09	10.30	12.12
During the fourth year of experience	10.43	11.82	13.90
Clerk, male qualified	17.30	19.61	23.07
Clerk, male, unqualified—			
During the first year of experience	6.92	7.85	9.23
During the second year of experience	9.00	10.20	12.00
During the third year of experience	11.08	12.56	14.77
During the fourth year of experience	13.16	14.92	17.55
During the fifth year of experience	15.24	17.27	20.31
Cloakroom attendant	7.00	7.90	9.25
Despatch clerk, female	11.77	13.34	15.69
Despatch clerk, male	17.30	19.61	23.07
Factory clerk, qualified	8.25	9.35	11.00
Factory clerk, unqualified—			
During the first six months of experience	6.75	7.65	9.00
During the second six months of experience	7.50	8.50	10.00
Foreman, female	16.50	18.70	22.00
Foreman, male	22.50	25.50	30.00
Grade I employee, qualified	8.25	9.35	11.00
Grade I employee, unqualified—			
During the first three months of experience	6.00	6.80	8.00
During the second three months of experience	6.38	7.23	8.50
During the third three months of experience	6.75	7.65	9.00
During the fourth three months of experience	7.13	8.08	9.50
During the fifth three months of experience	7.50	8.50	10.00
During the sixth three months of experience	7.88	8.93	10.50
Grade II employee, qualified	6.95	7.90	9.25
Grade II employee, unqualified—			
During the first three months of experience	5.65	6.35	7.50
During the second three months of experience	5.90	6.65	7.85
During the third three months of experience	6.15	6.95	8.20
During the fourth three months of experience	6.40	7.25	8.55
Grade III employee	5.65	6.35	7.50
Group leader	9.40	10.65	12.50
Handyman	10.50	11.90	14.00
Mobile hoist operator, qualified	6.00	6.80	8.00
Mobile hoist operator, unqualified	5.65	6.35	7.50
Storeman	17.30	19.60	23.07
Sweetmaker, qualified	20.00	22.55	26.50
Sweetmaker, unqualified—			
During the first six months of experience	6.38	7.23	8.50
During the second six months of experience	7.13	8.08	9.50
During the third six months of experience	8.25	9.35	11.00
During the fourth six months of experience	9.38	10.63	12.50
During the fifth six months of experience	10.50	11.90	14.00
During the sixth six months of experience	12.00	13.60	16.00
During the seventh six months of experience	13.50	15.30	18.00
During the eighth six months of experience	15.00	17.00	20.00
During the ninth six months of experience	16.50	18.70	22.00
During the tenth six months of experience	18.20	20.62	24.25
Welfare officer	11.50	13.00	15.00

(iii)

	Die landdrosdistrikte Dundee, Lower Tugela en Volksrust en die munisipale gebied van Pietersburg.	In die munisipale gebied van King William's Town.	In alle ander gebiede.
	Per week. R	*Per week.* R	*Per week.* R
Bestuurder van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste gewig tesame met die onbelaste gewig van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—			
(i) hoogstens 1,000 lb. is	6.75	7.65	9.00
(ii) meer as 1,000 lb. maar nie 6,000 lb. nie, is	11.10	12.60	14.80
(iii) meer as 6,000 lb. maar nie 10,000 lb. nie, is	13.20	14.95	17.55
(iv) meer as 10,000 lb. is	16.35	18.55	21.80
Deeltydse motorvoertuigbestuurder	6.75	7.65	9.00

(iii)

	In the Magisterial Districts of Dundee, Lower Tugela and Volksrust and the Municipal Area of Pietersburg.	In the Municipal Area of King William's Town.	In all Other Areas.
	Per Week. R	*Per Week.* R	*Per Week.* R
Driver of a motor vehicle, the unladen weight of which together with the unladen weight of any trailer or trailers drawn by such vehicle—			
(i) does not exceed 1,000 lb	6.75	7.65	9.00
(ii) exceeds 1,000 lb. but not 6,000 lb	11.10	12.60	14.80
(iii) exceeds 6,000 lb. but not 10,000 lb	13.20	14.95	17.55
(iv) exceeds 10,000 lb	16.35	18.55	21.80
Part-time driver of a motor vehicle	6.75	7.65	9.00

(iv)

	In die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Durban, Inanda en Pinetown en die munispale gebied van Pretoria.	In die landdrosdistrikte Bloemfontein, Welkom en Pietermaritzburg.	In die landdrosdistrik Volksrust en die munisipale gebiede van King William's Town en Pietersburg.	In die landdrosdistrikte Dundee en Lower Tugela.
	Per week. R	*Per week.* R	*Per week.* R	*Per week.* R
Stoomketelbediener	7.30	6.75	5.00	4.75
Arbeider, vrou	5.45	5.00	3.60	3.40
Arbeider, man—				
agtien jaar oud of ouer	6.80	6.25	4.50	4.25
jonger as agtien jaar	5.10	4.70	3.40	3.20
Wag	7.30	6.75	5.00	4.75
Werknemer nie elders in hierdie klousule spesifiek vermeld nie	7.20	6.65	4.90	4.65

(iv)

	In the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Durban, Inanda and Pinetown and the Municipal Area of Pretoria.	In the Magisterial Districts of Bloemfontein, Welkom and Pietermaritzburg.	In the Magisterial District of Volksrust and the Municipal areas of King and William's Town and Pietersburg.	In the Magisterial Districts of Dundee and Lower Tugela.
	Per Week. R	*Per Week.* R	*Per Week.* R	*Per Week.* R
Boiler attendant	7.30	6.75	5.00	4.75
Labourer, female	5.45	5.00	3.60	3.40
Labourer, male—				
Eighteen years of age or over	6.80	6.25	4.50	4.25
Under eighteen years of age	5.10	4.70	3.40	3.20
Watchman	7.30	6.75	5.00	4.75
Employee not elsewhere in this clause specifically mentioned	7.20	6.65	4.90	4.65

(*a*) *Ander werknemers as los werknemers:—*

(*b*) *Nagskof.*—'n Werknemer wat nagskof werk, moet vir elke sodanige skof minstens sy dagloon plus 15 persent betaal word: Met dien verstande dat hierdie subklousule nie op 'n wag of werknemer van toepassing is nie wie se aanwesigheid snags nodig is in verband met verkoelingsinstallasie of die ontwikkeling van hitte, stoom of elektrisiteit.

(*c*) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet ten opsigte van elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een-vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as wat die los werknemer moet doen: Met dien verstande dat ingeval die werkgewer van

(*b*) *Night Shift.*—An employee employed on night shift shall be paid for each such shift not less than his daily wage plus 15 per cent: Provided that this sub-clause shall not apply to a watchman or an employee whose attendance is necessary at night in connection with refrigeration plant or the generation of heat, steam, or electricity.

(*c*) *Casual Employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer

'n loswerknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon op 'n stygende skaal voorgeskryf is, die uitdrukking „weekloon" die weekloon beteken wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf is, en voorts met dien verstande dat ingeval die werkgewer van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende uur op 'n dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent verminder kan word.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule is die dienskontrak van'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse basis en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer ten opsigte van 'n week minstens die volle weekloon betaal wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), voorgeskryf is vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, hetsy hy in daardie week die maksimum getal gewone werkure ingevolge klousule 5 op hom van toepassing, of minder gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van 'n bepaalde klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as 'n uur altesaam op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in plaas daarvan, werk van 'n ander klas te verrig waarvoor—

(*a*) 'n hoër loon as dié van sy eie klas; of
(*b*) 'n stygende loonskaal wat eindig op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf is, te verrig, moet sodanige werknemer ten opsigte van daardie dag soos volg betaal:—

(i) In die geval in paragraaf (*a*) genoem, minstens die dagloon teen die hoër skaal bereken; en
(ii) in die geval in paragraaf (*b*) genoem, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande—

(i) dat die bepalings van hierdie subklousule nie geld nie waar die verskil tussen klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag gebaseer is;
(ii) dat, tensy uitdruklik anders bepaal in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer, niks in hierdie Vasstelling so uitgelê moet word nie dat dit 'n werkgewer verhinder om van 'n werknemer te vereis om werk van 'n ander klas te verrig waarvoor dieselfde of 'n laer loon voorgeskryf is as dié wat vir sodanige werknemer voorgeskryf word.

(4) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk;
(ii) ses, in die geval van 'n werknemer wat ses dae per week werk.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is vier en een-derde maal sy weekloon.

(*c*) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone weeklikse werkure wat in klousule 5 vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf is.

(5) *Vervoertoelae en -koste.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig aan—

(*a*) 'n handelsreisiger wat van sy werkgewer se motorvervoer gebruik maak of wat per trein of enige ander vervoermiddel as sy eie moet reis, moet sy werkgewer hom alle redelike koste wat hy in verband met sodanige vervoer in die uitvoering van sy pligte aangegaan het, terugbetaal, en by die toepassing van hierdie subklousule word die koste van die bêre van motorvervoer in 'n waenhuis oornag, as vervoerkoste geag;
(*b*) 'n handelsreisiger wat motorvervoer vir die verrigting van sy pligte moet verskaf, moet sy werkgewer hom ten opsigte van elke myl wat hy in die uitvoering van sy pligte gereis het, 'n vervoertoelae van minstens die volgende in die geval van:—

	sent.
(i) 'n voertuig met 'n gewig van hoogstens 2,500 lb. en met hoogstens vier silinders.....	6
(ii) 'n voertuig swaarder as 2,500 lb. maar nie 2,900 lb. nie, met hoogstens vier silinders.....	7½
(iii) 'n voertuig met 'n gewig van hoogstens 2,900 lb. met meer as vier silinders.....	7½
(iv) 'n voertuig wat swaarder as 2,900 lb. weeg...	10

en hy die toepassing van hierdie subklousule beteken die uitdrukking „gewig" die gewig soos in 'n lisensie of sertifikaat aangeteken wat ten opsigte van sodanige voertuig uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om sodanige lisensie of sertifikaat uit te reik.

(6) *Reis- en verblyftoelae en -koste.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig aan—

(*a*) 'n handelsreisiger wat, op enige reis wat hy in die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n tydperk van langer as ses agtereenvolgende uur van sy woonplek en sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is, moet sy werkgewer—

(i) hom alle koste terugbetaal wat hy redelikerwys aangegaan het vir enige etes en tee vir homself gedurende elke sodanige tydperk van sodanige afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie;

requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class and provided further that where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than fifty per cent.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(*a*) a wage higher than that of his own class; or
(*b*) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class;

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(i) in the case referred to in paragraph (*a*), not less than the daily wage calculated at the higher rate; and
(ii) in the case referred to in paragraph (*b*), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided—

(i) that the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes in terms of sub-clause (1) is based on age, experience or sex;
(ii) that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who works a five-day week;
(ii) six, in the case of an employee who works a six-day week.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(*c*) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of the ordinary weekly hours of work prescribed in clause 5 for an employee of his class.

(5) *Transport Allowance and Expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(*a*) a traveller who uses his employer's motor transport or who is required to travel by train or any other means of conveyance than his own, his employer shall reimburse him all the reasonable expenses incurred by him in connection with such transport in the performance of his duties, and for the purpose of this sub-clause the cost of overnight garaging of motor transport shall be deemed to be a transport expense;

(*b*) a traveller who is required to provide motor transport for the performance of his duties, his employer shall pay him a transport allowance for each mile travelled in the performance of his duties of not less than in the case of—

	Cent.
(i) a vehicle the weight of which does not exceed 2,500 lb. and which has not more than four cylinders.....	6
(ii) a vehicle the weight of which exceeds 2,500 lb. but not 2,900 lb. and which has not more than four cylinders.....	7½
(iii) a vehicle the weight of which does not exceed 2,900 lb. and which has more than four cylinders.....	7½
(iv) a vehicle the weight of which exceeds 2,900 lb.	10

and for the purpose of this sub-clause the expression "weight" means the weight as recorded in a licence or certificate issued in respect of such vehicle by an authority empowered by law to issue such licence or certificate.

(6) *Subsistence Allowance and Expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(*a*) a traveller who, on any journey undertaken in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) hom 'n reis- en verblyftoelae van hoogstens R3 betaal vir elke nag, waar sodanige afwesigheid oor een of meer nagte strek;

(*b*) 'n handelsreisiger se assistent wat 'n handelsreisiger vergesel op enige reis wat hy in die uitvoering van sy pligte enderneem, en wat vir 'n tydperk van langer as ses agtereenvolgende uur van sy woonplek en sy werkgewer se bedryfsinrigting afwesig is, moet sy werkgewer—

(i) hom alle koste wat hy redelikerwys aangegaan het vir enige etes en tee vir homself gedurende elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, terugbetaal; en

(ii) hom 'n reis- en verblyftoelae van minstens R0.80 betaal vir elke nag, waar sodanige afwesigheid oor een of meer nagte strek:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking „nag" die tydperk tussen 11-uur nm. en 4-uur vm. beteken.

(7) (*a*) Enige toelae en koste ingevolge subklousules (5) en (6) aan 'n werknemer betaalbaar, moet binne sewe dae vanaf die werknemer se skriftelike eis daarvoor, deur 'n werkgewer aan hom betaal word: Met dien verstande dat 'n werknemer enige sodanige eise moet indien binne een maand nadat hy daarop geregtig geword het, maar dat hy nie meer as een eis in 'n bepaalde week moet indien nie.

(*b*) 'n Werkgewer kan van sy handelsreisiger vereis om enige eis op so 'n wyse op te stel dat dit die volgende weergee:—

(i) Ten opsigte van enige eis kragtens subklousule (5) (*a*), die wyse waarop hy gereis het en die vervoerkoste aangegaan, of die aard van enige ander koste waarvan die terugbetaling geëis word;

(ii) ten opsigte van enige eis kragtens subklousule (5) (*b*), die mylafstand elke dag afgelê, die aandoenplekke en, uitgesonderd in munisipale gebiede, die roete wat gevolg is;

(iii) ten opsigte van enige eis kragtens subklousule (6), die tye waarop elke tydperk van afwesigheid begin en geëindig het;

en hom in staat te stel om aan so 'n vereiste te voldoen, moet sy werkgewer, voordat sodanige handelsreisiger enige sodanige reis onderneem, hom van 'n geskikte boek of vorms voorsien waarin of waarop hy geskikte aantekenings kan hou.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers, uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalings van klousule 3 (7) en 6 (4), moet enige bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant, of, met die toestemming van die werknemer, maandeliks in kontant of per tjek gedurende die werkure of binne dertig minute nadat die werk gestaak is, betaal word op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir sodanige werknemer, of by diensbeëindiging indien dit voor die gewone betaaldag plaasvind, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop die volgende aangeteken moet wees of wat vergesel moet gaan van 'n opgawe wat die volgende moet bevat:—

(*a*) Die werkgewer se naam;
(*b*) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy beroep;
(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
(*d*) die getal oortydure wat die werknemer gewerk het;
(*e*) die werknemer se loon;
(*f*) die besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortvloei;
(*g*) die besonderhede van enige bedrae wat afgetrek is;
(*h*) die werklike bedrag aan die werknemer betaal; en
(*i*) die tydperk ten opsigte waarvan die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie besonderhede aangeteken is of sodanige opgawe word die eiendom van die werknemer.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging aan 'n los werknemer verskuldig, by die beëindiging van sy diens in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag, hetsy regstreeks of onregstreeks, aan 'n werkgewer betaal of deur hom ontvang word ten opsigte van die indiensneming of opleiding van 'n werknemer nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om enige goedere van hom of van enige winkel, by enige plek of van enige persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Etes en huisvesting.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om by hom of by enige ander persoon of by enige plek deur hom aangewys, etes of huisvesting of etes en huisvesting te ontvang nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(*a*) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds of ledegelde aan vakverenigings;

(*b*) uitgesonderd waar anders in hierdie Vasstelling bepaal, wanneer 'n werknemer van die werk afwesig is uitgesonderd op bevel of op versoek van sy werkgewer, 'n bedrag in verhouding tot die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die basis van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) enige bedrag wat 'n werkgewer by wet of bevel van 'n bevoegde hof moet of mag aftrek;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than R3 for each night where such absence extends over one or more nights;

(*b*) a traveller's assistant who, accompanying a traveller on any journey undertaken by the traveller in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all expenses reasonably incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than R0.80 for each night where such absence extends over one or more nights:

Provided that for the purpose of this sub-clause the expression "night" means the period between 11 o'clock p.m. and 4 o'clock a.m.

(7) (*a*) Any allowance and expenses payable to an employee in terms of sub-clauses (5) and (6) shall be paid by an employer within seven days of the employee's written claim therefor: Provided that an employee shall submit any such claims within one month of entitlement but shall not submit more than one claim in any one week.

(*b*) An employer may require his traveller to frame any claim so that it shall reflect—

(i) in respect of any claim in terms of sub-clause (5) (*a*), the mode of travel employed and the transport expenses incurred or the nature of any other expense for which reimbursement is claimed;

(ii) in respect of any claim in terms of sub-clause (5) (*b*), the mileage travelled each day, the points of call and, except in municipal areas, the route followed;

(iii) in respect of any claim in terms of sub-clause (6), the times of commencement and ending of each period of absence,

and to enable him to comply with such a requirement, his employer shall, before any such journey is undertaken by such traveller, provide him with a suitable book or forms in or on which to maintain suitable records.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees other than Casual Employees.*—Save as provided in clauses 3 (7) and 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, in cash or by cheque monthly during the hours of work, or within thirty minutes of ceasing work, on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in an envelope or container, on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name or his number on the pay roll and occupation;
(*c*) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;
(*e*) the employee's wage;
(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(*g*) the details of any deductions made;
(*h*) the actual amount paid to the employee; and
(*i*) the period in respect of which payment is made,

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Casual Employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(*a*) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) wanneer 'n werknemer daartoe toestem of ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, etes en huisvesting of etes of huisvesting van sy werkgewer moet aanneem, 'n bedrag van hoogstens dié hieronder gespesifiseer:—

	Per week. R	*Per maand.* R
Etes	0.80	3.47
Huisvesting	0.40	1.73
Etes en huisvesting	1.20	5.20;

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf, weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon ten opsigte van elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande—

(i) dat sodanige bedrag nie een derde van die werknemer se weekloon te bowe mag gaan nie, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word;

(ii) dat geen bedrag afgetrek mag word nie in die geval van korttyd wat uit 'n bedryfslapte of 'n tekort aan grondstowwe of spoorwegtrokke voortvloei tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag in kennis gestel het van sy voorneme om die gewone werkure aldus te verminder;

(iii) dat geen bedrag afgetrek mag word nie in die geval van korttyd weens ongunstige weersomstandighede of weens 'n algemene onklaarraking van installasie of masjinerie of 'n onklaarraking of dreigende onklaarraking van geboue, ten opsigte van die eerste uur wat daar nie gewerk is nie, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag in kennis gestel het dat geen werk beskikbaar sal wees nie;

(*f*) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het ten opsigte van die huur van 'n huis of huisvesting in 'n hostel waarin sodanige werknemer in enige lokasie of Bantoedorp onder beheer van sodanige raad of ander plaaslike bestuur, gewoon het.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYDURE, EN BETALING VIR OORTYDWERK.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as die volgende te werk nie:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer wat ses dae per week werk—

(i) vyf-en-veertig in 'n week vanaf Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag nie vyf te bowe gaan nie, wanneer die ure op enigeen van die ander dae tot agt en 'n half verleng kan word;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk—

(i) vyf-en-veertig in 'n week vanaf Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, nege op 'n dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie van 'n los werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag te werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om vir langer as vyf uur sonder 'n etenspouse van minstens een uur ononderbroke te werk nie, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse moet geag word nie deel van die gewone werkure of oortydure uit te maak nie: Met dien verstande—

(i) dat 'n werkgewer met sy werknemer kan ooreenkom om die tydperk van sodanige etenspouse tot minstens 'n half-uur te verkort, en in daardie geval en nadat die werkgewer 'n verklaring oor sodanige ooreenkoms by die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied ingedien het, kan die etenspouse aldus verkort word;

(ii) dat werktydperke deur pouses van minder as een uur onderbroke, uitgesonderd wanneer voorbehoudsbepaling (i) of (vi) geld, as deurlopend geag moet word;

(iii) dat, indien sodanige pouse langer as 'n uur duur, enige tydperk langer as een en 'n kwart uur as tyd gewerk beskou moet word;

(iv) dat 'n motorvoertuigbestuurder wat gedurende sodanige pouse geen ander werk verrig as om in beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word nie gedurende sodanige pouse te gewerk het nie;

(v) dat hoogstens een sodanige pouse gedurende die gewone werkure van 'n werknemer op enige dag geag moet word nie deel van die gewone werkure uit te maak nie;

(*d*) whenever an employee agrees or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Per Week. R	*Per Month.* R
Board	0.80	3.47
Lodging	0.40	1.73
Board and Lodging	1.20	5.20;

(*e*) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction to the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided—

(i) that such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) that no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of raw materials or railway trucks, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) that no deduction shall be made in the case of short-time owing to the vagaries of the weather or a general breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(*f*) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) forty-five in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one-half;

(*b*) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) forty-five in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to sub-paragraph (i) hereof, nine on any day.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and one-half on any day.

(3) *Meal Intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed not to be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided—

(i) that an employer may agree with his employee to reduce the period of such meal interval to not less than half an hour, and in that event and after the employer has lodged a statement of such agreement with the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, the meal interval may be so reduced;

(ii) that periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (vi) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) that, if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) that a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purpose of this subclause not to have worked during such interval;

(v) that not more than one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall be deemed not to form part of the ordinary hours of work;

(vi) dat wanneer daar op enige dag as gevolg van oortyd van 'n werkgewer vereis word om aan 'n werknemer 'n tweede etenspouse toe te staan, sodanige pouse op versoek van die werknemer tot vyftien minute verkort kan word op voorwaarde dat die totale tydperk wat die werknemer na die eerste etenspouse van die dag werk, nie sewe uur te bowe mak gaan nie;

(vii) dat sodanige pouse nie aan 'n stoomketelbediener of 'n werknemer op nagskof gedurende sy gewone werkure toegestaan hoef te word nie indien aan hom die geleentheid gebied word om gedurende sodanige ure 'n ete te nuttig terwyl hy op diens is.

(4) *Ruspouses.*—'n Werkgever moet aan elkeen van sy werknemers 'n ruspouse van minstens tien minute so na as doenlik aan die middel van elke oggend- en namiddagwerktydperk toestaan, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van so 'n werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse moet geag word deel van die gewone werkure van sodanige werknemer uit te maak.

(5) *Werkure moet agtereenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (3) moet alle werkure van 'n werknemer op enige dag agtereenvolgend wees.

(6) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer, uitgesonderd op 'n Sondag, langer werk as die getal gewone werkure in subklousules (1) en (2) voorgeskryf, is oortyd.

(7) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd as die volgende te werk nie:—

(*a*) In die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;
(*b*) in die geval van enige ander werknemer, tien uur in 'n week.

(8) *Vroulike werknemers.*—Ondanks enige andersluidende bepalings in hierdie klousule mag 'n werkgewer nie van 'n vroulike werknemer vereis of haar toelaat om—

(*a*) tussen 6-uur nm. en 6-uur vm. te werk nie;
(*b*) na 1-uur nm. op meer as vyf dae per week te werk nie;
(*c*) oortyd vir langer as twee uur op 'n dag te werk nie, uitgesonderd dat 'n werknemer wat vyf dae per week werk tot vier uur oortyd op 'n Saterdag mag werk;
(*d*) oortyd op meer as drie agtereenvolgende dae in 'n week te werk nie;
(*e*) oortyd op meer as sestig dae in 'n jaar te werk nie;
(*f*) oortyd vir langer as een uur op 'n dag na voltooiing van haar gewone werkure te werk nie, tensy hy—
  (i) sodanige werknemer voor 12-uur middag daarvan in kennis gestel het; of
  (ii) aan sodanige werknemer 'n toereikende ete verskaf het en haar voldoende tyd toegelaat het om dit te nuttig voordat sy met oortydwerk begin; of
  (iii) sodanige werknemer betyds vyf-en-twintig sent betaal het om haar in staat te stel om ete te nuttig voordat oortydwerk moet begin.

(9) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk minstens die volgende betaal:—

(*a*) In die geval van 'n los werknemer, een en een-derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer aldus op enige dag werk;
(*b*) in die geval van enige ander werknemer, een en een-derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat sodanige werknemer in 'n week werk.

(10) *Voorbehoudsbepalings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se assistent of 'n wag van toepassing nie.

(*b*) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir 'n voorman of 'n senior bestuurs-, professionele of administratiewe werknemer nie indien en solank sodanige werknemer 'n gereelde loon van minstens R160 per maand ontvang.

(*c*) Die bepalings van subklousules (3), (4), (5) en (7) geld nie vir 'n werknemer terwyl hy noodwerk verrig of vir 'n chauffeur nie.

(*d*) Die bepalings van subklousule (4) geld nie vir 'n stoomketelbediener, 'n motorvoertuigbestuurder of 'n arbeider wat op 'n afleweringsvoertuig help of 'n vuur in 'n stoomketel aan die brand hou nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2) moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van twaalf maande diens by hom verlof soos volg toestaan:—

(*a*) In die geval van 'n handelsreisiger, handelsreisiger se assistent of 'n wag, een-en-twintig agtereenvolgende kalender dae verlof,
(*b*) in die geval van elke ander werknemer, veertien agtereenvolgende kalenderdae verlof,

en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) genoem, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon betaal waarop hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is;
(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) genoem, 'n bedrag van minstens dubbel die weekloon betaal waarop hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, bereken moet word deur die besoldiging ingevolge sy ooreenkoms kragtens klousule 9 (7) aan hom verskuldig ten opsigte van die twaalf maande onmiddellik voor die datum van die beskikbaarwording

(vi) that when on any day be reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to fifteen minutes on condition that the total period worked by the employee after the first meal interval of the day shall not exceed seven hours;

(vii) that such interval need not be granted to a boiler attendant or an employee employed on night shift during his ordinary hours of work if he is given the opportunity during such hours of having a meal while on duty.

(4) *Rest Intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than ten minutes as near as practicable in the middle of each morning and afternoon work period, and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee.

(5) *Hours of Work to be Consecutive.*—Save as provided in sub-clause (3) all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(6) *Overtime.*—All time worked by an employee, other than on a Sunday, in excess of the number of ordinary hours of work prescribed in sub-clauses (1) and (2) shall be overtime.

(7) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(*a*) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(*b*) in the case of any other employee, ten hours in any week.

(8) *Female Employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(*a*) between 6 o'clock p.m. and 6 o'clock a.m.;

(*b*) after 1 o'clock p.m. on more than five days a week;

(*c*) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday;

(*d*) overtime on more than three consecutive days in any week;

(*e*) overtime on more than sixty days in any year;

(*f*) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—
  (i) before midday given notice thereof to such employee; or
  (ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or
  (iii) paid such employee not less than twenty-five cents in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(9) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(*b*) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(10) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a traveller, traveller's assistant or a watchman.

(*b*) The provisions of this clause shall not apply to a foreman or to senior managerial, professional or administrative employee if and for so long as such an employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R160 per month.

(*c*) The provisions of sub-clauses (3), (4), (5) and (7) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work or to a chauffeur.

(*d*) The provisions of sub-clause (4) shall not apply to a boiler attendant, a driver of a motor vehicle or a labourer assisting on a delivery vehicle or maintaining a fire in a boiler.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(*a*) in the case of a traveller, traveller's assistant or watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave;

(*b*) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;
(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave:

Provided that for the purpose of this clause the weekly wage of a traveller who is employed on commission work shall be calculated by dividing the remuneration payable to him by virtue of his agreement in accordance with clause 9 (7) in respect of the twelve months immediately preceding the date of the accrual

van sy verlof, deur twee-en-vyftig te deel, of indien hy minder as twaalf maande aldus werksaam was, deur die totale besoldiging aldus gedurende sy tydperk van sodanige diens aan hom betaalbaar, deur die getal voltooide weke in sodanige tydperk te deel: Voorts met dien verstande dat by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken moet word op die basis in artikel 20 (5) (*a*) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, uiteengesit.

(2) Die verlof in subklousule (1) voorgeskryf, moet toegestaan word op 'n tydstip wat die werkgewer moet vasstel: Met dien verstande—

(i) dat, indien sodanige verlof nie reeds toegestaan is nie, dit behoudens die bepalings van subklousule (3), toegestaan moet word dat dit binne vier maande na die voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het, begin, of indien die werkgewer en sy werknemer skriftelik daartoe ooreengekom het, voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande, moet die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer toestaan vanaf 'n datum nie later nie as twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) dat die tydperk van verlof nie met siekteverlof kragtens klousule 7 toegestaan, saamval nie, of, tensy die werknemer aldus versoek en die werkgewer skriftelik daartoe toestem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, nie;

(iii) dat indien Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, nog 'n werkdag vir elke sodanige vakansiedag by genoemde tydperk as 'n verdere verloftydperk bygevoeg moet word, en die werknemer moet 'n bedrag van minstens sy dagloon ten opsigte van elke sodanige bygevoegde dag betaal word;

(iv) dat 'n werkgewer van sodanige verloftydperk enige dae geleentheidsverlof kan aftrek wat hy met volle betaling aan sy werknemer op laasgenoemde se skriftelike versoek toegestaan het gedurende die tydperk van twaalf maande diens waarop die tydperk van verlof betrekking het.

(3) (*a*) Op sy werknemer se skriftelike versoek kan 'n werkgewer toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens oploop: Met dien verstande—

(i) dat die versoek deur sodanige werknemer gerig word nie later nie as vier maande na die verstryking van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die datum van die ontvangs van die versoek, deur die werkgewer oor sy handtekening daarop geëndosseer moet word, en hy moet die versoek vir 'n tydperk van minstens drie jaar vanaf sodanige datum of die verstrykingsdatum van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, naamlik die jongste datum, hou.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule vermeld.

(4) *Verlofbesoldiging.*—Die besoldiging ten opsigte van die verlof in subklousule (1), gelees met subklousule (3), voorgeskryf, moet voor of op die laaste werkdag voor die begindatum van die verlof betaal word.

(5) 'n Werknemer wie se dienskontrak gedurende enige tydperk van twaalf maande diens eindig voor die tydperk van verlof in subklousule (1) ten opsigte van daardie tydperk voorgeskryf, opgeloop het, moet by sodanige eindiging en bo en behalwe enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, ten opsigte van elke voltooide maand van sodanige dienstydperk 'n bedrag van minstens die volgende betaal word:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer in paragraaf (*a*) van subklousule (1) vermeld, een kwart, en

(*b*) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (*b*) van subklousule (1) vermeld, een-sesde—

van die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige eindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer 'n eweredige bedrag kan aftrek ten opsigte van enige tydperk van verlof kragtens die vierde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan, en voorts met dien verstande dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder die diensopsegging in klousule 12 voorgeskryf, tensy die werkgewer van sodanige diensopsegging afgesien het of die werknemer die werkgewer in plaas van diensopsegging betaal het; of

(ii) wat sy diens sonder enige regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat sonder enige regsgeldige rede, sonder kennisgewing deur sy werkgewer ontslaan word,

nie op enige betaling kragtens hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof in subklousule (1), gelees met subklousule (3), voorgeskryf en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige eindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as dit op die datum van die eindiging aan hom toegestaan sou gewees het.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word daar geag dat die uitdrukking „diens" die volgende insluit:—

(*a*) Enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 12, in plaas van kennisgewing, betaal;

of his leave by fifty-two or if he has had less than twelve months of such employment, by dividing the total remuneration so payable to him during his period of such employment by the number of completed weeks in such period: Provided further that for the purpose of this clause the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section *twenty* (5) (*a*) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and his employee have agreed thereto, in writing, before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requested and the employer agrees, in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) At the written request of his employees, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee, whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(*a*) in the case of an employee referred to in paragraph (*a*) of sub-clause (1), one-fourth; and

(*b*) in the case of an employee referred to in paragraph (*b*) of sub-clause (1), one sixth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to subclause (2) and provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given the notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1) read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(*a*) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(*b*) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ooreenkomstig hierdie klousule;
(ii) met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7;
(iii) op las of op versoek van sy werkgewer, wat altesaam hoogstens tien weke in 'n bepaalde jaar beloop; en

(*c*) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is terwyl hy militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan: Met dien verstande dat 'n werknemer nie daarop geregtig is om meer as vier weke van enige bepaalde tydperk van sodanige opleiding as diens kan eis nie,

en diens word geag soos volg te begin:—

(i) In die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling op 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige Wet geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laaste op sodanige verlof ingevolge sodanige Wet geregtig geword het;
(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en op wie enige Wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nie op 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die datum waarop sodanige diens begin het;
(iii) in die geval van enige ander werknemer, vanaf die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het, of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, naamlik die jongste datum.

(8) (*a*) Ondanks enige andersluidende bepalings in hierdie klousule mag 'n werkgewer vir die doeleindes van jaarlikse verlof te eniger tyd, maar hoogstens een maal in enige tydperk van twaalf maande, sy bedryfsinrigting vir veertien agtereenvolgende kalenderdae sluit, plus enige addisionele dae wat ingevolge die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) bygevoeg moet word.

(*b*) 'n Werknemer wat op die datum waarop 'n bedryfsinrigting ingevolge paragraaf (*a*) sluit nie op die volle tydperk van jaarlikse verlof in subklousule (1) (*b*) voorgeskryf, geregtig is nie, moet ten opsigte van enige verlof aan hom verskuldig, deur sy werkgewer op die grondslag in subklousule (5) uiteengesit, betaal word, en vir die doeleindes van jaarlikse verlof daarna word sy diens geag op die datum van sodanige sluiting van die bedryfsinrigting te begin.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2) moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is—

(*a*) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk, minstens twintig werkdae; en
(*b*) in die geval van elke ander werknemer, hoogstens vier-en-twintig werkdae;

siekteverlof altesaam gedurende elke tydkring van vier-en-twintig agtereenvolgende maande diens by hom toestaan, en sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ooreenkomstig hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat 'n werknemer in die eerste vier-en-twintig agtereenvolgende maande diens nie geregtig is op siekteverlof met volle betaling teen 'n koers van meer as, in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens nie en in die geval van enige ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens nie;
(ii) dat hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes maak wat minstens gelyk is aan dié deur die werknemer gemaak, tot enige fonds of organisasie deur die werknemer benoem, naamlik 'n fonds of organisasie wat aan die werknemer in die geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule uiteengesit, die betaling waarborg van altesaam die ekwivalent van sy loon vir twintig of vier-en-twintig werkdae, na gelang van die geval, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens, uitgesonderd dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande van die betaling van bydraes deur die werknemer die gewaarborgde koers nie die koers van aanwas wat in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule vermeld word, te bowe hoef te gaan nie;
(iii) dat waar van 'n werkgewer by enige Wet vereis word om gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer te betaal en hy dit wel doen, die bedrag aldus betaal, afgetrek kan word van die betaling ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid ooreenkomstig hierdie klousule verskuldig;
(iv) dat, indien 'n werkgewer ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid deur hierdie klousule gedek, by enige ander Wet verplig word om aan 'n werknemer sy volle loon te betaal, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie.

(2) 'n Werkgewer kan, as 'n voorafgestelde voorwaarde tot sy betaling van enige bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule ten opsigte van enige afwesigheid van die werk vir 'n tydperk van meer as drie agtereenvolgende kalenderdae eis, van die werknemer vereis om 'n sertifikaat in te dien wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en die aard en

(*b*) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7;

(iii) on the instructions or at the request of his employer, amounting in the aggregate in any one year, to not more than weeks; and

(*c*) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of anual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, from the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (*a*) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of twelve months, close his establishment for fourteen consecutive calendar days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to sub-clause (2).

(*b*) An employee who at the date of the closing of an establishment in terms of paragraph (*a*) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in sub-clause (1) (*b*) shall in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in sub-clause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(*a*) in the case of an employee who works a five-day week, not less than twenty work days'; and

(*b*) in the case of every other employee, not less than twenty-four work days',

sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty or twenty-four work days, as the case may be, in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calendar days, required the employee to produce a certificate signed by a registered medical

duur van die werknemer se ongeskiktheid vermeld: Met dien verstande dat indien 'n werknemer gedurende enige tydperk van tot agt weke by twee of meer geleenthede betaling ooreenkomstig hierdie klousule ontvang het sonder om sodanige sertifikaat in te dien, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke wat onmiddellik op die jongste sodanige geleentheid volg, van hom kan vereis om sodanige sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Indien 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid afwesig is vir 'n tydperk van langer as enige siekteverlof wat ten tyde van sodanige ongeskiktheid opgeloop het, is hy daarop geregtig om betaal te word slegs ten opsigte van sodanige verlof wat aldus opgeloop het, maar sy werkgewer moet, indien hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van genoemde dienstydkring of by eindiging van diens voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid in dié mate betaal waarin siekteverlof wat by sodanige verstryking of eindiging opgeloop het, nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking—

(*a*) „diens" geag die volgende in te sluit:—

(i) Enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(*aa*) met verlof ooreenkomstig klousule 6;

(*bb*) op 'n las of op versoek van sy werkgewer;

(*cc*) met siekteverlof ooreenkomstig subklousule (1), wat altesaam hoogstens tien weke in 'n jaar beloop; en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is terwyl hy militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan: Met dien verstande dat 'n werknemer nie daarop geregtig is om meer as vier maande van enige bepaalde tydperk van sodanige opleiding as diens te eis nie,

en enige tydperk wat 'n werknemer by dieselfde werkgewer werksaam was onmiddellik voor die inwerkingstredingsdatum van hierdie Vasstelling, word by die toepassing van hierdie klousule as diens kragtens hierdie Vasstelling geag, en enige siekteverlof met volle betaling wat gedurende sodanige tydperk aan sodanige werknemer toegestaan is, word geag kragtens hierdie Vasstelling toegestaan te gewees het;

(*b*) „ongeskiktheid" beteken die ongeskiktheid om te werk weens enige siekte of besering, uitgesonderd dié veroorsaak deur—

(i) 'n werknemer se eie wangedrag; of

(ii) 'n ongeluk waarvoor in die Ongevallewet, 1941, voorsiening gemaak is

8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), indien 'n werknemer nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, moet sy werkgewer hom vir die week waarin sodanige dag val minstens sy weekloon betaal.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer hom, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), vir die week waarin sodanige dag val minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat die werknemer altesaam op sodanige dag werk: Met dien verstande dat waar daar van sodanige werknemer vereis word of hy toegelaat word om vir minder as vier uur op sodanige dag te werk, daar geag moet word dat hy vier uur gewerk het.

(3) *Vergoeding vir werk op 'n Sondag.*—Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgewer òf—

(*a*) die werknemer—

(i) indien hy vir 'n tydperk van hoogstens vier uur aldus werk, minstens sy dagloon betaal;

(ii) òf indien hy vir 'n tydperk van langer as vier uur aldus werk, teen 'n koers van minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, betaal, of minstens dubbel sy dagloon, wat ook al die grootste bedrag mag wees; òf

(*b*) die werknemer teen 'n koers van minstens een en een derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, betaal, en hom binne veertien dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat ingeval van sodanige werknemer vereis word of hy toegelaat word om vir minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, daar geag moet word dat hy vier uur gewerk het.

(4) Die bepalings van hierdie klousule geld nie vir—

(*a*) 'n los werknemer, 'n handelsreisiger, 'n handelsreisiger se assistent of 'n wag nie; of

(*b*) 'n voorman of 'n senior bestuurs-, professionele of administratiewe werknemer nie, indien en solank sodanige werknemer 'n gereelde loon van minstens R160 per maand ontvang.

9. STUKWERK EN KOMMISSIEWERK.

(1) 'n Werkgewer kan, na minstens een week kennisgewing aan sy werknemer, uitgesonderd 'n handelsreisiger, enige stukwerkstelsel instel en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet die werkgewer sodanige werknemer wat volgens so 'n stukwerkstelsel diens doen, besoldig teen die loon wat ingevolge sodanige

practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued, but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, has not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(*a*) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(*aa*) on leave in terms of clause 6;

(*bb*) on the instructions or at the request of his employer;

(*cc*) on sick leave in terms of sub-clause (1),

amounting in the aggregate, in any year, to not more that ten weeks; and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by—

(i) an employee's own misconduct; or

(ii) an accident within the meaning of the Workmen's Compensation Act, 1941.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS.

(1) Subject to the provisions of clause 4 (6), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day, he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) *Compensation for work on a Sunday.*—Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(*a*) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(*b*) pay him at a rate not less than one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within fourteen days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday, he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) The provisions of this clause shall not apply—

(*a*) to a casual employee, a traveller, a traveller's assistant or a watchman; or

(*b*) to a foreman or to a senior managerial, professional or administrative employee if and for so long as such an employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R160 per month.

9. PIECE-WORK AND COMMISSION WORK.

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, other than a traveller, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), the employer shall pay such employee, who is employed on such piece-work system,

stelsel van toepassing is: Met dien verstande dat, ongeag die hoeveelheid werk verrig, die werkgewer sodanige werknemer minstens die volgende moet betaal:—

(*a*) In die geval van 'n ander werknemer as 'n los werknemer, ten opsigte van elke week waarin stukwerk verrig word, die bedrag wat hy aan sodanige werknemer vir daardie week sou moes betaal het as hy op die grondslag van tyd gewerk besoldig sou gewees het;

(*b*) in die geval van 'n los werknemer, ten opsigte van elke dag waarop stukwerk verrig word, die bedrag wat hy aan sodanige werknemer vir daardie dag sou moes betaal het as hy op die grondslag van tyd besoldig sou gewees het.

(2) 'n Werkgewer moet 'n lys van die lone in subklousule (1) genoem op 'n opvallende plek in sy bedryfsinrigting opgeplak hou.

(3) 'n Werkgewer wat voornemens is om enige stukwerkstelsel wat in werking is of die lone wat ingevolge daarvan geld, in te trek of wysig, moet sy werknemer wat volgens sodanige stelsel diens doen minstens een maand van sodanige voorneme kennis gee: Met dien verstande dat 'n werkgewer en sy werknemer oor 'n langer tydperk van kennisgewing kan ooreenkom, en in dié geval moet die werkgewer minstens die tydperk van kennisgewing nakom waaroor ooreengekom is.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule hoef 'n werkgewer nie 'n los werknemer in kennis stel van sy voorneme om enige stukwerkstelsel in te stel of dit in te trek of te wysig nie.

(5) 'n Handelsreisiger wat volgens ooreenkoms met sy werkgewer kommissiewerk onderneem, moet, voordat daar met sulke werk begin word, deur sy werknemer voorsien word van 'n ware kopie van die ooreenkoms of 'n verklaring wat die voorwaardes van die Ooreenkoms vermeld, en hierdie verklaring moet die volgende insluit:—

(*a*) Die week- of maandloon aan die handelsreisiger betaalbaar, waar sodanige loon hoër is as dié wat in klousule 3 (1) vir sodanige handelsreisiger voorgeskryf is, asook die tarief of tariewe van die kommissie en die voorwaardes waarop hy daartoe geregtig word;

(*b*) die dag van die week of maand waarop kommissie wat verdien is, hom toekom en betaalbaar is;

(*c*) die gebied waarin die handelsreisiger moet of mag werk;

(*d*) die tipe, soort, getal, hoeveelheid of waarde van bestellings (afsonderlik, weekliks, maandeliks of andersins) wat die werkgewer bereid is om van tyd tot tyd aan te neem; en

(*e*) die betaaldag van kommissie ten opsigte van bestellings wat deur die werkgewer voor die beëindiging van die dienskontrak aangeneem is: Met dien verstande dat sodanige betaaldag voor of op die laaste werkdag moet wees van die kalendermaand wat volg op die maand waartydens die diens beëindig is.

(6) Die voorwaardes van die Ooreenkoms in subklousule (5) vermeld, mag vir die handelsreisiger finansieël nie minder gunstig as hierdie Vasstelling wees nie: Met dien verstande dat die datum waarop besoldiging aan 'n handelsreisiger wat kommissiewerk verrig, betaalbaar is, ooreenkomstig die Ooreenkoms moet wees, en in hierdie opsig is die bepalings van klousule 4 (1) nie op sodanige betaling van toepassing nie.

(7) Behoudens die bepalings in klousule 4 (6) moet 'n werkgewer aan sy handelsreisiger wat kommissiewerk verrig minstens die besoldiging betaal waaroor hulle ooreengekom het: Met dien verstande dat, ongeag die getal of waarde van bestellings deur die werkgewer aangeneem, die besoldiging van sodanige handelsreisiger ten opsigte van enige tydperk minstens dié moet wees wat ooreenkomstig klousule 3 (1) vir daardie tydperk aan hom verskuldig sou wees.

(8) 'n Werkgewer of 'n handelsreisiger wat voornemens is om 'n ooreenkoms met betrekking tot kommissiewerk in te trek of oor 'n wysiging daarvan te onderhandel, moet skriftelik van sodanige voorneme kennis gee, en die tydperk van sodanige kennisgewing moet minstens dié wees wat vereis word om die dienskontrak van sodanige handelsreisiger ooreenkomstig klousule 12 te beëindig.

10. Getalsverhouding.

(1) 'n Werkgewer mag nie 'n assistant-voorman, assistent-pakhuisman of assistent-versendingsklerk in diens neem nie tensy hy onderskeidelik 'n voorman, 'n pakhuisman of 'n versendingsklerk in diens het.

(2) 'n Werkgewer mag nie 'n groepleier in diens neem nie, tensy hy 'n voorman in diens het.

(3) 'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde klerk of lekkergoedmaker in diens neem nie, tensy hy onderskeidelik 'n gekwalifiseerde klerk of lekkergoedmaker in diens het, en vir elke gekwalifiseerde klerk of lekkergoedmaker in sy diens mag hy onderskeidelik hoogstens een ongekwalifiseerde klerk of lekkergoedmaker in diens neem.

(4) (*a*) 'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde graad I-werknemer in diens neem nie, tensy hy 'n gekwalifiseerde graad I-werknemer in diens het, en vir elke gekwalifiseerde graad I-werknemer in sy diens mag hy hoogstens een ongekwalifiseerde graad I-werknemer in diens neem.

(*b*) 'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde graad II-werknemer in diens neem nie, tensy hy 'n gekwalifiseerde graad I-werknemer of graad II-werknemer in diens het, en vir elke gekwalifiseerde graad I-werknemer of graad II-werknemer in sy diens mag hy hoogstens een ongekwalifiseerde graad II-werknemer in diens neem.

remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(*a*) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(*b*) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in sub-clause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give not less than the period of notice agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

(5) A traveller who by agreement with his employer undertakes commission work shall be supplied by his employer, before such work is commenced, with a true copy of the Agreement or a statement setting out the terms of the agreement which shall include—

(*a*) the weekly or monthly wage payable to the traveller, where such wage is higher than that prescribed in clause 3 (1) for such traveller, and the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement thereto;

(*b*) the day of the week or month on which commission earned is due and payable;

(*c*) the area in which the traveller is required or permitted to work;

(*d*) the type, description, number, quantity or value of orders (individual, weekly, monthly or otherwise) which the employer is from time to time prepared to accept; and

(*e*) the day of payment of commission in respect of orders accepted by the employer before termination of the contract of employment: Provided that such day of payment shall be not later than the last work day of the calendar month succeeding the month during which employment was terminated.

(6) The terms of the agreement referred to in sub-clause (5) shall be financially not less favourable to the traveller than this Determination: Provided that the due date of payment of remuneration to a traveller on commission work shall be in accordance with the Agreement and in this respect the provisions of clause 4 (1) shall not apply to such payment.

(7) Save as provided in clause 4 (6), an employer shall pay to his traveller who is employed on commission work remuneration at not less than the rate agreed upon between them: Provided that, irrespective of the number or value of orders accepted by the employer, the remuneration of such traveller in respect of any period shall be not less than that which would be due to him for that period in terms of clause 3 (1).

(8) An employer or a traveller, who intends to cancel, or to negotiate for an alteration of, an agreement in regard to commission work, shall give written notice of such intention and the period of such notice shall be not less than that required to terminate the contract of employment of such traveller in terms of clause 12.

10. Proportion or Ratio.

(1) An employer shall not employ an assistant foreman, assistant storeman or assistant despatch clerk unless he has in his employ a foreman, storeman or despatch clerk, respectively.

(2) An employer shall not employ a group leader unless he has in his employ a foreman.

(3) An employer shall not employ an unqualified clerk or sweetmaker unless he has in his employ a qualified clerk or sweetmaker, respectively, and for each qualified clerk or sweetmaker in his employ he shall not employ more than one unqualified clerk or sweetmaker, respectively;

(4) (*a*) An emloyer shall not employ an unqualified Grade I employee unless he has in his employ a qualified Grade I employee and for each qualified Grade I employee in his employ he shall not employ more than one unqualified Grade I employee;

(*b*) An employer shall not employ an unqualified Grade II employee unless he has in his employee a qualified Grade I employee or Grade II employee and for each qualified Grade I employee or Grade II employee in his employ he shall not employ more than one qualified Grade II employee.

(5) Nothing in this clause shall be so construed as to permit of the employment of both an unqualified Grade I employee and an unqualified Grade II employee for the same qualified Grade I employee.

(5) Niks in hierdie klousule moet so uitgelê word dat dit die indiensneming van beide 'n ongekwalifiseerde graad I-werknemer en 'n ongekwalifiseerde graad II-werknemer vir dieselfde gekwalifiseerde graad I-werknemer toelaat nie.

(6) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) kan 'n werkgewer wat uitsluitlik of hoofsaaklik die werk van 'n besondere klas werknemer verrig, 'n gekwalifiseerde werknemer in sodanige klas geag word;

(*b*) kan 'n ongekwalifiseerde werknemer wat 'n loon ontvang van minstens die bedrag voorgeskryf vir 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas en gebied, 'n gekwalifiseerde werknemer in daardie klas geag word.

(7) Hierdie klousule is afsonderlik op elke bedryfsinrigting van toepassing.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet enige uniform, oorpak of ander beskermende klere wat hy van sy werknemers vereis om te dra of wat hy by enige wet of regulasie verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in diensbare en skoon toestand hou, en enige sodanige uniform, oorpak, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer: Met dien verstande dat 'n werkgewer van 'n werknemer kan vereis om enige sodanige uniform, oorpak of beskermende klere te laat was en stryk, en in dié geval moet die werkgewer sodanige werknemer 'n toelae van minstens vyftien sent per week betaal.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(*a*) gedurende die eerste vier weke diens minstens een werkdag kennis gee;

(*b*) in die geval van 'n werknemer wat weekliks betaal word, na die eerste vier weke diens, een week kennis gee;

(*c*) in die geval van 'n werknemer wat maandeliks betaal word, na die eerste vier weke diens, twee weke kennis gee;

van sy voorneme om die kontrak te beëindig, of anders kan 'n werkgewer of werknemer die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur aan die werknemer minstens die volgende te betaal of aan die werkgewer minstens die volgende te betaal, na gelang van die geval, in plaas van sodanige kennisgewing:—

(i) In die geval van een werkdag kennisgewing, die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(ii) in die geval van een week kennisgewing, die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(iii) in die geval van twee weke kennisgewing, dubbel die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

Met dien verstande dat dit nie die volgende moet raak nie:—

(i) Die reg van 'n werkgewer of 'n werknemer om die kontrak om 'n regsgeldige rede sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) enige skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer wat voorsiening maak vir 'n kennisgewingtydperk van gelyke duur vir albei partye en wat langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die inwerkingtreding van enige verbeurings of boetes wat by wet van toepassing mag wees ten opsigte van 'n werknemer wat dros:

Voorts met dien verstande dat ingeval die loon van 'n werknemer ten tyde van diensbeëindiging verminder is as gevolg van aftrekkings ten opsigte van korttyd, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang", wanneer 'n werkgewer 'n werknemer in plaas van kennisgewing betaal, geag moet word om „sou ontvang het ten tyde van sodanige beëindiging indien geen bedrae ten opsigte van korttyd afgetrek is nie" te beteken.

(2) Ingeval daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing ooreenstem met die tydperk van kennisgewing waaroor ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing in subklousule (1) voorgeskryf, moet soos volg geskied:—

(*a*) In die geval van 'n werknemer wat weekliks betaal word, voor of op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir sodanige werknemer, en moet dit vanaf die dag na sodanige betaaldag geld;

(*b*) in die geval van 'n maandelikse besoldigde werknemer, voor of op die eerste of die vyftiende dag van 'n kalendermaand, en moet dit vanaf sodanige eerste of vyftiende dag geld:

Met dien verstande—

(i) dat die kennisgewingtydperk nie mag saamval nie met of kennis nie gegee mag word nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ooreenkomstig klousule 6 toegestaan, of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;

(ii) dat kennis nie gegee mag word gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof wat ooreenkomstig klousule 7 toegestaan is nie; en

(iii) dat ingeval slegs een werkdag kennisgewing vereis word, sodanige kennisgewing op enige werkdag kan geskied.

(6) For the purpose of this clause—

(*a*) an employer who is wholly or mainly engaged in the work of a particular class of employee may be deemed to be a qualified employee in such class;

(*b*) an unqualified employee who is receiving a wage of not less than the wage prescribed for a qualified employee of his class and area may be deemed to be a qualified employee in that class.

(7) This clause shall apply separately to each establishment.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law or regulation he is compelled to provide for his employee and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided that an employer may require an employee to launder any such uniform, overall or protective clothing in which event the employer shall pay such employee an allowance of not less than fifteen cents every week.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(*a*) during the first four weeks of employment, not less than one work day's;

(*b*) in the case of an employee paid weekly, after the first four weeks of employment, one week's;

(*c*) in the case of an employee paid monthly, after the first four weeks of employment, two weeks';

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(iii) in the case of two weeks' notice, double the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) shall be given—

(*a*) in the case of an employee paid weekly, on or before the usual pay day of the establishment for such employee and shall run from the day after such pay day;

(*b*) in the case of a monthly employee, on or before the first or the fifteenth day of a calendar month and shall run from such first or fifteenth day:

Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7; and

(iii) that where only one work day's notice is required to be given such notice may be given on any work day.

(4) Die kennisgewing in subklousule (1) voorgeskryf, moet skriftelik geskied, uitgesonderd in die geval van 'n werknemer in klousule 3 (1) (*a*) (iv) vermeld.

(5) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling, ingeval 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens sonder kennisgewing te verlaat of sonder om sy werkgewer te betaal in plaas van aan hom kennis van diensopsegging te gee, kan sy werkgewer 'n bedrag vir homself toeëien wat hoogstens gelyk is aan dié wat sodanige werknemer in plaas van kennisgewing aan hom sou moes betaal het, van enige gelde wat hy ingevolge enige bepalings van hierdie Vasstelling aan sodanige werknemer skuld.

13. DIENSSERTIFIKAAT.

'n Werkgewer moet by die beëindiging van die dienskontrak, uitgesonderd weens die diensverlating van 'n werknemer, aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n dienssertifikaat verskaf, wesenlik in die vorm in die Bylae van hierdie Vasstelling voorgeskryf, met daarop die volle naam van die werkgewer en sy werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangs- en beëindigingsdatum van die kontrak en die werknemer se weekloon ten tyde van sodanige beëindiging.

14. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag geen persoon onder die ouderdom van vyftien jar in diens neem nie.

15. LOGBOEK.

(1) 'n Werkgewer moet sy motorvoertuigbestuurder of sy deeltydse motorvoertuigbestuurder van 'n logboek, so na as doenlik aan die volgende vorm, voorsien:—

DAAGLIKSE LOG.

Naam van werkgewer.....

Naam van motorvoertuigbestuurder.....

Datum.....

Wanneer met werk begin is.....vm./nm.....vm./nm.

Wanneer werk voltooi is.....vm./nm.....vm./nm.

Getal ure gewerk.....

Etenstye vanaf.....vm./nm. tot.....vm./nm.

Besonderhede van enige ongeluk of vertraging.....

.....

.....

(*Handtekening van motorvoertuigbestuurder.*)

Datum.....19.....

(2) Elke motorvoertuigbestuurder moet, nadat hy 'n logboek in subklousule (1) vermeld, ontvang het, genoemde daaglikse log ten opsigte van elke dag se werk in duplo bygewerk hou, en moet binne vier-en-twintig uur na die afhandeling van die dag se werk waarop dit betrekking het, 'n afskrif daarvan aan sy werkgewer besorg, en by die toepassing van hierdie klousule het die uitdrukking „werk", vir sover dit 'n deeltydse motorvoertuigbestuurder raak, slegs betrekking op „'n motorvoertuig bestuur" soos dit in die woordomskrywing van hierdie klas werknemer omskryf is.

(3) Elke werkgewer moet die afskrif van die daaglikse log wat ingevolge subklousule (2) aan hom besorg is, vir 'n tydperk van drie jaar na die indiening daarvan hou.

BYLAE.

Ek/Ons (*a*).....

wat sake in die Lekkergoednywerheid doen te.....

.....

.....

sertifiseer hierby dat.....

by my/ons in diens was (*a*) vanaf die.....dag van .....19..... tot die.....dag van .....19..... as (*b*).....

(*Handtekening van Werkgewer of Gemagtigde verteenwoordiger.*)

Datum.....

(*a*) Skrap dit wat nie van toepassig is nie.
(*b*) Vermeld beroep waarin werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam was, bv. klerk graad I-werknemer, arbeider.

H. W. TINDALE, *Voorsitter.*
R. W. GRIEVE, *Lid.*
J. MARAIS, *Addisionele lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 24 Julie 1964.

2—5770029

(4) The notice prescribed in sub-clause (1) shall be in writing except in the case of an employee referred to in clause 3 (1) (*a*) (iv).

(5) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

13. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall, upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly wage at the date of such termination.

14. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

15. LOG BOOK.

(1) An employer shall provide his driver of a motor vehicle or his part-time driver of a motor vehicle with a log book as nearly as practicable in the following form:—

DAILY LOG.

Name of employer.....

Name of driver.....

Date.....Time of starting work.....

.....a.m./p.m.....a.m./p.m.....Time of finishing work.....a.m./p.m.....a.m./p.m.

Number of hours worked.....Meal hours from.....a.m./p.m. to.....a.m./p.m. Particulars of any accident or delay.....

.....

.....

(*Signature of Driver.*)

Date.....19.....

(2) Every driver of a motor vehicle or part-time driver of a motor vehicle, upon being provided with a log book referred to in sub-clause (1), shall keep the said daily log in duplicate in respect of each day's work, and shall within twenty-four hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer and for the purpose of this clause the expression "work" in relation to a part-time driver of a motor vehicle shall refer only to "driving a motor vehicle" as defined in the definition of this class of employee.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log, which in terms of sub-clause (2) has been delivered to him, for a period of three years subsequent to the occurrence of that event.

SCHEDULE.

I/We (*a*).....carrying on trade in the Sweet Manufacturing Industry at.....

.....

.....

.....

hereby certify that.....

was employed by me/us (*a*) from the.....day of .....19.....to the.....day of.....19..... as (*b*).....

At the termination of employment his/her (*a*) wage was.....rand.....cents per week/month (*a*).

(*Signature of Employer or Authorised Representative.*)

Date.....

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, grade I employee, labourer.

H. W. TINDALE, *Chairman.*
R. W. GRIEVE, *Member.*
J. MARAIS, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 24th July, 1964.

2—904

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1466.] [25 September 1964.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 21ste dag van Oktober 1964, oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/1/1(64).

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1466.] [25 September 1964.

GROUND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 21st day of October, 1964.

M.M. 22/1/1(64).

BYLAE.—*SCHEDULE.*

MYNDISTRIK PIETERSBURG.—*MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.*

PROSPEKTEERKLEIMS.—*PROSPECTING CLAIMS.*

Lis. no. *Lic. No.*	Onderskeidingsnommers van kleims. *Distinctive Numbers of Claims.*	Getal kleims. *No. of Claims.*	Kaart-no. *Diagram No.*	Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer. *Name of Last Registered Owner, Farm and Number.*	Eienaar van plaas. *Owner of Farm.*
6965	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	C. P. J. Pienaar, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7051	Ongenommer/*Unnumbered*	3	—	G. J. J. de Bruyn, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7119	Ongenommer/*Unnumbered*	6	—	G. J. J. de Bruyn, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.
7345	Ongenommer/*Unnumbered*	1	—	F. S. Mocke, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings Limited.

ONEDELMETAALKLEIMS.—*BASE METAL CLAIMS.*

5697	162896/916, 162985/016, 163107/116	63	972	Duchen Mine Development Company (Proprietary), Limited, onopgemete grond/*unserveyed land*, Leydsdorpgebied/*area*	Goewerment/*Government.*
23299	Ongenommer/*Unnumbered*	10	—	G. J. Roux, Square No. 150 K.T.....	Goewerment/*Government.*
24233	162724/895, 162917/984	240	1143	H. J. Lombard, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Leydsdorpgebied/*area*	Goewerment/*Government.*
25509	Ongenommer/*Unnumbered*	60	—	I. P. Viljoen, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
25720	Ongenommer/*Unnumbered*	48	—	W. J. Pretorius, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Klein Letabagebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
26085	Ongenommer/*Unnumbered*	30	—	R. Stevenson, Willie No. 787 L.T.....	Goewerment/*Government.*
26910	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. J. S. Oosthuizen, Makalali No. 167 K.T. en/*and* Shobi No. 161 K.T.	Goewerment/*Government*
27009	Ongenommer/*Unnumbered*	50	—	F. L. le Roux, Lekkergoed No. 160 K.T.....	Goewerment/*Government*
27181	Ongenommer/*Unnumbered*	50	—	P. J. J. Vorster, Selati Ranch No. 143 K.T....	Goewerment/*Government*
27219	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	B. W. Winter, Goedgenoeg No. 185 L.S.....	Goewerment/*Government.*
27304	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. J. P. Roux, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27306	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	A. P. Honeyborne, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27307	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	V. J. Roux, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27308	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	C. D. Zaayman, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27309	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	W. O. Pawrie, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27310	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	H. N. J. Coetser, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27311	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	H. A. Truter, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27312	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. J. Bosman, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27313	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	H. van der Walt, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27314	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	C. G. Jacobs, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27315	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	M. P. Kruger, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27316	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	J. A. Thomson, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27317	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	P. C. P. Jacobs, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27318	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	N. H. Jacobs, onopgemete grond/*unsurveyed land*, Pafurigebied/*area*	Suid-Afrikaanse Naturelletrust/*South African Native Trust.*
27395	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	G. H. J. van Heerden, Lekkergoed No. 160 K.T.	Goewerment/*Government.*
26159	Ongenommer/*Unnumbered*	100	—	C. J. Swanepoel, Haenertsburg Persele/*Lots* Nos. 184/5	Goewerment/*Government.*
26844	Ongenommer/*Unnumbered*	6	—	H. J. Lombard, Begin No. 765 L.T.....	Goewerment/*Government.*
27260	Ongenommer/*Unnumbered*	40	—	L. D. Kotze, Langalanga No. 141 K.T.....	Goewerment/*Government.*
27397	Ongenommer/*Unnumbered*	13	—	P. S. Venter, Inyoku No. 159 K.T.....	Goewerment/*Government.*

No. 1478.] [25 September 1964.

VERKLARING TOT BEHEERDE MYNE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van Artikel *vier-en-veertig* van die Pneumokoniosevergoedingswet, 1962 (Wet No. 64 van 1962), die volgende myne met ingang van 1 November 1964 tot beheerde myne verklaar het:—

(1) Die steengroef wat deur Pasterlite Quarries, Posbus 11, Bedfordview, gewerk word op Bronkhorstfontein 329—I.Q., in die landdrosdistrik Vereeniging, Provinsie Transvaal;

(2) die steengroef wat deur Stirling Slate Quarry, Posbus 222, Delmas, gewerk word op Leeuwpoort 205—I.R., in die landdrosdistrik Delmas, Provinsie Transvaal;

(3) die steengroef wat deur Bretwalda Slate Quarry, Perseel No. 17, Walkerville, gewerk word op Muldersrust 330—I.Q., in die landdrosdistrik Vereeniging, Provinsie Transvaal;

(4) die myn wat deur African Super Slate, Ltd., Hannahweg 61, Durban, gewerk word op Bankdrift 443—J.P., in die landdrosdistrik Rustenburg, Provinsie Transvaal;

(5) die myn wat deur Colorslab Slate, Posbus 15, Luipaardsvlei, gewerk word op Weltevrede 517—J.Q., in die landdrosdistrik Krugersdorp, Provinsie Transvaal;

(6) die myn wat deur A. J. Myburgh, Posbus 8, Walkerville, gewerk word of Hartzenbergfontein 332—I.Q., in die landdrosdistrik Vereeniging, Provinsie Transvaal;

(7) die myn wat deur Eldorado Leiklip Groewe, Posbus 41, Carolina, gewerk word op Twyfelaar 11—I.R., in die landdrosdistrik Carolina, Provinsie Transvaal;

(8) die steengroef wat deur Elliot Slate Quarries, Troyestraat 256, Muckleneuk, Pretoria, gewerk op Garsfontein 374—J.R., in die landdrosdistrik Pretoria, Provinsie Transvaal;

(9) die steengroef wat deur Humans Slate Quarry, Strubenstraat 335, Pretoria, gewerk word op Waterkloof 378—J.R., in die landdrosdistrik Pretoria, Provinsie Transvaal;

(10) die myn wat deur Pelindaba Slate, Parkstraat 888, Pretoria, gewerk word op Leeuwkloof, in die landdrosdistrik Pretoria, Provinsie Transvaal;

(11) die steengroef wat deur Ballards Slate Quarry, Pk. Petit, oor Benoni, gewerk word op Hekpoort 207—I.R., in die landdrosdistrik Delmas, Provinsie Transvaal;

(12) die myn wat deur A. H. Guy Butcher, Privaatsak 2001, Pietermaritzburg, gewerk word op Slangspruit 1448, in die landdrosdistrik Pietermaritzburg, Provinsie Natal; en

(13) die myn wat deur E. G. Lee, Gaynorweg 5, Pinetown, Natal, gewerk word op Paardekraal 4, in die landdrosdistrik Richmond, Provinsie Natal.

M.M. 60/225 Sub. 1.

No. 1478.] [25 September 1964.

DECLARATION AS CONTROLLED MINES.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines, under the powers vested in him by sub-section (3) of section *forty-four* of the Pneumoconiosis Compensation Act, 1962 (Act No. 64 of 1962), has declared the following mines to be controlled mines with effect from the 1st November, 1964:—

(1) The quarry which is being worked by Pasterlite Quarries, P.O. Box 11, Berfordview, on Bronkhorstfontein 329—I.Q., in the Magisterial District of Vereeniging, Transvaal Province;

(2) the quarry which is being worked by Stirling Slate Quarry, P.O. Box 222, Delmas, on Leeuwpoort 205—I.R., in the Magisterial District of Delmas, Transvaal Province;

(3) the quarry which is being worked by Bretwalda Slate Quarry, Plot No. 17, Walkerville, on Muldersrust 330—I.Q., in the Magisterial District of Vereeniging, Transvaal Province;

(4) the mine which is being worked by African Super Slate, Ltd., 61 Hannah Road, Durban, on Bankdrift 443—J.P., in the Magisterial District of Rustenburg, Transvaal Province;

(5) the mine which is being worked by Colorslab Slate, P.O. Box 15, Luipaardsvlei, on Weltevrede 517—J.Q., in the Magisterial District of Krugersdorp, Transvaal Province;

(6) the mine is being worked by A. J. Myburgh, P.O. Box 8, Walkerville, on Hartzenbergfontein 332—I.Q., in the Magisterial District of Vereeniging, Transvaal Province;

(7) the mine which is being worked by Eldorado Leiklip Groewe, P.O. Box 41, Carolina, on Twyfelaar 11—I.R., in the Magisterial District of Carolina, Transvaal Province;

(8) the quarry which is being worked by Elliot Slate Quarries, 256 Troye Street, Muckleneuk, Pretoria, on Garsfontein 374—J.R., in the Magisterial District of Pretoria, Transvaal Province;

(9) the quarry which is being worked by Humans Slate Quarry, 335 Struben Street, Pretoria, on Waterkloof 378—J.R., in the Magisterial District of Pretoria, Transvaal Province;

(10) the mine which is being worked by Pelindaba Slate, 888 Park Street, Pretoria, on Leeuwkloof, in the Magisterial District of Pretoria, Transvaal Province;

(11) the quarry which is being worked by Ballards Slate Quarry, P.O. Petit, via Benoni, on Hekpoort 207, in the Magisterial District of Delmas, Transvaal Province;

(12) the mine which is being worked by A. H. Guy Butcher, Private Bag 2001, Pietermaritzburg, on Slangspruit 1448, in the Magisterial District of Pietermaritzburg, Natal Province; and

(13) the mine which is being worked by E. G. Lee, 5 Gaynor Road, Pinetown, Natal, on Paardekraal 4, in the Magisterial District of Richmond, Natal Province.

M.M. 60/225 Sub. 1.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1472.] [25 September 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om op 2 September 1964, erkenning te verleen aan dr. Fernando José Reino as Konsul van Portugal in Kaapstad met die Provinsie Kaap die Goeie Hoop as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Dr Reino is die opvolger van dr. L. C. de Z. Duarte Mathias.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1472.] [25 September 1964.

The State President has been pleased to grant recognition on the 2nd September, 1964, to Dr. Fernando José Reino as Consul of Portugal in Cape Town with jurisdiction over the Province of the Cape of Good Hope in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Dr. Reino is the successor of Dr. L. C. de Z. Duarte Mathias.

No. 1473.] [25 September 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om op 2 September 1964, erkenning te verleen, met ingang van 22 Desember 1963, aan dr. Antonio Guilherme Lopes de Oliveira Cascais as Konsul van Portugal in Johannesburg met die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkennings-besluit.

No. 1474.] [25 September 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om op 4 September 1964 erkenning te verleen, met ingang van 11 Augustus 1964, aan mnr. Peter Donald West as Vise-konsul van Australië, in Kaapstad, met die Republiek van Suid-Afrika en die Gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied. Mnr. West is die opvolger van mnr. J. A. Meredith.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 656 VAN 1964.

TRANSKEISE GRONDWET (No. 48 VAN 1963).—AANSTELLING VAN KOMITEE OM ONDERSOEK IN TE STEL NA AFSONDERING VAN GEBIEDE BINNE DIE REGSGEBIED VAN TRANSKEISE DORPE VIR OKKUPASIE OF BESIT DEUR BANTOEPERSONE.

Kennis geskied hierby dat bovermelde komitee ondersoek sal instel na die afsondering van enige gebied of gedeelte van 'n gebied wat binne die regsgebied van die volgende munisipaliteite, dorpsrade of plaaslike rade val, vir okkupasie of besit deur Bantoepersone, op die volgende datums.

Inligting aangaande die vergaderplekke kan by die kantoor van die betrokke plaaslike landdros verkry word:—

Mt. Ayliff, 22 September 1964, om 9 vm.
Bizana, 23 September 1964, om 9 vm.
Flagstaff, 24 September 1964, om 9 vm.
Lusikisiki, 25 September 1964, om 9 vm.
Libode, 28 September 1964, om 9 vm.
Ngqeleni, 28 September 1964, om 2 nm.
Mt. Frere, 29 September 1964, om 9 vm.
Mt. Fletcher, 30 September 1964, om 9 vm.
Tsolo, 1 Oktober 1964, om 9 vm.
Umtata, 1 Oktober 1964, om 2 nm., 2 Oktober 1964, om 9 vm. en 3 Oktober 1964, om 9 vm.

Belastingbetalers van die betrokke dorp en die munisipaliteit, dorpsraad of plaaslike raad word uitgenooi om getuienis aan die komitee voor te lê.

A. M. J. VAN RENSBURG,
Sekretaris, Transkeise Afsonderingskomitee.
Posbus 384,
Pretoria.

KENNISGEWING No. 685 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van Artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik van Port Elizabeth kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaars van genoemde perseel gelas om die misstand na

No. 1473.] [25 September 1964.

The State President has been pleased to grant recognition on the 2nd September, 1964, with effect from the 22nd December, 1963, to Dr. Antonio Guilherme Lopes de Oliveira Cascais as Consul of Portugal in Johannesburg with jurisdiction over the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State in anticipation of the issuance to him of an Exequatur.

No. 1474.] [25 September 1964.

The State President has been pleased to grant recognition on the 4th September, 1964, with effect from the 11th August, 1964, to Mr. Peter Donald West as Vice-consul of Australia in Cape Town with jurisdiction over the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa. Mr. West is the successor of Mr. J. A. Meredith.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 656 OF 1964.

TRANSKEI CONSTITUTION ACT (ACT No. 48 OF 1963).—APPOINTMENT OF COMMITTEE TO INVESTIGATE ZONING OF AREAS FALLING WITHIN THE JURISDICTION OF TOWNS SITUATED IN THE TRANSKEI FOR OCCUPATION OR OWNERSHIP BY BANTU PERSONS.

Notice is hereby given that the above-mentioned committee will investigate the zoning of any area or portion of an area falling within the jurisdiction of the following municipalities, village management boards or local boards, for occupation or ownership by Bantu persons, on the undermentioned dates.

Information regarding the venues may be obtained from the local magistrate:—

Mt. Ayliff, 22nd September, 1964, at 9 a.m.
Bizana, 23rd September, 1964, at 9 a.m.
Flagstaff, 24th September, 1964, at 9 a.m.
Lusikisiki, 25th September, 1964, at 9 a.m.
Libode, 28th September, 1964, at 9 a.m.
Ngqeleni, 28th September, 1964 at 2 p.m.
Mt. Frere, 29th September, 1964, at 9 a.m.
Mt. Fletcher, 30th September, 1964, at 9 a.m.
Tsolo, 1st October, 1964, at 9 a.m.
Umtata, 1st October, 1964, at 2 p.m., 2nd October, 1964, at 9 a.m. and 3rd October, 1964, at 9 a.m.

Ratepayers of the town and the municipality, village management board or local board concerned are invited to submit evidence to the committee.

A. M. J. VAN RENSBURG,
Secretary, Transkei Zoning Committee,
P.O. Box 384,
Pretoria.

11-18-25

NOTICE No. 685 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934) as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Port Elizabeth, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of

aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 31 Desember 1964 te beëindig; en die eienaars is kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* gelas om die gebou op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 30 September 1964 te begin.

P. C. VERMEULEN.
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Jonesstraat 1, Erf No. 903 Noord-Einde, Port Elizabeth geregistreer op naam van Brema Estates.

KENNISGEWING No. 686 VAN 1964.

ONDERSTAANDE KENNISGEWING WORD VIR ALGEMENE INLIGTING GEPUBLISEER.

Hierby word ingevolge artikel *agtien* van die Natal Mines Act, 1899 (Wet No. 43 van 1899), bekendgemaak dat, tensy die prospekteer- en vrystellingslisensiegelde verskuldig ten opsigte van onderstaande kleims, tesame met 'n boete van R6, voor of op 16 Oktober 1964 betaal word, die Adjunk-kommissaris van Myne, Natal, voornemens is om te verklaar dat genoemde kleims opgegee en ooreenkomstig genoemde artikel vir herafpenning beskikbaar is.

Geregistreerde nommers van kleims.	Naam van Kleimhouer.	Soort kleim.	Ligging.
16838, 16839, 16840	Clive Osborne	Mineraalprospekteerkleim	Tugela-natureliekasie.

T. A. NEWMAN,
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.

Kantoor van die Adjunk-kommissaris van Myne, Natal,
Dundee, 11 Augustus 1964.

PROSPEKTEERKLEIMS NOS. 16838/40.	R
(*a*) Prospekteerkleimlisensiegelde vir tydperk 22/5/64 tot 21/11/64	0.60
(*b*) Vrystellingslisensiegelde vir tydperk 22/5/64 tot 21/11/64.	12.00
(*c*) Boete teen R2.00 per kleim.....	6.00
TOTAAL.....	18.60

KENNISGEWING No. 687 VAN 1964.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I, van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Reitz, Bethlehem en Harrismith, wat weeg en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor op 27 November 1964.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in die onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

which the said property was declared to be a slum, on or before the 31st December, 1964; and in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the owners have been directed to demolish the buildings on the said premises and commence such demolition on or before the 30th September, 1964.

P. C. VERMEULEN,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings (Lot No. 903) situate at 1 Jones Street, North End, Port Elizabeth. Registered in the name of Messrs. Brema Estates.

NOTICE No. 686 OF 1964.

THE FOLLOWING NOTICE IS PUBLISHED FOR GENERAL INFORMATION.

It is hereby notified under section *eighteen* of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899), that unless the prospecting and exemption licence fees due in respect of the undermentioned claims, and a fine of R6, be paid on or before 16th October, 1964, it is the intention of the Deputy Commissioner of Mines, Natal, to declare the said claims abandoned and open for repegging in terms of the said section.

Registered numbers of Claims.	Name of Claim Holder.	Class.	Locality.
16838, 16839, 16840	Clive Osborne	Mineral Prospecting Claim	Tugela Native Location.

T. A. NEWMAN,
Deputy Commissioner of Mines, Natal.

Office of the Deputy Commissioner of Mines, Natal,
Dundee, 11th August, 1964.

PROSPECTING CLAIMS NOS. 16838/40.	R
(*a*) Prospecting claim Licence fee for period 22/5/64 to 21/11/64	0.60
(*b*) Exemption Licence fees for period 22/5/64 to 21/11/64	12.00
(*c*) Fines at R2.00 per claim.....	6.00
TOTAL.....	18.60

NOTICE No. 687 OF 1964.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Reitz, Bethlehem and Harrismith, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 27th November, 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, -meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 312, Bloemfontein.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 11 September 1964.

BYLAE.

Reitz, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 13 Oktober 1964.
Bethlehem, Lokasiesuperintendent se kantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 20 Oktober 1964.
Bethlehem, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 21 Oktober 1964 en van 9 vm. tot 12 middag, 22 Oktober 1964.
Clarens, Polisiekantoor, van 10 tot 11 vm., 28 Oktober 1964.
Warden, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 4 November 1964.
Harrismith, Lokasiesuperintendent se kantoor, van 9 tot 11 vm., 10 November 1964.
Phomolong, Lokasiesuperintendent se kantoor, van 9 tot 11 vm., 11 November 1964.
Harrismith, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 12 November 1964.
Kestell, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 24 November 1964.
Witsieshoek, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 26 November 1964.

KENNISGEWING No. 688 VAN 1964.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Entonjaneni (Melmoth), Mahlabatini, Nongoma, Ngotshe (Louwsburg), Ubombo, Ingwavuma, Hlabisa en Lower Umfolozi (Empangeni), wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 4 Desember 1964.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n vermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 1047, Durban.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 11 September 1964.

(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,
Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 11th September, 1964.

SCHEDULE.

Reitz, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 13th October, 1964.
Bethlehem, Location Superintendent's Office, from 9 a.m. to 4 p.m., 20th October, 1964.
Bethlehem, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 21st October, 1964 and from 9 a.m. to 12 noon, 22nd October, 1964.
Clarens, Police Station, from 10 to 11 a.m., 28th October, 1964.
Warden, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 4th November, 1964.
Harrismith, Location Superintendent's Office, from 9 to 11 a.m., 10th November, 1964.
Phomolong, Location Superintendent's Office, from 9 to 11 a.m., 11th November, 1964.
Harrismith, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 12th November, 1964.
Kestell, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 24th November, 1964.
Witsieshoek, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 26th November, 1964.

NOTICE No. 688 OF 1964.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Entonjaneni (Melmoth), Mahlabatini, Nongoma, Ngotshe (Louwsburg), Ubombo, Ingwavuma, Hlabisa and Lower Umfolozi (Empangeni), who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 4th December, 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*

(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.); and

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 1047, Durban.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,
Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 11th September, 1964.

BYLAE.

Melmoth, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 12 middag, 14 Oktober 1964.
Dlebe, Dlebe-handelshuis, van 10 vm. tot 11 vm., 19 Oktober 1964.
Mahlabatini, Polisiekantoor, van 2 nm. tot 3 nm., 19 Oktober 1964.
Nongoma, Hofsaal, van 8.30 vm. tot 3 nm., 20 Oktober 1964.
Louwsburg, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 10 vm., 27 Oktober 1964.
Ingwavuma, A. Bartle-Moore se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 29 Oktober 1964.
Mkuzi, Die Firma Ndumu, Bpk., van 8.30 vm. tot 11 vm., 3 November 1964.
Ubombo, R. V. Ueckerman se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 3 November 1964.
Ngweni, Ngweni-kontantwinkel, van 8.30 vm. tot 10 vm., 5 November 1964.
Nyalazirivier, Jock Morrison en Seun (Edms.), Bpk., van 10 vm. tot 11 vm., 10 November 1964.
Hlabisa, Hlabisa-handelshuis, van 10 vm. tot 11 vm., 11 November 1964.
Mtubatuba, Hofsaal, van 8.30 vm. tot 12 middag, 12 November 1964.
Umfolozi, Umfolozi-handelsmaatskappy, van 8.30 vm. tot 10 vm., 17 November 1964.
Kwambonambi, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 18 November 1964.
Patane, Patane-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 19 November 1964.
Empangeni, Stadsaal (Bygebou), van 8.30 vm. tot 3 nm., 24 November 1964.
Ntambanana, Polisiekantoor, van 10.30 vm. tot 11.30 vm., 2 Desember 1964.

SCHEDULE.

Melmoth, Police Station, from 8.30 a.m. to 12 noon, 14th October, 1964.
Dlebe, Dlebe Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th October, 1964.
Mahlabatini, Police Station, from 2 p.m. to 3 p.m., 19th October, 1964.
Nongoma, Court House, from 8.30 a.m. to 3 p.m., 20th October, 1964.
Louwsburg, Police Station, from 8.30 a.m. to 10 a.m., 27th October, 1964.
Ingwavuma, A. Bartle-Moore's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 29th October, 1964.
Mkuzi, Messrs. Ndumu, Ltd., from 8.30 a.m. to 11 a.m., 3rd November, 1964.
Ubombo, R. V. Ueckerman's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 3rd November, 1964.
Ngweni, Ngweni Cash Store, from 8.30 a.m. to 10 a.m., 5th November, 1964.
Nyalazi River, Jock Morrison & Son (Pty.), Ltd., from 10 a.m. to 11 a.m., 10th November, 1964.
Hlabisa, Hlabisa Trading Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th November, 1964.
Mtubatuba, Court House, from 8.30 a.m. to 12 noon, 12th November, 1964.
Umfolozi, Umfolozi Trading Co., from 8.30 a.m. to 10 a.m., 17th November, 1964.
Kwambonambi, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 18th November, 1964.
Patane, Patane Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 19th November, 1964.
Empangeni, Town Hall (Annexe), from 8.30 a.m. to 3 p.m., 24th November, 1964.
Ntambanana, Police Station, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m., 2nd December, 1964.

KENNISGEWING No. 689 VAN 1964.

WESTERN CREDIT BANK, LIMITED.—BEËINDIGING VAN REGISTRASIE AS DEPOSITO-NEMENDE INSTELLING.

Ingevolge artikel *elf* (1) van die Bankwet, 1942, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die voorlopige registrasie van Western Credit Bank, Limited (tans bekend as Western Credit, Limited), van Simmondsstraat 30, Johannesburg, as 'n deposito-nemende instelling ingevolge die Bankwet op 24 Augustus 1964 verval het en nie hernieu is nie. Die uitwerking hiervan is dat die bevoegdheid wat die maatskappy besit het om deposito's van die algemene publiek aan te neem ook op voornoemde datum verval het.

NOTICE No. 689 OF 1964.

WESTERN CREDIT BANK, LIMITED.—TERMINATION OF REGISTRATION AS A DEPOSIT-RECEIVING INSTITUTION.

In terms of section *eleven* (1) of the Banking Act, 1942, it is hereby notified for general information that the provisional registration as a deposit-receiving institution in terms of the Banking Act of Western Credit Bank, Limited (now known as Western Credit, Limited), of 30 Simmonds Street, Johannesburg, lapsed on the 24th August, 1964, and has not been renewed. The effect hereof is that the authority which the Company had to accept deposits from the general public also lapsed on the aforementioned date.

KENNISGEWING No. 690 VAN 1964.

Nademaal die ondervermelde ru- en ongeslypte diamant deur genoemde persoon op gemelde plek en datum gevind en opgetel is, word hiermee bekend gemaak dat, as die regmatige eienaar nie binne 21 (een-en-twintig) dae, vanaf datum hiervan, gemelde diamant op-eis nie, dit volgens wet verkoop sal word.

Een diamant	15 karaat	Bantoeman George Nyathi, Putanistraat 1513, Galeshewe Lokasie, Kimberley.	Opgetel op 22/8/64 op die sypaadjie voor Longstraat 35, Kimberley.

Inligting aan die Offisier in Bevel, Diamantafdeling, Kimberley.

NOTICE No. 690 OF 1964.

Whereas the following rough and uncut diamond was found and picked up by the person mentioned at the place and date stated, notice is hereby given that if the said diamond is not claimed within 21 (twenty-one) days from date thereof, same will be sold according to law.

One diamond	15 carats.	Bantu male George Nyathi, 1513 Puthani Street, Galeshewe Location, Kimberley.	Picked up on 22/8/64 on the side walk in front of 35 Long Street, Kimberley.

Information to the Officer in Charge of the Diamond Branch, Kimberley.

KENNISGEWING No. 691 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 1 Maart 1965 te beëindig; en die eienaar is kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* gelas om Kamers Nos. 10 tot 20 op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Desember 1964 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë op die hoek van Kimberley-Booysensweg en Hilliardstraat, Ophirton, naamlik Erf No. 266, Ophirton, geregistreer op naam van C. W. Seeff.

KENNISGEWING No. 692 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 53 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Maart 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë aan Earpstraat en Kimberley Booysensweg, Ophirton, naamlik Erwe Nos. 261, 262, 263, 264, 265 en 417, 418, 419, 420 Ophirton, geregistreer op naam van C. W. Seeff.

KENNISGEWING No. 693 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die geboue, bestaande uit 16 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Maart 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë op die hoek van Kimberley Booysensweg en Garlandstraat, Ophirton, naamlik Erf No. 273, Ophirton, geregistreer op naam van Seeff's Props. (Edms.), Bpk.

NOTICE No. 691 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before the 1st March, 1965; and in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the owner has been directed to demolish Rooms Nos. 10 to 20 on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st December, 1964.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at the corner of Kimberley–Booysens Road and Hilliard Street, Ophirton on Erf No. 266, Ophirton, registered in the name of C. W. Seeff.

NOTICE No. 692 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 53 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st March, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at Earp Street and Kimberley Booysens Road, Ophirton, on Erven Nos. 261, 262, 263, 264, 265 and 417, 418, 419, 420 Ophirton, registered in the name of C. W. Seeff.

NOTICE No. 693 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish the buildings, consisting of 16 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st March, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms siuate at the corner of Kimberley Booysens Road and Garland Street, Ophirton, on Erf No. 273, Ophirton, registered in the name of Seeff's Props. (Pty.), Ltd.

KENNISGEWING No. 694 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die geboue, bestaande uit 13 kamers, op gemelde perseel te sloop en met sodanige sloping voor of op 1 Maart 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë by Earpstraat 80, 80a en 80b, Ophirton, naamlik Erf No. 227, Ophirton, geregistreer op naam van C. W. Seeff.

KENNISGEWING No. 695 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 15 Januarie 1965, te beëindig; en die eienaar is kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* gelas om Kamers Nos. 1 tot 11 en 17 tot 33 op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Maart 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë op die hoek van Mewett- en Earpstraat, Ophirton, naamlik Erwe Nos. 241, 242 en 243, Ophirton, geregistreer op naam van C. W. Seeff.

KENNISGEWING No. 696 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekend gemaak dat die Slumsopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik van Oos-Londen, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumsopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 30 Januarie 1965 te beëindig; en die eienaar is kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* gelas om alle werke uit te voer, en om die hout en sink geboue in beide agterplase van die perseel nommers 89 en 91 te sloop en om met sodanige sloping voor of op 31 Desember 1964 te begin.

P. C. VERMEULEN,
Sekretaris, Slumsopruimingshof.

NOTICE No. 694 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish the buildings, consisting of 13 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st March, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 80, 80a, and 80b Earp Street, Ophirton, on Erf No. 227 Ophirton, registered in the name of C. W. Seeff.

NOTICE No. 695 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before the 15th January, 1965; and in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the owner has been directed to demolish Rooms Nos. 1 to 11 and 17 to 33 on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st March, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at the corner of Mewett and Earp Streets, Ophirton, on Erven Nos. 241, 242 and 243 Ophirton, registered in the name of C. W. Seeff.

NOTICE No. 696 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of East London, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before the 30th January, 1965, and in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the owners have been directed to execute all such work and repairs and to demolish the wood and iron structures in both yards of the premises numbers 89 and 91 as ordered by the said Court and to commence such repairs and demolition on or before the 31st December, 1964.

P. C. VERMEULEN,
Secretary, Slum Clearance Court.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te 89, 91, 93, 95 en 95A Caxtonstraat, Oos-Londen, op Erf No. 1, Blok V 12, Wyk 2 en geregistreer op naam van Boedel wyle D. A. Teubes.

KENNISGEWING No. 697 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik van Oos-Londen kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 31 Desember 1964 te beëindig; en die eienaar is kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* gelas om die geboue op gemelde perseel te sloop en alle werke soos deur die genoemde Hof gelas is uit te voer en met sodanige sloping voor of op 15 September 1964 te begin.

P. C. VERMEULEN,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue geleë te Deel No. 6 van Deel Nos. 1 tot 10, Blok D van Erf No. 8, Woodbrook bekend as Buffalo Viewweg 10, Oos-Londen, geregistreer op naam van M. R. J. Cloete.

KENNISGEWING No. 698 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik van Oos-Londen kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in ondergenoemde bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om die misstand na aanleiding waarvan die perseel tot 'n slum verklaar is, voor of op 30 Januarie 1965 te beëindig; en die eienaars is kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* gelas om alle werke en reparasies uit te voer aan geboue nommers 14 en 14B en om gebou nommer 14A op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 31 Desember 1964 te begin.

P. C. VERMEULEN,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en Kamers No. 14, 14A en 14B, geleë op Erf No. 106, Highstraat, Wesbank, Oos-Londen. Geregistreer in die naam van mnre. Traub Investments (Edms.), Bepk.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 89, 91, 93, 95 and 95A Caxton Street, East London, on Lot No. 1, Block V 12, Ward 2 and registered in the name of Estate late D. A. Teubes.

NOTICE No. 697 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of East London, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before the 31st December, 1964; and in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the owner has been directed to demolish the said buildings and execute all such work as ordered by the said Court, and to commence such demolition on or before the 15th September, 1964.

P. C. VERMEULEN,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at Division No. 6 of Divisions Nos. 1 to 10, Block D of Lot No. 8, Woodbrook, known as 10 Buffalo View Road, East London, registered in the name of M. R. J. Cloete.

NOTICE No. 698 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of East London, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owners to remove the nuisance by reason of which the said property was declared to be a slum, on or before the 30th January, 1965; and in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the owners have been directed to execute all such work and repairs to buildings numbers 14 and 14B and to demolish building number 14A as ordered by the said Court and to commence such work and repairs and demolition on or before the 31st December, 1964.

P. C. VERMEULEN,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate on Lot 106 at 14, 14A and 14B, High Street, West Bank, East London, registered in the name of Messrs. Traub Investments (Pty.), Ltd.

KENNISGEWING No. 699 VAN 1964.

DOEANETARIEFAANSOEKE. LYS No. 379.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

Vonkprop-isolators, vanaf 20 persent *ad valorem* tot 36c per dosyn min 20 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 60/9/28.)

[Applikant: Lodge Plugs (Pty.), Ltd., Posbus 1502, Durban.]

Verlaging van die reg op:—

Gerubberiseerde houers vir die massavervoer van goedere, vanaf 20 persent *ad valorem* tot vry van reg. (R.H.N.-verw. 116/10/2.)

[Applikant: United States Rubber Company (South Africa) (Pty.), Ltd., Posbus 4945, Johannesburg.]

Korting van die reg op:—

Bimetaal, vir die vervaardiging van elektriese verhittingselemente. (R.H.N.-verw. 70/11/21.)

[Applikant: Wireohms South Africa (Pty.), Ltd., Posbus 60, Claremont, Kaap.]

Intrekking van kortingsfasiliteite t.o.v.:—

1. Vonkprop-isolators, waarvoor by item 656 voorsiening gemaak word. (R.H.N.-verw. 60/9/28.)

   [Applikant: Lodge Plugs (Pty.), Ltd., Posbus 1502, Durban.]

2. Gebreide tekstielstof, waarvoor by item 500 (3) voorsiening gemaak word, vir die vervaardiging van lyfband, gesnyde omboorsels en boordjie- en mansjettussenvoerings. (R.H.N.-verw. 123/9/48.)

   (Applikant: South African Fabrics Limited, Posbus 1349, Durban.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 650 van 11 September 1964 vir Lys No. 378.

NOTICE No. 699 OF 1964.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS. LIST No. 379.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

Sparking plug insulators, from 20 per cent *ad valorem* to 36c per dozen less 20 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 60/9/28.)

[Applicant: Lodge Plugs (Pty.), Ltd., P.O. Box 1502, Durban.]

Reduction in duty on:—

Rubberised containers for the bulk transportation of goods, from 20 per cent *ad valorem* to duty free. (B.T.I. Ref. 116/10/2.)

[Applicant: United States Rubber Company (South Africa) (Pty.), Ltd., P.O. Box 4945, Johannesburg.]

Rebate of duty on:—

Bi-metal, for the manufacture of electrical heating elements. (B.T.I. Ref. 70/11/21.)

[Applicant: Wireohms South Africa (Pty.), Ltd., P.O. Box 60, Claremont, Cape.]

Withdrawal of rebate facilities on:—

1. Sparking plug insulators provided for under item 656. (B.T.I. Ref. 60/9/28.)

   [Applicant: Lodge Plugs (Pty.), Ltd., P.O. Box 1502, Durban.]

2. Knitted textile fabric provided for under item 500 (3) for the manufacture of waistbanding, cut bindings and collar and cuff interlinings. (B.T.I. Ref. 123/9/48.)

   (Applicant: South African Fabrics Limited, P.O. Box 1349, Durban.)

For list No. 378 see General Notice No. 650 of 11th September, 1964.

KENNISGEWING No. 700 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 11de dag van September 1964.

Laste.	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	10,115,062–32
Note in Omloop	278,480,237–00
Deposito's:	
Regering	141,980,518–52
Provinsiale Administrasies	17,475,192–00
Bankiers	136,595,250–98
Andere	8,919,188–17
Ander Laste	12,516,061–48
	R608,081,510–47

Bates.	R c
Goud (waarvan R62,144,118–02 buite die Republiek gehou word)	414,971,696–64
Buitelandse:	
Wissels	7,004,093–03
Beleggings	29,363,819–04
Ander Bates	24,455,860–35
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	475,795,469–06
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	43,700,000–00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	29,213,315–49
Sekuriteite:	
Regering	36,890,095–47
Andere	1,917,967–87
Ander Bates	20,564,662–58
	R608,081,510–47

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die Publiek min buitelandse bates 81.2 persent.

Pretoria, 16 September 1964.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 700 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 11th day of September, 1964.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000-00
Reserve Fund	10,115,062-32
Notes in Circulation	278,480,237-00
Deposits:	
Government	141,980,518-52
Provincial Administrations	17,475,192-00
Bankers	136,595,250-98
Other	8,919,188-17
Other Liabilities	12,516,061-48
	R608,081,510-47

ASSETS.	R c
Gold (of which R62,144,118-02 is held outside the Republic)	414,971,696-64
Foreign:	
Bills	7,004,093-03
Investments	29,363,819-04
Other Assets	24,455,860-35
Total Gold and Foreign Assets	475,795,469-06
Domestic:	
Bills discounted	43,700,000-00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	29,213,315-49
Securities:	
Government	36,890,095-47
Other	1,917,967-87
Other Assets	20,564,662-58
	R608,081,510-47

Ratio of gold reserve to Liabilities to the Public less foreign assets 81.2 per cent.

Pretoria, 16th September, 1964.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 701 VAN 1964.

VERBETERINGSKENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die datum 29 September 1964, wanneer die Ykbeampte volgens die Engelse weergawe van Algemene Kennisgewing No. 628 van 1964 op Cathcart teenwoordig sal wees 23 September 1964 behoort te lees soos in die Afrikaans.

NOTICE No. 701 OF 1964.

CORRECTION NOTICE.

It is hereby notified for general information that the date 29th September, 1964, when the Assizer will be in attendance at Cathcart, appearing in the English version of General Notice No. 628 of 1964, should read 23rd September, 1964, as in the Afrikaans.

KENNISGEWING No. 702 VAN 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge subartikel (2) van artikel *vier* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die Tobacco Employers' Organisation, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde werkgewersorganisasie wat besware teen so 'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige besware binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laboriagebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABEL.

Naam van werkgewersorganisasie	Tobacco Employers' Organisation.
Datum waarop aansoek ingedien is	6 Augustus 1964.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die vervaardiging en/of bereiding en/of verpakking van sigarette, klein sigare, snuif, snuifblaar, gekerfde of roltabak en ook alle onder werksaamhede wat daarmee in verband staan of daaruit voortvloei.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Die provinsie Transvaal.
Posadres van applikant	Posbus 4581.
Kantooradres van applikant	Sesde Verdieping, Allied-gebou, hoek van Breë- en Rissikstraat, Johannesburg.

NOTICE No. 702 OF 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956, AS AMENDED.

REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of sub-section (2) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Tobacco Employers' Organisation, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered employers' organisation having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me, c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of employers' organisation	Tobacco Employers' Organisation.
Date on which application was lodged	6th August, 1964.
Interests in respect of which application is made	The industry in which employers and employees are associated for the manufacture and/or preparation and/or packing of cigarettes, little cigars, snuff, snuff-leaf, cut or roll tobacco and includes all other operations incidental thereto and consequent thereon.
Area in respect of which application is made	The Province of Transvaal.
Postal address of applicant	P.O. Box 4581.
Office address of applicant	Sixth Floor, Allied Building, cor. Breë and Rissik Streets, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel *vier* van die Wet: —

(*a*) Die mate waarin 'n beswaarmakende werkgewersorganisasie verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) behaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel *een* van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.

(*b*) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2), moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

KENNISGEWING No. 703 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 13 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 4 Maart 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Topstraat 2 en Wagnerstraat 14, Booysens, naamlik Erf No. 274, Booysens, geregistreer op naam van S. A. Mirkin.

KENNISGEWING No. 704 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 24 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 4 Maart 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë op die hoek van Hilliard- en Earpstraat, Ophirton, naamlik Erf No. 259, Ophirton, geregistreer op naam van A. I. Ahmed en andere.

Attention is drawn to the following requirements of sections *four* and *seven* of the Act: —

(*a*) The representativeness of any objecting employers' organisation must in terms of sub-section (4) of section *four*, as applied by sub-section (5) of section *seven*, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section *one* of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(*b*) The procedure laid down in sub-section (2) of section *four* must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 703 VAN 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 13 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 4th March, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 2 Top Street and 14 Wagner Street, Booysens, on Erf No. 274, Booysens, registered in the name of S. A. Mirkin.

NOTICE No. 704 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 24 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 4th March, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at the corner of Hilliard and Earp Streets, Ophirton, on Erf No. 259, Ophirton, registered in the name of A. I. Ahmed and Others.

KENNISGEWING No. 705 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 14 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 4 Maart 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Topstraat 4 en 4a, Booysens, naamlik Erf No. 275, Booysens, geregistreer op naam van S. A. Mirkin.

NOTICE No. 705 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 14 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 4th March, 1965.

H. KEYSER.
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 4 and 4a Top Street, Booysens, on Erf No. 275, Booysens, registered in the name of S. A. Mirkin.

KENNISGEWING No. 707 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 55 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 Februarie 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Shortstraat 5/7 en Langfordstraat 22, 22a, 24 en 24a, Booysens; naamlik Erf No. 136, Booysens, geregistreer op naam van Claude Neon Lights (S.A.), Bpk.

NOTICE No. 707 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 55 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st February, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 5/7 Short Street and 22, 22a, 24, 24a Langford Street, Booysens, on Erf No. 136, Booysens, registered in the name of Claude Neon Lights (S.A.), Limited.

KENNISGEWING No. 708 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 12 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 4 Maart 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

NOTICE No. 708 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Joahnnesburg acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 12 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 4th March, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Rawbonestraat 2/2a, Booysens, naamlik Erf No. 279, Booysens, geregistreer op naam van S.A. Mirkin.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 2/2a Rawbone Street, Booysens, on Erf No. 279, Booysens, registered in the name of S. A. Mirkin.

KENNISGEWING No. 710 VAN 1964.

SELONSRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK.— EERSTE KIESERSLYS.

Die eerste kieserslys vir die Selonsrivier-besproeiingsdistrik, distrik Groblersdal, Transvaal, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel *drie-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. A. P. M. de Villiers, Senior Klerk, Departement van Waterwese, is in gevolge artikel *vier-en-tagtig* van genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die eerste verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Selonsrivier-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van drie sodange lede, sal gehou word om 10 vm. op Maandag, 12 Oktober 1964 in die huis van mnr. D. J. Riekert, Laagersdrift, Cobaltmyn.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is slegs geregtig om persoonlik te stem.

NOTICE No. 710 OF 1964.

SELONS RIVER IRRIGATION DISTRICT.— FIRST VOTERS' LIST.

The first voters' list for the Selons River Irrigation District, district of Groblersdal, Transvaal, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section *eighty-three* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), is published hereunder.

Mr. A. P. M. de Villiers, Senior Clerk, of the Department of Water Affairs, has in terms of section *eighty-four* of the said Act been appointed returning officer for the first election of members of the Irrigation Board for the Selons River Irrigation District. A nomination meeting for the election of three such members, will be held at 10 a.m. on Monday, 12 October, 1964, in the residence of Mr. D. J. Riekert, Laagerdrift, Cobaltmyn.

Persons whose names apear on the voters' list shall be entitled to vote only in person.

KIESERSLYS.—VOTERS' LIST.

Naam/Name.	*Ingelyste oppervlakte in morg/ Scheduled Area in morgen.*	*Getal stemme Number of votes.*
Boshoff, Philippus Cornelius	75	10
Bosman, Dorothea Petronella	40	8
Bothma, Daniel Jacobus Elardus	30	6
Hancke, Karel Pieter de Jager	60	10
Hyman, Isaac	25	5
Hyman, Samson	25	5
Hyman, Solomon	25	5
Riekert, Daniel Jacobus	60	10
Van Zyl, Johannes Petrus	20	4

KENNISGEWING No. 711 VAN 1964.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor van Invordering van Staatsvoorskotte.

NOTICE No. 711 OF 1964.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Aansoek van. Application by.	*Plek van byeenkoms. Place of meeting.*	*Datum en tyd. Date and time.*
1. Jacobus Christiaan Grundling, Claas Kraal, Posbus/*P.O. Box* 67, Kirkwood	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Kirkwood	10 November 1964 om 10 vm./ 10th November, 1964, at 10 a.m.
2. Malan du Toit, Rustfontein, Posbus/*P.O. Box* 75, Greylingstad, distrik/*District of* Balfour	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Balfour	10 November 1964 om 10 vm./ 10th November, 1964, at 10 a.m.
3. Charl Johannes Hendrik Mienie, Perseel/*Stand* J. 64, Toitskraal, Pk./*P.O.* Gruisbank, distrik/ *District of* Groblersdal	Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Groblersdal	9 November 1964 om 10 vm./ 9th November, 1964, at 10 a.m.

KENNISGEWING No. 709 VAN 1964.—*NOTICE No. 709 OF 1964.*

DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS.—*DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.*

VOORLOPIGE OPGAWE FAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.
PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

(*N.B.*—Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die gepubliseerde handelstatistiek ingesluit nie/*Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics.*

TYDPERK: JANUARIE–AUGUSTUS.—*PERIOD: JANUARY–AUGUST.*

TABEL A.—TOTALE VOLGENS LANDSTREKE.—TABLE A.—*TOTALS ACCORDING TO TERRITORIES.*

Streek. *Territory.*	R. Miljoen/*Million*					
	Invoere. *Imports.*		Uitvoere. *Exports.*			
			S.A. produkte. *S.A. Products.*		Heruitvoere. *Re-exports.*	
	1964.	1963.	1964.	1963.	1964.	1963.
Afrika—*Africa*	40·6	37·9	75·9	72·1	11·0	9·1
Europa—*Europe*	519·7	433·5	350·0	333·6	40·5	38·2
Amerika—*America*	229·6	169·6	61·9	2·62	4·4	5·4
Asië—*Asia*	149·3	109·7	77·4	67·5	0·2	0·5
Oseanië—*Oceania*	12·8	8·2	10·4	9·6	0·1	0·1
Opsioneel—*Optional*	—	—	37·5	46·5	—	—
Skeepsvoorrade—*Ships Stores*	—	—	10·9	5·7	2·2	3·8
Artikels deur die pos—*Articles through the post*	37·9	32·6	1·3	0·8	0·1	—
GROOTTOTAAL—*GRAND TOTAL*	989·9	791·5	625·3	598·0	58·5	57·1

TABLE B.—TOTALE VOLGENS SEKSIES.—TABLE B.—*TOTALS ACCORDING TO SECTIONS.*

Seksies. *Sections.*	Klassifikasie volgens Hersiene I.S.H.K. *Classification according to S.I.T.C.—Revised.*	R. Miljoen/*Million.*					
		Invoere. *Imports.*		Uitvoer. *Exports.*			
				S.A. produkte. *S.A. Products.*		Heruitvoere. *Re-exports.*	
		1964.	1963.	1964.	1963.	1964.	1963.
0	Voedsel en lewende diere *Food and live animals*	45·6	40·3	191·5	195·3	0·5	0·8
1	Dranke en tabak *Beverages and tobacco*	7·0	5·1	6·3	5·9	0·3	0·4
2	Ru stowwe oneetbaar uitgesonderd brandstowwe *Crude materials inedible except fuels*	71·5	67·7	218·2	181·4	32·5	41·5
3	Mineraalbrandstowwe, smeermiddels en verwantestowwe *Mineral fuels, lubricants and related materials*	60·4	50·3	19·4	10·7	3·9	5·4
4	Dierlike en plantaardige oliesoorte en vetsoorte. *Animal and vegetable oils and fats*	4·9	4·3	6·1	5·0	—	—
5	Chemikalieë *Chemicals*	80·6	53·9	21·9	22·0	1·0	1·1
6	Vervaardigde goedere hoofsaaklik volgens stof geklassifiseer *Manufactured goods classified chiefly by materials*	235·5	202·4	135·4	150·0	12·3	1·9
7	Masjinerie en vervoertoerusting *Machinery and transport equipment*	414·0	309·1	18·0	17·1	6·5	4·9
8	Diverse gefabriseerde artikels *Miscellaneous manufactured articles*	66·9	54·3	6·4	8·3	1·3	0·9
9	Handelsartikels en transaksies nie volgens soort geklassifiseer nie *Commodities and transactions not classified according to kind*	3·5	4·1	2·1	2·3	0·2	0·2
	GROOTTOTAAL—*GRAND TOTAL*	989·9	791·5	625·3	598·0	58·5	57·1

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) A. 359, A. 561.
(2) Joseph Anthony Lawrence, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor—CE 22935.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

(1) A. 306, H. 356.
(2) Herbert Manuel, Mqanduli/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDH 46.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Mqanduli.

(1) A. 348, H. 406.
(2) Cephus Msikinya, Lusikisiki/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—CDO 200.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Lusikisiki.

(1) A. 369, A. 360.
(2) Stephan Gaye, Oos-Londen/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een 5-ton vragmotor—CE 20953.
Bestaande.
(4) (*a*) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.
Bykomstig.
(4) (*b*) Boumateriaal, bou- en ambagsgereedskap wat uitsluitlik aan die Suid-Afrikaanse Spoorweg Administrasie behoort.
(5) (*b*) Tussen Oos-Londen en punte op die spoorweglyn tussen—
(i) Oos-Londen en Oos Poort-stasie op die Blaney-Cookhouse lyn;
(ii) Fort Beaufort en Seymour lyn;
(iii) Oos-Londen en Amabele lyn.

(1) A. 341, A. 476.
(2) Charles Mountjoy, Lusikisiki/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangekoop te word.
(4) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Lusikisiki.
(*b*) Tussen Lusikisiki en Kokstad.

(1) A. 319, A. 581.
(2) Whyte Tshakweni, Fort Hare/nuwe aansoek.
(3) Een 1,500-lb. vragmotor—CFD 451.
(4) Nie-Blanke passasiers en goedere wat passasiers vergesel.
(5) Binne 'n omtrek van 35 myl vanaf Poskantoor, Alice.

(1) A. 340, A. 406.
(2) Cornelius Johannes Greyling, Komgha/bykomende voertuig.
(3) Vragmotor aangeskaf te word.
(4) Gemaalde klip alleenlik ten behoewe van Snow's Quarries.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Snow's Quarries se plek van besigheid te Oos-Londen en binne die Oos-Londen, King William's Town en Komgha landdrosdistrikte.

(1) A. 311, A. 639.
(2) Ivan Guy Tremaine, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Vragmotor en sleepwa aangeskaf te word.
(4) Gemaalde klip wat aan Snow's Quarries behoort.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Snow's Quarries se plek van besigheid te Oos-Londen en binne die Oos-Londen, King William's Town and Komgha landdrosdistrikte.

(1) A. 338, A. 642.
(2) John Cary Slater, Alice/nuwe aansoek.
(3) Een 8-ton vragmotor—CFD 662 en een 8-ton vragmotor—CFD 642.
(4) Gemaalde klip wat aan Snow's Quarries behoort.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Snow's Quarries se plek van besigheid te Oos-Londen en binne die Oos-Londen, King William's Town en Komgha landdrosdistrikte.

(1) A. 337, A. 1074.
(2) Maurice Hartley Ralph, Alice/nuwe aansoek.
(3) Een 1,500-lb. wipbak vragmotor—CFD 650.
(4) Gemaalde klip wat aan Snow's Quarries behoort.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Snow's Quarries se plek van besigheid te Oos-Londen en binne die Oos-Londen, King William's Town en Komgha landdrosdistrikte.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) A. 359, A. 561.
(2) Joseph Anthony Lawrence, East London/new application.
(3) One 5-ton lorry—CE 22935.
(4) All classes of goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, East London.

(1) A. 306, H. 356.
(2) Herbert Manuel, Mqanduli/new application.
(3) One motor car—CDH 46.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Mqanduli.

(1) A. 348, H. 406.
(2) Cephus Msikinya, Lusikisiki/new application.
(3) One motor car—CDO 200.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Lusikisiki.

(1) A. 369, A. 360.
(2) Stephen Gaye, East London/additional vehicle and additional authority.
(3) One 5-ton lorry—CE 20953.
Existing.
(4) (*a*) All classes of goods.
(5) (*a*) Within a radius of 15 miles from Post Office, East London.
Additional.
(4) (*b*) Building material, building plant and tools of trade belonging exclusively to the South African Railways Administration.
(5) (*b*) Between East London and points on the railway lines between—
(i) East London and East Poort Railway Station on the Blaney-Cookhouse line;
(ii) Fort Beaufort and Seymour line;
(iii) East London and Amabele line.

(1) A. 341, A. 476.
(2) Charles Mountjoy, Lusikisiki/new application.
(3) Vehicle to be acquired.
(4) All classes of goods.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Lusikisiki.
(*b*) Between Lusikisiki and Kokstad.

(1) A. 319, A. 581.
(2) Whyte Tshakweni, Fort Hare/new application.
(3) One 1,500-lb. van—CFD 451.
(4) Non-European passengers and goods accompanying passengers.
(5) Within a radius of 35 miles from Post Office, Alice.

(1) A. 340, A. 406.
(2) Cornelius Johannes Greyling, Komgha/additional vehicle.
(3) Lorry to be acquired.
(4) Crushed stone exclusively on behalf of Snow's Quarries.
(5) Within a radius of 30 miles from Snow's Quarries' place of business at East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komgha.

(1) A. 311, A. 639.
(2) Ivan Guy Tremaine, East London/new application.
(3) Lorry and trailer to be acquired.
(4) Crushed stone belonging to Snow's Quarries.
(5) Within a radius of 30 miles from Snow's Quarries' place of business at East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komgha.

(1) A. 338, A. 642.
(2) John Cary Slater, Alice/new application.
(3) One 8-ton lorry—CFD 662 and one 8-ton lorry—CFD 642.
(4) Crushed stone belonging to Snow's Quarries.
(5) Within a radius of 30 miles from Snow's Quarries' place of business at East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komgha.

(1) A. 337, A. 1074.
(2) Maurice Hartley Ralph, Alice/new application.
(3) One 1,500-lb. tip lorry—CFD 650.
(4) Crushed stone belonging to Snow's Quarries.
(5) Within a radius of 30 miles from Snow's Quarries' place of business at East London and within the Magisterial Districts of East London, King William's Town and Komgha.

(1) A. 330, A. 270.
(2) East Bank-lokasie Busdiens, Oos-Londen/bykomende magtiging.
(3) Tien bestaande voertuie.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Oor bestaande goedgekeurde roetes en binne die bestaande goedgekeurde gebiede onderhewig aan bestaande voorwaardes, bepalings, tydtafels en tariewe met wysiging van die magtiging tussen Arnoldton-stasie en Cyril Lord Opleidingsentrum oor Mdantsane woonhuise oor die kortste roete en die tydtafels as volg te lees:—

Tussen Arnoldton-stasie en enige punt in Mdantsane Bantoe woongebied oor die toegangspad binne in gemelde woongebied wat naaste aan Arnoldton-stasie geleë is, soos en wanneer benodig.

Tariewe.

1c per passasier per myl; minimum tarief 2½c.

(*b*) Tussen East Bank-lokasie en enige punt in Mdantsane Bantoe woongebied oor Douglas Smith Highway verlenging, Umzinyana Afdelingspad No. 149, langs die kortste roete oor die naaste toegangspad in Mdantsane Bantoe woongebied (afstand 6 myl), soos en wanneer benodig.

Tariewe.

1c per passasier per myl; minimum tarief 2½c.

(*c*) Tussen East Bank-lokasie en enige punt in Mdantsane Bantoe woongebied oor Frederickstraat, Lennoxweg, Amalindarylaan, Nasionale Pad en oor die kortste toegangspad in Mdantsane Bantoe woongebied (afstand 12·3 myl) soos en wanneer benodig.

Tariewe.

1c per passasier per myl; minimum tarief 2½c.

(*d*) Binne Mdantsane Bantoe woongebied soos en wanneer benodig.

Tariewe.

1c per passasier per myl; minimum tarief 2½c.

(*e*) Tussen Parkside en Buffalo Flats woongebiede oor Jongilangastraat (Park Ridge) en Green Point-/Seekoeistraat (afstand 1 myl). Soos en wanneer benodig.

Tariewe.

1c per passasier per myl; minimum tarief 2½c.

(*f*) Tussen Pontoonweg Bus Terminus en Mdantsane Bantoe woongebied oor Buffalostraat, Braesideweg, Lennoxweg, Connaughtlaan, Unionlaan, Kingsway, Nasionale Pad en die naaste toegangspad in Mdantsane Bantoe woongebiede (afstand 13·4 myl). Soos en wanneer benodig.

Tariewe.

1c per passasier per myl; minimum tarief 2½c.

(*g*) Tussen Pontoonweg Bus Terminus en Mdantsane Bantoe woongebied oor Buffalostraat, Braesideweg, Lennoxweg, Amalindarylaan, Amalinda Hoofpad, Nasionale Pad en die naaste toegangspad in Mdantsane Bantoe woongebiede in (afstand 12·8 myl). Soos en wanneer benodig.

Tariewe.

1c per passasier per myl; minimum tarief 2½c.

(*h*) Tussen Pontoonweg Bus Terminus en Mdantsane Bantoe woongebied oor Buffalostraat, Braesideweg, Lennoxweg, Amalindarylaan, Amalinda Hoofweg, Woolwashweg, Afdelingsraad Pad No. 149, die Nasionale Pad en die naaste toegangspad in Mdantsane Bantoe woongebied in (afstand 12·5 myl). Soos en wanneer benodig.

Tariewe.

1c per passasier per myl; minimum tarief 2½c.

(*i*) Tussen East Bank-lokasie en enige punt in Mdantsane Bantoe woongebied oor Lennoxweg, Amalindarylaan, Amalinda Hoofweg, Woolwashweg, Afdelingsraad Pad No. 149 en die naaste toegangspad in Mdantsane Bantoe woongebied in (afstand 13·8 myl). Soos en wanneer benodig.

Tariewe.

1c per passasier per myl; minimum tarief 2½c.

(1) A. 330, A. 270.
(2) East Bank Location Bus Service, East London/additional authority.
(3) Ten existing vehicles.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Over existing authorised routes and within the existing authorised areas subject to existing conditions, restrictions, time-tables and scale of charges with amendment of the authority to operate between Arnoldton Station and Cyril Lord Training Centre via Mdantsane Bantu residences along the shortest route and the time-table to read as follows:—

Between Arnoldton Station and any point in Mdantsane Bantu Township via the road of access into the said township nearest to Arnoldton Station, as and when required.

Scale of Charges.

1c per passenger per mile; minimum fare 2½c.

(*b*) Between East Bank Location and any point in Mdantsane Bantu Township via Douglas Smit Highway Extension, Umzinyana Divisional Road No. 149, along the shortest route over the nearest access into Mdantsane Bantu Township (distance 6 miles) as and when required.

Scale of Charges.

1c per passenger per mile; minimum fare 2½c.

(*c*) Between East Bank Location and any point in Mdantsane Bantu Township via Frederick Street, Lennox Road, Amalinda Drive, National Road and via the nearest access road into Mdantsane Bantu Township (distance 12·3 miles) as and when required.

Scale of Charges.

1c per passenger per mile; minimum fare 2½c.

(*d*) Within Mdantsane Bantu Township as and when required.

Scale of Charges.

1c per passenger per mile; minimum fare 2½c.

(*e*) Between Parkside and Buffalo Flats Township via Jongilanga Street (Park Ridge) and Green Point/Seekoei Streets (distance 1 mile). As and when required.

Scale of Charges.

1c per passenger per mile; minimum fare 2½c.

(*f*) Between Pontoon Road Bus Terminus and Mdantsane Bantu Township via Buffalo Street, Braeside Road, Lennox Road, Connaught Avenue, Union Avenue, Kingsway, National Road and the nearest access road into Mdantsane Bantu Township (distance 13·4 miles). As and when required.

Scale of Charges.

1c per passenger per mile; minimum fare 2½c.

(*g*) Between Pontoon Road Bus Terminus and Mdantsane Bantu Township via Buffalo Street, Braeside Road, Lennox Road, Amalinda Drive, Amalinda Main Road, National Road and the nearest access road into Mdantsane Bantu Township (distance 12·8 miles). As and when required.

Scale of Charges.

1c per passenger per mile; minimum fare 2½c.

(*h*) Between Pontoon Road Bus Terminus and Mdantsane Bantu Township via Buffalo Street, Braeside Road, Lennox Road, Amalinda Drive, Amalinda Main Road, Woolwash Road, Divisional Council Road No. 149, the National Road and the nearest access road into Mdantsane Bantu Township (distance 12·5 miles). As and when required.

Scale of Charges.

1c per passenger per mile; minimum fare 2½c.

(*i*) Between East Bank Location and any point in Mdantsane Bantu Township via Lennox Road, Amalinda Drive, Amalinda Main Road, Woolwash Road, Divisional Council Road No. 149 and the nearest access road into Mdantsane Bantu Township (distance 13·8 miles). As and when required.

Scale of Charges.

1c per passenger per mile; minimum fare 2½c.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.

(1) M. 2765.
(2) Mev. F. J. van Niekerk, Kroonstad/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad.

(1) M. 2763.
(2) Thadeus Rabodiba, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Banke taxi-passasiers.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.

(1) M. 2765.
(2) Mrs. F. J. van Niekerk, Kroonstad/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Kroonstad.

(1) M. 2763.
(2) Thadeus Rabodiba, Potchefstroom/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-White taxi passengers.

(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.
(*b*) Toevallige ritte na punte buite bogemelde gebied.

(1) M. 2762.
(2) Sam Swarts, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(1) M. 5687.
(2) N. J. J. Bester, Odendaalsrus/wysiging—uitbreiding van gebied.
(3) Vyf vragmotors.
Bestaande magtiging.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.
Gewysigde magtiging.
(4) (*b*) Goedere en masjinerie.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

(1) M. 5687.
(2) N. J. J. Bester, Odendalsrus/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere, gereedskap en masjinerie.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

(1) M. 2718.
(2) Zacharia Kgowa, Mooifontein, distrik Lichtenburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere behorende aan nie-Blankes ten behowe van nie-Blanke en die eienaars.
(5) (*a*) Mooifontein, distrik Lichtenburg, en Sannieshof.
(*b*) Mooifontein, distrik Lichtenburg, en Lichtenburg.
(*c*) Mooifontein, distrik Lichtenburg, en Mafeking.
(*d*) Mooifontein, distrik Lichtenburg, en Maretsane.

(1) M. 2729.
(2) K. J. H. van der Merwe, Glen Harmony/oordrag vanaf W. P. van der Merwe.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.
(4) (*b*) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne die Provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat.

(1) M. 2012.
(2) Senekal se Berokingseenheid (Edms.), Bpk, Bothaville/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Eie berokingstoerusting (vir eie gebruik alleenlik en wat nie verkoop of te koop aangebied mag word nie) deur middel van 'n voertuig behorende aan Bothaville Meule en Graanhandelaars (Edms.), Bpk.
(5) (*a*) Vanaf Bothaville na Viljoenskroon, Wesselsbron en Bultfontein.
(4) (*b*) Eie gassilinders (onderhewig aan die voorwaarde dat geen sodanige gassilinders tussen twee of meer besigheidsplekke of depots vir verkoopsdoeleindes of ter aanvulling van voorrade vervoer mag word nie).
(5) (*b*) Vanaf Bothaville na Viljoenskroon, Wesselsbron en Bultfontein.

(1) M. 2722.
(2) C. P. J. M. van Tonder, Parys/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) M. 2717.
(2) (Mev.) J. V. Wolvaardt, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een Motorkar.
(4) Klerasie vir droogskoonmaakdoeleindes en droogskoongemaakte klerasie.
(5) Binne die Munisipaliteit Potchefstroom.

(1) M. 2721.
(2) A. P. van Wyk (Jun.) en A. P. van Wyk (Sen.), Viljoenskroon/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Eie vars vleis en lewendehawe deur middel van 'n voertuig wat behoort aan A. P. van Wyk (Sen.).
(5) Binne 'n radius van 40 myl vanaf plek van besigheid te Viljoenskroon.

(1) V. 2678.
(2) Murelco (Edms.), Bpk., Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) (*a*) Eie goedere (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Welkom en binne die O.V.S. Goudvelde Vrygestelde gebied.
(4) (*b*) Bantoe kliënte.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom, na plek van besigheid te Welkom.

(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Potchefstroom.
(*b*) Casual trips to points outside the above area.

(1) M. 2762.
(2) Sam Swarts, Potchefstroom/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Potchefstroom.

(1) M. 5687.
(2) N. J. J. Bester, Odendaalsrus/amendment—extension of area.
(3) Five lorries.
Existing Area.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Welkom.
Amended Authority.
(4) (*b*) Goods and machinery.
(5) (*b*) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Welkom.

(1) M. 5687.
(2) N. J. J. Bester, Odendaalsrus/additional vehicle with new authority.
(3) One lorry.
(4) Goods, tools and machinery.
(5) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Welkom.

(1) M. 2718.
(2) Zacharia Kgowa, Mooifontein, District of Lichtenburg/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans and the owners.
(5) (*a*) Mooifontein, District of Lichtenburg, and Sannieshof.
(*b*) Mooifontein, District of Lichtenburg, and Lichtenburg.
(*c*) Mooifontein, District of Lichtenburg, and Mafeking.
(*d*) Mooifontein, District of Lichtenburg, and Maretsane.

(1) M. 2729.
(2) K. J. H. van der Merwe, Glen Harmony/transfer from W. P. van der Merwe.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Welkom.
(4) (*b*) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) (*b*) Within the Provinces of Transvaal and Orange Free State.

(1) M. 2012.
(2) Senekal se Berokingseenheid (Edms.), Bpk., Bothaville/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Own fumigation equipment (for own use only and not to be sold or offered for sale) by means of a vehicle belonging to Bothaville Meule en Graanhandelaars (Edms.) Bpk.
(5) (*a*) From Bothaville to Viljoenskroon, Wesselsbron and Bultfontein.
(4) (*b*) Own gas cylinders (subject to the condition that no such gas cylinders be conveyed between two or more places of business or depots for the purpose of sale or for supplement of stocks).
(5) (*b*) From Bothaville to Viljoenskroon, Wesselsbron and Bultfontein.

(1) M. 2722.
(2) C. P. J. M. van Tonder, Parys/ new application.
(3) One lorry.
(4) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) Within the Province of Orange Free State.

(1) M. 2717.
(2) (Mrs.) J. V. Wolvaardt, Potchefstroom/new application.
(3) One motor car.
(4) Clothes for dry cleaning purposes and dry cleaned clothes.
(5) Within the municipal area of Potchefstroom.

(1) M. 2721.
(2) A. P. van Wyk (Jun.), and A. P. van Wyk (Sen.), Viljoenskroon/new application.
(3) One lorry.
(4) Own fresh meat and livestock by means of a vehicle belonging to A. P. van Wyk (Sen.).
(5) Within a radius of 40 miles from place of business at Viljoenskroon.

(1) V. 2678.
(2) Murelco (Edms.), Bpk., Welkom/new application.
(3) One combi.
(4) (*a*) Own goods (*pro forma*).
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from place of business at Welkom and within the O.F.S. Goldfields Exempted Area.
(4) (*b*) Bantu clients.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Welkom, to place of business at Welkom.

(1) M. 7489.
(2) Johannes Makiti, Roosplaas, distrik Lichtenburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sakke behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) Tussen Mooifontein, distrik Lichtenburg, en Maretsane.

(1) M. 2741.
(2) L. S. Ncansane, Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoe taxi-passasiers.
(5) Distrik Sasolburg, met hoofpunt Protem-lokasie, Sasolburg.

(1) M. 2742.
(2) Rhyme Segale, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoe taxi-passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(1) M. 2728
(2) M.P.C. Engineering Works (Pty.), Ltd., Welkom/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (*a*) Eie goedere (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Welkom en binne die O.V.S. Goudvelde Vrygestelde Gebied.
(4) (*b*) Goedere.
(5) (*b*) Welkom en goudvelde.

(1) M. 1953.
(2) Thornton's Transportation, Ltd., Klerksdorp/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Soos per bestaande magtiging.
(5) Binne die bestaande gebiede.

(1) M. 1953.
(2) Thorntons' Transportation, Ltd., Klerksdorp/bykomende voertuig.
(3) Een trekker.
(4) Soos per bestaande magtiging.
(5) Binne die bestaande gebiede.

(1) M. 7489.
(2) Johannes Makiti, Roosplaas, District of Lichtenburg/new application.
(3) One lorry.
(4) Bags belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only.
(5) Between Mooifontein, District of Lichtenburg, and Maretsane.

(1) M. 2741.
(2) L. S. Ncansane, Sasolburg/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) District of Sasolburg, with main points Protem Location, Sasolburg.

(1) M. 2742.
(2) Rhyme Segale, Potchefstroom/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Potchefstroom.

(1) M. 2728.
(2) M.P.C. Engineering Works (Pty.), Ltd., Welkom/new application.
(3) Two lorries.
(4) (*a*) Own goods (*pro forma*).
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from place of business at Welkom and within the O.F.S. Goldfields Exempted Area.
(4) (*b*) Goods.
(5) (*b*) Welkom and goldfields.

(1) M. 1953.
(2) Thornton's Transportation, Ltd., Klerksdorp/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) As per existing authority.
(5) Within the existing areas.

(1) M. 1953.
(2) Thorntons' Transportation, Ltd., Klerksdorp/additional vehicle
(3) One tractor.
(4) As per existing authority.
(5) Within the existing areas.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.

(1) 2534.
(2) J. Seadimo, Vryburg/nuwe aansoek.
(3) Een 1-ton vragmotor—CCS 2922.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne die Vryburg landdrosdistrik.

(1) 2359.
(2) J. F. Fourie, Philipstown/nuwe aansoek.
(3) Een 8-ton vragmotor—CBX 911.
(4) (*a*) Eie goedere.
(5) (*a*) Vanaf Hanoverweg na Philipstown.
(4) (*b*) Leë konkas.
(5) (*b*) Op die terugreis vanaf Philipstown na Hanoverweg.
(4) (*c*) Goedere alle soort.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Philipstown (*pro forma*).
(4) (*d*) Eie goedere artikel *nege* (3) (*a*).
(5) (*d*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Philipstown.

(1) 1237.
(2) J. T. Parsons, Piet Plessis/bykomende voertuie.
(3) Een 10-ton sleepwa—CBN 4394 en een trekker—CBN 2540.
(4) (*a*) Graan.
(5) (*a*) Vanaf plase na die naaste Ko-op. stoor op die heenreis binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Piet Plessis.
(4) (*b*) Boerdery benodigdhede.
(5) (*b*) Vanaf die naaste Ko-op. stoor na plase op die terugreis binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Piet Plessis (*pro forma*).
(4) (*c*) Lewende hawe.
(5) (*c*) Vanaf plase binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Piet Plessis, na Kameel en Madibogo-spoorwegstasie (*pro forma*).
(4) (*d*) Lewende hawe.
(5) (*d*) Vanaf punte geleë binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Piet Plessis, na Vryburg- en Mafeking-spoorwegstasies (*pro forma*).

(1) 2474.
(2) J. B. Niehaus, Warrenton/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor—CEE 2328.
(4) Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Warrenton.
(*a*) Op toevallige ritte buite gebied (*a*).

(1) 2080.
(2) N. Pieterse, Stella/bykomende voertuie.
(3) Twee 8-ton vragmotors—TU 6928, TU 11196.
(4) (*a*) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

(1) 2534.
(2) J. Seadimo, Vryburg/new application.
(3) One 1-ton lorry—CCS 2922.
(4) Non-European passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vryburg.

(1) 2359.
(2) J. F. Fourie, Philipstown/new application.
(3) One 8-ton lorry—CBX 911.
(4) (*a*) Own goods.
(5) (*a*) From Hanover Road to Philips Town.
(4) (*b*) Empty drums.
(5) (*b*) On the return journey from Philipstown to Hanover Road.
(4) (*c*) Goods all classes.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from Philipstown (*pro forma*).
(4) (*d*) Own goods section *nine* (3) (*a*).
(5) (*d*) Within a radius of 30 miles from place of business at Philipstown.

(1) 1237.
(2) J. T. Parsons, Piet Plessis/additional vehicles.
(3) One 10-ton trailer—CBN 4394 and one tractor—CBN 2540.
(4) (*a*) Grain.
(5) (*a*) From farms to the nearest Co-op. Store on the forward journey within a radius of 30 miles from General Post Office, Piet Plessis.
(4) (*b*) Farming requirements.
(5) (*b*) From the nearest Co-op. Store to farms on the return journey within a radius of 30 miles from General Post Office, Piet Plessis (*pro forma*).
(4) (*c*) Livestock.
(5) (*c*) From farms within a radius of 30 miles from General Post Office, Piet Plessis, to Kameel and Madibogo Railway Stations (*pro forma*).
(4) (*d*) Livestock.
(5) (*d*) From points situated within a radius of 30 miles from General Post Office, Piet Plessis to Vryburg Railway Station and Mafeking Railway Station (*pro forma*).

(1) 2474.
(2) J. B. Niehaus, Warrenton/new application.
(3) One taxi—CEE 2328.
(4) European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 150 miles from Warrenton.
(*b*) On casual trips outside the area described in (*a*).

(1) 2080.
(2) N. Pieterse, Stella/additional vehicles.
(3) Two 8-ton lorries—TU 6928, TU 11196.
(4) (*a*) Sand, stones and gravel for roadmaking purposes.

(5) (*a*) Binne die Noord-Kaapland, noord van die Oranjerivier.
(4) (*b*) Padmaakmateriaal.
(5) (*b*) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots binne die Noord-Kaapland, noord van die Oranjerivier.

(1) 2364.
(2) J. Crause, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor—CEY 2084.
(4) Boubenodigdhede.
(5) Binne die Kimberley landdrosdistrik (*pro forma*).

(1) 2053.
(2) S. J. Pienaar, Vryburg/bykomende voertuig en wysiging.
(3) Een 7-ton vragmotor—CCS 7309.
(4) (*a*) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (*a*) Binne die Noord-Kaapland, noord van die Oranjerivier.
(4) (*b*) Padmaakmateriaal.
(5) (*b*) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots binne die Noord-Kaapland, noord van die Oranje-rivier.

(1) 2532.
(2) E. E. Bosch, Kimberley/oordrag vanaf R. Weideman.
(3) Een ¾-ton kombi—CC 2655.
(4) Teruggeneemde meubels uitsluitlik ten behoewe van O.K. Bazaars met 'n maksimum gewig van 750 lb. per rit.
(5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

(1) 1004.
(2) J. A. Swiegers, Strydenburg/bykomende magtiging.
(3) Een 3-ton vragmotor—CBE 88.
(4) (*a*) Goedere alle soort.
(5) (*a*) (i) Tussen Strydenburg en Kraankuil-stasie.
(ii) Tussen Strydenburg en Oranjerivier-stasie.
(4) (*b*) Lewende hawe.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Strydenburg.

(1) 2531.
(2) D. Wong Fatt, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor—CC 10900.
(4) Sand, klip, bouersafval, stene, meubels en goedere alle soort.
(5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Kimberley.

(1) 2442.
(2) A. Seinilo, Daniëlskuil/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton vragmotor—CEV 2052.
(4) Nie-Blanke passasiers en eie leë bottels.
(5) Vanaf Daniëlskuil na Lohatla, Postmasburg, Silverstreams en Lime Acres.

(5) (*a*) Within the Northern Cape, north of the Orange River.
(4) (*b*) Roadmaking material.
(5) (*b*) Between the nearest railway station and roadmaking depots within the Northern Cape, north of the Orange River.

(1) 2364.
(2) J. Crause, Kimberley/new application.
(3) One 5-ton lorry—CEY 2084.
(4) Building requirements.
(5) Within the Magisterial District of Kimberley (*pro forma*).

(1) 2053.
(2) S. J. Pienaar, Vryburg/additional vehicle and amendment.
(3) One 7-ton lorry—CCS 7309.
(4) (*a*) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes.
(5) (*a*) Within the Northern Cape, north of the Orange River.
(4) (*b*) Roadmaking material.
(4) (*b*) Between the nearest railway station and roadmaking depots within the Northern Cape, north of the Orange River.

(1) 2532.
(2) E. E. Bosch, Kimberley/transfer from R. Weideman.
(3) One ¾-ton combi—CC 2655.
(4) Repossessed furniture exclusively on behalf of O.K. Bazaars, with a maximum weight of 750 lb. per any one trip.
(5) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Kimberley.

(1) 1004.
(2) J. A. Swiegers, Strydenburg/additional authority.
(3) One 3-ton lorry—CBE 88.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) (i) Between Strydenburg and Kraankuil Station.
(ii) Between Strydenburg and Orange River Station.
(4) (*b*) Livestock.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from Strydenburg.

(1) 2531.
(2) D. Wong Fatt, Kimberley/new application.
(3) One 5-ton lorry—CC 10900.
(4) Sand, stone, builders' rubble, bricks, furniture and goods all classes.
(5) Within a radius of 50 miles from Kimberley.

(1) 2442.
(2) A. Seinilo, Daniëlskuil/new application.
(3) One ¾-ton lorry—CEV 2052.
(4) Non-European passengers and own empty bottles.
(5) From Daniëlskuil to Lohatla, Postmasburg, Silverstreams and Lime Acres.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.

(1) A. 392.
(2) Robert Cope Manley, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton wipbak.
(4) Sand, gruis, klip en padmaakmateriaal ten behoewe van Sable Construction.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die Soutpanne, Swartkops, distrik Port Elizabeth.

(1) A. 608.
(2) Clive Manley, Walmer, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton wipbak.
(4) Sand, gruis, klip en padmaakmateriaal ten behoewe van Sable Construction.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die Soutpanne, Swartkops, distrik Port Elizabeth.

(1) A. 432.
(2) Nicolaas Hendrik Dorfling, Port Elizabeth/bykomende voertuie.
(3) Vier 6-ton wipbak voertuie.
(4) Sand, gruis, klip en premix ten behoewe van Savage & Lovemore (Edms.), Bpk., en Nasionale Paaie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf padkonstruksieterreine geleë binne 'n omtrek van 250 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 36.
(2) Gabriël Johannes van Schalkwyk, Despatch/wysiging
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Stene, vooraf gemengde beton en bosgrond asook bousteiers.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 36.
(2) Gabriël Johannes van Schalkwyk, Despatch/bykomende voertuig en magtiging.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) (*a*) Sand, gruis en klip.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.
(4) (*b*) Eie sand, gruis en klip.
(5) (*b*) Port Elizabeth Vrygestelde Gebied.
(4) (*c*) Stene, voorafgemengde beton en bosgrond asook bousteiers.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Nuwe Geregshof, Port Elizabeth.

(1) A. 542.
(2) Stephen Mahokoto, Cradock/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa (10 passasiers).
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Cradock.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.

(1) A. 392.
(2) Robert Cope Manley, Port Elizabeth/new application.
(3) One 7-ton tipper.
(4) Sand, gravel, stone and roadmaking material on behalf of Sable Construction.
(5) Within a radius of 15 miles from the Saltpans, Swartkops, District of Port Elizabeth.

(1) A. 608.
(2) Clive Manley, Walmer, Port Elizabeth/new application.
(3) One 7-ton tipper.
(4) Sand, gravel, stone and roadmaking material on behalf of Sable Construction.
(5) Within a radius of 15 miles from the Saltpans, Swartkops, District of Port Elizabeth.

(1) A. 432.
(2) Nicolaas Hendrik Dorfling, Port Elizabeth/additional vehicles.
(3) Four 6-ton tippers.
(4) Sand, gravel, stone and premix on behalf of Savage & Lovemore (Pty.), Ltd., and National Roads.
(5) Within a radius of 30 miles from road construction sites situated within a radius of 250 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) A. 36.
(2) Gabriël Johannes van Schalkwyk, Despatch/amendment.
(3) One 7-ton truck.
(4) Bricks, premixed concrete and bush soil as well as scaffolding.
(5) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) A. 36.
(2) Gabriël Johannes van Schalkwyk, Despatch/additional vehicle and authority.
(4) (*a*) Sand, gravel and stone.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.
(4) (*b*) Own sand, gravel and stone.
(5) (*b*) Port Elizabeth Exempted Area.
(4) (*c*) Bricks, premixed concrete and bush soil as well as scaffolding.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from New Law Courts, Port Elizabeth.

(1) A. 542.
(2) Stephen Mahokoto, Cradock/new application.
(3) One light delivery van (10 passengers).
(4) Non-White passengers and their personal belongings.
(5) Within a radius of 100 miles from Cradock.

(1) A. 313.
(2) Knight (Cartage) Ltd., Uitenhage/bykomende voertuie.
(3) Agt voertuie (2 kragkoppe en 6 sleepwaens).
(4) Goedere alle soorte ten behoewe van Suid-Afrikaanse Spoorweë-administrasie.
(5) Binne 'n omtrek van 12 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage.

(1) A. 98.
(2) Gert Schmidt, Addo/wysiging.
(3) Een 7-ton wipbak voertuig.
(4) (*a*) Sand, gruis en klip vir padmaakdoeleindes namens Savage & Lovemore.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf konstruksieterreine geleë op die nuwe pad tussen Pearston en Adelaide.
(4) (*b*) Alle soorte goedere wat die eiendom van Blankes is (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Poskantoor, Selborne.

(1) A. 98.
(2) Gert Schmidt, Addo/bykomende voertuig en magtiging.
(3) Een 6-ton wipbak voertuig.
(4) (*a*) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes namens Savage & Lovemore.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf konstruksieterreine op die nuwe pad tussen Pearston en Adelaide.
(4) (*b*) Alle soorte goedere wat die eiendom van Blankes is
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Poskantoor, Selborne.

(1) A. 313.
(2) Knight Cartage Ltd., Uitenhage/additional vehicles.
(3) Eight vehicles (2 mechanical horses and 6 trailers).
(4) Goods all classes on behalf of South Africa Railways Administration.
(5) Within a radius of 12 miles from Post Office, Uitenhage.

(1) A. 98.
(2) Gert Schmidt, Addo/amendment.
(3) One 7-ton tipper.
(4) (*a*) Sand, gravel and stone for road construction on behalf of Savage & Lovemore.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from construction sites situated on the new road between Pearston and Adelaide.
(4) (*b*) All classes of goods belonging to Europeans (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 20 miles from Post Office, Selborne.

(1) A. 98.
(2) Gert Schmidt, Addo/additional vehicle and authority.
(3) One 6-ton tipper.
(4) (*a*) Sand, gravel and stone for road construction on behalf of Savage & Lovemore.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from construction sites on the new road between Pearston and Adelaide.
(4) (*b*) All classes of goods belonging to Europeans.
(5) (*b*) Within a radius of 20 miles from Post Office, Selborne.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Kaapstad.

(1) TX. 627/A932.
(2) Johannes Gerhardus Damon, Gansbaai/nuwe aansoek.
(3) Een 6-sitplek motor CEM 1772.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Gansbaai.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) TX. 878/A994.
(2) Reggie Qumsa, Paarl/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar—CJ 10591.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Paarl.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) A. 1241
(2) Daniel Johan Peter Johnson, Worcester/bykomstige magtiging.
(3) Sewe vragmotors.
(4) (*a*) Sand, gruis en klip (*pro forma*).
(5) (*a*) Binne die Kaapprovinsie.
(4) (*b*) Padboumateriaal.
(5) (*b*) Na padaanlegpersele binne die Kaapprovinsie (*pro forma*).
(4) (*c*) Water vir padboudoeleindes.
(5) (*c*) Binne die Kaapprovinsie.

(1) A. 3810/A1005.
(2) Ivor Carmen Kearley, Wetton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van die Metal Box Company.
(5) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.

(1) A. 3764/A1009.
(2) Fina Distributors, Maitland/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 126699.
(4) Goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) TX. 636/A1010.
(2) Stoffel Dreyden, Tiervlei/nuwe aansoek.
(3) Een 6-sitplek motorkar—CY 32938.
(4) Nie-Blanke passasiers
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Tiervleistasie.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) A. 3764/A872.
(2) D. de Klerk & Co. (Pty.), Ltd., George/bykomstige magtiging.
(3) Twee voertuie—CAW 1041 en CAW 1621.
(4) Meelblom, meel en mielie produkte ten behoewe van S.A. Milling Co.
(5) Tussen George en die De Rust Bakkery, te De Rust.

(1) A. 737.
(2) Willem Adriaan van der Bank, Touwsrivier/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CW 4336.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Worcester landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Touwsrivier.

(1) TX. 380/A937.
(2) Petrus Jacobus Joubert Meyer, Oudtshoorn/bykomende voertuig.
(3) Een 6-sitplek motorkar—CG 4226.
(4) Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.
(*b*) Toevallige ritte.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, Cape Town.

(1) TX. 627/A932.
(2) Johannes Gerhardus Damon, Gans Bay/new application.
(3) One 6-seater motor car—CEM 1772.
(4) Non-European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Gans Bay.
(*b*) Casual trips.

(1) TX. 878/A994.
(2) Reggie Qumsa, Paarl/additional vehicle.
(3) One motor car—CJ 10591.
(4) Non-European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Paarl.
(*b*) Casual trips.

(1) A. 1241.
(2) Daniel Johan Peter Johnson, Worcester/additional authority.
(3) Seven lorries.
(4) (*a*) Sand, gravel and stone (*pro forma*).
(5) (*a*) Within the Cape Province.
(4) (*b*) Road construction material.
(5) (*b*) To road construction sites within the Cape Province (*pro forma*).
(4) (*c*) Water for road construction purposes.
(5) (*c*) Within the Cape Province.

(1) A. 3810/A1005.
(2) Ivor Carmen Kearley, Wetton/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Goods exclusively on behalf of the Metal Box Company.
(5) Within the Cape Exempted Area.

(1) A. 3764/A1009.
(2) Fina Distributors, Maitland/new application.
(3) One lorry—CA 126699.
(4) Goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) TX. 636/A1010.
(2) Stoffel Dreyden, Tiervlei/new application.
(3) One 6-seater motor car—CY 32938.
(4) Non-European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from Tiervlei Station.
(*b*) Casual trips.

(1) A. 3764/A872.
(2) D. de Klerk & Co. (Pty.), Ltd., George/additional authority.
(3) Two vehicles—CAW 1041 and CAW 1621.
(4) Flour, meal and mealie products on behalf of S.A. Milling Co.
(5) Between George and the De Rust Bakery at De Rust.

(1) A. 737.
(2) Willem Adriaan van der Bank, Touws River/additional vehicle.
(3) One lorry—CW 4336.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Worcester (*pro forma*).
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Touws River.

(1) TX. 380/A937.
(2) Petrus Jacobus Joubert Meyer, Oudtshoorn/additional vehicle.
(3) One 6-seater motor car—CG 4226.
(4) European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Oudtshoorn.
(*b*) Casual trips.

(1) A. 818/A1011.
(2) Dirk Martin Slabbert Burger, Wellington/bykomende voertuig en bykomstige magtiging.
(3) Een vragmotor—CN 260.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (a) Binne die Wellington landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Wellington.
(4) (*c*) Sand, gruis, klip en stene (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Wellington.
(4) (*d*) Vars vrugte en groente en groen ertjies (*pro forma*).
(5) (*d*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Wellington.
(4) (*e*) Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (*e*) Vanaf Wellington na plekke binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Wellington (*pro forma*).
(4) (*f*) Wyn in tenke.
(5) (*f*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Wellington.

(1) A. 392/18/A1026.
(2) Mamre Passenger Transport, Ltd., Mamre/nuwe roete.
(3) Een 63-sitplek bus—CK 5054.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) Van Dassenberg (Riverlands) op en langs die Nasionale Pad Koebergweg, Voortrekkerweg, Albertweg, Stuckerisstraat, Sir Lowryweg, Darlingstraat en Laer Buitenkantstraat na terminus punt naby die ingang tot die Kasteel; kom terug oor dieselfde roete. Distansie, enkelrit: 35 myl.

(1) A. 818/A1011.
(2) Dirk Martin Slabbert Burger, Wellington/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CN 260.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Wellington (*pro forma*).
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Wellington.
(4) (*c*) Sand, gravel, stone and bricks (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Wellington.
(4) (*d*) Fresh fruit and vegetables and green peas (*pro forma*).
(5) (*d*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Wellington.
(4) (*e*) European organised parties.
(5) (*e*) From Wellington to places within a radius of 100 miles from General Post Office, Wellington (*pro forma*).
(4) (*f*) Wine in tanks.
(5) (*f*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Wellington.

(1) A. 392/18/A1026.
(2) Mamre Passenger Transport, Ltd., Mamre/new route.
(3) One 63-seater bus—CK 5054.
(4) European and non-European passengers.
(5) From Dassenberg (Riverlands) onto and along the National Road, Koeberg Road, Voortrekker Road, Albert Road, Stuckeris Street, Sir Lowry Road, Darling Street and Lower Buitenkant Street to terminal point near the entrance to the Castle; returning via the same route. Distance, single journey: 35 miles.

Tydtafel/*Time-table*—

	Maandag. *Monday.*	Dinsdag, Woensdag. *Tuesday, Wednesday.*	Donderdag, Vrydag. *Thursday, Friday.*
Dassenberg: Vertrek/*Depart*	—	5.30 vm./*a.m.*	5.30 vm./*a.m.*
Kaapstad/*Cape Town:* Aankoms/*Arrive*	—	6.30 vm./*a.m.*	6.30 vm./*a.m.*
Kaapstad/*Cape Town:* Vertrek/*Depart*	5.55 nm./*p.m.*	5.55 nm./*p.m.*	—
Dassenberg: Aankoms/*Arrive*	7.00 nm./*p.m.*	7.00 nm./*p.m.*	—

Tariewe/*Scale of charges*—

Kaapstad/*Cape Town.*

15c	Potsdam			
20c	10c	Boris		
30c	20c	15c	Philadelphiaweg-aansluiting/*Philadelphia Road Junction*	
35c	30c	20c	10c	Dassenbergweg-aansluiting/*Dassenberg Road Junction*
45c	35c	30c	20c	10c Dassenberg (Riverlands)

Weeklikse vooruitbetaalde kaartjies: Geldig Maandag tot Vrydag (5 dae)/*Weekly prepaid tickets: Valid Monday to Friday (5 days).*

Dassenberg (Riverlands)–Kaapstad/*Cape Town*	R2.50
Dassenbergweg-aansluiting/*Dassenberg Road Junction*–Kaapstad/*Cape Town*	R2.00
Potsdam–Kaapstad/*Cape Town*	R1.25

(1) A. 2658/A1004.
(2) Frederick Gordon, Kraaifontein/bykomstige magtiging.
(3) Een vragmotor—CY 5828.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Vanaf Kraaifontein na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein.

(1) A. 107/A948.
(2) Milton Rink, Victoria-Wes/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—CCR 1867.
(4) Grond, sand, klip en gruis ten behoewe van A. G. Burton & Co. (*pro forma*).
(5) Binne die Victoria-Wes en Carnarvon landdrosdistrikte.

(1) A. 3624/A420.
(2) G. v. d. Toorn (Edms.), Bepk., Oudtshoorn/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CG 2509.
(4) (*a*) Eie boumateriaal.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Oudtshoorn.
(4) (*b*) Eie goedere.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Oudtshoorn.
(4) (*c*) Eie werksmense (gratis).
(5) (*c*) Vanaf Dysselsdorp na *bona fide* boupersele binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Oudtshoorn en terug.

(1) A. 3802/A961.
(2) George Ivan Paries, Athlone/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CA 129815.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Sand, klip, gruis en stene (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Athlone.

(1) A. 3807/A962.
(2) Frederick Petrus Welman, Bellville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CY 32727.
(4) Sand, gruis, klip en stene (*pro forma*).
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

(1) A. 3049/A989.
(2) Louis Linde, Malmesbury/nuwe aansoek.
(3) Een 5-sitplek motorkar—CK 1069.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Universal Stores.
(5) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.

(1) A. 2658/A1004.
(2) Frederick Gordon, Kraaifontein/additional authority.
(3) One lorry—CY 5828.
(4) Non-European organised parties.
(5) From Kraaifontein to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Kraaifontein.

(1) A. 107/A948.
(2) Milton Rink, Victoria West/additional vehicle.
(3) One lorry—CCR 1867.
(4) Soil, sand, stone and gravel on behalf of A. G. Burton & Co. (*pro forma*).
(5) Within the Magisterial Districts of Victoria West and Carnavon.

(1) A. 3624/A420.
(2) G. v. d. Toorn (Pty.), Ltd., Oudtshoorn/new application.
(3) One lorry CG 2509.
(4) (*a*) Own building material.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from place of business at Oudtshoorn.
(4) (*b*) Own goods.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from place of business at Oudtshoorn.
(4) (*c*) Own employees (free).
(5) (*c*) From Dysseldorp to bona fide building sites within a radius of 30 miles from place of business at Oudtshoorn and back.

(1) A. 3802/A961.
(2) George Ivan Paries, Athlone/new application.
(3) One lorry—CA 129815.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Sand, stone, gravel and bricks (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Athlone.

(1) A. 3807/A962.
(2) Frederick Petrus Welman, Bellville/new application.
(3) One lorry—CY 32727.
(4) Sand, gravel, stone and bricks (*pro forma*).
(5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Bellville.

(1) A. 3049/A989.
(2) Louis Linde, Malmesbury/new application.
(3) One 5-seater motor car—CK 1069.
(4) Goods exclusively on behalf of Universal Stores.
(5) Within the Cape Exempted Area.

(1) TX. 632/A992.
(2) Gray Ngqunge, Athlone/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagen Kombi—CA 76164.
(4) Bantu passasiers.
(5) Vanaf Nyanga-stasie na Nyanga-Oos.

(1) A. 338/A932.
(2) Frederick Jacobus van Zijl, Swellendam/bykomstige magtiging.
(3) Een 45-sitplek vragmotor—CCK 2157.
(4) Blanke en nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Vanaf Swellendam na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Swellendam.

(1) A. 3806.
(2) Ko-Fra Selfhelp, Bpk., Victoria-Wes/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCR 1236.
(4) Eie goedere.
(5) Vanaf Victoria-Wes-stasie na besigheid in Victoria-Wes.

(1) TX. 200/A939.
(2) Johannes van Niekerk Muller, Stellenbosch/bykomende voertuig.
(3) Een 5-sitplek motorkar—CL 9280.
(4) Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) A. 2144/A966.
(2) Hendrik Jacobus Willem Wolmarans, Oudtshoorn/bykomstige magtiging.
(3) Een vragmotor—CG 1488.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Sasko, Bpk.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Oudtshoorn.

(1) A. 283/A984.
(2) Johannes Gerhardus Swart, Bellville/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie—CY 32657 en CY 31654.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Bellville.

(1) TX. 633/A980.
(2) Edward Joseph De Wee, Sir Lowry's Pas/nuwe aansoek.
(3) Een 5-sitplek motor—CFM 153.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Sir Lowry's Pas.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) TX. 270/A981.
(2) Michael Boezak, Oudtshoorn/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.
(*b*) Toevallige ritte.

(1) A. 3796/A941.
(2) Longman Tono, Nyanga-Oos/nuwe aansoek.
(3) Een bakkie—CY 31105.
(4) Goedere.
(5) Tussen Nyanga-Oos en Nyanga-Wes.

(1) A. 3813/A1021.
(2) Central Bottle Store, Claremont/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa—CA 77535.
(4) Eie goedere.
(5) Binne die Kaapse Skiereiland.

(1) A. 3812/A1036.
(2) M. Freind (Pty.), Ltd., Soutrivier/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar (geregistreer in die naam van S. Freind)—CA 99741.
(4) Eie goedere.
(5) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.

(1) A. 3798/A943.
(2) Jacob Claasen, Barrydale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CCK 1533.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Barrydale.

(1) TX. 254/A1034.
(2) Henry Arthur George Pieters, Clanwilliam/bykomstig magtiging.
(3) Een 5-sitplek motorkar—CAR 1096.
(4) Koerante daagliks.
(5) Vanaf Graafwater na Lambertsbaai en terug na Clanwilliam.

(1) A. 1329/A936.
(2) Carnarvonse Vleisproduseerder Ko-op., Carnarvon/bykomende voertuig en bykomstige magtiging.
(3) Een vragmotor—CAO 1080.
(4) (*a*) Goedere uitsluitlik ten behoewe van lede van die Carnarvonse Vleisproduseerder Ko-op., Bpk.
(5) (*a*) Tussen punte binne Carnarvon landdrosdistrik en die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte, watter ookal die naaste is en waar die nodige fasiliteite beskikbaar is.
(4) (*b*) Lewende hawe uitsluitlik ten behoewe van lede van die Carnarvonse Vleisproduseerder Ko-op., Bpk.
(5) (*b*) Tussen punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Carnarvon en die naaste spoorwegstasie, sylyn of bushalte, watter ookal die naaste is en waar die nodige fasiliteite beskikbaar is.

(1) TX. 632/A992.
(2) Gray Ngqunge, Athlone/new application.
(3) One Volkswagen Combi—CA 76164.
(4) Bantu passengers.
(5) From Nyanga Station to Nyanga East.

(1) A. 338/A932.
(2) Frederick Jacobus van Zijl, Swellendam/additional authority.
(3) One 45-seater lorry—CCK 2157.
(4) European and non-European organised parties.
(5) From Swellendam to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Swellendam.

(1) A. 3806.
(2) Ko-Fra Selfhelp, Ltd., Victoria West/new application.
(3) One lorry—CCR 1236.
(4) Own goods.
(5) From Victoria West Station to business in Victoria West.

(1) TX. 200/A939.
(2) Johannes van Niekerk Muller, Stellenbosch/additional vehicle.
(3) One 5-seater motor car—CL 9280.
(4) European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Stellenbosch.
(*b*) Casual trips.

(1) A. 2144/A966.
(2) Hendrik Jacobus Willem Wolmarans, Oudtshoorn/additional authority.
(3) One lorry—CG 1488.
(4) Goods exclusively on behalf of Sasko, Ltd.
(5) Within a radius of 30 miles from place of business at Oudtshoorn.

(1) A. 283/A984.
(2) Johannes Gerhardus Swart, Bellville/additional vehicles.
(3) Two vehicles—CY 32657 and CY 31654.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Cape Peninsula.
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Bellville.

(1) TX. 633/A980.
(2) Edward Joseph De Wee, Sir Lowry's Pass/new application.
(3) One 5-seater motor—CFM 153.
(4) Non-European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Sir Lowry's Pass.
(*b*) Casual trips.

(1) TX. 270/A981.
(2) Michael Boezak, Oudtshoorn/additional vehicle.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Non-European passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Oudtshoorn.
(*b*) Casual trips.

(1) A. 3796/A941.
(2) Longman Tono, Nyanga East/new application.
(3) One pick-up—CY 31105.
(4) Goods.
(5) Between Nyanga East and Nyanga West.

(1) A. 3813/A1021.
(2) Central Bottle Store, Claremont/new application.
(3) One panel van—CA 77535.
(4) Own goods.
(5) Within the Cape Peninsula.

(1) A. 3812/A1036.
(2) M. Freind (Pty.), Ltd., Salt River/new application.
(3) One motor car (registered in the name of S. Freind)—CA 99741.
(4) Own goods.
(5) Within the Cape Exempted Area.

(1) A. 3798/A943.
(2) Jacob Claasen, Barrydale/new application.
(3) One truck—CCK 1533.
(4) Non-European passengers.
(5) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Barrydale.

(1) TX. 254/A1034.
(2) Henry Arthur George Pieters, Clanwilliam/additional authority.
(3) One 5-seater motor car—CAR 1096.
(4) Newspapers daily.
(5) From Graafwater to Lambertsbaai and back to Clanwilliam.

(1) A. 1329/A936.
(2) Carnavonse Vleisproduseerder Ko-op., Carnarvon/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CAO 1080.
(4) (*a*) Goods exclusively on behalf of members of the Carnarvonse Vleisproduseerder Ko-op., Bpk.
(5) (*a*) Between points within the Magisterial District of Carnarvon and the nearest railway station, siding or bus halt, whichever is the nearest and where the necessary facilities are available.
(4) (*b*) Livestock exclusively on behalf of members of the Carnarvonse Vleisproduseerder Ko-op., Bpk.
(5) (*b*) Between points within a radius of 100 miles from General Post Office, Carnarvon and the nearest railway station, siding or bus halt, whichever is the nearest and where the necessary facilities are available.

(4) (*c*) Brandstof.
(5) (*c*) In die gebiede van Vanwyksvlei, Carnarvon en Loxton.

(1) A. 3057/A991.
(2) Albertus Paul Stander, Dieprivier/laat hernuwing, bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors—CAW 4682 en CAW 3091.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die George landdrosdistrik.
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, George.
(4) (*c*) Eie goedere.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Dieprivier.
(4) (*d*) Slegs ten opsigte van CAW 4682: Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (*d*) Vanaf Dieprivier na plekke binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Dieprivier (*pro forma*).

(1) A. 3181/A942.
(2) Edna Jansen, Die Strand/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor—CFM 1258.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Somerset-Wes landdrosdistrik (*pro forma*).
(4) (*b*) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Somerset-Wes.
(4) (*c*) Stene vanaf steenoonde.
(5) (*c*) Vanaf Somerset-Wes direk na boupersele binne die Kaapse Skiereiland.
(4) (*d*) Sand.
(5) (*d*) Vanaf Philippi na Road Afric steenoonde te Somerset-Wes.

(4) (*c*) Fuel.
(5) (*c*) In the areas of Vanwyksvlei, Carnarvon and Loxton.

(1) A. 3057/A991.
(2) Albertus Paul Stander, Diep River/late renewal, additional vehicle and additional authority.
(3) Two lorries—CAW 4682 and CAW 3091.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of George.
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, George.
(4) (*c*) Own goods.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from place of business at Diep River.
(4) (*d*) In respect of CAW 4682 only: European organised parties.
(5) (*d*) From Diep River to places within a radius of 100 miles from General Post Office, Diep River (*pro forma*).

(1) A. 3181/A942.
(2) Edna Jansen, The Strand/additional vehicle and additional authority.
(3) One lorry—CFM 1258.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Somerset West (*pro forma*).
(4) (*b*) Furniture and household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Somerset West.
(4) (*c*) Bricks from brickkilns.
(5) (*c*) From Somerset West direct to building sites within the Cape Peninsula.
(4) (*d*) Sand.
(5) (*d*) From Philippi to Road Afric brickkilns at Somerset West.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

(1) KE/12229, AR/509.
(2) Perumal Rama Naicker, Durban/wysiging van tydtafel.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Durban (Lornestraat Busstaanplek) en (*a*) Emacobeni (Moosa se winkel); en (*b*) Newlands (Naicker se winkel), oor huidige gemagtigde roete soos voorgeskryf.

(1) KE/10872, AR/510.
(2) Valayutham Moonsamy Govender, Sea Cow Lake/wysiging van tydtafel.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Durban (Lornestraat Busstaanplek) en (*a*) Emacobeni (Moosa se winkel); en (*b*) Newlands (Naicker se winkel), oor huidige gemagtigde roete soos voorgeskryf.

(1) KE/7524, AR/511.
(2) Springfield Omnibus Service (Pty.), Ltd., Mayville/nuwe aansoek.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Durban en Chatsworth Dorpsgebied, Woonbuurte Eenheid No. 3, Afdeling B—Roete No. 29 soos per Provinsiale Kennisgewing No. 244, gepubliseer in die *Natalse Provinsiale Koerant* van 25 Junie 1964.

(1) KE/5618, AR/512.
(2) Arthur Xaba (Mtabela Bus Service), Port Shepstone/wysiging van tydtafel.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf St. Faiths Sending na Port Shepstone en terug oor Mehlomnyama en St. Faiths Sending na Satan (geleë 7 myl anderkant St. Faiths op die pad na Highflats).

(1) KE/14030, AR/513.
(2) R. Sewsunker & P. Juglall, Durban-Noord/oordrag van boedel wyle Dhanwant, KE/3415.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban (Lornestraat Busstaanplek) na Riverside (eindpunt by Prospect Hallweg 217), en terug. Heen- en terugritte oor voorgeskrewe roetes.

(1) KE/14228, AR/514.
(2) Gayatri Devi, Mayville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van R. Ramdhani.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/11161, AR/515.
(2) Karatha Govender, Braemar/bykomende voertuig.
(3) Een trok.
(4) (*a*) Vars plaasprodukte op heenritte en leë houers in die teenoorgestelde rigting.
(5) (*a*) Vanaf plase binne die Umzinto landdrosdistrik na Durban Mark en terug.
(4) (*b*) Pluimvee, tabak en rissies alleenlik.
(5) (*b*) Vanaf plaas Wincanton en plaas Glen Albyn (geleë in die Umzinto landdrosdistrik) na Durbanse Markte direk.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

(1) KE/12229, AR/509.
(2) Perumal Rama Naicker, Durban/amendment of time-table.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Durban (Lorne Street Bus Rank) and (*a*) Emacobeni (Moosa's Store); and (*b*) Newlands (Naicker's Store), via present authorised route as prescribed.

(1) KE/10872, AR/510.
(2) Valayutham Moonsamy Govender, Sea Cow Lake/amendment of time-table.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Durban (Lorne Street Bus Rank) and (*a*) Emacobeni (Moosa's Store); and (*b*) Newlands (Naicker's Store), via present authorised route as prescribed.

(1) KE/7524, AR/511.
(2) Springfield Omnibus Service (Pty.), Ltd., Mayville/new application.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Durban and Chatsworth Township, Neighbourhood Unit No. 3, Section B—Route No. 29 as per Provincial Notice No. 244, published in *Natal Provincial Gazette* of 25th June, 1964.

(1) KE/5618, AR/512.
(2) Arthur Xaba (Mtabela Bus Service), Port Shepstone/amendment of time-table.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From St. Faiths Mission to Port Shepstone and return via Mehlomnyama and St. Faiths Mission to Satan (situated 7 miles beyond St. Faiths on the road to Highflats).

(1) KE/14030, AR/513.
(2) R. Sewsunker & P. Juglall, Durban North/transfer from estate late Dhanwant, KE/3415.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Durban (Lorne Street Bus Rank) to Riverside (terminal point at 217 Prospect Hall Road), and return. Forward and return journeys over prescribed routes.

(1) KE/14228, AR/514.
(2) Gayatri Devi, Mayville/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods exclusively on behalf of R. Ramdhani.
(5) Within a radius of 15 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/11161, AR/515.
(2) Karatha Govender, Braemar/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (*a*) Fresh farm produce on forward journeys and empty containers in the reverse direction.
(5) (*a*) From farms within the Magisterial District of Umzinto to Durban Market and return.
(4) (*b*) Poultry, tobacco and chillies only.
(5) (*b*) From farm Wincanton and farm Glen Albyn (situate in the Magisterial District of Umzinto) to Durban Markets direct.

(4) (*c*) Eie goedere in die loop van applikant se nywerheid, handel of besigheid as hul verkoper, koper of eienaar.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf applikant se besigheidsplek te Wincanton.
(4) (*d*) Eie vars vrugte en vars groente.
(5) (*d*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf applikant se teekamer te Wincanton.
(4) (*e*) Nie-Blanke passasiers nie meer as 12 in getal nie te enigertyd—synde die eienaars van goedere wat terselfdertyd vervoer word.
(5) (*e*) Vanaf plase binne die Umzinto landdrosdistrik direk na Durbanse marke en terug (beperk), onderhewig aan die voorwaardes soos per applikant se huidige sertifikaat ten opsigte van een ander voertuig.

(1) KE/13345, AR/516.
(2) Shunmugam Venkata Reddy, Frasers/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Suikerriet op heenritte en suikerrietafval op terugritte.
(5) Vanaf plase binne 'n omtrek van 10 myl vanaf Tongaat Suikermeule na hierdie suikermeule.

(1) KE/2973, AR/517.
(2) Robert Selby Hearder, Durban/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (*b*) Boumateriaal.
(5) (*b*) Vanaf Durban direk na boupersele binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (*c*) *Bona fide* huistrekke.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/3679, AR/518.
(2) Abbai Puckree (ook bekend as Pakkiri), handelende as Sydenham Furniture Removers, Durban/bykomende voertuig.
(3) Een meubelwa.
(4) (*a*) *Bona fide* huistrekke.
(5) (*a*) Binne die Republiek van Suid-Afrika (*pro forma*).
(4) (*b*) Nuwe of tweedehandse meubels.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/14230, AR/519.
(2) Ntshongweni Co-operative Bus Service, Shongweni/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Tussen Mbata se kraal en Pinetown Busstaanplek oor Mbiza se winkel.
(Roete-afstand, enkelrit: 21 myl.)

(1) KE/10722, AR/520.
(2) Supkaran Sheoraj, handelende as Northlands Transport Service, Sea Cow Lake/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die 4 Durban gebiede (*pro forma*).

(1) KE/3695, AR/521.
(2) Saillappa Nadasa Pillay, Jacobs/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die 4 Durban gebiede (*pro forma*).

(1) XK/2311, AR/522.
(2) Qembo Mtetwa, Eshowe/nuwe aansoek.
(3) Een motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die Eshowe landdrosdistrik en op toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/2282, AR/523.
(2) Joseph Sath Mthembu, Kwa Mashu/nuwe aansoek.
(3) Een motor.
(4) Bantoe passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Kwa Mashu-spoorwegstasie (noordekant).

(1) XK/2310, AR/524.
(2) Helia Phungula, Kwa Mashu/nuwe aansoek.
(3) Een motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Tembelihle-spoorwegstasie, Kwa Mashu.
(*b*) Op toevallige ritte buite hierdie gebied.

(4) (*c*) Own goods in the course of applicant's industry, trade or business as their seller, purchaser or owner.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from applicant's place of business at Wincanton.
(4) (*d*) Own fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (*d*) Within a radius of 150 miles from applicant's tearoom at Wincanton.
(4) (*e*) Non-European passengers not exceeding 12 in number at any one time—being the owners of goods being conveyed at the same time.
(5) (*e*) From farms within the Magisterial District of Umzinto direct to Durban Markets and return (restricted), subject to the provisos as per applicant's existing certificate in respect of one other vehicle.

(1) KE/13345, AR/516.
(2) Shunmugam Venkata Reddy, Frasers/New application.
(3) One vehicle.
(4) Sugar cane on forward journeys and filter press on return journeys.
(5) From farms within a radius of 10 mile from Tongaat Sugar Mill to this sugar mill.

(1) KE/2973, AR/517.
(2) Robert Selby Hearder, Durban/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within a radius of 15 miles from General Post Office, Durban.
(4) (*b*) Building material.
(5) (*b*) From Durban direct to building sites within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
(4) (*c*) Bona fide household removals.
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Durban.

(1) KE/3679, AR/518.
(2) Abbai Puckree (also known as Pakkiri), trading as Sydenham Furniture Removers, Durban/additional vehicle.
(3) One pantechnicon.
(4) (*a*) Bona fide household removals.
(5) (*a*) Within the Republic of South Africa (*pro forma*).
(4) (*b*) New or secondhand furniture.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Durban (*pro forma*).

(1) KE/14230, AR/519.
(2) Ntshongweni Co-operative Bus Service, Shongweni/new application.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Mbata's Kraal and Pinetown Bus Rank via Mbiza's Store.
(Route distance, single journey: 21 miles.)

(1) KE/10722, AR/520.
(2) Supkaran Sheoraj, trading as Northlands Transport Service, Sea Cow Lake/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the 4 Durban areas (*pro forma*).

(1) KE/3695, AR/521.
(2) Saillappa Nadasa Pillay, Jacobs/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the 4 Durban areas (*pro forma*).

(1) XK/2311, AR/522.
(2) Qembo Mtetwa, Eshowe/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Eshowe and on casual trips beyond this area.

(1) XK/2282, AR/523.
(2) Joseph Sath Mthembu, Kwa Mashu/new application.
(3) One motor car.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles from Kwa Mashu Railway Station (north side).

(1) XK/2310, AR/524.
(2) Helia Phungula, Kwa Mashu/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Tembelihle Railway Station, Kwa Mashu.
(*b*) On casual trips beyond this area.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

(1) 393.
(2) Ephraim Mkhombo, Sibasa/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagen Kombi.
(4) Nege nie-Blanke passasiers.
(5) Vanaf Louis Trichardt na Borchers, De Hoop, Masig, Davhani, Klein Letaba, Louis Moore, Bend Store, New Union Gold Mine, Mavambe, Shigalo, Mingha en Louis Trichardt.

Tydtafel.

Soos en wanneer benodig.

Tariewe.

15c per myl.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

(1) 393.
(2) Ephraim Mkhombo, Sibasa/new application.
(3) One Volkswagen Combi.
(4) Nine non-European passengers.
(5) From Louis Trichardt to Borchers, De Hoop, Masig, Davhani, Klein Letaba, Louis Moore, Bend Store, New Union Gold Mine, Mavambe, Shigalo, Mingha and Louis Trichardt.

Time-table.

As and when required.

Tariffs.

15c per mile.

(1) 10036.
(2) Sanders Dube, Mamelodi/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 10038.
(2) L. H. J. Bodemer, Naboomspruit/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Goedere alle soorte insluitende lewende hawe.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf die plaas Welgevonden No. 813, distrik Potgietersrus.

(1) 411.
(2) Ingle Bhaktawar, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 10051.
(2) W. N. Wiese, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 8-ton vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 3806.
(2) Piet D. Ramusi, Atteridgeville/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike bagasie.
(5) *Roete* 1.

Tussen Matocks-lokasie No. 491 en Louis Trichardt oor Ramokgopa No. 774, Deelkraal No. 515, Drooggeloop No. 516, Mannamead No. 474, Joppa No. 473, Bandolierkop No. 416, Beschuitkuil No. 379, Natkruit No. 378, Vleyfontein No. 316, Elim Hospitaal, Boschkopje No. 315, Melkhoutkopje No. 314, Vygeboomspruit No. 286 en Rondebosch No. 287.

Tydtafel/*Time-table*—

	Vertrek/*Depart.*
Matocks-lokasie/*Location*.....	6.30 vm./*a.m.*

Roete 2.

Tussen Louis Trichardt en Matocks-lokasie No. 391 oor Rondebosch No. 287, Mampakuil No. 313, Oog van Doornrivier No. 318, Smitsplaats No. 375, Waagkraal No. 372, Bandolierkop No. 416, Vryheid No. 418, Leeudoorns No. 472, en Dwarsrivier.

Tydtafel/*Time-table*—

	Vertrek/*Depart.*
Louis Trichardt.....	11.00 vm./*a.m.*

Roete 3.

Tussen Matocks-lokasie No. 491 en Louis Trichardt oor Dwarsrivier, Leeuwdoorns No. 472, Vryheid No. 418, Bandolierkop No. 416, Waagkraal No. 372, Smitsplaats No. 375, Oog van Doornrivier No. 318, Mampakuil No. 313 en Rondebosch No. 287.

Tydtafel/*Time-table*—

	Vertrek/*Depart.*
Matocks-lokasie/*Location*.....	2.00 nm./*p.m.*

Roete 4.

Tussen Louis Trichardt en Matocks-lokasie oor Rondebosch No. 287, Vygeboomspruit No. 286, Melkhoutkopje No. 314, Boschkopje No. 315, Elim Hospitaal, Vleyfontein No. 316, Natkruit No. 378, Beschuitkuil No. 379, Bandolierkop No. 416, Joppa No. 473, Mannamead No. 474, Drooggeloop No. 516, Deelkraal No. 515 en Ramokgopa No. 774.

Tydtafel/*Time-table*—

	Vertrek/*Depart.*
Louis Trichardt.....	4.00 nm./*p.m.*

Tariewe/*Tariffs*—

Volwassenes/*Adults*..... 2c per myl per passasier/*2c per mile per passenger.*
Kinders/*Children*..... Halfprys/*Half price.*

(1) 12865.
(2) A. M. Rakoma, Tzaneen/nuwe aansoek.
(3) Een 7½-ton vragmotor.
(4) (*a*) Sand en beton.
(5) (*a*) Binne die Letaba landdrosdistrik.
(4) (*b*) Kraalmis.
(5) (*b*) Binne Letaba, Soutpansberg, Pietersburg en Pelgrims Rus landdrosdistrikte.

(1) 10124.
(2) J. N. Grobler, Nelspruit/oordrag vanaf A. T. M. Hanekom.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 3990.
(2) H. G. de Jager, Potgietersrus/bykomende magtiging.
(3) Een bus.

(1) 10036.
(2) Sanders Dube, Mamelodi/new application.
(3) One 1½-ton truck.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 10038.
(2) L. H. J. Bodemer, Naboomspruit/new application.
(3) One 5-ton truck.
(4) Goods all classes including livestock.
(5) Within a radius of 20 miles from the farm Welgevonden No. 813, District of Potgietersrus.

(1) 411.
(2) Ingle Bhaktawar, Pretoria/new application.
(3) One truck.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 10051.
(2) W. N. Wiese, Pretoria/new application.
(3) One 8-ton truck.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) 3806.
(2) Piet D. Ramusi, Atteridgeville/additional vehicle with new authority.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal luggage.
(5) *Route* 1.

Between Matocks Location No. 491 and Louis Trichardt via Ramokgopa No. 774, Deelkraal No. 515, Drooggeloop No. 516, Mannamead No. 474, Joppa No. 473, Bandolierkop No. 416, Beschuitkuil No. 479, Natkruit No. 378, Vleyfontein No. 316, Elim Hospitaal, Boschkopje No. 315, Melkhoutkopje No. 314, Vygeboomspruit No. 286 and Rondebosch No. 287.

	Aankoms/*Arrive.*
Louis Trichardt.....	9.00 vm./*a.m.*

Route 2.

Between Louis Trichardt and Matocks Location No. 391 via Rondebosch No. 287, Mampakuil No. 313, Oog van Doornrivier No. 318, Smitsplaats No. 375, Waagkraal No. 372, Bandolierkop No. 416, Vryheid No. 418, Leeudoons No. 472 and Dwars River.

	Aankoms/*Arrive.*
Matocks-lokasie/*Location*.....	12.30 nm./*p.m.*

Route 3.

Between Matocks Location No. 491 and Louis Trichardt via Dwars River, Leeuwdoorns No. 472, Vryheid No. 418, Bandolierkop No. 416, Waagkraal No. 372, Smitsplaats No. 375, Oog van Doornrivier No. 318, Mampakuil No. 313 and Rondebosch No. 287.

	Aankoms/*Arrive.*
Louis Trichardt.....	3.30 nm./*p.m.*

Route 4.

Between Louis Trichardt and Matocks Location via Rondebosch No. 287, Vygeboomspruit No. 286, Melkhoutkopje No. 314, Boschkopje No. 315, Elim Hospital, Vleyfontein No. 316, Natkruit No. 378, Beschuitkuil No. 379, Bandolierkop No. 416, Joppa No. 473, Mannamead No. 474, Drooggeloop No. 516, Deelkraal No. 515 and Ramokgopa No. 774.

	Aankoms/*Arrive.*
Matocks-lokasie/*Location*.....	6.30 nm./*p.m.*

(1) 12865.
(2) A. M. Rakoma, Tzaneen/new application.
(3) One 7½-ton truck.
(4) (*a*) Sand and concrete.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Letaba.
(4) (*b*) Manure.
(5) (*b*) Within the Magisterial Districts of Letaba, Soutpansberg, Pietersburg and Pilgrim's Rest.

(1) 10124.
(2) J. N. Grobler, Nelspruit/transfer from A. T. M. Hanekom.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) 3990.
(2) H. G. de Jager, Potgietersrus/additional authority.
(3) One bus.

(4) Blanke studente van Potgietersrus Hoër Handelskool en jongmense van die A.G.S.-kerk van S.A. en die drie Susterskerke te Potgietersrus.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Potgietersrus, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.

(1) 5548.
(2) P. Jansen van Vuuren, Groblersdal/bykomende voertuig.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal, met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes.

(1) 1650.
(2) J. J. Raaths, Duiwelskloof/nuwe aansoek.
(3) Twee 8-ton vragmotors.
(4) (*a*) Goedere all soorte.
(5) (*a*) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Mokeetsi.
(ii) Binne die Letaba landdrosdistrik (met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes).
(iii) Tussen Mokeetsi-spoorwegstasie en Giant Reef Myn oor Ellerton.
(iv) Tussen Zoekmekaar-spoorwegstasie en Thabaanslokasie No. 315 oor Setali No. 237, Voorspoed No. 57, Goedverwacht No. 153 en Roerfontein.
(4) (*b*) Kraalmis.
(5) (*b*) Vanaf plase, geleë binne die Letaba, Zoutpansberg en Pietersburg landdrosdistrikte, na die naaste spoorwegstasie of sylyn, met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes.

(1) 7907.
(2) Mazuvahla Kate Mnisi, Saulsville/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) Goedere behorende aan en ten behoewe van Bantoes alleenlik.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 9513.
(2) Harry David Mogale, Swartklip/wysiging van roete.
(3) Een bus—TBZ 1964.
(4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike bagasie.

Bestaande roete.

(5) (*a*) Tussen Swartkop Chrome Mine en Tussenin-spoorwegsylyn oor Schilpadnest No. 23.
(*b*) Tussen Swartkop No. 353 en Turfbult No. 989 oor Bierspruit-spoorwegsylyn.
(*c*) Tussen Swartklip No. 988 (distrik Rustenburg) en Leeuwpoort No. 84, oor Grootkuil No. 732, Leeukopje No. 990, Northam, Einde No. 1020, Klipfontein No. 404, Vaalkop No. 1013, Olifanskop No. 665, Doornfontein No. 827, Rietfontein No. 826, Wiehoek No. 761, Rooikrans No. 760 en Knoppieskraal No. 82.

Gewysigde roete.

(*d*) Tussen Kraalhoek en Chromedale oor Varkensvlei, Zwartklip, Rhebokloof, Maroeloesfontein en Swartkop.

Tydtafel/*Time-table*—

	Vertrek/*Depart.*	Aankoms/*Arrive.*	Tarief/*Tariff.*
Kraalhoek	4.00 vm./*a.m.*		
Varkensvlei	4.15 vm./*a.m.*	4.15 vm./*a.m.*	10c
Zwartklip	4.35 vm./*a.m.*	4.30 vm./*a.m.*	15c
Rhebokloof	4.55 vm./*a.m.*	4.55 vm./*a.m.*	20c
Maroeloesfontein	6.55 vm./*a.m.*	6.55 vm./*a.m.*	20c
Swartkop	7.40 vm./*a.m.*	7.30 vm./*a.m.*	10c
Chromedale		8.30 vm./*a.m.*	17½c

(1) 9513.
(2) Harry David Mogale, Swartklip/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers met hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Kraalhoek en Northan oor Syferkuil, Saulspoort, Spitskop, Swartklip, Varkensvlei, Rhenosterkraal en Kameelboom.

Tydtafel/*Time-table*—

Maandae, Woensdae, Vrydae, Saterdae en Sondae/*Mondays, Wednesdays, Fridays, Saturdays and Sundays.*

	Vertrek/*Depart.*		Aankoms/*Arrive.*
Kraalhoek	5.00 vm./*a.m.*	Zwartklip	6.00 vm./*a.m.*
Zwartklip	6.15 vm./*a.m.*	Spitskop	6.30 vm./*a.m.*
Spitskop	6.35 vm./*a.m.*	Syferkuil	7.00 vm./*a.m.*
Syferkuil	7.05 vm./*a.m.*	Saulspoort	7.30 vm./*a.m.*
Saulspoort	7.40 vm./*a.m.*	Syferkuil	7.55 vm./*a.m.*
Syferkuil	8.00 vm./*a.m.*	Northan	8.30 vm./*a.m.*
Northan	3.00 nm./*p.m.*	Syferkuil	3.15 nm./*p.m.*
Syferkuil	4.00 nm./*p.m.*	Saulspoort	4.15 nm./*p.m.*
Saulsville	4.20 nm./*p.m.*	Syferkuil	4.35 nm./*p.m.*
Syferkuil	4.45 nm./*p.m.*	Spitskop	4.50 nm./*p.m.*
Spitskop	4.50 nm./*p.m.*	Zwartklip	5.05 nm./*p.m.*
Zwartklip	5.10 nm./*p.m.*	Varkensvlei	5.25 nm./*p.m.*
Varkensvlei	5.40 nm./*p.m.*	Kraalhoek	5.55 nm./*p.m.*
Kraalhoek	5.55 nm./*p.m.*	Rhenosterkraal	6.30 nm./*p.m.*
Rhenosterkraal	6.30 nm./*p.m.*	Kameelboom	6.45 nm./*p.m.*
Kameelboom	6.55 nm./*p.m.*	Kraalhoek	7.30 nm./*p.m.*
Kraalhoek	7.30 nm./*p.m.*	Varkensvlei	7.35 nm./*p.m.*

(4) European students of the Commercial High School, Potgietersrus, and young people of the A.F.M. Church of S.A. and sister churches at Potgietersrus.
(5) Within a radius of 100 miles from Post Office, Potgietersrus, subject to the proviso that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival.

(1) 5548.
(2) P. Jansen van Vuuren, Groblersdal/additional vehicle.
(3) One 7-ton truck.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Groblersdal, with 2 miles restriction over rail and regular road motor service routes.

(1) 1650.
(2) J. J. Raaths, Duiwelskloof/new application.
(3) Two 8-ton trucks.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) (i) Within a radius of 30 miles from Post Office. Mokeetsi.
(ii) Within the Magisterial District of Letaba (with 2 miles restriction over rail and regular road motor service routes.
(iii) Between Mokeetsi Railway Station and Giant Reef Mine via Ellerton.
(iv) Between Zoekmekaar Railway Station and Thabaans Location No. 315 via Setali No. 237, Voorspoed No. 57, Goedverwacht No. 153 and Roerfontein.
(4) (*b*) Kraal manure.
(5) (*b*) From farms, situated within the Magisterial Districts of Letaba, Zoutpansberg and Pietersburg to the nearest railway station or siding, with 2 miles restriction over rail and regular road motor service routes.

(1) 7907.
(2) Mazuvahla Kate Mnisi, Saulsville/new application.
(3) One truck to be purchased.
(4) Goods belonging to and on behalf of Bantu only.
(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 9513.
(2) Harry David Mogale, Swartklip/amendment of route.
(3) One bus—TBZ 1964.
(4) Non-European passengers and their personal effects.

Existing Route.

(5) (*a*) Between Swartkop Chrome Mine and Tussenin Railway Siding via Schilpadnest No. 23
(*b*) Between Swartkop No. 535 and Turfbult No 989 via Bierspruit Railway Siding.
(*c*) Between Swartklip No. 988 (District of Rustenburg) and Leeupoort No. 84, via Grootkuil No. 732, Leeukopje No. 990, Northam, Einde No. 1020. Klipfontein No. 404, Vaalkop No. 1013, Olifantskop No. 665, Doornfontein No. 827, Rietfontein No. 826, Wiehoek No. 761, Rooikrans No. 760 and Knoppieskraal No. 82.

Amended Route.

(*d*) Between Kraalhoek and Chromedale via Varkensvlei, Swartklip, Rhebokloof, Maroeloesfontein en Swartkop.

(1) 9513.
(2) Harry David Mogale, Swartklip/additional vehicle with new authority.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Between Kraalhoek and Northan via Syferkuil, Saulspoort, Spitskop, Zwartklip, Varkensvlei, Rhenosterkraal and Kameelboom.

Tariewe/*Tariffs*—

Kraalhoek–Varkensvlei	10c
Varkensvlei–Zwartklip	15c
Zwartklip–Spitskop	15c
Spitskop–Syferkuil	15c
Syferkuil–Saulspoort	15c
Syferkuil/Northan	20c
Varkensvlei–Kraalhoek	10c
Kraalhoek–Rhenosterkraal	25c
Rhenosterkraal–Kameelboom	20c

(1) 3608.
(2) Laudium Bus Services (Edms.), Bpk., Pretoria/bykomende voertuie.
(3) Drie busse.
(4) Indiërs en persone van Indiër herkoms met hul families.
(5) Oor goedgekeurde roetes, volgens bestaande tydtafels, tariewe en beperkings.

(1) 3608.
(2) Laudium Busdienste (Edms.), Bpk., Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Een bus.
(4) *Bona fide* Bantoe huisbediendes werksaam by Indiër bewoners van Laudium alleenlik.
(5) Oor goedgekeurde roetes, volgens bestaande tydtafels, en tariewe.

(1) 10049.
(2) S. O. Truby & Seun, Barberton/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Gebreekte klip ten behoewe van Munisipaliteit Barberton.
(5) Tussen New Consort Mine en Barberton.

(1) 7334.
(2) Jan H. de Kock Venter, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors (6- en 1½ ton).
(4) Vars groente en vrugte uitsluitlik ten behoewe van die Rustenburgse Distriks Boere Unie.
(5) Tussen Johannesburg en Rustenburg.

(1) 10067.
(2) F. W. Schmidt, Tzaneen/nuwe aansoek.
(3) Een 30-ton vragmotor.
(4) Stene en sierstene.
(5) Binne die Letaba landdrosdistrik.

(1) 10039.
(2) Jack Mathabathe, Mamelodi/nuwe aansoek.
(3) Een bussie.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Vanaf Kwarrielaagte No. 356 na Loskopdam en dieselfde passasiers op die terugreis.

(1) 6354.
(2) Public Utility Transport Corporation, Ltd., Johannesburg/wysiging van roete 9 (*a*).
(3) Een bus—TP 85495.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
(5) Roete 9 (*a*)—Vlakfontein Site and Service na Eerste Fabriekespoorwegstasie oor ou Premier Mynweg, Ndimandestraat na Tsomostraat terminus en omgekeerd (2·2 myl).

Wysiging.

Soos bestaande magtiging na Tsomostraat terminus en dan langs naamlose strate vir ongeveer 75 jaarts na ou Premier Mynweg vir 1 myl na hoek van Ndimandestraat, dan soos bestaande magtiging na Eerste Fabriekespoorwegstasie. Die sirkel gedeelte van die roete vanaf Ndimandestraat na Tsomostraat en Premier Mynweg terug na Ndimande sal in beide rigtings bedien word.

(1) 10090.
(2) M. J. Schoeman, Bronkhorstspruit/nuwe aansoek.
(3) Een perd en sleepwa (30 ton).
(4) Goedere alle soorte uitsluitlik ten behoewe van Chamotte (Edms.), Bpk., Bronkhorstspruit.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid van Chamotte (Edms.), Bpk., te Bronkhorstspruit.

(1) 321.
(2) C. D. Botha [Interep Vervoer (Edms.), Bpk.], Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een 23,600-lb. vragmotor.
(4) (*a*) Sand, klip, grond en sierstene.
(5) (*a*) Vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, regstreeks na boupersele binne 'n radius van 50 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
(4) (*b*) Stene.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 15975.
(2) B. C. Ndala, Lady Selborne/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Vyf Bantu huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 6559.
(2) Hendrik Sebati, Schilpadfontein/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Vyf Bantoe passasiers.
(5) Tussen Schilpadfontein en Tuinplaas.

(1) 3608.
(2) Laudium Bus Services (Pty.), Ltd., Pretoria/additional vehicles.
(3) Three buses.
(4) Indians and persons of Indian descent with their families.
(5) Over approved routes, subject to existing time-tables, tariffs and restrictions.

(1) 3608.
(2) Laudium Bus Services (Pty.), Ltd., Pretoria/additional authority.
(3) One bus.
(4) Bona fide Bantu domestic servants employed by Indian residents of the township of Laudium only.
(5) Over approved routes, subject to existing time-tables and tariffs.

(1) 10049.
(2) S. O. Truby & Son, Barberton/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Crushed stone on behalf of Municipality of Barberton.
(5) Between New Consort Mine and Barberton.

(1) 7334.
(2) J. H. de Kock Venter, Rustenburg/new application.
(3) Two trucks (6 ton and 1½ ton).
(4) Fresh vegetables and fruit exclusively on behalf of Rustenburg District Farmers' Union.
(5) Between Johannesburg and Rustenburg.

(1) 10067.
(2) F. W. Schmidt, Tzaneen/new application.
(3) One 30-ton truck.
(4) Bricks and face bricks.
(5) Within the Magisterial District of Letaba.

(1) 10039.
(2) Jack Mathabathe, Mamelodi/new application.
(3) One small bus.
(4) Non-European passengers.
(5) From Kwarrielaagte No. 356 to Loskop Dam and the same passengers on the return journey.

(1) 6354.
(2) Public Utility Transport Corporation, Ltd., Johannesburg/amendment of Route 9 (*a*).
(3) One bus—TP 85495.
(4) Non-European passengers and their luggage.
(5) Route 9 (*a*)—Vlakfontein Site and Service to Eerste Fabrieke Railway Station via old Premier Mine Road, Ndimande Street to Tsomo Street terminus and vice versa (2·2 miles).

Amendment.

As per existing authority to Tsomo Street terminus, continuing on for approximately 75 yards turn right via unnamed streets to old Premier Mine Road for 1 mile to the corner of Ndimande Street, then as per existing authority to Eerste Fabrieke Railway Station. The circular section of the route from Ndimande Street to Tsomo Street and Premier Mine Road back to Ndimande operable in both directions.

(1) 10090.
(2) M. J. Schoeman, Bronkhorstspruit/new application.
(3) One mechanical horse and trailer (30 tons).
(4) Goods all classes exclusively on behalf of Chamotte (Pty.), Ltd., Bronkhorstspruit.
(5) Within a radius of 30 miles from place of business of Chamotte (Pty.), Ltd., at Bronkhorstspruit.

(1) 321.
(2) C. D. Botha [Interep Vervoer (Pty.), Ltd.], Pretoria/additional vehicle.
(3) One 23,600-lb. truck.
(4) (*a*) Sand, stone, soil and face bricks.
(5) (*a*) From points within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria, direct to building sites within a radius of 50 miles from Church Square, Pretoria.
(4) (*b*) Bricks.
(5) (*b*) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 15975.
(2) B. C. Ndala, Lady Selborne/additional vehicle with new authority.
(3) One vehicle.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 6559.
(2) Hendrik Sebati, Schilpadfontein/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Five Bantu passengers.
(5) Between Schilpadfontein and Tuinplaas.

(1) 6298.
(2) Hassan M. Mohamed, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers (5).
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 10025.
(2) J. A. en E. J. Schoombee, Middelburg, Transvaal/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Vyf Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Middelburg.
(*b*) Op toevallige ritte buite gebied (*a*).

(1) 7760.
(2) John Msiza, Witbank/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wolwekrans en Witbank.

(1) 8134.
(2) Kruger Park Motel (Edms.), Bpk. (Terblanche Transport), Witrivier/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Vyf Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Witrivier.
(*b*) Op toevallige ritte buite gebied (*a*).

(1) 6298.
(2) Hassan M. Mohamed, Pretoria/new application.
(3) One motor car.
(4) Five Non-European passengers.
(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 10025.
(2) J. A. and E. J. Schoombee, Middelburg, Transvaal/new application.
(3) One motor car.
(4) Five European taxi passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Middelburg.
(*b*) On casual trips outside area (*a*).

(1) 7760.
(2) John Msiza, Witbank/new application.
(3) One motor car.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) Between Wolwekrans and Witbank.

(1) 8134.
(2) Kruger Park Motel (Pty.), Ltd. (Terblanche Transport), White River/new application.
(3) One motor car.
(4) Five European taxi passengers.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from Post Office, White River.
(*b*) On casual trips outside area (*a*).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) K. 833 (H. 4887).
(2) Charles Mkwanazi, 286965, Vereeniging/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Reden-spoorwegstasie.

(1) K. 822 (H. 8016).
(2) Lii Phillip Sibisi, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Springs-spoorwegstasie en Kwa-Thema-lokasie.

(1) K. 831 (H. 8017).
(2) Joseph Mashilvane, Kinross/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Bethal en Standerton landdrosdistrikte.

(1) K. 819 (H. 8019).
(2) Amos Magudulela, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Zondi No. 2- en Kwezi-spoorwegstasie.

(1) K. 840 (H. 8020).
(2) Edward Sehulwanae, 923419, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Bophelong- en Boipalong-lokasies.

(1) K. 798 (H. 4888).
(2) Samuel Ngubene, Germiston/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Germiston-spoorwegstasie en Katlehong-lokasie.

(1) K. 829 (H. 5797).
(2) Daniel Molebatsi, 974496, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Sharpeville-lokasie, Sharpville Uitbreiding, „Sight and Service" en Vereeniging-hospitaal.

(1) K. 834 (H. 6053).
(2) Clement Kopedi, Nin. 78272, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.

(1) K. 843 (H. 5991).
(2) Christina Cindi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kliptown-spoorwegstasie en Dlamini Nos. 1 en 2.

(1) K. 830 (H. 6023).
(2) Johannes Tshabalala, 345056, Nigel/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Nigel landdrosdistrik.

(1) K. 821 (H. 5792).
(2) Simon Dlamini, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Boipalong-lokasie en Bophelong-lokasie.

(1) K. 832 (H. 8015).
(2) Kantilal Maniklal, Delmas/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Delmas landdrosdistrik.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) K. 833 (H. 4887).
(2) Charles Mkwanazi, 286965, Vereeniging/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 10 miles from Redan Railway Station.

(1) K. 822 (H. 8016).
(2) Lii Phillip Sibisi, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Springs Railway Station and Kwa-Thema Location.

(1) K. 831 (H. 8017).
(2) Joseph Mashilvane, Kinross/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial Districts of Bethal and Standerton.

(1) K. 819 (H. 8019).
(2) Amos Magudulela, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Zondi No. 2 and Kwezi Railway Station.

(1) K. 840 (H. 8020).
(2) Edward Sehulwanae, 923419, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Bophelong and Boipalong Locations.

(1) K. 798 (H. 4888).
(2) Samuel Ngubene, Germiston/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Germiston Railway Station and Katlehong Location.

(1) K. 829 (H. 5797).
(2) Daniel Molebatsi, 974496, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Sharpeville Location, Sharpeville Extension, "Sight and Service" and Vereeniging Hospital.

(1) K. 834 (H. 6053).
(2) Clement Kopedi, Nin. 78272, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) K. 843 (H. 5991).
(2) Christina Cindi, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Kliptown Railway Station and Dlamini Nos. 1 and 2.

(1) K. 830 (H. 6023).
(2) Johannes Tshabalala, 345056, Nigel/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Nigel.

(1) K. 821 (H. 5792).
(2) Simon Dlamini, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Boipalong Location and Bophelong Location.

(1) K. 832 (H. 8015).
(2) Kantilal Maniklal, Delmas/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Delmas.

(1) K. 828 (H. 8014).
(2) D. Ramaletsa Mofikoe, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Vereeniging-stad en Sharpeville-lokasie.

(1) K. 838 (H. 8018).
(2) Christina Masango, 1820429, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Rockville „Cross Roads" en Dobsonville-lokasie.

(1) K. 820 (H. 4338).
(2) Lawrence Letsoenyo, 292468, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Vereeniging landdrosdistrik.

(1) M. 1000 (A. 4700).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/terugtrekking van sekere reise, Mondeor na Forest Hill.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.

Vertrek Mondeor.

Maandae tot Vrydae.

6.30 vm.
7.10 vm.
7.50 vm.
*9.20 vm.
1.05 nm.
2.05 nm.
2.45 nm.
4.20 nm.
5.00 nm.
5.35 nm.
6.15 nm.

* Dinsdae en Donderdae alleen.

Saterdae.

7.20 vm.
9.30 vm.
12.00 namiddag.
1.00 nm.

Vakansiedae, behalwe Goeie Vrydag, Kersdag en Geloftedag.

9.30 vm.
5.30 nm.

Geen diens op Sondae, Goeie Vrydag, Kersdag en Geloftedag.

Vertrek Forest Hill.

Maandae en Vrydae.

6.55 vm.
7.30 vm.
8.30 vm.
*10.10 vm.
1.40 nm.
2.25 nm.
3.05 nm.
4.40 nm.
5.20 nm.
5.55 nm.
6.30 nm.

* Dinsdae en Donderdae alleen.

Saterdae.

7.45 vm.
10.00 vm.
12.30 nm.
1.40 nm.

Vakansiedae, behalwe Goeie Vrydag, Kersdag en Geloftedag.

10.00 vm.
6.00 nm.

Geen diens op Sondae, Goeie Vrydag, Kersdag en Geloftedag.

(1) M. 973 (A. 17).
(2) Johannesburg Stadsraad/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie, oor bestaande goedgekeurde roetes.

(1) M. 955 (A. 14076).
(2) M. A. Marques, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors om angekoop te word.
(4) Goedere.
(5) Binne die Rand Karweigebied.

(1) M. 1002 (A. 10180).
(2) S. Green, Boksburg/bykomende voertuie.
(3) Een meganiese perd en een semi-sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Rand Karweigebied.

(1) M. 999. (A. 13051).
(2) G. D. Donker, Brakpan/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Rand Karweigebied.

(1) K. 828 (H. 8014).
(2) D. Ramaletsa Mofikoe, Vereeniging/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Vereeniging Town and Sharpeville Location.

(1) K. 838 (H. 8018).
(2) Christina Masango, 1820429, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Rockville Cross Roads and Dobsonville Location.

(1) K. 820 (H. 4338).
(2) Lawrence Letsoenyo, 292468, Vereeniging/new application
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Vereeniging.

(1) M. 1000 (A. 4700).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/withdrawal of certain journeys, Mondeor to Forest Hill.
(3) One bus.
(4) European employees and their personal effects.

Depart Mondeor.

Mondays to Fridays.

6.30 a.m.
7.10 a.m.
7.50 a.m.
*9.20 a.m.
1.05 p.m.
2.05 p.m.
2.45 p.m.
4.20 p.m.
5.00 p.m.
5.35 p.m.
6.15 p.m.

* Tuesdays and Thursdays only.

Saturdays.

7.20 a.m.
9.30 a.m.
12.00 noon.
1.00 p.m.

Holidays, except Good Friday, Christmas Day and Day of the Covenant.

9.30 a.m.
5.30 p.m.

No service on Sundays, Good Friday, Christmas Day and Day of the Covenant.

Depart Forest Hill.

Mondays to Fridays.

6.55 a.m.
7.30 a.m.
8.30 a.m.
*10.10 a.m.
1.40 p.m.
2.25 p.m.
3.05 p.m.
4.40 p.m.
5.20 p.m.
5.55 p.m.
6.30 p.m.

* Tuesdays and Thursdays only.

Saturdays.

7.45 a.m.
10.00 a.m.
12.30 p.m.
1.40 p.m.

Holidays, except Good Friday, Christmas Day and Day of the Covenant.

10.00 a.m.
6.00 p.m.

No service on Sundays, Good Friday, Christmas Day and Day of the Covenant.

(1) M. 973 (A. 17).
(2) Johannesburg City Council/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) European passengers and their personal effects, over existing approved routes.

(1) M. 955 (A. 14076).
(2) M. A. Marques, Johannesburg/new application.
(3) Three trucks to be purchased.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 1002 (A. 10180).
(2) S. Green, Boksburg/additional vehicles.
(3) One mechanical horse and one semi-trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 999. (A. 13051).
(2) G. D. Donker, Brakpan/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 978 (A. 14070).
(2) R. S. Eglington, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Goedere.
(5) Binne die Rand Karweigebied.

(1) M. 972 (A. 13003).
(2) M. J. Botha, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Vanaf Randfontein na Potchefstroom, Rustenburg, Pretoria, Krugersdorp, Vereeniging, Vanderbijlpark en Parys.

(1) M. 976 (A. 14071).
(2) R. van Zyl, Volksrust/nuwe aansoek.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Volksrust.

(1) M. 992 (A. 13386).
(2) G. J. Oberholzer, Westonaria/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Rand Karweigebied.

(1) M. 1007 (A. 14078).
(2) M. Barrow Electrical Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een afleweringswa en een paneelwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Rand Karweigebied.

(1) M. 974 (A. 17).
(2) Johannesburg Stadsraad, Johannesburg/wysiging van roete.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Observatory (oor Berea) busdiens.
Bestaande roete.—Harleystraat oor Cavendishweg en Isipingostraat.
Wysiging.—Harleystraat oor Durbanweg, Bezuidenhoutstraat en Isipingostraat.
Tydtafel en tarief.—Soos bestaande tariewe.

(1) M. 979 (A. 13504).
(2) J. A. H. Marx, Vereeniging/bykomende voertuig met eie magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Riviersand, bousand, klip en boumateriaal.
(5) Binne die Vereeniging, Vanderbijlpark, Sasolburg en Parys landdrosdistrikte.

(1) M. 994 (A. 12417).
(2) A. Nhlapo, 1836823, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere behorende aan Bantoes ten behoewe van Bantoes alleenlik.
(5) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.

(1) M. 988 (A. 12852).
(2) H. J. J. Smith, Germiston/bykomende voertuie.
(3) Vier meganiese perde en vier semi-sleepwaens.
(4) Goedere.
(5) Binne die Rand Karweigebied.

(1) M. 987 (A. 12852).
(2) H. J. J. Smith, Germiston/bykomende voertuie.
(3) Twee meganiese perde en twee semi-sleepwaens.
(4) (*b*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Rand Karweigebied.
(4) (*b*) Goedere.
(5) (*b*) Tussen die Rand Karweigebied en die munisipale gebiede van Vereeniging en Vanderbijlpark.

(1) M. 988 (A. 7696).
(2) J. J. Nell, Brakpan/bykomende voertuig met eie magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Rand Karweigebied.
(4) (*b*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 981 (A. 13552).
(2) C. F. Pieterse, Maraisburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) M. 975 (A. 17).
(2) Johannesburg Stadsraad/wysiging van roete.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie.
(5) Cyrildene Busdiens.
Bestaande roete.—Harleystraat oor Cavendishweg, Mansweg, Innesstraat en Ecksteinstraat.
Wysiging.—Harleystraat oor Durbanweg, Bezuidenhoutstraat en Ecksteinstraat.
Tydtafel en tarief.—Soos per bestaande.

(1) M. 449 (A. 13864).
(2) Empisol (Pty.), Ltd., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Eie Blanke werknemers (gratis).
(5) Tussen die hoek van Bree- en Eloffstraat en plek van besigheid te Inglestoneweg 22, Village Deep, oor Eloffstraat, Eloffstraat Uitbreiding, Bitconweg na die hoek van Bitcon- en Inglestoneweg.
Tydtafel.
Vertrek Middestad tussen 8.15 vm. en 8.30 vm.
Vertrek plek van besigheid 4.30 nm.

(1) M. 978 (A. 14070).
(2) R. S. Eglington, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 972 (A. 13003).
(2) M. J. Botha, Randfontein/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) From Randfontein to Potchefstroom, Rustenburg, Pretoria, Krugersdorp, Vereeniging, Vanderbijlpark and Parys.

(1) M. 976 (A. 14071).
(2) R. van Zyl, Volksrust/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Volksrust.

(1) M. 992 (A. 13386).
(2) G. J. Oberholzer, Westonaria/additional vehicle with new authority.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 1007 (A. 14078).
(2) M. Barrow Electrical Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg/new application.
(3) One van and one panel van.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 974 (A 17).
(2) Johannesburg City Council, Johannesburg/amendment of route.
(3) One bus.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) Observatory (via Berea) bus service.
Existing Route.—Harley Street via Cavendish Road and Isipingo Street.
Amendment.—Harley Street via Durban Road, Bezuidenhout Street and Isipingo Street.
Time-table and Scale of Charges.—As per existing charges.

(1) M. 979 (A. 13504).
(2) J. A. H. Marx, Vereeniging/additional vehicle with own authority.
(3) One truck.
(4) River sand, building sand, stone and building material.
(5) Within the Magisterial Districts of Vereeniging, Vanderbijlpark, Sasolburg and Parys.

(1) M. 994 (A. 12417).
(2) A. Nhlapo, 1836823, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods belonging to Bantu on behalf of Bantu only.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) M. 988 (A. 12852).
(2) H. J. J. Smith, Germiston/additional vehicles.
(3) Four mechanical horses and four semi-trailers.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 987 (A. 12852).
(2) H. J. J. Smith, Germiston/additional vehicles.
(3) Two mechanical horses and two semi-trailers.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Goods.
(5) (*b*) Between the Reef Cartage Area and the municipal areas of Vereeniging and Vanderbijlpark.

(1) M. 988 (A. 7696).
(2) J. J. Nell, Brakpan/additional vehicle with own authority.
(3) One truck.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 981 (A. 13552).
(2) C. F. Pieterse, Maraisburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) M. 975 (A. 17).
(2) Johannesburg City Council/amendment of route.
(3) One bus.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) Cyrildene Bus Service.
Existing Route.—Harley Street via Cavendish Road, Mans Road, Innes Street and Eckstein Street.
Amendment.—Harley Street via Durban Road, Bezuidenhout Street and Eckstein Street.
Time-table and Scale of Charges.—As per existing.

(1) M. 449 (A. 13864).
(2) Empisol (Pty.), Ltd., Johannesburg/new application.
(3) One combi.
(4) Own European employees (free of charge).
(5) Between the corner of Bree and Eloff Streets and place of business at 22 Inglestone Road, Village Deep, via Eloff Street, Eloff Street Extension, Bitcon Road to the corner of Bitcon Road and Inglestone Road.
Time-table.
Depart centre of City between 8.15 a.m. and 8.30 a.m.
Depart place of business, 4.30 p.m.

(1) M. 991 (A. 14075).
(2) H.M. Timber Structures (Pty.), Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Eie goedere.
(5) (*a*) Tussen die Rand en Pretoria.
(4) (*b*) Goedere behorende aan Associated Companies, H.M. Glulam Construction Co. (Pty.), Ltd., en Vermiculate Industrial Corporation (Pty.), Ltd.
(5) (*b*) Tussen die Rand en Pretoria.
(4) (*c*) "Laminated" balke (albei reguit en gebuig) (Lengte oorskrei 45 voet en gewig, 2 ton) behorende aan H.M. Timber Structures (Pty.), Ltd.
(5) (*c*) Vanaf Alrode, Alberton, direk na punte van oprigting geleë binne 'n radius van 250 myl vanaf Alrode, Alberton.
(4) (*d*) Werknemers en gereedskap behorende aan H.M. Glulam Construction Co. (Pty.), Ltd.
(5) (*d*) Binne 'n radius van 250 myl vanaf Alrode, Alberton.

(1) M. 1005 (A. 11830).
(2) A. Mngomezulu, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere behorende aan nie-Blankes en ten behoewe van nie-Blankes alleenlik en ten behoewe van die Johannesburg Stadsraad.
(5) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.

(1) M. 1004 (A. 12926).
(2) J. Molisana, 52877, Germiston/nuwe aansoek.
(2) Een paneelwa.
(4) Goedere uitsluitlik behorende aan nie-Blanke persone vir droogskoonmaakdoeleindes of om andersins afgehandel te word by mnre. Quality Droogskoonmakers en daarna vir aflewering na hulle eienaars.
(5) Binne die Germiston landdrosdistrik.

(1) M. 989 (A. 14073).
(2) A. F. van der Riet, Delmas/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Rand Karweigebied.

(1) M. 990 (A. 14074).
(2) T. Rich, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Rand Karweigebied.

(1) M. 993 (A. 17).
(2) Johannesburg Stadsraad, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie oor bestaande goedgekeurde roete.

(1) M. 983 (A. 14072).
(2) D. B. Marais, Springs/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Rand Karweigebied.
(4) (*b*) Sand, klip en grond.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 50 myl van Poskantoor, Springs.
(4) (*c*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Springs.

(1) M. 980 (A. 14069).
(2) P. W. Marais, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, grond en klip.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Springs.

(1) M. 984 (A. 14068).
(2) C. E. Turnbull, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Vyf tot sewe Blanke passasiers.
(5) Tussen Johannesburg en Durban.

Tariewe.

2½c per myl.

Tydtafel.—Soos en wanneer benodig.

(1) M. 985 (A. 14067).
(2) A. C. Naude, Greylingstad/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Greylingstad.

(1) M. 977 (A. 5941).
(2) J. Hartstein, Johannesburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging ten opsigte van item (*b*).
(3) Een meubelwa.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne die Rand Karweigebied.
(4) (*b*) Huistrekke (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 991 (A. 14075).
(2) H.M. Timber Structures (Pty.), Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (*a*) Own goods.
(5) (*a*) Between the Reef and Pretoria.
(4) (*b*) Goods belonging to Associated Companies, H.M. Glulam Construction Co. (Pty.), Ltd., and Vermiculate Industrial Corporation (Pty.), Ltd.
(5) (*b*) Between the Reef and Pretoria.
(4) (*c*) Laminated timber beams (both straight and curved) (length often exceeds 45 feet and weight, 2 tons) belonging to H.M. Timber Structures (Pty.), Ltd.
(5) (*c*) From Alrode, Alberton, direct to point of erection situated within a radius of 250 miles from Alrode, Alberton.
(4) (*d*) Employees and tools of trade belonging to H.M. Glulam Construction Co. (Pty.), Ltd.
(5) (*d*) Within a radius of 250 miles from Alrode, Alberton.

(1) M. 1005 (A. 11830).
(2) A. Mngomezulu, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods belonging to non-Europeans and on behalf of non-Europeans only and on behalf of the Johannesburg City Council.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) M. 1004 (A. 12926).
(2) J. Molisana, 52877, Germiston/new application.
(3) One panel van.
(4) Goods exclusively belonging to non-European persons, for dry cleaning purposes, or to be otherwise dealt with by Messrs. Quality Dry Cleaners and thereafter for return to their owners.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) M. 989 (A. 14073).
(2) A. F. van der Riet, Delmas/new application.
(3) One vehicle.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 990 (A. 14074).
(2) T. Rich, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 993 (A. 17).
(2) Johannesburg Stadsraad, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) European passengers and their personal effects over existing approved routes.

(1) M. 983 (A. 14072).
(2) D. B. Marais, Springs/new application.
(3) Two vehicles.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Sand, stone and soil.
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from Post Office, Springs.
(4) (*c*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from Post Office, Springs.

(1) M. 980 (A. 14069).
(2) P. W. Marais, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and soil.
(5) Within a radius of 50 miles from Post Office, Springs.

(1) M. 984 (A. 14068).
(2) C. E. Turnbull, Johannesburg/new application.
(3) One motor car.
(4) Five to seven European passengers.
(5) Between Johannesburg and Durban.

Scale of Charges.

2½c per mile.

Time-table.—As and when required.

(1) M. 985 (A. 14067).
(2) A. C. Naude, Greylingstad/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Greylingstad.

(1) M. 977 (A. 5941).
(2) J. Harstein, Johannesburg/additional vehicle with additional authority in respect of item (*b*).
(3) One pantechnicon.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within the Reef Cartage Area.
(4) (*b*) Household removals (*pro forma*).
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEES-HEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 21 Oktober 1964, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltyds en privaatpraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Kontrak.
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
Greylingstad (Heidelberg)	1,400	600
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Oranje-Vrystaat		
Boshof	2,000	960
Lindley	1,798	1,216
Hoopstad	2,820	936
Thaba 'Nchu	1,872	250
Virginia	1,404	424
Kaapprovinsie.		
Aliwal-Noord	2,250	510
Barkly-Oos	1,740	480
Bonnievale (Swellendam)	480	170
Cala (Xalanga)	2,280	1,200
Ceres	900	130
Cradock	2,400	240
Garies (Namakwaland)	2,100	600
Graaff-Reinet	1,416	180
Greyton (Caledon)	832	120
Hopefield	877	420
Jamestown (Aliwal-Noord)	1,030	516
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort-Wes)	706	70
Middledrift	1,240	472
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Philipstown	1,560	1,140
Port Alfred (Bathurst)	1,436	288
Port Nolloth (Namakwaland)	1,774	250
Queenstown	6,000	2,400
Stutterheim	1,150	828
Taung	1,310	20
Victoria-Wes	1,258	360
Vosburg	1,212	50
Natal.		
Babanango	3,120	576
Colenso (Estcourt)	992	120
Empangeni (Laer Umfolozi)	1,350	132
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	1,008	48
Nongoma	2,100	294
Paulpietersburg	1,150	240

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

(*a*) mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;

(*b*) verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriksgeneesheer uithuisig is; en

(*c*) operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriksgeneesheer op Staatspasiënte uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 21st October, 1964. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
Transvaal.		
Alberton	2,400	Contract.
Blyde River area (Pilgrim's Rest)	746	120
Gelukspan (Lichtenburg)	1,500	840
Greylingstad (Heidelberg)	1,400	600
Perdekop (Volksrust)	2,400	1,200
Orange Free State.		
Boshof	2,000	960
Lindley	1,798	1,216
Hoopstad	2,820	936
Thaba 'Nchu	1,872	250
Virginia	1,404	424
Cape Province.		
Aliwal North	2,250	510
Barkly East	1,740	480
Bonnievale (Swellendam)	480	170
Cala (Xalanga)	2,280	1,200
Ceres	900	130
Cradock	2,400	240
Garies (Namaqualand)	2,100	600
Graaff-Reinet	1,416	180
Greyton (Caledon)	832	120
Hopefield	876	420
Jamestown (Aliwal North)	1,030	516
Marydale (Prieska)	620	120
Merweville (Beaufort West)	706	70
Middledrift	1,240	472
Niekerkshoop (Hay)	1,320	200
Philipstown	1,560	1,140
Port Alfred (Bathurst)	1,436	288
Port Nolloth (Namaqualand)	1,774	250
Queenstown	6,000	2,400
Stutterheim	1,150	828
Taung	1,310	20
Victoria West	1,258	360
Vosburg	1,212	50
Natal.		
Babanango	3,120	576
Colenso (Estcourt)	992	120
Empangeni (Lower Umfolozi)	1,350	132
Ingwavuma	2,580	150
Mahlabatini	1,008	48
Nongoma	2,100	294
Paulpietersburg	1,150	240

The Centres in brackets are the magisterial districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

(*a*) milage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;

(*b*) subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and

(*c*) operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties.

Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—

(i) entstof word gratis verskaf;
(ii) tuberkulose- en veneriese siektemiddels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;
(iii) in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

In ragard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—

(i) vaccine is supplied free of charge;

(ii) tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health; and

(iii) in the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned. 18-25-2-9

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Augustus 1964.

BLOU-BOEKE.

Verslag oor Landbou- en Veeteeltproduksie, 1960-61, Landbousensus No. 35 (R.P. 40/1964). Prys R0.95 (oorsee R1.20, posvry).

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor Onderverdeling van Landbougrond (G.K. 9/1964). Prys R1.25 (oorsee R1.60, posvry).

WETTE, 1964.

Wet No. 70/1964—Verdere Wysigingswet op Elektrisiteit. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 71/1964—Wysigingswet op die Wetenskaplike Navorsingsraad. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 72/1964—Wysigingswet op Standaarde. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 73/1964—Wet op Edelgesteentes. Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).

Wet No. 74/1964—Wet op Toelating van Advokate. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 75/1964—Wet op Winkels en Kantore. Prys R0.35 (oorsee R0.45, posvry).

Wet No. 76/1964—Finansiewet. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 77/1964—Wysigingswet op Inkomstewette. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 78/1964—Wet op die Suid-Afrikaanse Munt en Munte. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 79/1964—Begrotingswet. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 80/1964—Algemene Regswysigingswet. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 81/1964—Wysigingswet op Verdediging. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 82/1964—Wet op die Belastingreserwerekening. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 83/1964—Wet tot Aanvulling van Pensioene. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 84/1964—Wysigingswet op die Pensioenwette. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 85/1964—Drankwysigingswet. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

Wet No. 86/1964—Wysigingswet op Natalse Egskeidingswette. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 87/1964—Krygstuigproduksiewet. Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

Wet No. 88/1964—Wet op die Ontwikkeling van Strategiese Mineraalbronne. Prys R0.05 (oorsee R0.10, posvry).

Wet No. 89/1964—Wet op Nasionale Studielenings en -beurse. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

Wet No. 90/1964—Inkomstebelastingwet, 1964. Prys R0.15 (oorsee R0.20, posvry).

HANDBOEKE (WETTE).

Die Wet op Vakleerlinge soos gewysig by Wette Nos. 28 van 1951, 29 van 1959 en 46 van 1963, met Regulasies. Prys R0.75 (oorsee R0.95, posvry).

Die Motorvoertuigassuransiewet, 1942, soos gewysig deur Wet No. 27 van 1952, Wet No. 31 van 1964, en Wet No. 60 van 1964. Prys R0.55 (oorsee R0.70, posvry).

Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929. Prys R0.30 (oorsee R0.35, posvry).

Official Publications Issued during August, 1964.

BLUE BOOKS.

Report on Agricultural and Pastoral Production 1960-61, Agricultural Census No. 35 (R.P. 40/1964). Price R0.95 (overseas R1.20, post free).

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on Subdivision of Agricultural Land (S.C. 9/1964). Price R1.25 (overseas R1.60, post free).

ACTS, 1964.

Act No. 70/1964—Electricity Further Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 71/1964—Scientific Research Council Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 72/1964—Standards Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 73/1964—Precious Stones Act. Price R0.50 (overseas R0.65, post free).

Act No. 74/1964—Admission of Advocates Act. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 75/1964—Shops and Offices Act, 1964. Price R0.35 (overseas R0.45, post free).

Act No. 76/1964—Finance Act, 1964. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 77/1964—Revenue Laws Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 78/1964—S.A. Mint and Coinage, 1964. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

Act No. 79/1964—Appropriation Act, 1964. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

Act No. 80/1964—General Laws Amendments. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 81/1964—Defence Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 82/1964—Tax Reserve Account Act, 1964. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 83/1964—Pensions (Supplementary), 1964. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 84/1964—Pensions Laws Amendment. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

Act No. 85/1964—Liquor Act Amendment. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

Act No. 86/1964—Natal Divorce Laws Amendment. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 87/1964—Munition Production Act, 1964. Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

Act No. 88/1964—Strategic Mineral Resources Development, 1964. Price R0.05 (overseas R0.10, post free).

Act No. 89/1964—National Study Loans & Bursaries, 1964. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

Act No. 90/1964—Income Tax, 1964. Price R0.15 (overseas R0.20, post free).

HANDBOOKS (ACTS).

Apprenticeship Act, 1944, as amended, up to and including Act No. 46 of 1963, together with regulations. Price R0.75 (overseas R0.95, post free).

Motor Vehicle Insurance Act, 1942, as amended, up to and including Act No. 60 of 1964. Price R0.55 (overseas R0.70, post free).

Food, Drugs and Disinfectants Act No. 13 of 1929. Price R0.30 (overseas R0.35, post free).

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo Reeks.*

No. 3228CC—Gonubie. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 2931AA—Mapumulo. Prys R0.60 (oorsee (R0.75, posvry).

No. 2527AA—Saulspoort. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 2829BC—Besters. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 2827AD—Rietspruit. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 2930AA—Weston. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 3026BC—Koukraal. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 3129AA—Tina Falls. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 3318BB—Porterville. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 2429DA—Mogaleslokasie. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 2630BD—Bell's Kop. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 2830DC—Nadi. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 3321DB—Vleirivier. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 3321DA—Calitzdorp. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

No. 3420BB—Heidelberg (Kaap). Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

LOONVASSTELLINGS.

No. 249—Visverwerkingsnywerheid, Sekere Gebiede. Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).

No. 250—Tee-, Koffie- en Sigoreinywerheid, Sekere Gebiede. Prys R0.45 (oorsee R0.55, posvry).

DIVERSE.

Lys van die Departement van Buitelandse Sake, Junie 1964. Prys R1.00 (oorsee R1.25, posvry).

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie 1964 tot Maart 1964. Prys R1.00 (oorsee R1.25, posvry).

Maandbulletin van Statistieke, Julie 1964. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*

No. 3228CC—Gonubie. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 2931AA—Mapumulo. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 2527AA—Saulspoort. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 2829BC—Besters. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 2827AD—Rietspruit. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 2930AA—Weston. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 3026BC—Koukraal. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 3129AA—Tina Falls. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 3318BB—Porterville. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 2429DA—Mogaleslokasie. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 2630BD—Bell's Kop. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 2830DC—Nadi. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 3321DB—Vleirivier. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 3321DA—Calitzdorp. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

No. 3420BB—Heidelberg (Cape). Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

WAGE DETERMINATIONS.

No. 249—Fish Processing Industry, Certain Areas. Price R0.50 (overseas R0.65, post free).

No. 250—Tea, Coffee and Chicory Industry, Certain Areas. Price R0.45 (overseas R0.55, post free).

MISCELLANEOUS.

Department of Foreign Affairs List, June, 1964. Price R1.00 (overseas R1.25, post free).

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-March, 1964. Price R1.00 (overseas R1.25, post free).

Monthly Bulletin of Statistics, July, 1964, price R0.60 (overseas R0.75, post free).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „ Staatskoerant " 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „ Staatskoerant ". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „ Staatskoerant " geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of " copy " for the " Government Gazette " is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's " Gazette ". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the " Gazette " notifying any change in the closing hour.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between HARRY BADER and AGNES ELLIE OSTERMEYER, carrying on business as grocers and fishmongers under the name or style of BENONI FISHERIES, at 45 Cranbourne Avenue, Benoni, has been dissolved by the withdrawal therefrom of the said OSTERMEYER and that with effect from the 1st September, 1964, the said BADER has taken over all the assets and liabilities of the firm and will carry on the said business under the same name and at the same address for his own account and benefit. Dated at Benoni, the 2nd day of September, 1964.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the firm, P.O. Box 243, Benoni.

19260—11-18-25

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS AND CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by WOLF LEVIN under the name or style of MARSHALL FURNISHERS at 321 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, will be removed with effect from the 1st day of October, 1964, to 36 Kraft Road, Elandsfontein, at which address the said WOLF LEVIN presently carries on another general dealer's business under the name or style of ELANDSFONTEIN FURNISHERS. Simultaneously with the merger of the aforesaid businesses the said WOLF LEVIN will henceforth carry on business under the name or style of ELAND FURNISHERS. Dated at Johannesburg, this the 10th day of September, 1964.—Len Daniels, Attorney, 603 Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg.

20124—18-22-5

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by SAMUEL PIETER MARTHINUS SMIT under the style of MESSERSMIT ALGEMENE HANDELAAR at 947 Louise Street, Pretoria Gardens, Pretoria, removed to 951 Louise Street, Pretoria Gardens, Pretoria, as from the 1st day of September, 1963.

19022—11-18-25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

CASSIM SULIMAN VARACHIA, trading as MAMAJEE SHOE STORE at 155 Hamilton Street, Newclare, Johannesburg, has abandoned his business as from the 15th August, 1964.—R. Vithal, P.O. Box 127, Fordsburg, Johannesburg.

19099—11-18-25

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 dat HERMANUS ARNOLDUS RUBEN, van voorneme is om die besigheid wat gedryf word te Kempstonweg 249, Port Elizabeth, onder die naam BANANA HOUSE, te vervreem aan NICOLAAS HENDRIK DORFLING, wie die genoemde besigheid vir eie rekening sal voortsit. Gedagteken te Port Elizabeth, hierdie 4de dag van September 1964.—Delport & Horn, Prokureurs vir die Partye, Volkskas Gebou, Adderleystraat 1, Noordeinde (Posbus 3125), Port Elizabeth. 19825—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer, restaurant, provision, fresh produce, fish frier, fish monger, milk purveyor, ice-cream vendor carried on by MARTHINHO RODRIGUES BETTENCOURT AGOSTHINHO DE JESUS, ALEXANDRE JOAQUIN and AGOSTHINHO PINTO RODRIGUES BETTENCOURT, under the firm or style of SAO MARTHINHO RESTAURANT, on Stand No. 407, being 314 Commissioner Street, Boksburg, will as from the grant of the necessary licences be transferred to FRANSCISCO RODRIQUES DINIS, who will continue to trade under the same style or firm.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, Law Chambers, 36 First Street, Boksburg North. 19836—18-25

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee kragtens bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JACOBUS RUDOLFF LUYT, sy melkery bekend as WESMOOT MELKERY, en geleë te Luderitzstraat 579, Booysens, Pretoria, gaan vervreem aan JAN DANIEL LOURENS, en dat die vervreemding van krag sal wees 30 (dertig) dae vanaf datum van die laaste publikasie hiervan, en dat die gesegde JAN DANIEL LOURENS, by gemelde adres die sakeonderneming vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—Coyzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir die Partye, Transvaliagebou, Sentraalstraat, Pretoria.

19668—18-25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant and fresh produce dealer on Stand No. 535, Boksburg North (56 Cason Road), carried on by COSTAS APOSTOLAKIS, under the style of COSTAS CAFÉ, has been sold, together with all assets thereof, to JOAO PEREIRA DOS SANTOS, who will carry on the aforesaid business at the same address and under the style of SANTOS CAFÉ.—Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for the Parties, 514 Trichardt Road, Boksburg North. P.O. Box 177, Boksburg.

19563—18-25-2

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the partnership between JACK JANKELOWITZ, RUTH FRAM and LILY WASKIS in respect of the business of general dealers, butchers and Bantu eating-housekeepers, carried on by them in the name of STEYN ESTATE TRADING STORE at Trading Site No. 19, situate on Claims Nos. 647 and 1256, on the farm Roodepoort No. 5, in the Mining District of Johannesburg, has been dissolved by the retirement of RUTH FRAM and LILY WASKIS with effect from the 31st August, 1964. JACK JANKELOWITZ will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.—Hayman, Godfrey & Sanderson. Attorneys for the Parties, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 20093—18-25-2

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the partnership between MEYER SKIKNE, HARRY SKIKNE, SYDNEY RUBENSTEIN and CHARLES LEONARD VALKIN in respect of the general dealer and butcher's business under the name of DOORNFONTEIN SUPPLY STORES on Trading Site No. 12, situate on Mining Lease No. 446, on the farm Varkenslaagte No. 7, in the Mining District of Klerksdorp, has been dissolved by the retirement of CHARLES LEONARD VALKIN with effect from the 31st August, 1964. The said MEYER SKIKNE, HARRY SKIKNE and SYDNEY RUBENSTEIN will continue to carry on the said business for their own account and benefit under the same style and at the same place.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for the Parties, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 20130—18-25-2

Notice is hereby given that as from 1st September, 1964, I, JULIUS ABELMAN am no longer a partner and have no further connection whatsoever in the business trading as ARTISTIC PRODUCTIONS, 194d Louis Botha Avenue, Houghton.

20080—18-25-2

NAAMSVERANDERING.

Geliewe kennis te neem dat die melkery bekend as ELIOFF SE MELKERY, gedryf te Christiaanstraat 790, Daspoort, Pretoria, deur MARIA CHRISTINA BEYERS BEUKES, gebore REYNEKE, getroud buite gemeenskap van goedere met J. A. K. BEUKES, se naam verander is na ELDO MELKERY, wat voortaan by dieselfde adres deur dieselfde eienares vir haar voordeel gedryf sal word. Geteken te Pretoria, hierdie 4de dag van September 1964.—C. J. van Zyl & Kie., Nasionale Bouvereniginggebou 405, Kerkplein, Pretoria. 19681—18-25-2

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended; that it is the intention of S. D. RALIS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on a bakery business at Heidelberg, Transvaal, to dispose of ownership of the said business together with certain of the assets thereof, at the expiration of 30 days after the last publication hereof, to HEIDELBERG BAKERY (PROPRIETARY), LIMITED.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Second Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 20476—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the millinery business of LOUISE MARIE at 202 Filkem House, Queen Street, will be moved to 71 Queen Street, as from 1st August.

20477—25-2-9

NOTICE.

Notice is hereby given that partnership business hitherto carried on by FRANCISCO PULO FARINHA DE SOUZA and FRANCISCO RODRIGUES DE SOUZA and JOSE RODRIGUES PAULO DE GAUVEIA under the style of PUBLIEKE KAFEE, at 93 Wolmarans Street, Potchefstroom has been dissolved by the retirement of FRANCISCO RODRIGUES DE SOUZA, with effect from the 31st August, 1964. The said FRANCISCO PULO FARINHA DE SOUZA and JOSE RODRIGUES PAULO DE GAUVEIA are carrying on the said business for their own account and benefit as from 1st September, 1964, under the same style and at the same address. A. R. Fleischack & Co., Attorneys for the Parties, 199 Kerk Street, Potchefstroom. 20482—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HERBERT EVERETT HINDES, carrying on business as a butchery under the name and style of WHITE RIVER BUTCHERY, Erf No. 6, Kruger Park Street, White River, to dispose of the said business together with all assets therein on the 5th October, 1964, to STEPHANUS JOHANNES VAN HEERDEN and THEODORUS CORNELIS NEL who will thereafter carry on the said business for their own account and benefit under the same style at the same address. Dated at White River this 17th day of September, 1964.—E. M. Stanford, Attorney for the Parties, Kruger Park Street, White River. 20438—25-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer, restaurant and fresh produce business carried on by CATHARINA WILHELMINA ZABBIA and VALERIA CIOCATTO at 268 Van der Walt Street, Pretoria, under the name and style of CINDERELLA MILK BAR has been sold to ARISTIDIS TSANTILIS and will be transferred to the said Purchaser 30 days after the date of the last publication of this advertisement. The said ARISTIDIS TSANTILIS shall thereafter continue the business for his own account under the same style or firm at the same address.—K. Kuyper & Co., Attorneys for Parties, 603 Munlochy Building, Schoeman Street, Pretoria. 20436—25

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van JACOBUS ARNOLDUS MOSTERT SCHEEPERS wat handel gedryf het as 'n kleinhandelslagter onder die firmanaam UNIE SLAGTERY te Pretoriastraat 474, Warmbad, te verkoop aan DE JAGERS MEAT MARKET (EDMS.), BEPERK, wat die voormelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir hulle eie rekening en voordeel sal voortsit.—Mulder & De Klerk, Prokureurs vir die Partye, Potgieterstraat 90 (Posbus 245), Nylstroom. 20433—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by THOMAS MASHABELA, as a butcher, under the style of MASHABELA'S CASH BUTCHERY, situate at No. 1114, Block C, Mamelodi, District of Pretoria, has been sold as a going concern, together with its assets to MICHAEL MARCUS KOPANE and FLORENCE BARBARA RIBEIRO, with effect from the 31st October, 1964, who will conduct the business under the name of F.M. MEAT CENTRE, at the same address.—M. M. Kopane, F. B. Ribeiro. 20450—25

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and patent medicine dealer's business conducted by GOOLAM RASOOL MIA (also known as GOOLAM RASOOL), under the firm or style of MIA TRADING STORE, at 50 Doornfontein, District Randfontein, was transferred to BAPOO MIA, on the 10th day of September, 1964, as from which date the said BAPOO MIA, will conduct the said business under the same style at the same address for his own account.—A. G. Gladwin, Attorney for the Parties, P.O. Box 154, Krugersdorp, 10th September, 1964. 20282—25

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by DE BEER'S FURNITURE MART, has been removed from 81 Eeufees Street, to 91 Gerrit Maritz Road, Pretoria North, with effect from the 1st day of September, 1964.—W. J. de Beer. 20277—25-2-9

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the men's outfitting business carried on by GEORGE ERIC LYTTLE, under the style of LYTTLE'S OUTFITTERS, has been removed from 29a Third Street, Springs, to No. 11 Palladium Buildings, situate at Stand No. 125 Fourth Street, Springs, with effect from the 19th day of September, 1964.—Colin Bissett & McNaughton, Attorneys for Party, 74 Third Street, Springs. 20160—25-2-9

The general dealer's business carried on by JACK SOLOMON STEINFELD, under the style of JACK'S WHOLESALERS & MANUFACTURING COMPANY, at 2 Prince's Avenue, Benoni, will be moved to 17b Prince's Avenue, Benoni, with effect from the 1st October, 1964.—Morris Ossin, Attorney for the Party, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni. 20239—25-2-9

Kennis word hiermee gegee, dat TRANSVAAL BAG CO. (PTY.), LTD., te Von Wiellighstraat 336, Pretoria-Wes, verskuif na Von Wiellighstraat 328, Pretoria-Wes. 20244—25-2-9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ADRIATIC INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on the retail butchery business at 666 Voortrekker Road, Brakpan, under the style of BADENHORST BUTCHERY, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from 2nd October, 1964, to JOSEPH NATHAN KALISH, as Trustee for a company about to be formed which company will, for its own account and benefit at the same address, thereafter conduct the said business. Dated at Johannesburg this 16th day of September, 1964.—H. L. S. Hall, Agent for the Parties, P.O. Box 3965, Johannesburg. 20303—25-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by EFSTRATIOS STAMATIS, under the style or name of G.M. FISH FRIER, at 57 Voortrekker Street, Georgetown, Germiston, has been sold as a going concern together with the goodwill, stock in trade and the fixtures and fittings to CHRISTOS THEOFANIDES and THOMAS XANTHAKIS, who will carry on the said business under the same style at the same address for their own account and benefit, with effect from 30 days after the date of the final publication hereof.—W. Huftel, Klawansky & Christodolides, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 20360—25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, that the partnership hitherto existing between JOHANNES PETRUS VAN DER SLUIS, MARTINUS DE RUITER and JOHAN PETER CUYPERS, in respect of a central heating contracting business carried on by them under the name or style of J. P. VAN DER SLUIS & SONS, at 22 Tenth Street, Orange Grove, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of the said JOHAN PETER CUYPERS, with effect from the 31st July, 1964. The said JOHANNES PETRUS VAN DER SLUIS and MARTINUS DE RUITER, will carry on the said business for their own account and benefit under the same style and at the same address.—Johan Peter Cuypers, 47 Second Street, Orange Grove, Johannesburg. 20530—25-2-9

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by H. S. DE JAGER and R. VERMANDELE, under the name or style of EXPLORER RADIO, at 247 Commissioner Street, Boksburg, has been dissolved as and from the 15th day of September, 1964. The said H. S. DE JAGER, will continue carrying on the said business at the same address for his own account and benefit also under the name or style of EXPLORER RADIO. Dated at Boksburg on this the 15th day of September, 1964.—J. D. Cilliers, 276 Commissioner Street (P.O. Box 83), Boksburg. 20394—25-2-9

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KOL-TUV RESTAURANT (PROPRIETARY), LIMITED, to dispose of the business presently conducted by it under the name or style of DAIRY DEN, at 6 Fifth Avenue, Northmead, Benoni, together with all the assets thereof to ERIC WILLIAMSON CRAMOND and NOEL SPENCER CROOKS, who will carry on the said business in partnership for their own benefit at the same address under the same name, the said transaction to take effect after the expiry of a period of 30 days from the date of the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 14th day of September, 1964. 20406—25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the Partnership business hitherto carried on by RUDOLF PETRUS GERHARDUS VAN DER WESTHUIZEN and RAYMOND STARK BAARTMAN, under the style of SOUTHDALE HAIRDRESSERS, has been dissolved as from the 1st day of September, 1964.

The said RUDOLF PETRUS GERHARDUS VAN DER WESTHUIZEN, will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. 20408—25-2-9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PHILIP STEPHEN ECKARD, carrying on business as general dealers and fresh produce dealers under the name and style of IRINE'S FRESH PRODUCE, Erf No. 25, Kruger Park Street, White River, to dispose of the said business together with all assets therein on the 26th September, 1964, to PIETER KNOOP, who will thereafter carry on the said business for his own account and benefit under the same style at the same address. Dated at White River this 14th day of September, 1964.—E. M. Stanford, Attorney for the Parties, Kruger Park Street, White River. 20483—25-2

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van algemene handelaar, melkleweransier, visbraaier, minerale water handelaar en varsprodukte handelaar, voortgesit deur ALICE SILKINER, onder die naam van BEE'S FISH AND CHIPS, op Standplaas No. 15, 4b Badiestraat, Witbank, verkoop is aan BELLA-CORT ACHADINA, getroud met MANUEL ACHADINA, met ingang van 1 Oktober 1964, van watter datum die koper die gesegde besigheid sal voorsit by dieselfde adres vir haar eie voordeel onder die naam van BEE'S FISH AND CHIPS. Gedateer te Witbank, op hede die 17de dag van September 1964.—I. Schech, Prokureur vir die Partye, Escombe Chambers, Escombestraat (Posbus 137), Witbank. 20466—25

SALE OF BUSINESSES.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAX BEHR, who conducts dairy businesses under the style or firm of—

(*a*) SOUTH RAND DAIRY, at 23 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg; 46 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg; 46 Leonard Street, Kenilworth, Johannesburg; corner of High and Forest Streets, Turffontein, Johannesburg; corner of Church and Hay Streets, Turffontein, Johannesburg;

(*b*) LACPURUM DAIRY, at 48 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg;

to dispose of all the said businesses, together with all the assets thereof after the expiry of a period of 30 (thirty) days from the last appearance of this advertisement to PRETORIA UNITED DAIRIES, LIMITED, trading as DOMINION DAIRIES, which Company will thereafter carry on the said businesses at the same addresses under the same styles for its own account and benefit. Dated at Johannesburg this 19th day of September, 1964.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for the Parties, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg. 20519—25

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business known as BRAKPAN TRADING carried on by ABRAHAM KRAWITZ on Stand No. 963, situate at 272 Voortrekker Road, Brakpan, has been discontinued and abandoned as from 15th September, 1963 20572—25-2

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34, van die Insolvensiewet, 1936, dat MARIE HARRIETT WILKINSON, wat sake doen as 'n algemene handelaar en verkoper van patente medisyne onder die naam WILKINSON KONTANTWINKEL, op gedeelte van die plaas Elandsfontein, No. 34, Eiekenhof, Distrik Vereeniging, voormelde besigheid oorgemaak het aan JOHANNES ELARDUS ERASMUS WILKINSON wat die gesegde besigheid sal voortsit vanaf 29 Oktober 1964, vir sy eie rekening en onder dieselfde naam. Gedateer te Vereeniging, op hede die 18de dag van September 1964.—H. M. Nash, Prokureur vir Partye, Unitedgebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging. 20574—25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business known as VEREENIGING PAINT CENTRE carried on at 19d Senator Marks Avenue, Vereeniging, by SAMUEL GOUWS, has been disposed of as a going concern to VEREENIGING PAINT CENTRUM (PTY.), LTD., on 22nd August, 1964, and that the said Company has been conducting the said business for its own benefit as and from 26th August, 1964, at the same address and under the same style. Dated at Vereeniging this 25th day of September, 1964.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for the Parties, United Building, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging. 20578—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that I, MARGARET IDA DE BEER, carrying on business under the name PLAZA CAFE, in Nelspruit, have sold this business as a going concern to the partnership consisting of SOPHACLES DEMOPOULOS and PARIS CONDOMESOPOULOS who will carry on business for their own account as from 21st September, 1964.—S. J. Oberholzer, Attorney for Parties, P.O. Box 552, Nelspruit. 20584—25

SALE OF BUSINESS.

Notice hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THOMAS GERARD SHANAHAN, carrying on the business of plumbers at 20 Buckingham Street, Ladysmith, to dispose of the business together with all assets therein on 26th October, 1964, to T. G. SHANAHAN (PROPRIETARY), LIMITED, and will thereafter carry on the said business for its own account and benefit in the same style and at the same address.—D. S. Pugh & Co., 104 Eleventh Street, Orange Grove, Johannesburg. 20587—25

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voornemens is van MARTHINUS SAREL JACOBUS BOTHA wat 'n meulenaarsbesigheid dryf onder die naam en styl van LION MILLING & MALT MANUFACTURING COMPANY, te Makokskraal, Distrik Ventersdorp, om die gemelde besigheid te verkoop aan JAN HENDRIK VENTER, met ingang van 1 Oktober 1964, wat dit onder diselfde naam en adres vir sy eie voordeel en rekening sal voortsit.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Prokureurs vir Partye, Posbus 48, Ventersdorp. 20600—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PAUL DANIEL LUCKHOFF intends selling and transferring the general dealers business at 29, Second Street, Springs, to JOSEPH STEFANUS CHRISTIAAN BOTHA. Dated at Springs this 11th day of September, 1964.—P. F. Retief, Attorney for the Parties, Lochiel House, Third Street, Springs. 20576—25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PERCY SPILKIN, carrying on business as a chemist and pharmacist under the style or firm of MARKET PHARMACY at 323 Church Street, Pretoria, to dispose of the said business, together with all assets therein, after the expiration of a period of 30 days after the final publication of this notice to DONALD ROBERTSON ANDERSON, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style of RAWORTH'S TRANSVAAL DISPENSARY incorporating MARKET PHARMACY.

Notice is further given that the business of chemist and pharmacist carried on by the said DONALD ROBERTSON ANDERSON under the style of RAWORTH'S TRANSVAAL DISPENSARY at 295 Church Street, Pretoria, will be removed to 323 Church Street, Pretoria, as from the 5th October, 1964, where the business will be conducted under the style of RAWORTH'S TRANSVAAL DISPENSARY incorporating MARKET PHARMACY.—Attorneys for the Parties: H. Sapirstein & Shapiro, 48 Tudor Chambers, Pretoria; and Lapin & Lapin, 25 Tudor Chambers, Pretoria. 20663—25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die steenkool en hout handelaars besigheid gedryf in vennootskap deur MAGDALENA CATHARINA VAN ASWEGEN (gebore van Heerden), weduwee, en JACOBA SOPHIE ROSSOUW (gebore Muller), onder die naam van BELLEVUE STEENKOOL AGENTSKAP te Joubertstraat 67, Ermelo, ontbind is en dat die besigheid oorgemaak word aan die gesegde JACOBA SOPHIE ROSSOUW, as 'n lopende saak, met krag vanaf 1 September 1964, onmiddellik na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo. Foon 9 en 555 Ermelo.

NOTICE.

Notice is hereby given that the coal and wood dealers business carried on in partnership by MAGDALENA CATHARINA VAN ASWEGEN (born van Heerden), widow, and JACOBA SOPHIE ROSSOUW (born Muller), under the name of BELLEVUE STEENKOOL AGENTSKAP, at 67 Joubert Street, Ermelo, has been dissolved and that the business has been transferred to the said JACOBA SOPHIE ROSSOUW, as a going concern, with effect as from the 1st of September, 1964, immediately after the last publication of this notice.—Louw & Collins, Attorneys for the Parties, 105 Kerk Street (P.O. Box 41), Ermelo. Phones 9 and 555. 20571—25-2-9

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid, geleë te Kalkfontein No. 129, Distrik Pietersburg, deur die eienaar EDGAR CYRIL NEWHAM oorgemaak word aan JOHANNES ANTONIE BERNARDUS GROBLER wat gemelde besigheid vir sy eie voordeel by dieselfde adres sal voortsit onder die naam of styl van ZOETDOORNS MEULE.—Naude, Jansen & Van der Walt, Prokureurs vir Partye, Posbus 44, Pietersburg. —25-2-9

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Vennootskap tussen A. M. B. MALAN en J. C. JOUBERT, wat sake gedoen het as Algemene Handelaars onder die naam van ROOIKAPPIE, te Kantoorstraat, Lydenburg, ontbind word, en dat die genoemde besigheid op dieselfde adres en onder dieselfde naam vanaf 1 Oktober 1964, deur A. M. B. MALAN en C. M. W. CHANGUION, in vennootskap gevoer sal word.—G. C. O. Lategan, Agent vir Partye, Posbus 137, Lydenburg. 20613—25-2-9

NOTICE.

The business of a retail dealer in boots, shoes and handbags, carried on by WALTER LLEWELLYN WEBBER, under the style of firm of SELF-SERVICE SHOES, at No. 8 Nanro Court Building, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, has been sold to W.L.W. ENTERPRISES (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the same style or firm and at the same address, for its sole benfit and on its own account with effect from the 21st day of October, 1964.—Roseman & Heunis, Attorneys for the Parties, 301 U.D.C. Building, 28 Church Square, Pretoria. 20651—25-2

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COFO RESTAURANT (PTY.), LIMITED, carrying on business as a Restaurant at 50a Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, under the style of COFO RESTAURANT, to dispose of the business together with all the assets thereof thirty (30) days after the 1st October, 1964, to ALBERTO DI STEFANO and MICHELLE CAPUTI, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Sloot, Broido & Hesselson, Seller's Attorneys, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 20693—25

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GIDEON SCHALK WILLEM JANSSEN en CORNELIUS MACHIEL LLOYD, wat tans sake doen as Droogskoonmakers onder die handelsnaam van SUPER SERVICE DRY CLEANERS, te Derdestraat 54, Springs, gemelde handelsaak verkoop het aan GLOLITE DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED ('n Maatskappy wat tans geregistreer word), tesame met al die bates daarvan, en dat voormelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde handelsnaam voortgesit sal word vir die Maatskappy se voordeel en belang, nadat dit met regspersoonlikheid beklee is.—A. S. Hoppenstein, van Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Prokureurs vir die Belanghebbendes, Afrikagebou, Tweede Verdieping, hoek van Derdestraat en Vierdelaan (Posbus 351), Springs.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GIDEON SCHALK WILLEM JANSSEN, and CORNELIUS MACHIEL LLOYD, who carry on business as Dry Cleaners, at 54 Third Street, Springs, under the style of SUPER SERVICE DRY CLEANERS, have disposed of the said business together with all the assets thereof to GLOLITE DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED (a Company presently in the course of registration), which said Company will, after registration and incorporation, carry on the said business at the same address and under the present style for its own account and benefit.—A. S. Hoppenstein, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Africa House, Second Floor, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. 20647—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the Partnership hitherto existing between AHMED HASSEN and YOUSUF MAHOMED ESSACK, in respect of General Dealer's Business, at 61B Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of AHMED HASSEN with effect from the 30th day of June, 1964.

The said ESSACK will continue to carry on the said business for his own account and benefit at the said address. Dated at Johannesburg this the 17th day of September, 1964.—Louis L. Ronthal, Attorney for the Parties, 39 Rissik Street, Johannesburg.

20684—25-2-9

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CATHERINE MARIA NURSE, public trader, carrying on business as TALK OF THE TOWN, at 89 Anderson Steet, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, as from the 15th September, 1964, to ERWIN EPHRAIN LEISSNER, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—M. Handelsman, Attorney for the Seller, 73/5 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. W. M. Slabe & Company, Agents for the Parties, 3/4 City and Reef Buildings, 56 Eloff Street, Johannesburg. 20690—25

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat GIDEON SCHALK WILLEM JANSSEN en SALOMON JOHANNES DE SMIDT, wat tans sake doen as Droogskoonmakers onder die handelsnaam van SATELLITE DRY CLEANERS, te Leimar House, Tweedestraat, Springs, gemelde handelsaak verkoop het aan SATELITE DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED ('n Maatskappy wat tans geregistreer word), tesame met al die bates daarvan, en dat voormelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde handelsnaam voortgesit sal word vir die Maatskappy se voordeel en belang, nadat dit met regspersoonlikheid beklee is.—A. S. Hoppenstein, van Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Prokureurs vir die Belanghebbendes, Afrikagebou, Tweede Verdieping, hoek van Derdestraat en Vierdelaan (Posbus 351), Springs.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GIDEON SCHALK WILLEM JANSSEN and SALOMON JOHANNES DE SMIDT, who carry on business as Dry Cleaners at Leimar House, Second Street, Springs, under the style of SATELLITE DRY CLEANERS, have disposed of the said business together with all the assets thereof to SATELITE DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED (a Company presently in the course of registration), which said Company will, after registration and incorporation, carry on the said business at the same address and under the present style for its own account and benefit.—A. S. Hoppenstein, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for the Parties, Africa House, Second Floor, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 251), Springs. 20646—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of HILLBROW FRESH MEAT SUPPLY, at 6 Thames House, 51a Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to NICOLAV PANDELIS PARASKEVA with effect from thirty (30) days after the final publication of this notice.—H. Miller, Ackerman & Bronstein, Attorneys for the Parties, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 20689—25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of ladies hairdressers, carried on by MRS. CATHERINE ELIZABETH ENGLES, at 12 Russel Road, Lambton, Germiston, under the style of SALON ELIZE, has been sold together with all assets as from the 15th day of August, 1964, to PENELOPE CATHERINE AUGUSTA DE JAGER who will carry on the said business for her own account and benefit.—H. N. Krouse, Attorney for Parties. 20699—25-2

SALE OF BUSINESS.

Kindly take notice that it is the intention of MORRIS BENJAMIN BLACHER to alienate the fixtures and fittings and stock-in-trade of the business conducted by him under the style of PURCHASE PLACE PHARMACY at Purchase Place, Market Street, Johannesburg, to PURCHASE PLACE PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, after 30 days from the final publication of this notice and that the said business PURCHASE PLACE PHARMACY will from that date be conducted for the sole benefit and account of PURCHASE PLACE PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED.—M. J. Silver & Michel Lazarus, Attorneys to Purchaser, P.O. Box 3394, Johannesburg. 10700—25

SALE OF NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ANDREW McCARTHY, under the style of YALE TEA LOUNGE AND PROVISION STORE, at corner of Koch and Quartz Streets, Joubert Park, Johannesburg, has been sold as a going concern (excluding liabilities) and will, thirty (30) days after the final publication hereof be transferred to ANNA KONGO, who will thereafter carry on the business for her own account under the same name and style, as aforesaid, at the same address.—Arthur Sagar, Attorney for the Seller, 1116 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg. 20691—25

NOTICE.

Notice is hereby given that the business, UNIFLOR CAFÉ AND GROCERIES, carried on at 133 Goldman Street, Florida, hitherto carried on by GEORGE VIZIRGIANAKIS has been sold to ARISTOS FRANGOS with effect thirty (30) days after the last publication hereof.—Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for the Parties, 6 Burger Street, Roodepoort. 20692—25

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of JACOB BLASS, carrying on business at the corner of Hancock Street and Harrower Road, Port Elizabeth, under the style of J. BLASS, to dispose of the said business together with all the assets thereof to SERCK RADIATORS (S.A.) (PTY.), LIMITED, who will carry on the said business at the same address for its own account and benefit. Dated at Port Elizabeth this 18th day of September, 1964.—Rushmere & Bell, Attorneys for J. Blass, P.O. Box 417, Port Elizabeth. 19882—18-25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NICOLAAS STEPHANUS HOUGH intends selling/has sold to JAMES McNAUGHTON the business known as MEMORIS, Shortmarket Street, Cape Town. 20511—25

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, it is the intention of EVELINE AUGUSTE WILHELMINE SCHENK (born KIETZMANN), a widow, of selling and transferring her general dealer's business known as QANDA TRADING STATION, situate in Location No. 21, Qanda, in the Division of King William's Town (Middledrift), to and in favour of ALMON MANGXOLA, KAYSER GWARUBE, LUYT MAWU and JOSEPH GWARUBE who will trade in partnership under the style or firm of QANDA TRADING STORE.—Hutton & Cook, Attorneys for the Parties, P.O. Box 44, King William's Town. 20516—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that PAUL WILLEM VAN HEERDEN, trading as a general dealer and hotel keeper at Qamata Poort, St. Marks District, has sold the said business together with the assets thereof to JACK LESLIE PUTTERGILL, who will carry on the said business for his own account from the 1st November, 1964.—Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for the Parties, P.O. Box 36, Umtata. 20541—25

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HESTER CATHERINA PETRONELLA SALMON to alienate the business conducted by her under the style of MIRAMAR HOTEL, Braemar Road, Greenpoint, Cape, to IRENA BABAZYNSKI as a going concern. Dated at Cape Town this 11th day of September, 1964.—Prisman and Rubik, Attorneys for Seller, 5 Hout Street, Cape Town. 20471—25

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 18 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDREW THOMAS and the Estate of the late WALTER THOMAS, carrying on business as millers under the style of QUEEN STREET ROLLER MILL at 39 Queen Street, Oudtshoorn, to dispose of the said business together with all the assets thereof to SOUTH AFRICAN MILLING COMPANY, LIMITED, after the expiration of a period of 30 days from the last publication of this notice.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Purchaser's Attorneys, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 20696—25

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DIE LANDBOUHUIS (EIENDOMS), BEPERK, wat sake gedoen het op Persele 652 en 653, Malmesbury, as motorhandelaars en diens stasie, onder die naam DE JONGH'S MOTORS, genoemde besigheid met alle bates op 22 Augustus 1964, verkoop het aan MARTHINUS JOHANNES VAN NIEKERK STEYN, wat gemelde besigheid vanaf gemelde datum vir sy eie rekening en eie voordeel sal voortsit onder dieselfde naam van DE JONGH'S MOTORS.—C. L. Neethling, Prokureur vir Partye, Pleinstraat 1 (Posbus 188), Malmesbury. 20316—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of the Estate of late ROBERT RABIN, carrying on business as a general dealer at 49 Maynard Street, Cape Town, under the style and firm of CENTRAL FISHERIES, to sell the said business to ESTAVAO DE AGRELLA, 30 days after publication of this notice, who will carry on such business at the same address for his own account as from 1st November, 1964. Dated at Woodstock this 11th day of September, 1964.—Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Attorneys for the Parties, 97 Victoria Road, Woodstock. 20512—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FREDERICK JOHANNES PRETORIUS, carrying on business under the style of PRETORIUS BROTHERS, at 20 Calderwood Street, Queenstown, as general dealers, to dispose of the immovable assets and goodwill of the business to and in favour of NICOLAAS STEFANUS GOOSEN, who will carry on the said business for his own profit and account under the said style of PRETORIUS BROTHERS. Dated at Queenstown this 11th day of September, 1964.—L. J. Moffett & Du Preez, Attorneys for the Parties, 4 Shepstone Street, Queenstown. 20594—25

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee dat die saak wat tot dusver gedryf is deur MIRIAM DE SWARDT, gebore JANSE VAN RENSBURG, getroud binne gemeenskap van goed met NEVILLE DE SWARDT, onder die naam MIRIAMS, te Schoemanhof, Marshstraat, Mosselbaai, verkoop is aan WINIFRED HAINLY KOTZÉ, voorheen JORDAAN, gebore WINTER, 'n weduwee, wat die genoemde saak sal dryf onder dieselfde naam by dieselfde adres op eie rekening en tot eie voordeel vanaf 1 Oktober 1964.—Scholtz & Van Renen, Prokureurs vir Partye, Cuffstraat 26, Mosselbaai.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business conducted by MIRIAM DE SWARDT, born JANSE VAN RENSBURG, married in community of property to NEVILLE DE SWARDT, under the name and style of MIRIAMS, at Schoemanhof, Marsh Street, Mossel Bay, has been sold to WINIFRED HAINLY KOTZÉ, formerly JORDAAN, born WINTER, a widow, who will carry on the business under the same name and at the same address for her own account as from 1st October, 1964.—Scholtz & Van Renen, Attorneys for Parties, 26 Cuff Street, Mossel Bay. 20332—25-2

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALBERT JAMES CURRY, to alienate and dispose of the general dealer's, fresh produce dealer's and mineral water dealer's business carried on by him under the style of KINGFISHER STORE, at Main Road, Voëlklip, Hermanus, to DOROTHY MAY EVANS, born GREEN, who will carry on such business at the same address for her own benefit and account. Dated at Hermanus this 15th day of September, 1964.—Guthrie & Theron, Attorneys for the Parties, Main Road, Hermanus. 20313—25-2

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business known as KAY'S EMPORIUM which is being carried on by CATHLEEN RACHEL ELIZABETH CLAASSENS at 202 Umbilo Road, Durban, has been sold to FLORENCE PATRICIA OLIVER who will conduct the said business under the same name and at the same address for her own account and benefit from 1st October, 1964.—Logie and Sellick, Attorneys for the Parties, 323-330 West Walk, Smith Street, Durban.

20491—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PHILLEX EDMUND KOPKE, carrying on business as a baker at Consolidated Lot No. 454, Borough of Margate, Natal, and Lot No. 149 Manaba, Borough of Uvongo, Natal under the styles of MARGATE BAKERY and MANABA BAKERY, respectively to dispose of the said businesses to MARGATE SHOPPING CENTRE (PROPRIETARY), LIMITED, which will conduct the said businesses at the same addresses and under the same styles for its own account and benefit.—Milton Kirkel, Attorney for the Parties, 1/5 Standard Bank Building, Marine Drive, Margate, Natal.

20382—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business conducted by H. A. FOX & SONS (PTY.), LIMITED, under the name or style of CORONA TEA-ROOM at 720 North Coast Road, Durban, has been sold with effect from 14th September, 1964, to CATHLEEN RACHEL ELIZABETH CLAASSENS who will from that date continue to conduct the business at the same address and under the same name or style for her own account and benefit.—Logie and Sellick, Attorneys for the Purchaser, 323 West Walk, Smith Street, Durban. 20492—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNA HENDRIKA WISCHHOFF to dispose of the business of FLORIDA ROAD TEA ROOM, carried on by her at 52 Florida Road, Durban, to SERVIC DOROTHY UYS. Dated at Durban, this 16th day of September, 1964. John H. Pritchard & Associates (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 516/9 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban. 20446—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNES FREDERICK RUDMAN and GERARD PIETER RUDMAN to dispose of the business of EEZY EETS, carried on by them at 110 Berea Road, Durban, to TONY ARCHIBALD BROWNE. Dated at Durban, this 16th September, 1964.—Shelton's Real Estate, Agents for the Parties, 30 Fenton Road, Durban. 20443—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOAO TRINDADE CONCALVES CUNHA, to sell the business carried on by him at 96 Smith Street, Durban, under the style of ROWANNE CAFÉ. Dated at Durban this 11th September, 1964—Marcus Lewis and Son, Solicitors to the Parties, 301/307 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban. 20167—25

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that MACDOUGALL MOTORS (PTY.), LTD., intend to dispose of the garage and service station business carried on by the Company at 417 Church Street, Pietermaritzburg, to JAMES WILLIAM ATHERTON HAMPSON, who will carry on the said business at the same address from the 1st September, 1964. Dated at Pietermaritzburg this 18th day of September, 1964.—Masson Harrison & De Villiers, Attorneys for Parties, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg. 20207—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CAPITOL RADIO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at the Eshowe Centre, Osborn Road, Eshowe, as electrical contractors, radio dealers and the like, together with all the assets of the said business, after the expiration of a period of 30 days from the date of the last appearance of this advertisement, to a Company about to be incorporated under the style of KEN BELL ELECTRICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Eshowe this 16th day of September, 1964.—S. H. Brien, Attorney for the Parties, 78 Main Street (P.O. Box 188), Eshowe.

20592—25

O.V.S.-O.F.S.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MILDRED HUME ROBERTSON (gebore THOMPSON), gehuud binne gemeenskap van goed met ALLAN ROBERTSON, en deur hom hierin bygestaan sover nodig, om haar besigheid bekend as ROBBIE'S KAFEE, gedryf te Cambridgestraat 8b, Bethlehem, te vervreem aan GERHARDUS ANDRIES VAN DER MERWE, van Mullerstraat-Oos 25, Bethlehem, met ingang vanaf 12 November 1964.—Frank S. Smuts & Kie., Prokureur vir die Partye, Louwstraat 28a (Posbus 19), Bethlehem, 16 September 1964. 20349—25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van die Insolvensiewet, soos gewysig, dat die besigheid bekend as DERIK'S DIENSSTASIE, wat tans gedryf word op die hoek van Eeufees- en Baartmanstraat, Bethlehem, verkoop is deur DIEDERIK JOHANNES MOMBERG, aan JOHANNES JACOBUS FOURIE, en oordrag van die bates daarin sal geskied aan die koper dertig (30) dae na die laaste publikasie hiervan.—Brand Wessels & Kie., Prokureurs vir die Partye, 30b Louwstraat, Bethlehem. 20350—25

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat CORNELIUS FLORIS JOHANNES MEYER SMIT, handeldrywende as SMIT'S TRANSPORT en TALJAARD'S TRANSPORT, te Millstraat 12, Bloemfontein, die gemelde besigheid aan S. A. MEUBELS VERVOER (EIENDOMS), BEPERK, verkoop het (elke persoon wat 'n beherende belang besit in gemelde Maatskappy is 'n lid van die Blanke Groep), wat handel sal dryf by dieselfde adres en vir eie rekening onder die naam van SMIT'S TRANSPORT, waarby ingelyf is TALJAARD'S TRANSPORT. Gedateer te Bloemfontein, die 16de dag van September 1964.—Louis Medallie en Hugo, Prokureurs vir die Partye, Southern Life-gebou, Maitlandstraat 57 (Posbus 275), Bloemfontein.

20381—25

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that HERMAN GOLDBERG and ARON GOLDBERG, trading in co-partnership as general dealers under the style or firm of GOLDBERG BROTHERS at corner of Brand and Cambridge Streets, Bethlehem, intend to alienate the stock-in-trade, fixtures and fittings, goodwill and other assets of the said business to H. & A. GOLDBERG (PROPRIETARY), LIMITED, a company duly incorporated with limited liability under the Company Laws of the Republic of South Africa with Head Office at corner of Brand and Cambridge Streets, Bethlehem, on the 1st November, 1964, which Company will, as from the said date, continue to carry on the said business at the said address under the style or firm of GOLDBERG BROTHERS. Dated at Bethlehem this 17th day of September, 1964.—Israel & Oelofse, Attorneys for the Parties, 17 Kerk Street (P.O. Box 255), Bethlehem. 20469—25

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MICHAEL KYRIAKOU to dispose of his business known as CAPITAL CAFÉ AND STORES presently conducted in Franmar Building, Glen Harmony, to MICHAEL COUSTIDES with immediate effect and that the said MICHAEL COUSTIDES will henceforth carry on the business for his own account under the same name and style and at the same address. Dated at Virginia this 31st day of August, 1964.—Grunow, Grunow & Maree, Attorneys for the Parties. 20585—25

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence, in terms of Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended, directing that a Company which has been formed under the name SOUTH AFRICAN CORROSION COUNCIL be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object of the Council is:—

"(*a*) To promote the development of science and technology of and relating to corrosion and its prevention.

(*b*) To promote the study of corrosion and to encourage and widen the scope of technical education to include such study.

(*c*) To disseminate knowledge about corrosion and prevention of corrosion; to provide forums and media through which experiences of corrosion and its prevention may be reported, discussed and published.

(*d*) To conduct, encourage and co-ordinate research into the problem of corrosion for the benefit of all persons concerned with this problem."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned or of the Registrar of Companies, Karl Kling Building, Vermeulen Street, Pretoria.

Notice is further given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs within one month from the date of the third publication thereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Signed at Pretoria on this the 11th day of September, 1964.—J. G. C. Haasbroek, of Haasbroek & Boezaart, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, United Building, 243 Pretorius Street (P.O. Box 2205), Pretoria.

19771—18-25-2

RAND CARBIDE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above Dividend, the Preference Share Register and Transfer Books of the Company will be closed from 1st to 8th October, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—B. Denton, Secretary. Registered and Transfer Office: Cape House, corner of Fox and Maclaren Streets, Johannesburg, 15th September, 1964.

20528—25

HERBERT EVANS & COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO ORDINARY AND "A" ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Final Dividend payable to Ordinary and "A" Ordinary Shareholders registered on the 30th September, 1964, the Ordinary and "A" Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from 1st to 14th October, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 9th September, 1963. 20409—25

GRANT ADVERTISING, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY INTERIM DIVIDEND No. 1.

Notice is hereby given that Dividend No. 1 of 16 per cent (equivalent to 8 cents per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 2nd October, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 3rd to 16th October, 1964, both days inclusive, and warrants will be posted on 30th October, 1964. By Order of the Board.—W. M. Lanham-Love, Secretary. Transfer Office: Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 11th September, 1964. 20428—25

FEDERALE MYNBOU, BEPERK.

SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat vir doeleindes van die vasstelling welke persone geregtig sal wees om die eerskomende Jaarlikse Algemene Vergadering van Aandeelhouers van hierdie Maatskappy wat gehou sal word in die Raadsaal, Vierde Vloer, Mynbouhuis, Mainstraat 47, Johannesburg, om 9.15 vm., op 9 Oktober 1964, by te woon en te stem, die Oordrag- en Lederegisters gesluit sal wees vanaf 7 Oktober 1964 tot 9 Oktober 1964, albei dae inbegrepe. In Opdrag van die Raad van Direkteure.—J. L. van den Berg, Sekretaris. Geregistreerde Kantoor: Mainstraat 47, Johannesburg, 16 September 1964.

20395—25

GOLDEN BROWN BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTER OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 3rd November, 1964, to the 28th November, 1964, both dates inclusive. By Order of the Board.—Rand Share Transfer Registrars (Pty.), Ltd., Transfer Secretaries. Registered Office: 408 Netherlands Bank Building, 82 Fox Street, Johannesburg, 24th September, 1964. 20215—25

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of TANGHANA BUILDERS CORPORATION (PTY.), LTD., trading as BOUKOR (in Liquidation) (Master's Reference No. CA. 28/64).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, before those debts are proved is hereby fixed at 30 days from date hereof.—S. R. Wakely-Smith, c/o Springbok Administrators & Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg. 20164—25

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES. APEX MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE *RE* CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS, PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that following the declaration of Dividend No. 40 on the 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares, the Transfer Books and Register of Members relating to the Preference Shares will be closed from 1st to 6th October, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Limited, Secretaries, per R. A. J. Williams. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 15th September, 1964.

20242—25

SINCLAIR HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: F. H. Mitchell, J. A. Barrow, H. H. Lobban, M. van Essen, H. Fraser Ker.
Secretary: G. H. Foster.

DIVIDEND No. 13.

Notice is hereby given that Dividend No. 13 of 7½% (seven and a half per cent) equivalent of 3 cents per Share, for the year ended the 30th June, 1964, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 28th September, 1964. A Non-Resident Shareholders' Tax of 7½% (seven and a half per cent) will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. The Dividend is declared out of the profits earned during the financial year ended the 30th June, 1964.

The Transfer Books and the Register of Members will be closed from the 29th September, 1964, to the 1st October, 1964, both dates inclusive and Dividend Cheques will be posted on or about the 2nd October, 1964. By Order of the Board.—G. H. Foster, Secretary. Registered and Transfer Office: Granite House, 7 Bon Accord, District Pretoria, 25th September, 1964.

20717—25

TURF HOLDINGS LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 13 of 7% (equivalent to 3·5 cents per share) has been declared payable to all Shareholders registered in the Books of the Company as at the close of business on the 1st October, 1964.

(It should be noted that the above equivalent of 3·5 cents per share is in respect of the 50 cent Ordinary Shares. All 10 cent shares not yet handed in for conversion will be converted into 50 cent shares in the Company's Books for the purpose of dividend calculation.)

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd October, 1964, to the 16th October, 1964, both days inclusive.

Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7⅛% will be deducted from the Dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or after the 2nd November, 1964.

NOTES.

Profit.—The unaudited profits of the Company and of the Group for the twelve months ended 30th June, 1964, compared with the same period last year are as follows:—

	Company	*Group*
Profits before Taxation		
1963	R52,951	R77,619
1964	R49,121	R77,853
Taxation		
1963	R1,237	R6,863
1964	R3,661	R21,096
Profits after Taxation		
1963	R51,714	R70,756
1964	R45,460	R56,757

It is to be noted that last year's dividend of 8% included a portion of the P.A.Y.E. tax benefit.

By Order of the Board.

H. RICHARDS, Secretary.

Registered Office:
Gosforth Park, P.O. Box 74, Germiston.
14th September, 1964.

20405—25

GOODWEAR SHOES, LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 48.

Notice is hereby given that—

(1) a Final Dividend of 8 cents per Ordinary Share has been declared by the Directors for the year ended the 30th June, 1964. Together with the Interim Dividend of 4 cents per Ordinary Share paid on the 31st March, 1964, this makes a total Dividend for the year ended the 30th June, 1964, of 12 cents per Ordinary Share.
Dividend cheques for the Final Dividend, No. 48, will be posted on or about the 23rd November, 1964, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 10th November, 1964;

(2) in terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside South Africa;

(3) the Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 11th to the 23rd November, 1964, both days inclusive;

(4) the Twenty-sixth Annual General Meeting of Shareholders will be held at 158 Market Street, Johannesburg, on Monday, the 23rd November, 1964, at 10 a.m.

By Order of the Board, R. C. Dickson, Secretary. Registered Office: 158 Market Street, Johannesburg. Transfer Offices: 19 Harison Street, Johannesburg, and 62 London Wall, London E.C. 2, 17th September, 1964. 20429—25

PLATE GLASS & SHATTERPRUFE INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books of the Company will be closed from 5th October, 1964, to 8th October, 1964, both days inclusive for the purpose of the Extraordinary General Meeting of Shareholders to be held on 8th October, 1964. By Order of the Board.—T. H. Lawrence, Secretary. 20523—25

F. J. L. COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (In Voluntary Liquidation) (Master's Ref. No. CA. 77/64).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account for the above will lie open for inspection to all persons interested therein for a period of 14 days from 25th September, 1964, at the Offices of the Master of the Supreme Court, at Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg. Should no objection thereto be lodged to the Master during the period of inspection, the Liquidator will proceed to make payment in accordance therewith.—Moss Cohen, Liquidator, P.O. Box 659, Johannesburg. 20437—25

ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM AND BONUS DIVIDENDS ON THE ORDINARY SHARES.

In connection with the declaration of Interim and Bonus Dividends on the Ordinary Shares which have been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30th September, 1964, the Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from 1st October, 1964, to 7th October, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per O. A. Mackey, Companies Secretary, Johannesburg, 17th September, 1964. 20673—25

WILLIAM BAIN & COMPANY (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

PREFERENCE DIVIDENDS Nos. 29 AND 30.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from 1st to 7th October, 1964, both days inclusive, in connection with the payment of the above-mentioned Dividends. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 25th September, 1964. 20688—25

JAN DE POORTER (AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Order of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 15th September, 1964, approving the reduction of the Capital of the Company from R20,000 to R1,000 and thereupon the increase of the Capital from R1,000 to R10,000 and confirming the following Minute for registration by the Registrar of Companies, namely:—

"The Capital of JAN DE POORTER (AFRICA) (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth one thousand rand (R1,000) divided into five thousand (5,000) Shares of twenty cents (20c) each, such reduction being effected by cancelling the unissued Capital of the Company amounting to ten thousand rand (R10,000) divided into five thousand (5,000) Shares of two rand (R2) each and by cancelling Capital paid up or credited as paid up to the extent of one rand eighty cents (R1.80) per Share upon each of the five thousand (5,000) Shares which have been issued and are fully paid up and reducing the nominal amount of each Share from two rand (R2) to twenty cents (20c)."

A Special Resolution of the Company has been passed to take effect upon the said reduction of Capital taking effect—

"(*a*) consolidating the five thousand (5,000) Shares of twenty cents (20c) each in such manner that every ten (10) of the said Shares shall constitute one (1) two rand (R2) Share upon which the sum of two rand (R2) shall be credited as having been paid, and

(*b*) increasing the Capital of the Company to ten thousand rand (R10,000) by the creation of four thousand five hundred (4,500) new Shares of two rand (R2) each.

The Capital of the Company is accordingly on the registration of this Minute ten thousand rand (R10,000) divided into five thousand (5,000) Shares of two rand (R2) each of which five hundred (500) Shares of two rand (R2) each are issued and are deemed to be fully paid up and none of the remaining four thousand five hundred (4,500) Shares have been issued."

Registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 21st day of September, 1964.—Lapin & Lapin, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 20714—25

KAAP.—CAPE.

FEDERALE VOLKSBELEGGINGS, BEPERK.

Kennisgewing van sluiting van Aandeleregisters van Die Federale-groep.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregisters van Federale Volksbeleggings, Beperk, Federale Beleggingskorporasie, Beperk, en Federale Nywerhede, Beperk, gesluit sal wees vanaf 1 Oktober 1964 tot 9 Oktober 1964, beide dae inbegrepe, ten einde te kan bepaal aan watter houers van Aandele Finale Dividende betaalbaar sal wees. Op Las van die Direksie.—J. Bosman, Sekretaris.

20361—25

AANSOEK OM 'N VERLOFBRIEF VAN DIE MINISTER VAN EKONOMIESE SAKE.

(Artikel 21 van die Maatskappywet, 1926, soos gewysig.)

Kennisgewing geskied hierby ooreenkomstig Maatskappy-registrasievoorskrif No. 26, soos gewysig, dat aansoek by die Minister van Ekonomiese Sake gedoen gaan word om 'n verlofbrief kragtens Artikel 21 (6) van die Maatskappywet, wat die SUID-AFRIKAANSE INSTITUUT VAN BESTUURSWESE, BEPERK, 'n Maatskappy deur garansie beperk, magtig om 'n verandering in sy naam aan te bring bestaande uit die weglating van die woord BEPERK en om daarna 'n vereniging te wees waaraan 'n verlofbrief ingevolge Artikel 21 van voornoemde Wet verleen is.

Die hoofdoelstelling van die Maatskappy is om 'n sentrale instituut op te rig en in stand te hou vir persone en inrigtings wat betrokke is by en belang stel in bestuurswese.

Die ander doelstellings word uitvoerig uiteengesit in die Akte van Oprigting, waarvan 'n afskrif ter insae lê op die kantoor van genoemde Maatskappy, Kamers Nos. 921/925, Broadway-nywerheidsentrum, Strandgebied, Kaapstad, of van die Registrateur van Maatskappye, Pretoria.

Kennis word voorts gegee dat enige persoon wat teen hierdie verlening van genoemde verlofbrief beswaar maak, sodanige beswaar binne een maand van die verskyningsdag hiervan onder die aandag van die Minister van Ekonomiese Sake mag bring, per brief, in duplo, wat geadresseer is aan die Registrateur van Maatskappye, Posbus 429, Pretoria.—Phil White, Direkteur, die Suid-Afrikaanse Instituut van Bestuurswese, Beperk, Kaapstad, 24 Augustus 1964.

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of the Companies Registration Regulation No. 26, as amended, that application is to be made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of Section 21 (6) of the Companies Act, authorising the SOUTH AFRICAN INSTITUTE OF MANAGEMENT, LIMITED, a Company limited by guarantee, to make a change of its name consisting of the omission of the word LIMITED, and the said Company thereafter to be an association licensed under Section 21 of the said Act.

The main object of the Company is to establish and maintain a central institute for persons and organisations concerned with and interested in management.

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the said Company, Rooms Nos. 921/925, Broadway Industries Centre, Foreshore, Cape Town, or of the Registrar of Companies, Pretoria.

Notice is further given that any person objecting to the granting of the said licence may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs within one month from the date of the publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria.—Phil White, Director, The South African Institute of Management, Limited, Cape Town, 24th August, 1964.

19025—11-18-25

GOODHOPE CONCRETE PIPES, LIMITED.

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members of this Company will be closed from 7th to 20th October, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—O. H. Winterton, Secretary, 169 Longmarket Street, Pietermaritzburg. 20591—25

NATAL.

NATAL STEAM LAUNDRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Eighteenth Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room, 9 Sea Cow Lake Road, Umgeni, Durban, on Wednesday, 21st October, 1964, at 2.30 p.m., for the purpose of transacting the following business:—

1. To receive and, if approved, to adopt the Reports of Directors and Auditors, and the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1964.
2. To elect Directors in the places of Mr. M. H. Gallwey and Mr. E. B. Salmon, who retire from office in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association, and being eligible, offer themselves for re-election, and to confirm the appointment to the Board of Mr. R. P. Botha.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.
4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

By Order of the Board.—C. T. Palmer, Secretary, 18th September, 1964.

NOTES:

(*a*) The Share and Transfer Registers will be closed from 13th to 21st October, 1964, both days inclusive, for the purpose of the above meeting.

(*b*) Every Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a Proxy, who need not be a Member (Shareholder).

20330—25

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

[redacted]ermee word kennis gegee dat ek, [redacted] Magdalena Johanna Petronella White, [redacted]e Jordaan) weduwee, van voorneme [redacted] aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 9535/1934, gedateer 28 Augustus 1934, ten aansien van—

(*a*) sekere Erf No. 184, geleë aan Britsstraat, in die dorp Meyerville, Distrik Standerton, groot 253 vierkante roede 18 vierkante voet; en

(*b*) sekere Erf No. 183 geleë aan Stefina- en Britsstraat, in die dorp Meyerville, Distrik Standerton, groot 253 vierkante roede 18 vierkante voet.

Enige persoon wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Standerton, hierdie 16de dag van September 1964.—I. Fisher, Van den Berg & Coetzee, Prokureurs vir Applikante, Kerkstraat 19c (Posbus 55), Standerton. 20353—25

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 7173/1941, geregistreer op 10 Mei 1941, ten gunste van Friederich Arie Coetzee Mathey, gebore op 24 September 1912, ten opsigte van sekere Erf No. 189, geleë in die dorp van Bordeaux, Distrik van Johannesburg, groot 9,555 vierkante voet.

Enige persoon wat beswaar maak teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Kantoor van die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne 21 dae vanaf 25 September, 1964. Geteken te Johannesburg, hierdie 9de dag van September 1964.—D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Applikant, Saambougebou 501, Kommissarisstraat 112, Johannesburg. 20161—25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that Reginald Alfred Sharples, intends applying for the cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 7373/1959, dated the 17th April, 1959, passed by Charles Lawrence Samuels, for the sum of one thousand three hundred and four Rand (R1,304) with preference for an additional amount of not exceeding two hundred Rand (R200), in favour of the said Reginald Alfred Sharples, in respect of certain Portion 39 (a portion of Portion 31), of the farm Wildebeestfontein No. 20, Registration Division K.S. (formerly No. 89), District Pietersburg, measuring thirty-five decimal nought nought nought (35·0000) morgen.

All persons having objections to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Pietersburg on this the 15th day of September, 1964.—Meyer, Susser & Steytler, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 152, Pietersburg.

20339—25

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. D. 9204, JAN HENDRIK JACOBS.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Office, 250 Pretorius Street, Pretoria, within 10 days from the date hereof, a duplicate will be issued. — A. W. Stead, Local Manager, 19th September, 1964.

20238—25

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 25024/1945, gedateer die 9de dag van Oktober 1945, ten gunste van RDB Diensburo (Eiendoms), Beperk, ten aansien van sekere Besigheidserf No. 511, geleë aan Mainstraat, in die dorp Paardekop, Distrik Volksrust, groot 69 (nege-en-sestig) vierkante roede 64 (vier-en-sestig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, op hierdie 25ste dag van September 1964.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. 20169—25

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Title Deed No. 31911/58, dated the 7th day of October, 1958, passed in favour of Rolf Ditfurth Hartig, in respect of certain Portion 36 named Bergquell (a portion of that portion), of the farm Boekenhoutkloof No. 263, situate in the District of Pretoria, measuring 13·5360 (thirteen decimal five three six nought) morgen, still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp this 25th day of September, 1964.—F. E. L. Hartig, Executrix Testamentary in the Est. of the late Rolf Ditfurth Hartig, c/o G. S. Blake, Attorney, 12 Coaland Buildings, P.O. Box 238, Krugersdorp. 18948—25

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 66061 in the name of Saul Kumalo, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Dated at Pretoria this 15th day of September, 1964. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 20274—25

CANCELLATION OF ENTRY *RE* LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given, that we intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 33068/1954, dated the 22nd November, 1954, passed by Roderick Hjalmar Botha (born 13th July, 1921), and Willie Botha (born Bezuidenhout, on the 10th April, 1926), married out of community of property to Roderick Hjalmar Botha, in favour of Willem Johannes Bezuidenhout (born 20th November, 1889), and Abraham Petrus Jacobus Bezuidenhout (born 4th August, 1913), carrying on business in partnership as W. J. Bezuidenhout & Son, which bond was ceded to Maurice Berger (since deceased), on the 22nd day of October, 1954, for the sum of £2,000 (two thousand pounds) and hypothecating certain Portion marked 32 of Erf No. 113, situate on Smits and Kroup Streets, Rustenburg, measuring 68 square roods 51·69 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Johannesburg this 28th day of September, 1964.—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg. 20697—25

FIRST ELECTRIC CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. L. 8345/64 for 2,000 Ordinary 50 cent Shares, in the above Company, registered in the name of Oswald Charles Dawson, whose registered address is 19 Eastbourne Road, Durban, have been lost or mislaid.

Application has been made for copies of the said certificates which will be issued, unless the original certificates or any objection against the issue of such duplicate certificates be lodged with this office within twenty-one (21) days of the publication of this notice. Dated at Johannesburg this 15th day of September, 1964.—L. V. Hudson, Transfer Secretary, P.O. Box 3961, Johannesburg. 20317—25

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2972/1948, dated the 31st January, 1948, passed by Everett Leon Angelo Doliveira (born on the 4th of August, 1920), in favour of John Adriaan Stewart (born on the 16th day of April, 1900), in respect of the following property:—

Certain Erf No. 581, situate on Fortuna and Reitz Streets, in the Town Erasmia, District of Pretoria, measuring 14,800 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 21st day of September, 1964.—Galgut, Courtis & Munro, Attorneys for Applicant, 615 Permanent Buildings, Pretoria. 20664—25

NOTICE.

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 20273/1952, dated 23rd August, 1952, passed by Elizabeth Berard, born on 15th of March, 1913, married in England to Jean Pierre Julien Maurice Berard (which marriage is governed by the laws of England), in favour of The South African Permanent Mutual Building and Investment Society (now The South African Permanent Building Society), for an amount of £5,625 (five thousand six hundred and twenty-five pounds) plus a further amount of £500 (five hundred pounds), in respect of certain Portion K of Erf No. 199, situate on Lennox Street, in the township of Waverley, City of Johannesburg, measuring 31,200 (thirty-one thousand two hundred) square feet.

All persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this the 25th day of September, 1964.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Applicant, 210 Permanent Buildings, corner of Paul Kruger and Pretorius Streets, Pretoria. 20670—25

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 4452 and 7462, in the name of James White Meldrum, having been lost, duplicates will be issued failing production of the originals at this Office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.—Johannesburg Building Society. 20527—25

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the undermentioned Lost Deeds of Transfer:—

(1) Deed of Transfer No. 567/1953, dated 12th January, 1953, passed in favour of M. E. Minty & Company (Proprietary), Limited, in respect of—
   (i) certain Erf No. 22, situate in Rissik Street in the town of Komatipoort, District of Barberton, measuring 131 square roods 136 square feet;
   (ii) certain Erf No. 24, situate on Rissik and McNicholas Streets in the town of Komatipoort, District of Barberton, measuring 131 square roods 136 square feet;
   (iii) certain Erf No. 39, situate on Rissik Street in the town of Komatipoort, District of Barberton, measuring 152 square roods 14 square feet;
   (iv) certain Erf No. 40, situate on Rissik Street in the town of Komatipoort, District of Barberton, measuring 110 square roods 27 square feet.

(2) Deed of Transfer No. 9664/1953, dated 5th May, 1953, passed in favour of M. E. Minty & Company (Proprietary), Limited, in respect of certain Erf No. 41, situate on Rissik and Pontje Streets, in the town of Komatipoort, District of Barberton, measuring 99 square roods 113 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Signed at Pretoria this 18th day of September, 1964. — Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Applicant's Attorneys, Second Floor, J.B.S. Building, Church Square. 20669—25

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 14089/1956, gedateer 15 Junie 1956, gepasseer deur Petrus Jacobus Stefanus Koekemoer, in sy hoedanigheid as die Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Francois Abraham Luus, handelende daarin kragtens Briewe van Administrasie No. 5251/54, aan hom verleen deur die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria op die 22ste September 1954, ten gunste van Jacomina Maria Luus (gebore Koekemoer op die 18de Maart 1920), 'n weduwee, ten aansien van sekere resterende gedeelte van Lot No. 776, geleë aan De Beerstraat, in die dorp Wonderboom-Suid, Stad Pretoria, groot 15,386 (vyftienduisend driehonderd ses-en-tagtig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif daarvan beswaar mag hê word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne een-en-twintig (21) dae vanaf datum van die laaste publikasie hiervan.—Weavind & Weavind, Alliedgebou, Pretoriusstraat 250, Pretoria. 20504—25

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 67913, in the name of William Sekoalane, for R100 (one hundred rand only), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Dated at Johannesburg this 15th day of September, 1964. By Order of the Board.—H. G. Downes, Manager. 20678—25

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 1547, MRS. NONA HELEN VAN SCHAIK.

Notice is hereby given that, unless the above document is produced at the Society's Office, 250 Pretorius Street, Pretoria, within 14 days from the date of this notice, a duplicate will be issued.—A. W. Stead, Local Manager. 20503—25

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2607/1918, gedateer die 27ste dag van Maart 1918, ten gunste van Johan Jacob Kritzinger, ten aansien van sekere Gedeelte a van Gedeelte 1 van die plaas Zuurfontein No. 454—J.P., Distrik Rustenburg, groot as sodanig sewe (7) morg vyfhonderd-en-tagtig (580) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Aanvraer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria. 20451—25

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 16930/1944, gedateer 22 Junie 1944, gegee deur Jan Hendrik Swanepoel (gebore op 16 Januarie 1887), ten gunste van Hester Maria Vermaak (minderjarige jongedogter gebore op 18 Augustus 1941), ten aansien van seker Erf No. 862, geleë in Zuid- en Luttigstraat, in die dorp Middelburg, Distrik Middelburg, groot 400 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Middelburg op die 25ste September 1964.—Lindhout & Birman, Prokureurs vir Applikant, Middelburg, Tvl. 20457—25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entrry relating to certain Mortgage Bond No. F.4181/1953, dated the 15th May, 1953, passed by Netty Sacks (born Levin, on the 1st April, 1916) (married out of community of property to Louis Sacks) for the sum of R2,000 (two thousand rand), in favour of Edward Webber (born on the 11th January, 1912), as a Second Mortgage over certain Erf No. 180, situate on Greenway in the township of Greenside, District of Johannesburg, measuring 10,207 (ten thousand two hundred and seven) square feet.

All persons having objections to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar of Johannesburg, within 3 weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 15th day of September, 1964.—I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 20407—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certitfied copy of Deed of Transfer No. 8225/25, dated the 2nd September, 1925, in respect of—

(1) certain Erf No. 281, situate on Achter, Mooi and Joubert Streets, in the township of Middelburg, measuring 312 square roods 72 square feet;

(2) certain Erf No. 282, situate in Joubert and Mooi Streets, in the township of Middelburg, measuring 312 square roods;

(3) certain Portion E, situate on townlands of Middelburg, now known as Portion 72 of the farm Town and Townlands No. 287, Registration Division J.S., District of Middelburg, measuring 527·94 morgen,

in favour of Aletta Catharina Schoeman (born 21st October, 1874).

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writting, to the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last date of publication hereof. Dated at Johannesburg, this 3rd dlay of September, 1964.—Lorett Squire, Attorney for the Applicant, 403/6 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 20681—25

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 67593, in the name of Magada Charlie Goge, for R400 (four hundred rand only), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, corner of Commissioner and Eloff Streets, Johannesburg, within one month from the date hereof. Dated at Johannesburg this 18th day of September, 1964. By Order of the Board.—H. G. Downes, Manager. 20679—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19649/1937, dated the 25th October, 1937, in respect of certain Portion 1 of Portion C of the farm Leeuwvallei No. 183, District Lydenburg, in the Registration Division No. 297—K.T., measuring 183·3948 (one eight three decimal three nine four eight) morgen, in favour of Aletta Catharina Schoeman (born 21st October, 1874).

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required tot lodge the same, in writing, to the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last date of publication hereof. Dated at Johannesburg, this 3rd day of September, 1964.—Lorett Squire, Attorney for the Applicant, 403/6 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg. 20680—25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n afskrif van Akte van Transport No. 20037/1942, gedateer 16 Oktober 1942, ten gunste van die Kerkraad van die Gemeente Sabie van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal, ten opsigte van Lot No. 176 ('n gedeelte van Lot No. 153), geleë aan Fordstraat en Michaellaan, in die dorp Sabie, groot 15,861 vierkante voet.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria. 20719—25

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n afskrif van Akte van Transport No. 8122/1946, gedateer 26 Maart 1946, ten gunste van die Kerkraad van die Gemeente Sabie van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal ten opsigte van:—

(*a*) Lot No. 174 (gedeelte van Lot No. 153), geleë aan Fordstraat in die dorp Sabie, groot 16,760 vierkante voet.

(*b*) Lot No. 175 (gedeelte van Lot No. 153), geleë aan Fordstraat in die dorp Sabie, groot 15,785 vierkante voet.

Almal wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria. 20718—25

KAAP—CAPE

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21083, dated 3rd December, 1946, passed in favour of Elizabeth Smit (born Van Schalkwyk on the 19th February, 1900), married out of community of property to Nicolaas Franciscus Johannes Smit, in respect of—

(1) certain piece of land, being Portion 1 of Lot R, situate at Kuils River, in the Kuils River District, in the Cape Division (now Erf No. 934, Kuils River), measuring 19,876 square feet;

(2) certain piece of land, being the remainder of Portion 77 (a portion of Lot P of Portion 1) of the farm De Kuilen, situate as above (now Erf No. 936, Kuils River), measuring 66,620 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this the 17th day of September, 1964.—Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Applicant's Attorneys, 118 St. George's Street, Cape Town. 20568—25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to the registration of certain Mortgage Bond No. 2889, dated 10th March, 1954, passed by Wallace Frederick de Vos (born 11th September, 1918), in favour of Aubrey Angus Hammond (born 28th October, 1913), for R600, and hypothecating Lot No. 93, Sunnyside, being portion of Lots Nos. 21A and 20A, situate at Athlone, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 3,848 square feet.

All persons having objections to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Wynberg, Cape, this 15th day of September, 1964.—Pincus, Matz & Feinberg, Applicant's Attorneys, Maynard House, Maynard Street, Wynberg. 20513—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6517, dated 22nd April, 1964, passed in favour of Wessel Johannes Groenewald, born on 2nd day of April, 1931, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Erf No. 1094, Hermanus, a portion of Erf No. 1093, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, measuring 9,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 15th day of September, 1964.—MacCallum's, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 20441—25

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 15097, dated 18th November, 1960, passed by Bergzicht Motors (Proprietary), Limited, for R10,600, in favour of Premier Finance Corporation (Proprietary), Limited, in respect of—

(1) certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality and Division of Stellenbosch, being the remaining extent of Lots Nos. 2 and 3, now the remainder of Erf No. 214, Stellenbosch, measuring 11,738·13 square feet;
(2) certain piece of redeemed quitrent land, situate as above, being Lot No. 1, now Erf No. 215, Stellenbosch, measuring 44 square roods 121·5 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 15th day of September, 1964.—MacCallum's, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 20442—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 22012, dated 13th November, 1947, passed in favour of Zoe Gladys de Smidt, born Stapleton on 9th September, 1896, married out of community of property to Gerald Ewald de Smidt, in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate at Kalk Bay, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 13 and 14, Block K, Clovelly Estate, a part of Portion 8 of La C, measuring 75 square roods 88 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of September, 1964.—Dempers & Van Ryneveld, Applicant's Attorneys, 6 Church Square, Cape Town. 20602—25

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 5482, gedateer 3 Julie 1935, ten gunste van Johannes Christiaan Coetzee (gebore 4 Julie 1904), ten aansien van die volgende eiendom, naamlik:—

Seker tien sewe-en-twintigste (10/27) Aandeel in seker stuk erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Namaqualand, die betaling van welke erfpag opgehef synde volgens Wet No. 54 van 1934, synde die restant van die plaas "Nieuwefontein A en B", groot soos per restant 1,425·1159 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Vredendal, op hierdie 17de dag van September 1964.—J. M. de Villiers & Kruger, Aanvraer se Prokureurs, Waterkantstraat (Posbus 36), Vredendal. 20570—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13743, dated 22nd July, 1947, passed in favour of Hermanus Bricks (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of land, being Groot Kloof, a part of Portion 1 of Lot a of the farm Attacquas Kloof, *alias* Hemel en Aarde, situate in the Division of Caledon, measuring 81 morgen 523 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of September, 1964.—MacCallum's, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 20440—25

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 1515, gedateer 14 Februarie 1956, gepasseer deur Ignatius Wilhelm Ferreira, gebore op 18 Desember 1916, ten gunste van Johan Frederik Coleske, gebore op 14 April 1898, vir die bedrag van eenduisend negehonderd rand (R1,900) ten aansien van sekere grond, geleë in die Afdeling van Willowmore, synde restant van Gedeelte 2 van die plaas Eenzaamheid, groot soos per restant 604·5553 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hede die 15de dag van September 1964.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 20487—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5782. dated 27th April, 1953, passed by Stephanus van Rooy, in favour of D. J. Cupido, in respect of the remaining extent of certain piece of redeemed quitrent land situate at Huguenot Station, in the Municipality and Division of Paarl, being the remaining extent of Lots Nos. 99, 108, 109 and 110, portion of the remainder of the land surrounding the freehold place Ambachts Valley (now known as the remainder Erf No. 5572, Paarl), measuring as such remaining extent, ten thousand eight hundred and seventy-two (10.872) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Paarl this 25th day of September, 1964.—Minitzer, Shoolman & Co., Attorneys, 43 Lady Grey Street, Paarl. 20326—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5426, dated 30th April. 1945, passed in favour of Sam Steinhard, in respect of certain piece of land being Erf No. 1309 township of Table View, situate in the Cape Division, measuring ten thousand and thirteen (10,013) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town on the 15th day of September, 1964.—Bloomberg, Baigel & Co., Applicant's Attorneys, 63 Burg Street, Cape Town. 20324—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2215, dated 16th February, 1949, in favour of WILLIAM THOMAS REYNOLDS (now deceased), in respect of certain piece of land situate near Retreat, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 194 New Retreat Estate of Part B, Grassy Park (now described as Erf No. 81440 Cape Town, at Retreat in New Retreat Estate), measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Wynberg this 16th day of September, 1964. — Marquard & Keet, Attorneys for Applicant, Maynard House, Maynard Road, Wynberg. 20301—25

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

[WORCESTER BRANCH.]

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 87903 and 87904, issued to Mrs. Sophia Helena Archer, on 11th March, 1961, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the offices of the Society, Stockenström Street, Worcester, within 30 days from date hereof.—H. E. S. Roy, Manager. 20312—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 528, dated 19th January, 1949, passed by Leslie Maree (born on 9th March, 1912), in favour of Wilfred Gjertsen (born on 27th October, 1911), in respect of certain extinguished quitrent land being the remaining extent of Lots Nos. 1 and 15 Block A of Crown Lot a now called Jarman Estate, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring as such: Five thousand and twenty-four (5,024) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 21 day of August, 1964.—M. H. D. Kaplan, Applicant's Attorney, 105 Main Road, Claremont, Cape Town. 18293—25

VERLORE VERBANDAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes, Kaapstad om die rojering van die inskrywing in die Skuldregister van Verbandakte No. 3875, gedateer 25 Maart 1952 (S.18/13), gegee deur Jacobus Johannes Franciscus Schaap (gebore op 25 Julie, 1893), ten gunste van Johannes Jacobus Loock (gebore op 27 Augustus, 1870), vir die bedrag van £1,000 plus £100 koste klousule, geregistreer as eerste verband oor die volgende eiendomme:—

(1) Sekere stuk grond, gedeeltelik opgehefte erfpag en gedeeltelik eindeloos grond, geleë in die Afdeling Uniondale, synde Gedeelte 9 ('n van Gedeelte 2), van die plaas Buffelslaagte, groot 21·1789 morg.
(2) Sekere stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Uniondale, synde Perseel C van die plaas Buffelsklip, groot 324 morg 559 vierkante roede.
(3) Sekere stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Uniondale, synde Perseel A van die plaas Buffelsklip, groot 3 morg 129 vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen sodanige rojering, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Kaapstad, binne drie weke van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Uniondale, op hierdie 3de dag van September, 1964.—Gerdener & Ackermann, Prokureurs vir Aansoekster, Voortrekkerstraat, Uniondale. 20019—25

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1381/1953, dated 23rd September, 1953, passed by the Estate of the late Harry Robert Abbott, in favour of Dulcie Mavis Abbott (born Diemer on the 5th July, 1905), a widow, in respect of certain piece of land, being the remainder of Lot No. 6, Block 15, situate in the Municipality of the City of East London, in the Division of East London, measuring twenty (20) square roods one hundred and thirty-three decimal nine five (133·95) square feet, Cape measure, still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at East London, this 15th day of September, 1964.—J. A. Yazbek & Co., Applicant's Attorneys, 24 Gladstone Street, East London. 20619—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2975, dated 27th May, 1933, passed by Walter James Kimsing in his capacity as Executor Testamentary in the Estate of the late Foo Nuck Chong, in favour of Shan Moi Chong, formerly Ah Kee (born Jap), widow, in respect of—

(1) certain land being the remaining extent of Subdivision No. 15 of the divided Erven Nos. 115, 117, 119, 121, 123 and 125, situate at Korsten in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, measuring as such remainder three thousand seven hundred and seventy-nine decimal two (3,779·2 square feet;

(2) certain land situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Subdivision No. 2 of the divided Erven Nos. 115, 117, 119, 121, 123 and 125, measuring fifty-one (51) square roods, sixty-one decimal two (61·2) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 18th day of September, 1964.—Selwyn Solomon, Applicant's Attorney, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.

20618—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1096/1945, dated 3rd October, 1945, in favour of Alfred Joseph Gibson, born on the 8th July, 1902, in respect of certain piece of abolished quitrent land being Subdivision No. 1 of Lot No. 20 (now Erf No. 1292), situate between the upper part of Old Town and Grey Hospital Grounds in the Municipality of the Borough of King William's Town, in the Division of King William's Town, measuring forty-four (44) square roods and one decimal eight eight eight nought (1·8880) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge, in writing, with the Registrar of Deeds at King William's Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at King William's Town, this 18th day of September, 1964.—S. E. Farrer, Attorney for Applicant.

20630—25

DIE TRUST BANK VAN AFRIKA, BEPERK.

VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 11256, gedateer 9 Januarie 1962, vir 147 (eenhonderd sewe-en-veertig) Gewone Aandele geregistreer in die naam van Jakob Folscher van Dyk, van Loeriesfontein, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 30 September 1964, by die Geregistreerde Kantoor van die Maatskappy, Adderleystraat 112, Kaapstad, ingedien word. Op Las van die Raad van Direkteure.—J. P. v. d. Westhuizen, Sekretaris, Kaapstad, 9 September 1964.

20208—25

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 1590, in the name of Mr. Phutumani Maxon Somana, of c/o Messrs. Clifford Harris (Pty.), Limited, P.O. Sapkamma, having been lost/stolen a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, at 47/49 St. George's Street, Cape Town, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—A. E. McLean, Local Manager. 20707—25

NATAL.

LOST DEED OF LEASE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Notarial Lease of Mineral Rights No. 78/1959, dated the 7th day of July, 1959, passed by Horace Andrew Guy, in favour of Riversdale Anthracite Colliery (Proprietary), Limited, in respect of certain rights to minerals over the property described as Lot B of Riversdale No. 75, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent two thousand two hundred and twenty-five (2.225) acres three (3) rood nineteen (19) perches.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 25th day of September, 1964.—Leslie Simon and Company, Applicant's Attorneys, 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg. 19998—25

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 33811, in the name of GWENDOLEN JESSIE SEYMOUR having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. Pietermaritzburg this 25th day of September, 1964. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager.

20386—25

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 31522, in the name of Institute of Topographical and Engineering Surveyors of South Africa, Natal Region Branch, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. Pietermaritzburg this 25th day of September, 1964. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager. 20387—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1716/1933, dated 17th July, 1933, in favour of Ada Jane Wood, in respect of certain Lot No. 7, Block 9, situate in the township of Colenso, Province of Natal, in extent one acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 14th day of September, 1964.—Christopher, Walton & Tatham, Applicant's Attorneys, 133 Murchison Street, Ladysmith, Natal.

20249—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9804/1952, dated the 28th day of November, 1952, passed in favour of Herman Gcwabe, in respect of certain immovable properties more fully described as—

(1) Subdivision 9 of Lot No. 191, of the Town Lands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one (1) rood thirty-eight decimal two nine (38·29) perches;

(2) Subdivision 10 of Lot No. 191 of the Townlands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent one (1) rood, thirty-eight decimal one eight (38·18) perches;

(3) Subdivision 26 of Lot No. 191 of the Town Lands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two (2) roods, two decimal three nine (2·39) perches;

(4) Subdivision 27 of Lot No. 191, of the Town Lands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two (2) roods two decimal seven nought (2·70) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Province of Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 9th day of September, 1964.—K. Cohen for Kenneth A. Cohen & Co., Attorneys for Applicant, 11 Timber Street, Pietermaritzburg. 20347—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3487/1903, dated 15th December, 1903, passed by the Mayor of Durban, Joseph Ellis Brown, acting for the Mayor and Councillors of the Borough of Durban, in favour of Clement William Downard, in respect of certain property described as Lot No. 4, Block AL of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood one decimal three two (1·32) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, Natal, the 10th day of September, 1964.—Henwood, Britter & Caney, Applicant's Attorneys, Cennewa House, 347 West Street, Durban.

20447—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2864/1953, dated 20th April, 1953, passed in favour of Loring Clark Millar Rattray, in respect of certain two properties, being—

(1) Lot No. 46, Southbroom Township, situate in the Southbroom Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent fifteen thousand three hundred and eight (15,308) square feet;

(2) Lot No. 47, Southbroom Township, situate in the Southbroom Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent fifteen thousand six hundred and ninety-four (15,694) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 17th day of September, 1964.—M. C. Smithers, Applicant's Attorney, 66 Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban. 20389—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4360/1951, dated 7th June, 1951, passed by Herbert Langley, in favour of Marjorie Jane Hatton, in respect of certain property described as the remainder of the farm Cardwell No. 4340, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent 857 acres 21·3 perches.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 11th day of September, 1964.—Coulson, Elliott & Millar, Solicitors, Notaries and Conveyancers, 721 J.B.S. Building, Field Street, Durban. 20444—25

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5042/1938, dated the 12th November, 1938, passed by the Estate of the late Johannes Lodewicus Marais, in favour of Maria Elizabeth Helena Marais (born Malan), in respect of certain Erven Nos. 1917, 1918, 1919, 1920, in the town Bloed Rivier, being a portion of Charl Cilliers of A of Vechtkop No. 168, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent 1 rood 20·82 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg on this the 17th day of September, 1964.—Bale and Greene, Applicant's Attorneys, P.O. Box 126, Pietermaritzburg. 20467—25

O.V.S.–O.F.S.

LOST NOTARIAL CESSION OF MINERAL RIGHTS.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Cession of Rights to Minerals No. 105MR/1951, registered on 21st June, 1951, passed by the Executors Testamentary in the Estate of the late Hillegard Theunissen No. 39065 and Hendrina Johanna Theunissen, born du Plessis on 17th July, 1887, widow, in her private capacity, in favour of (1) Hendrina Johanna Theunissen, born du Plessis, widow, born on 17th July, 1887, and (2) Rudolph Johannes Theunissen, born on 31st August, 1913, in respect of a one half (½) share in the rights to minerals, gold, silver and other precious and base metals and minerals, diamonds and other precious stones, coal and any other minerals (delfstof), nothing excepted, in and on—

(1) the farm Zwavelfontein No. 268, District Winburg, measuring 2,420 morgen 150 square roods;

(2) the remaining extent of the farm Kleinbegin No. 660, District Brandfort, measuring as such 813 morgen;

(3) the farm Johanshoek No. 1497, District of Winburg, measuring 400 morgen;

(4) Subdivision No. 1 (Annex) of the farm Brakfontein No. 269, District Winburg, measuring 130·2469 morgen; and

(5) the farm Jacobashulp No. 1267, District Winburg, measuring 5 morgen; and

(6) Subdivision No. 1 (Wollie) of the farm Kleinbegin No. 660, District Brandfort, measuring 400 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 17th day of September, 1964.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Applicants. 20567—25

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gespesifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4503/1951, gedateer 13 Augustus 1951, gedeponeer deur Frederick Werndly Kuys, gebore op 10 Mei 1913, ten gunste van Francois Philippus Lourens Stephanus van Wyk (gebore op 19 Maart 1915), ten opsigte van sekere Erf No. 68, geleë in die dorp en Distrik Winburg, groot honderd drie-en-sewentig (173) vierkante roede agt-en-tagtig (88) vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreik van sulke afskrif, word hiermee versoek om hulle beswaar skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing. Gedateer te Winburg, op hierdie 18de dag van September 1964.—Victor Kotzé, Applikant, Brandstraat 18, Winburg. 20643—25-2

KENNISGEWING.

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN SESSIE VAN VRUGGEBRUIK.

Kennis word hiermee gegee dat ek, Lily Allem (gebore Abied op 2 Maart 1901), weduwee, voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik No. 31S/60, geregistreer op die 25ste dag van Januarie 1960, gepasseer deur Anthony Joseph Allem, gebore op 2 Junie 1930, ten gunste van myself, ten opsigte van die vruggebruik gedurende my lewe oor—

(1) die resterende gedeelte van die plaas Vlaklaagte No. 175, geleë in die Distrik Viljoenskroon (voorheen No. 1075, Distrik Bothaville), groot as sulks tweehonderd-en-vyftien desimaal nege vyf agt nul (215·9580) morg;

(2) Onderverdeling No. 3 (Libanon) van die plaas Vlaklaagte No. 175, geleë in die Distrik Viljoenskroon (voorheen No. 1075, Distrik Bothaville), groot honderd een-en-veertig (141) morg;

(3) resterende gedeelte van die plaas Steeklaagte No. 74, geleë in die Distrik Viljoenskroon (voorheen No. 1074, Distrik Bothaville), groot as sulks vyf-en-dertig desimaal ses ses een twee (35·6612) morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sulke afskrif word hierby versoek om dit skriftelik by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein in te dien binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Applikant, Permanentgebou, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein. 20496—25

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 4049/1952, geregistreer op 1 Oktober 1952, gepasseer deur Frederick Joseph Victor Corbitt, gebore op 29 April 1902, ten gunste van Magdalena Gezina Wilhelmina Alida Corbitt, gebore Snyman, op 7 November 1909, geskeie vrou, vir die bedrag van drieduisend rand (R3,000) oor—

(1) sekere onderverdeling 35 van die plaas Vaalbank Zuid No. 1853, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot 30 morg;

(2) sekere gedeelte bekend as Sannieshoop No. 172, van die gedeelte bekend as Mooihoek No. 2540, van die plaas Mooivlakte No. 1047, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot 20 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein, op hierdie 15de September 1964.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein. 20354—25

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN ZEERUST (Applikant), en MARY ELIZABETH SNYMAN (Eerste Respondent), MARION FLORENCE TAYLOR (Tweede Respondent), ALICE SNYMAN (Derde Respondent), JOHAN TERTIUS ROSSOUW (Vierde Respondent), LILY CONSTANCE BOTHA (Vyfde Respondent), IDELETTE MARIA BARTLEMAN (Sesde Respondent), HENDRIETTA ALEXANDRA TAYLOR (Sewende Respondent), WILLIAM RICHARD JONES (Agste Respondent), MARGARET REGINA TAYLOR (Negende Respondent), GEORGE ALEXANDER TAYLOR (Tiende Respondent), JESSIE ELIZABETH TAYLOR (Elfde Respondent), WILLIAM SNYMAN (Twaalfde Respondent), JACOBUS PHILLIPUS LOURENS SNYMAN (Dertiende Respondent), CHRISTIAAN LUDOLPH MARAIS (Veertiende Respondent), ALFRED LINDSAY EVANS (Vyftiende Respondent), MARTHA CHRISTINA BOTHA (Sestiende Respondent), ANNA ELIZABETH DICKSON (Sewentiende Respondent), LANDBANK VAN SUID-AFRIKA (Agtiende Respondent), PIETER DANIËL VAN DER MERWE (Negentiende Respondent), ANNA MARGUERITA VAN HEERDEN (Twintigste Respondent), ROELOF ANDRIES FAURIE (Een-en-twintigste Respondent), JOSEPHUS DANIËL LOURENS FAURIE (Twee-en-twintigste Respondent), MARTHA CHRISTINA VISAGIE (Drie-en-twintigste Respondent), JOHANNES WILLEM CHRISTOFFEL FAURIE (Vier-en-twintigste Respondent), LODEWYK ARNOLDUS JOHANNES FAURIE (Vyf-en-twintigste Respondent), JOHAN GEORGE FAURIE (Ses-en-twintigste Respondent), CORNELIUS JACOBUS FAURIE (Sewe-en-twintigste Respondent), ALBERTUS WYNAND FAURIE (Agt-en-twintigste Respondent), vir bepaling van vergoeding betaalbaar aan die Respondente vir die waterregte van die plase (1) Rietpoort No. 69 (2) Kafferkraal No. 66 (3) Doornfontein No. 65, almal geleë in die Registrasie-afdeling J.O., Distrik Zeerust, Transvaal.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof te Pretoria, en dat dit te Pretoria verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak sal word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne 30 dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur, te Pretoria, af te gee en dan terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Pretoria, hede die 16de dag van September 1964.—H. T. Kemp, vir Van der Merwe & Gildenhuys, Prokureur vir die Applikant, Permanentgebou 515, Paul Krugerstraat, Pretoria. 20478—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Wednesday, the 9th day of September, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice De Vos.

In the matter between DIEDERICK JOHANNES OPPERMAN, Applicant, and NELSPRUIT DEALERS AND DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., a Private Company, carrying on business as general dealers at its registered head office at Westacres, Nelspruit, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. Roux, of Counsel for the Applicant, and reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under Provisional Liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 6th October, 1964, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered head office and on all known Creditors by registered post; and
4. That the rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Star* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. (Getz, Behr, Ogus & Jaffit.)

20701—25

OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 13de dag van Oktober 1964 om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om Aanname van die Oorgawe van die Boedel van DEREK RONALD BOND, van Nylyn Court, Johanstraat, Arcadia, Pretoria; en dat sy vermoëstaat by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 28ste dag van September 1964.—J. Viljoen, Prokureur vir Applikant, Velrahuis 14-18, Bureaulaan, Pretoria, 21 September 1964. 20715—25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 123/64.)

In the matter between THOMAS HALSTEAD CARTER, Plaintiff, and J. J. VAN ZYL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit, a sale, with a reserve of R4,100 will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 13th October, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 2 of Lot No. 732, situate in Dover Street, in the township of Ferndale, District of Johannesburg, measuring 10,125 (ten thousand one hundred and twenty-five) square feet. Deed of Transfer No. 31894/57.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built house under tiles, comprising front veranda, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen and back veranda. Outbuildings: Brick-built under iron roof, comprising garage and servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal.

20660—25-2

OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 13de dag van Oktober 1964 om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om Aanname van die Oorgawe van die Boedel van PETRUS JACOBUS FRANCOIS BARTMANN, van Vlakplaas, Erasmia, Distrik Pretoria; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 28ste dag van September 1964.—J. Viljoen, Prokureur vir Applikant, Velrahuis 14-18, Bureaulaan (Posbus 1952), Pretoria. 20716—25

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

AARON LOUIS ROSEN (Estate No. C.24675).

Be pleased to take notice that application will be made in terms of Section 124 of Act No. 24 of 1936, on Tuesday, 17th November, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter may be heard in the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court for the Rehabilitation of AARON LOUIS ROSEN, whose Estate was sequestrated on the 27th day of March, 1956.—Harry Friedgut, Attorney for the Applicant, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

20404—25

NOTICE.

Notice *re* closure of *Curator Bonis's* Account of Trust Funds of the late EDWARD JAMES WRIGHT MILLER, who was practising as an Attorney in Krugersdorp under the name of BLAKE, MILLER AND FOURIE.

I, Robert Carrington Palk, of Allied Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp, duly appointed by Order of the Supreme Court, dated the 18th December, 1959, as Curator to control and administer the Trust Banking Accounts of the late Edward James Wright Miller, intend preparing a First and Final Liquidation Account of the Funds under my Curatorship and the distribution of them to creditors whose claims have been submitted and proved to my satisfaction.

Notice is therefore given to all persons having claims against the Trust Funds, who have not yet submitted them for proof, to do so forthwith to me at 43 Human Street, Krugersdorp, as no further claims will be accepted after the 31st October, 1964.—Robert C. Palk, Curator, Krugersdorp, 15th September, 1964. 20377—25

M. 825/1964.

INSOLVENCY.—JUDICIAL MANAGEMENT.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Watermeyer.

Cape Town, Friday, 28th August, 1964.

The application of IGNATIUS GREEFF, in his capacity as Provisional Liquidator of FLEMISH FOOD PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED (hereinafter referred to as "the Company") (No. C.2330).

Upon the motion of Mr. Vivier, Counsel for the petitioner;

Upon reading the documents filed of record;

The Court Orders:

1. (*a*) That the Company be placed under Provisional Judicial Management subject to the supervision of this Court under a Provisional Judicial Manager to be appointed by the Master of this Court;

(*b*) That the remuneration of the said Provisional Judicial Manager be fixed by the said Master;

(*c*) That all persons vested with the management and control of the Company's affairs be divested thereof and that the Provisional Judicial Manager shall immediately on his appointment take over and be vested with the management and control of the Company;

(*d*) That all actions and legal proceedings, whether or not already instituted, and the execution of all writs, summonses and other process against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court first obtained;

(*e*) That without derogating from any general powers vested by law in any Provisional Judicial Manager, the Provisional Judicial Manager shall have all the powers presently vested in the Directors of the Company and he shall further with the consent of the said Master and subject to the rights of Creditors be ompowered to borrow money with or without security on behalf of the Company for the conduct of the Company's business and to pledge the credit of the Company for any goods or services required in connection with the Company's business;

(*f*) That the Provisional Judicial Manager be authorised forthwith to convene a Meeting of Creditors in terms of Section 197 B (1) *ter* of Act No. 46 of 1926, as amended; and

(*g*) That, notwithstanding the aforegoing petitioner may with the consent of the said Master pay wages of the Company's employees as may fall due for payment before the appointment of the Provisional Judicial Manager.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all interested persons to show cause, if any, to this Court, at 10.30 a.m., on 18th September, 1964, why it should not be ordered:—

(*a*) That the Company be placed under Judicial Management subject to the supervision of this Court under a Judicial Manager to be appointed by the Master of this Court;

(*b*) That paragraphs 1 (*b*), 1 (*c*) and 1 (*d*) of this Order shall apply *mutatis mutandis* to the Judicial Manager so appointed;

(*c*) That without derogating from any general powers vested by law in any Judicial Manager, the said Judicial Manager shall have all the powers presently vested in the Directors of the Company and shall further be empowered subject to the rights of Creditors to borrow money with or without security on behalf of the Company for the conduct of the Company's business and to pledge the credit of the Company for any goods or services required in connection with the Company's business;

(*d*) That the Judicial Manager shall render accounts in terms of Section 196 (1) (*b*) of Act No. 46 of 1926, as amended, and shall include therein an account of any moneys distributed to Creditors in accordance with the provisions of Section 197 (1) *bis* of the said Act;

(*e*) That generally the Judicial Manager shall have the power to exercise all such powers under the provisions of Act No. 46 of 1926, as amended, as he may find it necessary to use in order to conduct the business of the Company with a view to the just and expeditious payments of the debts of the Company and in accordance with the provision of Section 197 B of the said Act; and

(*f*) That the costs of this application and the cost of liquidation be costs in the Judicial Management.

3. That service be effected by one publication in each of *Die Burger* and *The Cape Times* newspapers and by registered letter to all Creditors. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar.

20676—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bekker.

Johannesburg, Tuesday, 15th September, 1964.

In the application of FRESRAND INVESTMENT COMPANY, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. S. Kentridge, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th October, 1964, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Company's Capital from R4,700,000 to R1,158,385;

(*b*) approving of the following Minute:—

"The Capital of the Company which was R4,700,000 divided into 1,500,000 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each and 850,000 Ordinary Shares of R2 each (of which 1,319,876 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each and 850,000 Ordinary Shares of R2 each have been issued and were fully paid up), has been reduced to R1,158,385 divided into 180,124 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each, all unissued and 798,137 Ordinary Shares of R1 each, all issued and fully paid up. Such reduction was effected by—

(*a*) repaying the nominal value of R2 per Share in respect of the following 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each—

22 held by Bloemfontein Consolidated Investment Corporation, Limited;

22 held by Selected Managed Investments, Limited;

7 held by Somerset Investment Corporation, Limited;

(*b*) writing down the nominal value of each 6 Per Cent Cumulative Preference Share from R2 to R0.36;

(*c*) consolidating the reduced issued 6 Per Cent Cumulative Preference Share of a nominal value of R0.36 each so as to convert every 25 such Shares into 9 Cumulative Preference Shares of a nominal value of R1 each;

(*d*) writing down the nominal value of each issued Ordinary Share from R2 to R0.38;

(*e*) consolidating the reduced Ordinary Shares of a nominal value of R0.38 each so as to convert every 100 of such Shares into 38 Ordinary Shares of R1 each;

(*f*) converting each of the 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of a nominal value of R1 each (after the reduction and consolidation set out above), into 1 Ordinary Share of the Company of a nominal value of R1 each, such Shares ranking in all respects *pari passu* with the other Ordinary Shares of the Company;

The present authorised Share Capital of the Company is R1,158,385 divided into 180,124 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each and 798,137 Ordinary Shares of R1 each. The present issued Share Capital of the Company is R798,137 divided into 798,137 Shares of a nominal value of R1 each fully paid up. The unissued Cumulative Preference Shares of the Company have the rights set out in the Special Resolution of the Company passed on the 12th August, 1959, and registered by the Registrar of Companies on the 14th August, 1959".

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and once in a Johannesburg daily newspaper;

3. That the Company give notice forthwith to the Creditors referred to in Annexures E and F of the Petition by serving on them or by posting to them by registered post a Circular stating the amount of the debts admitted, together with a copy of this rule;

4. That the Company file on the return day an affidavit showing whether those Creditors have been paid and, if not, either that they have consented or have been secured by appropriation of the amount due in the books of the Company, or in such other manner as may be acceptable to the Court. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Werksman, H. & B.) 20505—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bresler.

Johannesburg, Monday, the 24th August, 1964.

In the application of PETER ALFIREVICH, Applicant, and ATLAS HEAVY HAULAGE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered offices at c/o K. H. R. Harris, Queen Elizabeth House, 151 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. Colman, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th October, 1964, at 10 a.m., why the Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—R. I. du Preez, Registrar.

20686—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Thursday, the 10th September, 1964.

In the application of STEIN BROTHERS, LIMITED, Applicant, and SMARAGDA (PROPRIETARY), LIMITED, with Registered Office at 65 Van Riebeeck Avenue, Alberton, and carrying on business at the said address under the name of IMPALA CAFÉ & STORES, as a grocery and café, Respondent.

Upon the motion of Mr. Swersky, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 6th October, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under Final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—R. I. du Preez, Registrar.

(Barry Swersky & C.) 20685—25

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Kaapstad.
17 September 1964.

In die saak tussen CASSIEM ALLIE, Applikant, en ABDURHAMAN ISMAIL LAMBAREY, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat adie Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, toegeken op 21 Julie 1964 deur sy Edele Regter, mnr. Theron, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 15 September 1964.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Master's Office,
Cape Town.
17th September, 1964.

In the matter between CASSIEM ALLIE, Applicant, and ABDURHAMAN ISMAIL LAMBAREY (No. 11775), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on 21st July, 1964, by the Honourable Mr. Justice Theron, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 15th September, 1964.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa. 20674—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.)
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Bekker.

Johannesburg, Tuesday, 15th September, 1964.

In the application of W. R. BUTTERS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. E. F. Tobler, Counsel for the Applicant, and upon reading the Petion and other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 6th October, 1964, at 10 a.m., why the following Special Resolution should not be confirmed:—

(*a*) "That the nominal and issued Share Capital of the Company which presently consists of R80,000 divided into forty thousand Shares of R2 each, all of which rank *pari passu* with each other and all of which are issued and are fully paid, be and is hereby reduced to R60,000 divided into thirty thousand Shares of R2 each, and that one-quarter of the Shares held by each of the two Shareholders in the Company shall be cancelled and the sum of R2 per Share paid back to each such Shareholder in respect of each Share so cancelled.";

(*b*) And why the following Minute shall not be approved:—

"Capital of W. R. BUTTERS (PROPRIETARY), LIMITED, is henceforth R60,000 divided into thirty thousand Shares of R2 each instead of R80,000 divided into forty thousand Shares of R2 each. At the date of registration of this Minute thirty thousand Shares of R2 have been issued and are fully paid.";

(*c*) And why the Capital of the Applicant shall not be reduced in accordance with the aforesaid Special Resolution and the aforesaid Minute, and why the Registrar of Companies shall not be authorised to register the aforesaid Minute;

2. That this rule be served by registered post upon the Creditors mentioned in Annexure B to the petition. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Bowman, G. & B.) 20525—25

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Kaapstad.
18 September 1964.

In die saak tussen NAGIEDA DAVIDS, Applikant, en GADIJA UJUDIEN NAKHWA, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, toegeken op 8 November 1963, deur sy Edele Regter, mnr. Diemont, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 16 September 1964.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Master's Office,
Cape Town.
18th September, 1964.

In the matter between NAGIEDA DAVIDS, Applicant, and GADIJA UJUDIEN NAKHWA, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on 8th November, 1963, by the Honourable Mr. Justice Diemont, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 16th September, 1964.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa. 20677—25

THE GLENCAIRN LIME COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

REDUTICON OF CAPITAL.

Notice is hereby given that an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 25th day of August, 1964, confirming the reduction of the Capital of the above-mentioned Company from R14,000 to R70 and the Minute approved by that Court showing, with respect to the Share Capital of the Company as altered, the various particulars required by the Companies' Act of 1926, were registered by the Registrar of Companies on the 8th day of September, 1964.—Hannah Greenberg, Attorney for the Company, 18-20 Meischke's Building, Harrison Street, corner of Market Street, Johannesburg. 20241—25

KAAP.—CAPE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling.)

In die saak tussen SUPERKOS (EIENDOMS), BEPERK, Applikant, en PETRUS JOHANNES SMITH en JOHN EDWARD SMITH, wie sake doen onder die naam SMITH BROERS, te Wonderfontein, Pk. Content, Verweerders.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 17 (4) van die Insolvensiewet (Wet No. 24 van 1936), dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie saak op 24 April 1964, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling) tersyde gestel is en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die genoemde Hof op 11 September 1964.—R. H. Lloyd, Assistent Weesheer, Kimberley, 16 September 1964.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Griqualand West Local Division.)

In the matter of SUPERKOS (PTY.), LIMITED, Applicant, and PETRUS JOHANNES SMITH and JOHN EDWARD SMITH, trading as SMITH BROTHERS at Wonderfontein, P.O. Content, Respondent.

Notice is hereby given, in terms of Section 17 (4) of the Insolvency Act (Act No. 24 of 1936), that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 24th April, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Griqualand West Local Division) has been superseded and the application discharged by an Order of the said Court, dated 11th September, 1964.—R. H. Lloyd, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, 16th September, 1964. 20495—25

NOTICE TO CREDITORS.

Joint Estate ABRAHAM FREDERICK GERICKE and MARGARETHA MARIA MAGDALENA GERICKE (born LOUW), of Third Street, Wellington (M. 728/1964, I. 521/1964).

In terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), dated 14th August, 1964, in the matter between MARGARETHA MARIA MAGDALENA GERICKE (born LOUW), Applicant, and ABRAHAM FREDERICK STEPHANUS GERICKE, Respondent, the undersigned has been appointed as Liquidator or Receiver of the above Joint Estate.

Creditors and Debtors of the above Joint Estate are hereby required to file their claims with and pay their indebtedness to, as at 21st April, 1964 (the date of the final Order of divorce), to the undersigned within 30 days from date of publication hereof. Wellington, Cape Province, this 21st day of September, 1964.—J. P. J. Rousseau, Messenger of the Court, c/o Magistrate's Court, Wellington, Cape Province

20596—25

DAVELSE KOÖPERASIE, BEPERK.
(In Likwidasie.)

Kennisgewing geskied hiermee dat die Derde en Laaste Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde Koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insae van belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 dae vanaf 25 September 1964, in die Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Sesde Vloer, Centenarygebou, Bureaulaan, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Landdroskantoor te Ermelo.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 20 Oktober 1964, nie.—C. H. Kotzé, Likwidateur, Vryburg, 11 September 1964. 20283—25

NATAL.

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

At Durban, Friday, this 29th day of May, 1964.

Between MINERVA VALERIA DESPLACE (formerly BURD, born BILJOEN), Plaintiff, and JEAN JOSEPH DESPLACE, Defendant.

Having heard Counsel for the Plaintiff and the evidence adduced the Court grants judgment for Plaintiff and orders the Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 9th day of October, 1964, failing, which to show cause to this Court on the 16th day of October, 1964, at 10 a.m., why the bonds of marriage subsisting between them should not be dissolved, why the Defendant should not be declared to have forfeited the benefits of the marriage in community of property, and why the Defendant should not pay the costs of the suit. Order to be published twice in the *Government Gazette* and once in a newspaper to be effected on or before the 25th day of September, 1964. By the Court.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar. Laroque & Agar, Second Floor, Redforde Building, Parry Road, Durban.

19890—18-25

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.]

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court on Wednesday, the 21st day of October, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of CHARLES JOHN ALLISON, who is at present unemployed, of Boast Street, Bulwer, Natal (postal address: P.O. Bulwer, Natal), and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Bulwer, Natal, for a period of 14 days as from Wednesday, the 30th day of September, 1964.—K. Cohen, for Kenneth A. Cohen & Co., Applicant's Attorneys, 11 Timber Street (P.O. Box 848), Pietermaritzburg, Natal, 9th October 1964. 20346—25

O.V.S.-O.F.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1), Wet No. 24 van 1936.]

Hiermee word kennis gegee dat op die 15de dag van Oktober 1964, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van PETRUS NICOLAAS LANDMAN, van Nico van der Merwestraat 3, Winburg; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein, Oranje-Vrystaat, en Kantoor van die Landdros, Winburg, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 28ste dag van September 1964.—H. J. Coetsee, Prokureur vir Aansoekdoener, p/a Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetzee, Maitlandstraat 75 (Posbus 1005), Bloemfontein, 18 September 1964. 20595—25

Koop Nasionale Spaarsertifikate
Buy National Savings Certificates

GEREGTELIKE VERKOPE.—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 91/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ARIEH EPSTEIN, Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with a reserve of R5.500 will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 6th October, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Lot numbered 326 (being 9 Olivia Road), situate in the township of Berea, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 6966/58.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick built house under iron comprising of 3 bedrooms, lounge, diningroom, pantry, bathroom, kitchen, front and back verandas. Outbuildings: 4 servant's rooms and garage.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy Sheriff, Johannesburg. J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 14th September, 1964. 19863—18-25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 120/64.)

In the matter between CHAIM WOOLF SEEFF, Plaintiff, and JACK FAKUDE, Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with a reserve of R1497 will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 6th October, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 2289, situate on 22nd Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods 112 (one hundred and twelve) square feet. Deed of Transfer No. 19494/39.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, consisting of 14 rooms, built of brick under iron roof.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 14th September, 1964. 19864—18-25

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 131/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DIRK CHRISTOFFEL JOHANNES SWANEPOEL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office at Pretoria, on Monday, the 5th day of October, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

(1) Certain Lot No. 603, situate on Jules and Mars Streets, Malvern Township, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty1two) square feet. Deed of Transfer No. F. 5570/62.

(2) Certain Lot No. 604, situate on Mars Street, Malvern Township, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 5570/62.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st September, 1964. 20657—25

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 79/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PAIMOL PROPERTIES (PTY.), LTD., Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with a reserve of R5,350 will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 6th October, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lease No. 689, dated the 9th day of January, 1919, of Stand or Lot No. 302, in the township of New Doornfontein in the Mining District of Johannesburg. Deed of Transfer No. L. 304/46.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick built building with iron roof, comprising of 2 shops, 2 storerooms, factory and 3 rooms. Large boiler in yard.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 14th September, 1964. 19862—18-25

Case No. 30167/1963.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JEANETTE MATHILDA PRETORIUS, Defendant.

To be held in front of the Magistrate's Court Pretoria, on Monday, the 5th October, 1964, at 11 a.m., of—

Certain Portion 2 of Lot No. 1391, situate on Venter Street, Capital Park, City of Pretoria, measuring 15,485 (fifteen thousand four hundred and eighty-five) square feet.

The following particulars are furnished but not guaranteed:—

Known as No. 129a Venter Street, and located in good elevated, north facing, view position, this property is excellently situate on northern slope of hill on a stand measuring approximately 15,485 square Cape feet in total extent.

It's excellent location in a popular sector of this progressive northern suburb which is well served by shops, schools, tarred streets, public transport and all modern amenities, make this an attractive investment and letting proposition.

Improvements Comprise:—

(*a*) Brick under iron residence consisting of spacious split-level lounge/dining-room, three bedrooms, kitchen/laundry, bathroom and toilet, including steel windows, slate flooring, wood-strip ceilings, electric light, 4-plate stove, geyser and waterborne sewerage, etc.
(*b*) Double garage basement under lounge.
(*c*) Brick under iron servant's room with toilet and shower.
(*d*) Extensive levelling, terracing and stone walling. Property in good north facing view position.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The Conditions of Sale may be inspected at the office of the undersigned.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. 20470—25

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between THE ALLIED BUILDING SOCIETY, and PATRIZIO TOCCO.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Boksburg, dated the 23rd day of July, 1964, and a Writ of Execution, dated the 29th day of July, 1964, the following property will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder on Friday, the 23rd day of October, 1964, in front of the Magistrate's Court, Boksburg, at 11 o'clock in the forenoon:—

Certain freehold Stand No. 956, situate in Cedar Avenue and Willow Street, in the township of Boksburg on the freehold farm Vogelfontein No. 5, in the District of Boksburg, measuring sixty-five (65) square roods one hundred and forty (140) square feet..

The Judgment Creditor gives no warranty in respect of the improvements on the property which are described as:—

Main Building.—Detached single-storey residence of brick under iron comprising five rooms, a kitchen, pantry and bathroom.

Outbuildings.—Single - storey garage, servant's room, coal shed, storeroom of brick under iron.

The water and electricity supply is municipal.

There are two sewerage points.

The Conditions of Sale will be read immediately prior to the Sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Boksburg. Dated 16th September, 1964.—Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Plaintiff, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg. 20422—25

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 124/64.)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE MAATSKAPPY, Eiser, en DANIEL FRANCOIS GROENEWALD, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), sal in bogenoemde regsaak 'n verkoping sonder reserwe gehou word voor die Landdros, by die Hoofingang van die Landdroskantoor, Zeerust, op Dinsdag, 13 Oktober 1964, om 9.30 vm., van die volgende eiendomme van die Verweerder volgens vorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

1. Sekere resterende gedeelte van Gedeelte (gemerk Lotte Nos. 2 en 4) van die plaas Vergenoegd No. 274, Registrasie-afdeling J.P., geleë in die Distrik Marico, groot 20 (twintig) morg 37 (sewe-en-dertig) vierkante roede. Transportakte No. 5265/61.
2. Sekere Gedeelte 23 ('n gedeelte van Gedeelte 10 van die westelike gedeelte) van die plaas Vergenoegd No. 274, Registrasie-afdeling J.P., geleë in die Distrik Marico, groot 74,150 (vier-en-sewentig duisend een honderd en vyftig) vierkante voet. Transportakte No. 5265/61.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis met ses vertrekke onder sinkdak en stoep aan twee kante. Stoor gebou met baksteen onder sinkdak.

Vier morg is beplant met vrugtebome, groente en blomme. 'n Verdere 4 morg kan besproei word uit 'n fontein waaruit die eiendom geregtig is op 'n beurt van 12 uur per week.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Zeerust.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 21 September 1964. 20661—25-2

Saak No. 4108/1964.
VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN KLERKSDORP, GEHOU TE KLERKSDORP.

Tussen STADSRAAD VAN KLERKSDORP, Eiser, en GIDEON DANIEL JOUBERT, 1ste Verweerder, en JOHN LODEWIKUS DU PLESSIS, 2de Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief van Eksekusie gedateer 15 Junie 1964, sal die volgende verkoop word in Eksekusie aan die hoogste bieder op Saterdag, die 17de dag van Oktober 1964 om 10-uur voormiddag, by die Kantore van die Bode van die Hof te Andersonstraat, Klerksdorp:—

(1) Erf No. 20, Wilkeville, geleë aan Fransstraat, Wilkeville, Klerskdorp.
(2) Plot No. 117, geleë op hoek van Negende en Williamstraat, Wilkoppies Landbouhoewes, Klerksdorp.

Voorwaardes van die Verkoping sal gelees word onmiddellik voor die verkoping, en die Voorwaardes van Verkoping kan nagegaan word by die Kantore van die Geregsbode van Klerksdorp, Andersonstraat, Klerksdorp, of by mnr. H. J. D. van der Walt, Prokureur vir Eiser, p/a Erasmus, Jooste & Kie., Joostegebou, Andersonstraat, Klerksdorp. Telefoon 2-1581/2.—C. J. van der Merwe, Geregsbode, 16 September 1964. 20665—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 102/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and WINSTON AYRES, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 25th September, 1964. 20656—25

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 86/64.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en RUDOLPH ARNOLDUS DU PLOOY, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrengs van die Onroerende Goed, geregtelik in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—J. J. Myburgh, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 25 September 1964. 20655—25

NOTICE

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff,

and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said Schedule will be sold in execution on Friday, the 20th day of November, 1964, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five per cent) thereof or R200.00 (Two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, may be inspected in the office of the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale.

Johannesburg,
19th September, 1964.

WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,
Auction House, 111 Fox Street
(P.O. Box 529), Johannesburg. Tel. 835/6886/7/8.

SCHEDULE

Case No.	*Name of Defendant.*	*Amount and Date of Warrant of Execution*	*Township.*	*Situation and Description of Property to be Sold.*
84246/62	Friederick Wilhelm Paul.....	R23.06 21/12/63	Armadale.....	Certain Vacant Erf No. 70 situate on Fourth Ave., Dist. Johannesburg. Measuring 34 sq. rds. 104 sq. ft.
84715/62	Florence Paul.....	R27.12 23/12/63	Armadale.....	Certain Vacant Erf No. 27, situate on Second Ave. and Station Rd., Dist. Johannesburg. Measuring 34 square roods 104 square feet.
84722/62	Robert James Garrod.....	R23.93 15/1/64	Armadale.....	Certain Vacant Erf No. 121 situate on Sixth Ave. and Vereniging Road, Dist. Johannesburg. Measuring 41 square roods 41 square feet.
84716/62	John Lincoln Watson.....	R23.06 23/12/63	Armadale.....	Certain Vacant Erf No. 107, situate on Fifth Ave. in the District of Johannesburg. Measuring 34 square roods 104 square feet.
84719/62	John Leonard Bauman.....	R23.06 23/12/63	Armadale.....	Certain Vacant Erf No. 94 situate on Vereeniging Road, District of Johannesburg. Measuring 34 square roods 19 square feet.

20698—25

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PIETERSBURG, GEHOU TE PIETERSBURG.

Tussen:

STADSRAAD VAN PIETERSBURG, Eiser,

teen

VERSKEIE BELASTINGBETALERS, Verweerders.

LASBRIEF VIR EKSEKUSIE.

Aan die Verweerders genoem in die skedule hieronder:—

Geliewe kennis te neem dat 'n lasbrief vir Eksekusie teen u uitgereik is vir die bedrae uiteengesit in die hierondervermelde skedule en dat daar geregtelike beslag gelê is deur die Geregsbode, Pietersburg, op die eiendomme gemeld teenoor u naam in die hierondervermelde skedule.

Gedagteken te Pietersburg op hede die 15de dag van September 1964.

(Get.) B. LATEGAN, Eiser se Prokureur:
HOUGH & LATEGAN, Saambougebou 406,
Marestraat (Posbus 496), Pietersburg.

(MEV.) V.D. MERWE, Klerk van die Hof.

Naam van Verweerder.	Saak No.	Beskrywing van Eiendom.	Akte van Transport No.	Kapitale Bedrag.	Koste.
				R	R
F. Cronje.....	820/64	Erf No. 108, Annadale.....	9011/61	19.20	26.07
P. Letsoalo.....	971/64	Erf No. 277, Nuwe Pietersburg.....	6209/41	4.00	26.07
O. S. B. Masenya.....	962/64	Gedeelte 1 van Erf No. 295, Nuwe Pietersburg	2375/62	4.85	26.07
R. Mamaboio.....	986/64	Erf No. 34, Nuwe Pietersburg.....	6201/41	18.00	26.07
J. Maake.....	956/64	Gedeelte D van Erf No. 148, Nuwe Pietersburg	5501/35	4.80	26.07
G. Makgobela.....	1327/64	Erf No. 152, Nuwe Pietersburg.....	9796/37 8834/40 28275/53	20.00	29.46
H. Makgoba.....					
J. Redwaba.....					
G. Nakene.....	980/64	Gedeelte 1 van Erf No. 20, Nuwe Pietersburg	25474/51	10.05	26.07
J. Ramashia.....	1008/64	Gedeelte 3 en 4 van Erf No. 107, Nuwe Pietersburg	41108/48	10.00	26.79
M. M. Seabela en P. M. Seabela.....	974/64	Gedeelte L van Erf No. 187, Nuwe Pietersburg	4582/37	16.00	26.80
S. A. Tema.....	1010/64	Gedeelte 5 van Erf No. 63, Nuwe Pietersburg	11995/39	4.50	26.07

20398—25

KENNISGEWING.

EKSEKUSIEVERKOPINGS.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN JOHANNESBURG GEHOU TE JOHANNESBURG.

In die saak tussen

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, Eiser,

en

VALENTINE GEOFFREY TOWSON, Verweerder,

Kragtens uitspraak in die hof van die Landdros van Johannesburg en lasbrief tot eksekusie dateer soos in die aangehegte skedule sal die Eiendom, soos in die skedule aangegee, in Eksekusie verkoop word op Vrydag die 9de dag van Oktober 1964, om 10 v.m. by die Landdroshof, Johannesburg, en wel aan die hoogste bieder.

VERKOOPSVOORWAARDES.

(1) Die eiendom word sonder voorbehoud verkoop aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarvolgens uitgevaardig en van die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.
(2) *Voorwaardes.*—Die koopprys moet soos volg betaal word: 25% (vyf-en-twintig persent) daarvan of R200.00 (twee honderd rand), watter ook al die kleinste bedrag is, in kontant op die dag van die verkoping en die onbetaalde saldo binne 14 dae, of so nie moet dit verseker word by wyse van 'n bank of bougenootskapsgaransie.
(3) *Bedinge.*—Al die verkoopsbedinge is in die Geregsbode, Johannesburg, se kantoor net voor die verkoping ter insae beskikbaar.

Johannesburg,
17 September 1964.

WEBSTER, DUNBAR & SANER,
Eiser se Prokureurs,
Auction House,
Foxstraat 111
(Posbus 529), Johannesburg.
Tel. 835/6886/7/8.

SKEDULE.

Saak No.	*Naam van Verweerder.*	*Datum van Lasbrief en Bedrag.*	*Stadsgebied.*	*Ligging en beskrywing van eiendom wat verkoop sal word.*
30637/63	Valentine Geoffrey Towson.....	9/12/63 R43-34	Glenferness Landbouhoewe	Sekere onverbeterde standplaas Nr. 38 geleë aan Duncun Weg, Distrik Johannesburg, groot: 3·9651 morg.

20518—25

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 81/64.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and Estate late BAREND GERHARDUS VAN ROOYEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 25th September, 1964. 20654—25

Case No. 43334/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between E. MORKEL (PTY.), LTD., Plaintiff, and MRS. NASH BROWNING, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 27th day of July, 1964, the goods listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 5th day of October, 1964, at 11.30 a.m., at 33 Voorhout Street, Troyeville, Johannesburg, to the highest bidder:—

One bundle, 5 curtain rods; fire grate; 3 tables; occasional table; fireside chairs; 8 chairs; 2 stools; divan; mattress; tea wagon; 9 lampshades; mirror; 2 rugs; carpet; cushion; lamp; sewing machine; 2 runner; runner underfelt; mop; water bucket; lawn mover; hedge cutter; hosepipe; one bundle, 3 garden tools.

Dated at Johannesburg this 9th day of September, 1964.—M. Schlosberg, of Maurice Schlosberg & Hodes, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Alliance Building, 1 New Street North, Johannesburg.

20682—25

Case No. 32724/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between B. MORKEL (PTY.), LTD., Plaintiff, and S. STEWART, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 17th day of June, 1964, the goods listed hereunder will be sold in Execution, on Monday, the 5th day of October, 1964, at 11.30 a.m., at 33 Voorhout Street, New Doornfontein, Johannesburg to the highest bidder:—

Case; cabinet; sewing machine; fridge; 15 tables; 8 settees and divans; 14 chairs and stools; 6 mattresses; 5 cartons; desk; chest drawers; 5 wardrobes; tallboy; 3 mirrors; 2 bedends; 2 lamps; basket; 4 carpets; table leaf; ironing board.

Dated at Johannesburg this 31st day of August, 1964.—M. Schlosberg, of Maurice Schlosberg & Hodes, Plaintiff's Attorneys, Fifth Floor, Alliance Building, 1 New Street North, Johannesburg. 20683—25

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 135/64.)

In the matter between E. C. TOWNSEND AND COMPANY (PTY.), LTD., Plaintiff, and B. J. MIENIE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 5th day of October, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 38, situate in Murray Avenue and Cecil Street, in the township of Meredale, District of Johannesburg, measuring 14,571 (fourteen thousand five hundred and seventy-one) square feet. Deed of Transfer No. F.7412/63.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, 21st September, 1964. 20658—25

Case No. 73712/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and P. J. LABUSCHAGNE (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 8th January, 1964, the following will be sold in Execution on 16th October, 1964, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lots Nos. 1050 and 1051, situate in First Road, in the township of Greymont, District of Johannesburg, each measuring 17 square roods, 52 square feet, both held by Petrus Johannes Labuschagne under Deed of Transfer No. F. 3867/53, dated 19th May, 1953.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand 1050, a vacant stand.
Stand 1051 comprise a brick plastered residence under iron, with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society quarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. N. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 18th September, 1964. 20522—25

Case No. 8368/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLERKSDORP, HELD AT KLERKSDORP.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN CHRISTOFFEL DU TOIT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Klerksdorp, and Writ of Execution, dated the 28th August, 1964, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 17th October, 1964, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Office of the Messenger of the Court, at 36 Anderson Street, Klerksdorp, to the highest bidder, viz:—

Certain Erf No. 264, situate on Milton Avenue in the Township of Orkney, District Klerksdorp, measuring 17,236 (seventeen thousand two hundred and thirty-six) square feet.

The following improvements are report to be on the property:—

Single-storied, detached dwelling-house built in brick consisting of five rooms, together with kitchen and bathroom, under a corrugated iron roof, together with the usual outbuildings, the whole property being fanced.

The address of the property is 32 Milton Avenue, Orkney.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court at 36 Anderson Street, Klerksdorp.—Louis M. Hoffmann, Attorney for Plaintiff, Permanent Building, corner of Boom and Anderson Streets, Klerksdorp, 16th September, 1964. 20611—25

Case No. 62534/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

Between NORTHMEAD TOWNSHIPS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and CHRISTALA COSTAS (married in Cyprus to Avraaimides Costas and by him duly assisted as far as need be), Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court and a Warrant of Execution re-issued on the 10th day of July, 1964, the following property will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, at 10 a.m., on the 16th day of October, 1964, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 510 being 112 Eighteenth Street, in the Township of Parkhurst, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

The following improvements on the property are reported, nothing is, however, guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under slate roof, comprising six rooms and kitchen, pantry and bathroom and the usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of R200 (two hundred rand) in cash on the signing of the Conditions of Sale and the unpaid balance together with interest at the rate of 7 per cent (seven per centum) per annum from the date of sale to date of payment shall be paid or secured by an approved bank or building society guarantee within 14 (fourteen) days of the date of sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale are available at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg, and may be inspected in his office. Dated at Johannesburg this 16th day of September, 1964.—L. F. Olive, of E. F. K. Tucker, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, Simmonds Street, Johannesburg. 20520—25

Case No. 72336/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. KLOTZ (adult male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 2nd April, 1964, the following will be sold in Execution on 16th October, 1964, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Leasehold Interest in Lot No. 1030, situate in Doran Street, in the township of Jeppe, District of Johannesburg; measuring 2,500 square feet, held by Jack Klotz under Deed of Transfer No. L.66/50, dated the 4th April, 1950.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A corrugated iron residence under iron with the usual outbuildings and no garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. N. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 18th September, 1964. 20521—25

Case No. 4946/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF POTCHEFSTROOM, HELD AT POTCHEFSTROOM.

Between MUNICIPAL COUNCIL OF POTCHEFSTROOM, Plaintiff, and LOUIS JOHANNES CROUKAMP, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Potchefstroom, and Writ of Execution dated the 17th day of March, 1964, the following will be sold in execution on the 31st day of October, 1964, at 10 a.m., at the Messenger of the Court's Office, at 73 Potgieter Street, Potchefstroom, to the highest bidder:—

Certain Portion 1 of Erf No. 561, situate on Kock Street, Potchefstroom, measuring 14,400 square feet.

There are improvements on the property.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold, without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid in cash to the Messenger of the Court immediately on conclusion of the sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office, 73 Potgieter Street, Potchefstroom, or at Messrs. A. R. Fleischack & Co., 199 Kerk Street, Potchefstroom. 20163—25

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 140/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, PLAINTIFF, and JOHANNES CHRISTIAAN NEL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 5th day of October, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Lot No. 120, situate on Eighth Avenue, in the township of Gezina, City of Pretoria, measuring 89 (eighty-nine) square roods 54 (fifty-four) square feet. Deed of Transfer No. 6005/63.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 21st September, 1964. 20659—25

Case No. 1982/64.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF OBERHOLZER, HELD AT OBERHOLZER.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERT JACOBUS VAN DER WALT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Oberholzer, and Writ of Execution, dated the 22nd June, 1964, the folowing property will be sold in Execution on Friday, the 16th day of October, 1964, at 11 a.m., at the Offices of the Magistrate's Court, for the District of Oberholzer, corner of Juliana and Van Zyl Smit Streets, Oberholzer, to the highest bidder, payment to be in cash or by bank guaranteed cheques, viz.—

Certain Erf No. 666, situate on Wolfram and Uralite Streets, in the township of Carletonville Extension No. 1, District of Oberholzer, being the property of the Defendant.

Conditions of Sale.—The Conditions of Sale are available for inspection at the Offices of the Messenger of Court, Oberholzer, and will be read out prior to the sale. Dated at Carletonville on the 9th day of September, 1964.—Fleischack & Freysen, Plaintiff's Attorneys, Fleischack Building, Annan Road (P.O. Box 64), Carletonville. 20272—25

Saak No. 2956/3.

KENNISGEWING VAN VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BRAKPAN, GEHOU TE BRAKPAN.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN BRAKPAN, Eiser, en R. E. COOPER, Verweerder.

Kennis geskied hiermee dat ten gevolge van 'n Lasbrief uitgereik in bogenoemde Agbare Hof op die 6de dag van September 1963, die onderstaande te wete sekere Standplaas No. 2191 geleë aan Muirlaan 12, in die dorpsgebied van Brakpan, Distrik

Brakpan, groot 10,000 vierkante voet met verbeteringe daarop bestaande uit gewone woonhuis met ingangsportaal, sitkamer, 2 slaapkamers, kombuis, badkamer, spens, voorstoep met buitegeboue bestaande uit 'n garage, bediendekamer, latrines en kolekamer; in eksekusie te verkoop aangebied sal word op die 9de dag van Oktober 1964, om 11-uur in die voormiddag by die Landdroskantoor, Brakpan.

VOORWAARDES VAN VERKOPING.

1. Die eiendom sal verkoop word sonder 'n reserwe prys en aan die hoogste bieder.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 10 persent daarvan op die dag van die verkoping en die onbetaalde balans tesame met rente daarop teen 7 persent per jaar tot datum van betaling sal betaal word of verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg binne 14 dae na datum van verkoping.

3. Die Koper sal alle bedrae betaal om transport te neem naamlik hereregte, belastings, lisensiegelde, sanitêre fooie, rente en so voorts.

4. Die eiendom sal verkoop word onderhewig aan bestaande huurkontrak maar as die bedrag wat verkry word onvoldoende is om die skuld van die Eksekusie Skuldeiser te betaal dan sal die eiendom vry van die huurkontrak verkoop word.—W. M. Basson, Geregsbode, Brakpan.

20166—25

KAAP.—CAPE.

Case No. 3025/64.

PUBLIC SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and E. S. MANGIAGALLI, Judgment Debtor.

In execution of the judgment in the Magistrate's Court of Bellville, in the above matter, a sale will be held on Friday, the 2nd October, 1964, at 11 a.m., on the spot of the following immovable property:—

A single-storeyed detached residence with garage and entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, bathroom with washhand basin and electric hot-water cylinder, American kitchen wired for stove, held by the debtor under Deed of Transfer No. 17348, dated the 1st November, 1963, and therein described as certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, being the remainder of Erf No. 5066, Goodwood, measuring as such 5,000 square feet, also known as 99 Riebeeck Street, Goodwood.

CONDITIONS OF SALE.

The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of Section 66 of the above Act, and subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the Offices of the Auctioneer. —Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Executor Creditor, 34 Durban Road, Bellville. Zoutendyk & Brand, Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Second Floor, Regis House, corner of Adderley and Church Streets (P.O. Box 533), Cape Town. Phones 2-4145, 2-4146. 20480—25

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Griqualand West Local Division.)

Between M. & L. JOCUM vs. M. J. P. DU PLESSIS.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of Kimberley, dated the 3rd of August, 1964, the property listed hereunder will be sold in Execution, on Thursday, the 8th day of October, 1964, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Office at Vryburg, to the highest bidder:—

(1) Certain piece of abolished quitrent farm Landwater (being a portion of the original farm Marea Amoet), situated in the Division of Vryburg, measuring 427·8113 morgen, held by Deed of Transfer No. 121/1950, dated 25th February, 1950.
(2) Certain Portion 7 (a portion of Portion Deel C) of the abolished quitrent farm Marea Amoet, situate in the Division of Vryburg, measuring 150 morgen, held by Deed of Transfer No. 542/56, dated 21st August, 1956.
(3) Certain remaining extent of Portion 6 (called Uitkyk) (a portion of Portion called Deel C) of the original abolished quitrent farm Marea Amoet, situate in the Division of Vryburg, measuring 198·0016 morgen, held by Deed of Transfer No. 542/56, dated 21st August, 1956.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Deputy-Sheriff, Vryburg, and will be read at the sale immediately prior thereto. Dated at Vryburg this 15th day of September, 1964.—W. J. C. van Niekerk, Deputy-Sheriff, Vryburg.

20517—25

NATAL.

Case No. 34/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYHEID, HELD AT VRYHEID.

Between THE MAYOR AND COUNCILLORS OF THE BOROUGH OF VRYHEID, Plaintiff, and S. MSIMANGO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vryheid, and Warrant of Execution dated the 7th February, 1964, the immovable property described hereunder will be sold in Execution on Friday, the 16th day of October, 1964, at 10 o'clock in the forenoon at the Magistrate's Court Vryheid, to the highest bidder:—

Erf No. 373, Vryheid, situate in the Borough of Vryheid, Township of Vryheid, Province of Natal, in extent one (1) acre, one (1) rood, twenty-five decimal seven six (25·76) perches and situate on the corner of Heeren and Edward Streets, Vryheid.

Improvements.—Nil, vacant land.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the rules applicable thereto.

2. The property is to be sold "voetstoots" and subject to all the conditions of Title contained in the Defendant's Title Deed.

3. The Purchaser shall provide the Plaintiff's Attorney with a bank or building society guarantee for payment of the purchase price which shall be payable against registration of the transfer of the property into the name of Purchaser. The guarantee shall be furnished within fourteen (14) days from date of sale.

4. Transfer shall be prepared and registered by the Plaintiff's nominee.

5. The Purchaser must acquaint himself fully with the property and improvements and more especially the boundaries thereof.

6. The Purchaser will be liable to pay all the rates and taxes in respect of this property to enable transfer to be given to him as well as all arrear fees and/or charges owing in respect of sewerage, water and refuse removal services.

7. This sale shall be subject to the condition that the property may only be purchased by members of the White Group and the sale in Execution shall also be subject to the Group Areas Development Board's pre-emptive right. Dated at Vryheid, Natal, this 8th day of September, 1964.—Cecil W. G. Cox, Plaintiff's Attorney, Church Street (P.O. Box 5), Vryheid.

20035—25

Case No. 1380/1964.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between RAMSAY CALDWELL COLLINS, N.O., Plaintiff, and SUBBIAH, First Defendant; MARIE, Second Defendant; ARUNACHELLAM, Third Defendant.

In pursuance of judgment granted on the 6th day of July, 1964, in the Court of the Magistrate, Durban, and under Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 16th day of October, 1964, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Sub. A of 59 of MB6 of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand eight hundred and ninety-two (10,892) square feet.

Improvements.—Vacant land.

Address.—89 Llandaff Road, Mayville, Durban.

The conditions subject to which the foregoing immovable property wil be sold may be inspected at the Office of the Messenger of the Court for the District of Durban. — Lyne & Collins, Plaintiff's Attorneys, 213/217 Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban. 20329—25

O.V.S.—O.F.S.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 22/64.)

In die saak tussen STAATSVOORSKOTTE, Eiser, en MARTHINUS PETRUS VAN ROOYEN, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Ficksburg, gehou word om 11 vm., op Woensdag, die 30ste September 1964, naamlik:—

Sekere gedeelte bekend as Rondevley No. 838, van die plaas Hermanus No. 715, geleë in die Distrik Ficksburg, groot 267 morg, 451 vierkante roede, gehou kragtens Akte van Transport No. 5020/1948.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Op die eiendom is 'n vier vertrek baksteenwoonhuis met asbestos staandak, rondawel en perdestal, geleë 6 myl noord van Rosendal; standhoudende fonteine en

gedeeltelik omhein, 1 lande- en 2 weikampe; 200 morge droë lande en 67 morg soet weiveld, geskik algemene boerdery en beskou een van beste plase in Ficksburg Distrik.

Terme.—Die koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik na die verkoping. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of Bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word, hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-Balju, Ficksburg, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die Oranje Vrystaat, Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein.

20071—18-25

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling.)

(L.S. 21/64.)

In die saak tussen STAATSVOORSKOTTE, Eiser, en GERT IGNATIUS VAN ROOYEN, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling) sal 'n verkoping sonder voorbehoud in uitwinning van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Ficksburg, gehou word om 11 vm., op Woensdag die 30ste September 1964, naamlik:—

Seker resterende gedeelte van die plaas Karnemelkspruit, No. 143, geleë in die Distrik Ficksburg, groot as sulks 200 morg, gehou kragtens Akte van Transport No. 1561/1932, geregistreer op 29 Augustus 1932.

Die volgende inligting word verstrek maar in hierdie opsig word niks gewaarborg nie:—

Die eiendom is geleë ses myl suid van Rosendal met Ficksburg as naaste spoorwegstasie. Geboue bestaan uit 9 vertrek klip woonhuis met sinkdak, 2 rondawels, 1 skool, 2 buitekamers, motorhuis, stoor, stalle en krale. Die eiendom is feitlik geheel omhein met 5 landekampe, 2 weikampe en beslaan 120 morg droë lande, 80 morg weiveld, twee boorgate met windpompe, fontein en spruit. Geskik vir suiwelboerdery—6 myl van kaasfabriek.

Terme.—Die koper sal tien persent van die koopsom in kontant aan die Balju betaal onmiddellik nadat die verkoping deur die Hof bekragtig is. Die balans moet deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne veertien dae na die datum van verkoping aan die Balju gelewer moet word, verseker word. Indien die eiendom deur die Eerste Verbandhouer gekoop word hoef die 10 persent kontant betaling nie gemaak te word nie.

Voorwaardes.—Die verkoopsvoorwaardes lê ter insae in my kantoor en die Kantoor van die Adjunk-Balju, Ficksburg, gedurende kantoorure.—F. G. Vos, Addisionele Balju van die Oranje Vrystaat, Kantoor van die Balju, Hooggeregshof, Bloemfontein.

20073—18-25

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

(L.S. 20/64.)

In the matter of JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus JOHANNES MARTHINUS VAN WYK, Defendant.

In Execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, Kroonstad, at 11 a.m., on Wednesday the 30th day of September, 1964, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 4631, Kroonstad, measuring 9,810 square feet; held by virtue of Deed of Transfer No. 3516/63, registered on the 15th August, 1963.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a single-storey building of brick under iron roof comprising 3 bedrooms, dining room, lounge, kitchen, bathroom and garage which forms portion of the main dwelling; with servant's room.

Terms.—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the first bondholder be the purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy Sheriff at Kroonstad, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

20070—18-25

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

(L.S. 19/64.)

In the matter of JAN FREDERIK PEENS, Plaintiff, versus ANDRIES FREDERIK LOMBARD, Defendant.

In Execution of a judgement of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, Parys, at 11 a.m., on Wednesday, the 30th day of September, 1964, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Erf No. 260, situate in the town and District of Parys, measuring 150 square roods, held by virtue of Deed of Transfer No. 1939/1958, registered on the 5th May, 1958.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

The property has a frontage on Water Street and Buiten Street, Parys, and the buildings thereon consist of a factory building which was used as a clothing factory and a roadhouse and a flat on the top of the roadhouse section. It wwas originally designed as a garage and roadhouse, but the Parys Municipality allowed the owner to use it as a factory under the terms of the Town-planning Scheme.

Terms.—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the first bondholder be the purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Parys, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein. 20072—18-25

NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ERICH JOSEF SCHEFFCZYK, wat woonagtig is te Agste Laan 54, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van en naam HARRY ERICH SHEFFRYK aan te neem om die redes dat ek sedert 1937 bekend is aan my vriende en besigheidsbetrekking as H. E. SHEFFRYK en my persoonlike dokumente, ens., in dié naam is.

Ek het voorheen die naam gedra van ERICH JOSEF SCHEFFCZYK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam HARRY ERICH SHEFFRYK aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Johannesburg indien.—H. E. Sheffryk, 27 Augustus 1964. 19675—18-25-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HERBERT JOHANN KAMMERLANDER, residing at 21 Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg and employed as a watchmaker, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LANDER, for the reason that my present surname is cumbersome and difficult to spell.

I previously bore the name KAMMERLANDER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife HERMIAN ELIZABETH KAMMERLANDER and minor child INGRID SOFIA KAMMERLANDER to HERMIAN ELIZABETH LANDER and INGRID SOFIA LANDER respectively.

Any person who objects to our assumption of the said name of LANDER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. J. Kammerlander, 26th August, 1964. 18829—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALEXANDER DIXON VAN DER SCHYFF, residing at 607 Hermana Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, and employed as a salesman at Polliacks, 10 Berg Street, Belgravia, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAWES for the reason that my mother was divorced when I was ten years old, and she married EDWIN RHYS HAWES in 1948, and since that date I have always been known as HAWES and I matriculated under that name. My identity card was issued in that name as I believed that it had been legally changed. I previously bore the name ALEXANDER DIXON VAN DER SCHYFF.

Any person who objects to my assumption of the said name of ALEXANDER DIXON HAWES should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. D. van der Schyff, 3rd September, 1964.

19385—11-18-25-2

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHN LOUIS BIANCHINA, wat woonagtig is te Kemstonlaan 57a, Benoni, en werksaam is as laboratorium-assistent, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PHEIFFER aan te neem om die rede omdat ek verkies om my moeder se nooiensvan aan te neem.

Ek het voorheen die naam gedra van JOHN LOUIS BIANCHINA.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam PHEIFFER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Benoni indien.—J. L. Bianchina, 18 September 1964.

19823—18-25-2-9

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ACHILLE, PAUL, WERNER, ELVIRE DE DONDER, wat woonagtig is te Devenishstraat 50, Sunnyside, Pretoria, werksaam is as Paspoortbeheerbeampte, Departement van Binnelandsesake, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van LAHOUTER aan te neem om die volgende redes:—

(1) My ouers is geskei terwyl ek nog baie jonk was en ek het sedertdien onder my moeder se sorg groot geword en daarom wil ek in erkentlikheid teenoor haar, haar nooiensvan aanneem wat sy sedert hulle egskeiding gebruik het.

(2) My huidige van bring my dikwels in verleentheid, aangesien dit in die Republiek van Suid-Afrika so seldsaam is en met 'n skeldwoord geassosieer word.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou ANNA HESTER DE DONDER, te verander na LAHOUTER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam LAHOUTER aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Pretoria, indien. — A. P. W. E. de Donder, 25 Augustus 1964. 18094—4-11-18-25

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, DONNEL PAUL SIMON JAMES HILTON, wat woonagtig is te Catalina Gardens 83, Hadfieldweg, Berea, Johannesburg, en werksaam is as lugdiensvlieënier, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DE WYTT-HILTON aan te neem om die redes dat dit my moeder se familienaam is en ook dat al my persoonlike dokumente in dié naam, sedert ek skool verlaat het, uitgereik is.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, ELISABETH MARGARET LAWDER DUMSDAY, en minderjarige kind, PAUL MICHAEL EDWARD, te verander na DE WYTT-HILTON.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam DE WYTT-HILTON aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, sou gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kempton Park, indien.—P. S. J. Hilton, 8 Januarie 1964.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DONNEL PAUL SIMON JAMES HILTON, residing at 83 Catalina Gardens, Hadfield Road, Berea, Johannesburg, and employed as an airline pilot, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE WYTT-HILTON for the reason that this is my mother's maiden name and also that all my personal papers have been made out in this name since leaving school.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ELISABETH MARGARET LAWDER DUMSDAY, and minor child, PAUL MICHAEL EDWARD, to DE WYTT-HILTON.

Any person who objects to our assumption of the said name of DE WYTT-HILTON should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kempton Park.—P. S. J. Hilton, 8th January, 1964.

19671—18-25-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VENILAL MAGAN, residing at Desai Mansions, 32 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg, and carrying on business at 27a Commissioner Street, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VENILAL MAGANBHAI MODI for the reason that MODI is my family name and I am commonly known as VENILAL MAGANBHAI MODI.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ROOKH MANI VENILAL and minor child, JAGDISH MAGAN to ROOKHMANI VENILAL MODI and JAGDISH VENILAL MODI, respectively.

Any person who objects to our assumption of the said name of VENILAL MAGANBHAI MODI should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. A. E. Bulbulia (Attorney of the Supreme Court of S.A.) (Transvaal Provincial Division), Applicant's Attorney, Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.

19100—11-18-25-2

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALEXANDER OELOFSE, residing at 33 Alec Road, Sunny Rock, Germiston, Transvaal, and employed as a salesman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PODAYKO for the reason that I wrongly applied for the change of my former surname PODAYKO to OELOFSE in the belief that my father PODAYKO was a deserter. I have now found that he was killed in action.

I previously bore the name PODAYKO.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife NANETTE MURIEL OELOFSE (born BAKER), and minor children SHARRON ANN OELOFSE and BRENDAN WAYNE OELOFSE to NANETTE MURIEL PODAYKO, SHARRON ANN PODAYKO and BRENDAN WAYNE PODAYKO.

Any person who objects to my assumption of the said name of PODAYKO should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. Oelofse, 15th September, 1964. 20564—25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACK NORISKIN, residing at 24 Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, and employed as a civil engineer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NORIS for the reason of convenience.

Any person who objects to my assumption of the said name of NORIS should as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—J. Noriskin, 23rd August, 1964.

18556—4-11-18-25.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARA MAGDELENA MEYER, residing at corner of King and Dolores Avenue, Berario, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VISSER for the reason that it is inconvenient for my surname to be different from that of my parents.

I previously bore the name MARA MAGDALENA MEYER.

Any person who objects to my assumption of the said name of VISSER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Roodepoort.—Visser, Guardian, for M. M. Meyer, 10th September, 1964.

20526—25-2-9-16

KAAP - CAPE.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHANNA GERTRUIDA CONRADIE, residing at Old Hospital Road, Butterworth, sholar, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GILLILAND for the reason that I was adopted by THOMAS FRANCOIS GILLILAND and DORETHEA GILLILAND, but retained my surname CONRADIE. I now find it embarrassing to explain why I am known as CONRADIE, whereas my guardian is GILLILAND.

I previously bore the names JOHANNA GERTRUIDA CONRADIE.

Any person who objects to my assumption of the said name of GILLILAND, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Butterworth, Transkei, Cape Province.—J. G. Conradie, 17th August, 1964.

18098—4-11-18-25

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING.

Ek, JAMES HENRY NQUBAN, woonagtig te Tancredweg 3, Athlone, Kaap, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van THERON aan te neem, om die rede dat die van NQUBAN die van 'n Bantoe is terwyl ek en my gesin as Kleurlinge geklassifiseer is. My persoonsnommer is 077-385829K. My moeder se nooiensvan was THERON.

Ek is ook van voornemens om aansoek te doen vir magtiging om my vrou, MAGDALENA, persoonsnommer 022-440506K, se van na THERON te verander sowel as die

van my minderjarige kinders LESLEY JAMES, STANLEY JOHN, MARILYN ELIZABETH en DENISE VERONICA.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van THERON aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros, Wynberg, inhandig.

18834—4-11-18-25

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, WILHELM FREDRICH CHRIST, wat woonagtig is te Walvisbaai, en werksaam is as klerk by die Munisipaliteit, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die naam WILLIE FRIEDRICH METZLER aan te neem om die volgende redes: Omdat ek alombekend is en opgegroei het onder die naam.

Ek is ook voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, MAGRIETA te verander na METZLER.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ons bovermelde naam METZLER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Walvisbaai indien.—W. F. Metzler, 27 Julie 1964.

19294—11-18-25-2

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERNEST PILLAY, residing at 7 Cyrus Street, Korsten, Port Elizabeth, and employed as Despatch Foreman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of Cupp, for the reason that my present surname of PILLAY, gives the impression that I am of the Indian Group, whereas I am a member of the Coloured Group.

I previously bore the names ERNEST CUPP.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife CYNTHIA GRACE PILLAY (born HELDSINGER), and minor child GAVIN ROBERT PILLAY, to CUPP.

Any person who objects to our assumption of the said name of CUPP, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—E. Pillay, 25th August, 1964.

20331—25-2-9-16

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO OF NAME.

I, JUNE URSULA WILKINS, residing at 515 Claridge Court, Beach, Durban, a housewife, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PEARSON for the reason that I wish to assume an old family name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor daughter, SUSAN ANN WILKINS, to PEARSON.

Any person who objects to our assumption of the said name of PEARSON should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate, Durban.—J. U. Wilkins, 8th September, 1964. 19776—18-25-2-9

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WARREN MICHAEL KAVANAGH, residing at 2206 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, a Scholar, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SLAUGHTER, for the reason that when I was approximately 6 years of age my mother remarried and I assumed her surname right through school. I am also known to all my friends by that surname.

I previously bore the names WARREN MICHAEL KAVANAGH.

Any person who objects to my assumption of the said name of SLAUGHTER, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—P. J. Slaughter, Legal Guardian, for W. Kavanagh, 9th September, 1964.

20333—25-2-9-16

SLAGTERSKENNISGEWINGS.—BUTCHERS' NOTICES.

TRANSVAAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ISAAC LEVY, of P.O. Box 371, Benoni, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands Nos. 330 and 331, stands outside townships, District of Brakpan.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—I. Levy. 20245—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, FRANS SEKHULA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Modjadji's Location, District Letaba.

Notice is also given hereby that MEDDISON MABUNDA intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—F. Sekhula. 20479—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, TRANSVAAL COLD STORAGE, LTD. (Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst, C. D. Wentzel), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Consolidated Erf No. 1100, corner of Long and Market Streets, Middelburg, Transvaal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of publication of this notice. On behalf of Transvaal Cold Storage, Ltd.—P. W. du Toit. 20652—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CHRISTOS MICHAEL, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands Nos. 899/901, 14/16 Main Reef Road, Geduld Extension, Springs.

Notice is also given hereby that MARIA MAGDALENA LABUSCHAGNE intends to apply simultaneously to the said Board for registration which she holds in respect of the place referred to above, to be cancelled, if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—C. Michael. Haarhoff & Cohen, Attorneys, Girnbro Arcade, 31 Third Street, Springs. 20662—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BARNABAS MAKATINI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stands Nos. 1000/1/2/3, Mofolo North, Johannesburg

Notice is also given hereby that LEONARD TSIKANG intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—B. Makatini. 20524—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH NATHAN KALISH (as Trustee for a Company about to be formed), the undersigned, intend to apply to Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 666 Voortrekker Road, Brakpan, under style of VOORTREKKER MEAT BAZAAR.

Notice is also given hereby that ADRIATIC INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, (Directors: Mladen Marinovich), intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. N. Kalish. 20302—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MORRIS MOTHAPO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Hoofstad, Moletlane, Zebediela Location, Potgietersrus District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Manager, P.O. Box 2, Koringpunt, via Naboomspruit, within 30 days of the publication of this notice.—M. Mothapo. 20335—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NICOLAV PANDELIS PARASKEVA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 6 Thames House, 51a Edith Cavell Street, corner of Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg.

Notice is also given hereby that PHILIP SHER and MORRIS LURIE intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—N. P. Paraskeva.

20687—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, MICHAEL MARCUS KOPANE and FLORENCE BARBARA RIBEIRO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct as F.M. MEAT CENTRE, situated at 1114, Block C, Mamelodi, District Pretoria.

Notice is also given hereby that THOMAS MASHABELA intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of MASHABELA'S CASH BUTCHERY, situate at 1114, Block C, Mamelodi, District of Pretoria, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—M. M. Kopane, F. B. Ribeiro, c/o Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Applicants.

20452—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, TOBIAS JOHANNES LOUW VAN WYK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 55, Danie Joubertstraat, Tzaneen, Distrik Letaba, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—T. J. L. van Wyk. 20703—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JURGENS JACOBUS VAN ZYL, in my hoedanigheid as Direkteur van POTGIETERSRUS SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 384, Voortrekkerweg 44, Potgietersrus, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat NICOLAAS JOHANNES VAN HEERDEN voornemens is om ter gelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer, indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voornoemde besigheid of die kansellasie van die voornoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Vee- en Vleisnywerhede, Posbus 1357, Pretoria, indien binne veertien (14) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. van Zyl, namens Potgietersrus Slaghuis (Eiendoms), Beperk, p/s Chapman, Borman & Snyman, Unitasgebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus. 20667—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTOFFEL JACOBUS BRIERS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot No. 1, Rietfontein, Kempton Park, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat POMONA FAMILIE SLAGHUIS (EIENDOMS), BEPERK (Direkteure: C. J. Briers en J. S. J. Labuschagne), voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hulle ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. J. Briers.

20488—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL JOSEPH VAN AARDE, die ondergetekende, voorneme is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te verkry van JACOB CORNELIUS BOLTMAN ACKERMAN, synde SPRINGBOK SLAGHUIS, te Hans van Rensburgstraat, Naboomspruit te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JACOB CORNELIUS BOLTMAN ACKERMAN voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer in dien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. J. v. Aarde.

20642—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS FREDERIK VAN DER MERWE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter/kleinhandelslagter/vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Rhenosterfontein No. 544, Distrik Waterberg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. F. van der Merwe. 20062—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ELMON KHOZA, Mlamlankuzi Store, P.O. Mbhumba, via Acornhoek, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Thulamahashe Bantu Township (Farm Rolle No. 276).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of a affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—E. Khoza. 20341—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we LOT C.E. (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: C. Engelberg, J. Engelberg), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand No. 216, 10 Muldersdrift Road, Melville, Johannesburg.

Notice is also given hereby that CHARLIE ENGELBERG intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection, in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days from publication of this notice. 20529—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DE JAGERS MEAT MARKET (EDMS.), BEPERK, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Pretoriastraat 474, Warmbad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JACOBUS ARNOLDUS MOSTERT SCHEEPERS, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. C. de Jager (Snr.), Direkteur, vir De Jagers Meat Market (Edms.), Bpk., p/a Mulder & De Klerk, Prokureurs vir Applikant, Posbus 245, Nylstroom. 20435—25

KAAP.–CAPE.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, HERMAN CHRISTOFFEL KÜHN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 39b Upper Mill Street, Gardens, Cape Town.

Notice is also given hereby that AUBREY FARBER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—H. C. Kühn. 20668—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ARNOLDUS JOSEPHUS KLINKHAMER en HENRICUS JOSEPHUS ALBERTUS KLINKHAMER, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Voortrekkerweg 106b, Parow, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HERMAN CHRISTOFFEL KÜHN, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. J. Klinkhamer en H. J. A. Klinkhamer. 20666—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, VANAYEDWA JACKSON MTSHA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 2594, Zone 10, Zwelitsha, King William's Town.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—V. J. Mtsha. 20579—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, TOBIAS ALBERTUS STEVENS en DAVID JOHANNES STEVENS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n groothandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Perseel No. 102, Ekstensie 12, Upington, Kaapprovinsie. te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Malan & Malan, Prokureurs vir die Applikante, Schröderstraat (Posbus 27), Upington. 20468—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ABDURAGMAAN SAMBO, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te hoek van Negende Straat en Vyfde Laan, Kensington, Kaapstad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat CECILIA PELTZ, in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in Boedel wyle ISER PELTZ, en BESSIE BRAUDE, in haar hoedanigheid as Eksekutrise Datief in Boedel wyle SAUL BRAUDE, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat wyle SAUL BRAUDE en die Boedel wyle ISER PELTZ ten opsigte van die plek hierbo genoem gehou het, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. Sambo. 20593—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is notified that we, NATIONAL MEAT SUPPLIES (PTY.), LTD., 10 Dock Road, Cape Town (Directors: I. J. D. Wentzel, I. Albow, L. Salber, L. Waynik, Z. Feitelson, R. L. Barry, A. J. Liebenberg), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Lot O.K., Main Road, Claremont, Cape.

Notice is also hereby given that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at corner Stegman and Main Roads, Claremont, Cape, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice. 20284—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, JACOBUS ALBERTUS VAN ZYL en BIRTIE JOSEFUS LOTZE, handelende in vennootskap, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om onder die naam GOEDE HOOP SLAGHUIS te Stasiestraat 22, Suider Paarl, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JACOBUS ALBERTUS VAN ZYL en JAN ALBERTUS JACOBUS PICKARD, handelende in vennootskap, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. A. van Zyl, B. J. Lotze. 20325—25

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS JOHANNES PIETERSE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 137, L'Agulhas Dorpsgebied, Distrik Bredasdorp, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae na die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Pieterse. 20206—25

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, WILLIE TIMFAT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher/retail butcher/manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at the corner of Third Avenue and Victoria Road, Grassy Park, Wynberg, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice.—W. Timfat. 20359—25

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MAHOMED AMOD JADWAT, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 5, Isipingo Township, Isipingo Rail.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—M. A. Jadwat. 20448—25

O.V.S.–O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, FRANCOIS PAULINA DE KOCK en JOHANNES PETRUS VAN DER MERWE, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Erf No. 114, Reitzstraat, Petrus Steyn, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat STEPHANUS WAGNER KEMP voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. de Kock, J. P. v. d. Merwe. 20565—25

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL

REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

THE DENTAL ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA BENEVOLENT FUND has applied for registration as a welfare organization in terms of Section 9 of the Welfare Organizations Act, Act No. 40 of 1947.

The object of the Organization is to provide financial assistance and relief to the dental profession and their dependants who are in distressed circumstances and to raise funds for those purposes.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the Organisation must submit such representations to the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 (twenty-one) days from the date of this advertisement.—J. R. T. Nuttall, Secretary, The Dental Association of South Africa Benevolent Fund. 20475—25

AUCTION SALE OF THREE LATE MODEL MOTORCARS.

THE AUTO PROTECTION INSURANCE CO. LTD. (in Liquidation).

Duly instructed by Mr. J. R. R. Wells, of Philip Hill Executor & Trust Co., Ltd., and the Liquidator of the Auto Protection Insurance Co., Ltd., the following three motorcars with Johannesburg Roadworthy Certificates will be sold without reserve and subject to confirmation by the Liquidator, at our Salesrooms, 14 New Street South, Johannesburg, at 2 p.m., on Wednesday, 30th September, 1964:—

1960 Vauxhall Victor, 23,000 miles, 1961 Anglia, and a 1958 Rover 105R, all in good condition.

Terms.—Cash or bank certified cheques.—J. C. Burchmore (Pty.), Ltd., The Auctioneers. 14 New Street South (off Eloff Street) (P.O. Box 722), Johannesburg. Telephone 838/5111. 20625—25

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended.)

BANTU TRADE FAIR ASSOCIATION.

Notice is hereby given, in pursuance of Companies Regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence directing that a Company which has been formed under the name BANTU TRADE FAIR ASSOCIATION be registered with Limited Liability without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the Company is formed is to acquire and take over free of consideration the business and undertakings of and conducted by BATFAIR (PROPRIETARY), LIMITED, including all assets, profits, rights and benefits of that Company, which include the rights acquired by that Company from G. TATHAM & COMPANY to conduct trade fairs for the Bantu and to assume liability for all debts, liabilities and obligations and losses of that Company provided that such business and undertakings are of a type and nature which this Company is empowered hereunder to carry on and undertake.

To conduct, operate, manage, promote and assist in the conduct of operation, management and promotion of trade, commercial, industrial, scientific, engineering, business, agricultural, horticultural and sylvicultural fairs, shows, exhibitions, demonstrations and displays for the benefit and development of the Bantu.

The other objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the Office of the undersigned or the Registrar of Companies, Karl Kling Building, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from the date of the third final publication hereof by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Johannesburg this 14th day of September, 1964.—Peter Neall & Joffe, *for* Applicant, 606 C.N.A. Building, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 20430—25-2-9

ASBESTOS MINE AND ASBESTOS MINING EQUIPMENT FOR SALE.

In the matter of SAMPO ASBESTOS (PTY.), LIMITED (In Liquidation) (No. K.C. 74).

Tenders are hereby invited for the purchase of all or any of the following items of equipment used for the mining of asbestos. These are at present at the Company's workings on the farm Rooidam, District Postmasburg:—

Asbestos milling plant, fully equipped; numerous electric motors ranging from 2 h.p. to 40 h.p. (mainly English Electric Motors); large mobile Air Pumps Limited compressor; one 90 h.p. and one 180 h.p. Lister Blackstone Diesel accumulators; winch and cables; electric grindstone; metal cutters; two explosives boxes; corrugated iron strips; mining headgear; cocopans; asbestos bags; sundry electrical and mining equipment, comprising loose tools; jackhammers etc. Also two 7-ton diesel lorries, Chevrolet L.D.V. and scrap L.D.V.

Tenders are also invited for the purchase of the Company's prospecting and mineral rights over an area of 2,015 morgen of the farm Rooipoort (known as Rooidam), in the Division of Hay (District of Postmasburg).

Approximately 200 tons of a mediumgrade Cape Blue Asbestos, selling at about R120 per ton, have been mined at the Company's workings, which extend over an area of only a few acres. The Company has sunk a shaft approximately 300 feet deep, from which drives can be made, when the area is proved.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Further particulars and tender forms may be obtained from, and arrangements to view the assets can be made at the undermentioned office of the Liquidator.

Tender forms in duplicate, marked "Tenders—Sampo Asbestos (Pty.), Limited, Reference No. K.C. 74" must be lodged at the Office of the Master of the Supreme Court, Kimberley, by not later than 12 noon on Wednesday the 14th October, 1964.—A. H. Gunn, Liquidator, Sampo Asbestos (Pty.), Limited (in Liquidation), c/o Syfret's Executor & Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg. Telephone 836-2766 (Ext. 16). 20263—25

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Ermelo, op die 12de Oktober 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van JOHANNES HEINRICH RUDOLF GARBERS onder Akte van Transport No. 18539/1952, geregistreer op 31 Julie 1952:—

Seker resterende gedeelte van Gedeelte B van die plaas Remhoogte No. 428, Registrasie-afdeling I.S., Distrik Ermelo (voorheen No. 35), groot as sulks 330·4550 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans, in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Ermelo, on the 12th October, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property as registered in the name of JOHANNES HEINRICH RUDOLF GARBERS under Deed of Transfer No. 18539/1952, registered on 31st July, 1952:—

Certain remaining extent of Portion B of the farm Remhoogte No. 428, Registration Division I.S., District of Ermelo (formerly No. 35), measuring as such 330·4550 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 20454—25

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Thabazimbi, op 16 Oktober 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van PIETER CORNELIS BOOTHA, onder Akte van Transport No. 28545/1956, gedateer 28 November 1956:—

(1) Seker Gedeelte 7 ('n gedeelte van Gedeelte 4 genoem Jonkersdal) van die plaas Tarentaalkraal No. 120 (voorheen No. 670), Registrasie-afdeling K.Q., Distrik Rustenburg (nou Distrik Thabazimbi), groot 100·0000 morg.

(2) Seker resterende gedeelte van Gedeelte 4 genoem Jonkersdal van die plaas Tarentaalkraal No. 120 (voorheen No. 670), Registrasie-afdeling K.Q., Distrik Rustenburg (nou Distrik Thabazimbi), groot as sulks 100·1747 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Thabazimbi, on 16th October, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of PIETER CORNELIS BOOTHA under Deed of Transfer No. 28545/1956, dated 28th November, 1956:—

(1) Certain Portion 7 (a portion of Portion 4 called Jonkersdal), of the farm Tarentaalkraal No. 120 (formerly No. 670), Registration Division K.Q., District of Rustenburg (now District of Thabazimbi), measuring 100·0000 morgen.

(2) Certain remaining portion of Portion 4 called Jonkersdal of the farm Tarentaalkraal No. 120 (formerly No. 670), Registration Division K.Q., District of Rustenburg (now District of Thabazimbi), measuring as such 100·1747 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 20455—25

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD.

Kennis geskied hierby kragtens artikel *drie-en-dertig* (3) van die Elektrisiteitswet, 1958, dat die Elektrisiteitsbeheerraad op die 22ste dag van April 1964 die volgende wysigings aan die Sentraal-Natalse Lisensie, 1927, van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie toegestaan het, naamlik:—

(1) Skrap klousule 1 saam met die kanttitel daarvan en vervang dit deur die volgende klousule en kanttitel:—

„ Lisensie onderworpe aan die Elektrisiteits-wet, 1958.

1. Hierdie Lisensie wat aangehaal kan word as die ' Sentraal-Natalse Lisensie, 1927 ' uitgereik en gewysig ingevolge die bepalings van die Elektrisiteitswet, 1922, en die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet No. 40 van 1958), is onderworpe aan die bepalings van die Elektrisiteitswet, 1958, en die regulasies daarkragtens van krag en enige verandering of wysiging van genoemde Wet of regulasies ".

(2) In kousule 2:—

(i) Vervang die woorde „ Elektrisiteitswet, 1922 " deur die woorde „ Elektrisiteitswet, 1958 ";
(ii) Vervang die woord „ issued " deur die woorde „ in force ";
(iii) Vervang die woorde „ section *eighteen* " deur die woorde „ section *twenty-two* ";
(iv) In die omskrywing van „ Licensee " vervang die woorde „ the Act " deur die woorde „ the Electricity Act, 1922 ".

(3) Voeg die volgende subparagraaf genommer (i) by na subparagraaf (*h*) van klousule 6 en die aantekening daarby:—

„ (i) Die gebied binne die verdere grens afgebeeld deur 'n streep en drie spikkels op die gedeponeerde plan N.C.U. vel 4, d.w.s.:—

Begin by die noordoostelike baken van die plaas Geluk 16, distrik Utrecht wat op die grens is vermeld in subparagraaf (*g*) hiervan, volg daarvandaan die grens van die Natalse Provinsie langs die Pongolarivier na die noordoostelike baken van die plaas Ongegund 393, distrik Ngotshe; volg daarvandaan plaasgrense ten einde die volgende plase in te sluit: Ongegund 393, Craigadam 534, Langverwacht 493, Broeders Rust 144, Mooiplaats 418, Goedgelegen 272, Wintershoek 214, Waterval 337, Lisbon 265, Frischgewaagd 401, Zalflager 525, Spitzkop 70, Weltevrede 540, Zomerveld 277, Uitkyk 315, Voorslag 11457, Erindale 11056, Stedham 13089, Sterkstroom 250, Goodluck 270, Lottery 531, Eensgevonden 551; volg daarvandaan die loop van die Wit-Mfolozi-rivier wat oor die plase Duikerfontein 528, Langgewacht 235, Welgevonden 527, Platberg 583, Bokkie 153, Doornhoek 391, Doornkroon 412, Klipstapel 71, Klipgat 149, Kromellenboog 45, Witpoort 392, In Memoriam 442, en Kromellenboog 266 gaan ten einde die plase en dele van plase noord van genoemde Wit-Mfolozi-rivier geleë in te sluit; volg daarvandaan die loop van die Wit-Mfolozi-rivier wat oor die plase Duikerfontein 528, Langgewacht 235, Welgevonden 527, Platberg 583, Bokkie 153, Doornhoek 391, Doornkroon 412, Klipstapel 71, Klipgat 149, Kromellenboog 45, Witpoort 392, In Memoriam 442, en Kromellenboog 266 gaan ten einde die plase en dele van plase noord van genoemde Wit-Mfolozi-rivier in te sluit: volg daarvandaan plaasgrense ten einde die plase Eerstepunt 46, Brakvlei 331, Wanbestuur 164, Roodepoort 434, Forlorn Hope 175, Purim 91, Strijdplaats 139, Trade 133, Kandas Punt 488, Sweet Home 7037, en Bedrog 607 in te sluit tot by die grens van genoemde plaas Bedrog 607 wat deel is van die grens vermeld in subparagraaf (*g*) hiervan."

(4) In klousule 7 skrap subparagraaf (*c*) en vervang deur die volgende subparagraaf:—

(*c*) enige verbruiker in die gebiede vermeld in paragrawe (*g*), (*h*) en (i) van klousule 6 hiervan:—

Met dien verstande dat die Lisensiehouer nie sonder die toestemming vereis by artikel *een-en-veertig* van die Wet enige verbruiker binne die regsgebied van 'n stedelike plaaslike owerheid soos dit bestaan op die datum waarop die Lisensie toegestaan of die Lisensie gewysig is, na gelang van die toepaslike datum, mag voorsien nie;

Met dien verstande verder dat indien die regsgebied van 'n stedelike plaaslike owerheid tot in die leweringsgebied van die Lisensiehouer uitgebrei word of indien 'n nuwe plaaslike owerheid binne die leweringsgebied van die Lisensiehouer gestig word, die Raad op 'n aansoek van die betrokke stedelike plaaslike owerheid en na aanhoor van die vertoë van die Lisensiehouer kan bepaal dat voornoemde voorbehoud vanaf 'n datum waarop die Raad besluit en onderworpe aan sodanige beperkings en voorwaardes as wat die Raad in die omstandighede mag bepaal, van toepassing is in die hele of deel van die uitgebreide gebied of die hele of deel van die regsgebied van die nuwe stedelike plaaslike owerheid; met dien verstande ook dat die Lisensiehouer nie elektrisiteit mag lewer aan enige persoon wat 'n stedelike plaaslike owerheid gemagtig is om te voorsien ingevolge 'n vergunning verleen deur die Raad ingevolge artikel *veertig* van die Wet tensy die stedelike plaaslike owerheid daartoe instem nie."

Die reg is aan die Lisensiehouer verleen om strate in die bykomende gebiede wat by die leweringsgebied gevoeg is op te breek.

P. S. RAUTENBACH, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

In terms of section *thirtp-three* (3) of the Electricity Act, 1958, notice is hereby given that the Electricity Control Board on the 22nd day of April, 1964, granted the following amendments to the Natal Central Licence, 1927, of the Electricity Supply Commission, namely:—

(1) Delete Clause 1 and its marginal title and substitute the following Clause 1:—

" Licence subject to the Electricity Act, 1958.

1. This Licence, which may be cited as the ' Natal Central Licence, 1927 ' issued and amended under the provisions of the Electricity Act, 1922, and the Electricity Act, 1958 (Act No. 40 of 1958), is subject to the provisions of the Electricity Act, 1958, and the regulations in force thereunder, and any modification or amendment of the said Act or regulations."

(2) In Clause 2:—

(i) Substitute the words " Electricity Act, 1958 " for the words " Electricity Act, 1922 ";
(ii) Substitute the words " in force " for the word " issued ";
(iii) Substitute the words " section *twenty-two* " for the words " section *eighteen* ";
(iv) In the definition of " Licensee ", substitute the words " the Electricity Act, 1922 ", for the words " the Act ".

(3) Add the following sub-paragraph numbered (i) after sub-paragraph (*h*) of Clause 6 and the note thereto:—

" (i) The area within the further boundary delineated by a dash and three dots on the deposited plan N.C.U. Sheet 4, that is:—

Commencing at the north-eastern beacon of the farm Geluk 16, District of Utrecht, which is on the boundary referred to in sub-paragraph (*g*) hereof, thence following the boundary of the Natal Province along the Pongola River to the north-eastern beacon of the farm Ongegund 393, District of Ngotshe; thence following farm boundaries so as to include the farm Ongegund 393, Craigadam 534, Langverwacht 493, Broeders Rust 144, Mooiplaats 418, Goedgelegen 272, Wintershoek 214, Waterval 337, Lisbon 265, Frischgewaagd 401, Zalflager 525, Spitzkop 70, Weltevrede 540, Zomerveld 277, Uitkyk 315, Voorslag 11457, Erindale 11056, Stedham 13089, Sterkstroom 250, Goodluck 270, Lottery 531, Eensgevonden 551; thence following the course of the White Mfolozi River transversing the farms Duikerfontein 528, Langgewacht 235, Welgevonden 527, Platberg 583, Bokkie 153, Doornhoek 391, Doornkroon 412, Klipstapel 71, Klipgat 149, Kromellenboog 45, Witpoort 392, In Memoriam 442, and Kromellenboog 266 so as to include the farms and portions of farms situated north of the said White Mfolozi River; thence following the course of the White Mfolozi River transversing the farms Duikerfontein 528, Langgewacht 235, Welgevonden 527, Platberg 583, Bokkie 153, Doornhoek 391, Doornkroon 412, Klipstapel 71, Klipgat 149, Kromellenboog 45, Witpoort 392, In Memoriam 442, and Kromellenboog 266 so as to include the farms and portions of farms situated north of the said White Mfolozi River; thence following farm boundaries so as to include the farms Eerstepunt 46, Brakvlei 331, Wanbestuur 164, Roodepoort 434, Forlorn Hope 175, Purim 91, Strijdplaats 139, Trade 133, Kandas Punt 488, Sweet Home, 7037, and Bedrog 607, to the boundary of the said farm Bedrog 607, which is part of the boundary referred to in sub-paragraph (*g*) hereof."

(4) In Clause 7 delete sub-paragraph (*c*) and substitute the following sub-paragraph:—

" (*c*) any consumer in the areas referred to in paragraphs (*g*), (*h*), and (*i*) of Clause 6 hereof:—

Provided that the Licensee shall not supply any consumer situate within the area of jurisdiction of an urban local authority as existing at the date of granting the Licence or the amendment of the Licence, whichever date applies, save with the consent prescribed by section *forty-one* of the Act;

Provided further that if the area of jurisdiction of an urban local authority is extended into the area of supply of the Licensee or if a new local authority is established within the area of supply of the Licensee, the Board, on an application of the urban local authority concerned and after hearing the representations of the Licensee, may determine that from a date decided by the Board and subject to such limitations and conditions as the Board may in the circumstances lay down, the foregoing proviso shall apply in the whole or part of the extended area or the whole or part of the area of jurisdiction of the new urban local authority;

Provided also that the Licensee shall not supply any person whom an urban local authority is authorized to supply in terms of a permission granted by the Board under section *forty* of the Act, unless the urban local authority consents thereto."

The Licensee was granted the right to break up streets in the additional areas added to the area of supply.

P. S. RAUTENBACH, Chairman, Electricity Control Board.

20426—25

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD.

Hierby word ingevolge artikel *drie-en-dertig* (3) van die Elektrisiteitswet, 1958, bekend gemaak dat die Elektrisiteitsbeheerraad op 22 Junie 1964, die volgende wysigings van die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie se Oos-Transvaalse Lisensie, 1925, toegestaan het:—

In klousule 7 van die Lisensie word—

(1) die telwoord (i) na die onderskeidingsletter (*e*) ingevoeg, en die volgende subparagraaf (ii) na die bestaande subparagraaf wat aldus (*e*) (i) genommer is, ingevoeg:—

„ (ii) Die bykomende gebied bestaande uit gedeelte van Staatsgrond wat ooreenkomstig Wet no. 18 van 1936, soos gewysig, vrygestel is, binne vyf myl van die Groot-Letabarivier tussen die oostelike grens van die plaas Prieska 723–LT, en die samevloeiing van die Klein-Letabarivier met die Groot-Letabarivier."

en (2) die volgende nuwe paragraaf (*f*) ingevoeg:—

„ (*f*) Die bykomende gebied binne die verdere grens wat op die ingediende plan no. O.T.O. vel 6, opmerking 3, met 'n aandagstreep en vier punte aangedui is, dit wil sê: Begin by die noordelike baken van die Plaas Harmony 140–KT op die grens in paragraaf (*e*) hiervan omskryf; daarvandaan al met die plaasgrense, insluitende onder meer die plase Rooiwater 673–LT, The Neck 565–LT, Eureka 564–LT, Delhi 520–LT, La Gratitude 513–LT, Riverside 514–LT, La Motte 464–LT, Janetsi 463–LT, Mamitwas Kop 462–LT, Jasi 731–LT, Gunyula 730–LT, La Parisa 729–LT, Letaba Drift 727–LT, Constantia 685–LT, Eiland 725–LT en Prieska 723–LT, wat aan genoemde grens geleë is."

Klousule 8 van die Lisensie word geskrap en deur die volgende nuwe klousule 8 vervang:—

„ Verbruikers aan wie toevoer gelewer mag word.

8. Behoudens die bepalings van die Wet word die Lisensiehouer gemagtig en opgedra om, onderworpe aan die volgende voorbehoudsbepalings, elektrisiteit te lewer aan enige verbruiker in die gebied vermeld in klousule 7 hiervan:—

(i) Die Lisensiehouer mag nie sonder die toestemming vereis by artikel *een-en-veertig* van die Wet, elektrisiteit aan enige persoon, behalwe die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawens-administrasie vir kragdoeleindes, voorsien in die regsgebied van 'n stedelike plaaslike owerheid soos dit was toe die lisensie of die uitbreiding van die lisensie toegestaan is nie; met dien verstande dat as die regsgebied van 'n stedelike plaaslike owerheid daarna tot in die leweringsgebied van die Lisensiehouer uitgebrei is of word, of indien 'n nuwe stedelike plaaslike owerheid in die leweringsgebied van die Lisensiehouer gestig word, die Raad op aansoek van die betrokke stedelike plaaslike owerheid en na aanhoring van die vertoë van die Lisensiehouer, kan bepaal dat, met ingang 'n datum waaroor die Raad besluit en behoudens sodanige beperkings en voorwaardes wat die Raad in die omstandighede stel, die voorafgaande bepaling in die hele uitgebreide gebied, of 'n gedeelte daarvan, of in die hele regsgebied van die nuwe stedelike plaaslike owerheid, of 'n gedeelte daarvan, geld.

(ii) Uitgesonderd 'n toevoer aan die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie vir kragdoeleindes, of behalwe soos verklaar in 'n toestemming om te voorsien, mag die Lisensiehouer nie elektrisiteit voorsien aan enigiemand wat 'n stedelike plaaslike owerheid kragtens toestemming van die Raad by artikel *veertig* van die Wet gemagtig is om te voorsien nie, tensy die stedelike plaaslike owerheid daartoe instem ".

Daar is aan die Lisensiehouer die reg toegestaan om strate in die gebiede wat aan sy leweringsgebied toegevoeg is, op te breek.

P. S. RAUTENBACH, Voorsitter, Elektrisiteitsbeheerraad.

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

In terms of section *thirty-three* (3) of the Electricity Act, 1958, notice is hereby given that the Electricity Control Board on the 22nd day of June, 1964, granted the following amendments to the Eastern Transvaal Licence, 1925, of the Electricity Supply Commission, namely:—

In Clause 7 of the Licence,

(1) Add the numeral (i) after the distinguishing letter (*e*), and after the existing sub-paragraph thus numbered (*e*) (i) add the following sub-paragraph (ii):—

" (ii) The additional area comprising portion of Government Ground released in terms of Act No. 18 of 1936, as amended, within five miles of the Great Letaba River between the eastern boundary of the farm Prieska 723–LT and the junction of the Klein Letaba River with the Great Letaba River."

and (2) Add the following new paragraph under (*f*):—

" (*f*) The additional area within the further boundary delineated by a dash and four dots on the Deposited Plan No. E.T.U. Sheet 6 Note 3, that is: Commencing at the northern beacon of the farm Harmony 140–KT on the boundary described in paragraph (*e*) hereof and following the farm boundaries so as to include *inter alia* the farms Rooiwater 673–LT, The Neck 565–LT, Eureka 564–LT, Delhi 520–LT, La Gratitude 513–LT, Riverside 514–LT, La Motte 464–LT, Janetsi 463–LT, Mamitwas Kop 462–LT, Jasi 731–LT, Gunyula 730–LT, La Parisa 729–LT, Letaba Drift 727–LT, Constantia 685–LT, Eiland 725–LT, and Prieska 723–LT, which adjoins the said boundary."

Delete Clause 8 of the Licence and substitute the following new Clause 8:—

" Consumers to whom supply may be given

8. Subject to the provisions of the Act, the Licensee is authorized and is required to supply electricity to any consumer in the area referred to in Clause 7 hereof subject to the following provisos:—

(i) The Licensee may not supply electricity to any person except the South African Railways and Harbours Administration for power purposes within the area of jurisdiction of an urban local authority as existing at the time when the Licence or the extension of the Licence was granted, save with the consent provided for in Section *forty one* of the Act: Provided that if the area of jurisdiction of an urban local authority was or is extended thereafter into the area of supply of the Licensee or if a new urban local authority is established within the area of supply of the Licensee, the Board, on an application of the urban local authority concerned and after hearing the representations of the Licensee may determine that from a date decided by the Board and subject to such limitations and conditions as the Board may in the circumstances lay down, the foregoing provision shall apply in the whole or part of the extended area or the whole or part of the area of jurisdiction of the new urban local authority.

(ii) Excepting a supply to the South African Railways and Harbours Administration for power purposes or except as stated in a permission to supply the Licensee may not supply any person whom an urban local authority is authorized to supply in terms of a permission granted by the Board under section *forty* of the Act, unless the urban local authority consents thereto."

The Licensee was granted the right to break up streets in the areas added to its area of supply.

P. S. RAUTENBACH, Chairman, Electricity Control Board.

20427—25

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN AANVRAAG OM 'N NUWE LISENSIE BY DIE MINISTER VAN JUSTISIE WAT OP DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE LISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD.

1. Distrik en lisensiegebied.	2. Volle name en adresse van aanvraer en sy prinsipale (as daar is).	3. Klas lisensie waarom aanvraag gedoen word.	4. Gebou ten opsigte waarvan aanvraag gedoen word om die lisensie.	5. Voorregte waarom aanvraag gedoen word.
Potchefstroom (No. 54)	van den Berg, Jacobus Petrus, Bothastraat (Posbus 59), Westonaria	Bottel—Voorwaardelike magtiging	Erf No. 380, Skoolstraat, Fochville	(B).

Posbus 59, Westonaria.
Potchefstroom,
31 Augustus 1964.

J. P. van den Berg,
Handtekening van aanvraer wat publikasie verlang.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE TO BE MADE TO THE MINISTER OF JUSTICE AT THE ANNUAL MEETING OF THE LICENSING BOARD.

1. District and Licensing Area.	2. Full names and addresses of applicant and his principals (if any).	3. Class of licence applied for.	4. Premises in respect of which the licence is applied for.	5. Privileges applied for.
Potchefstroom (No. 54)	van den Berg, Jacobus Petrus, Botha Street (P.O. Box 59), Westonaria	Bottle—Conditional Authority	Erf No. 380, Skool Street, Fochville	(B).

P.O. Box 59, Westonaria.
Potchefstroom,
31st August, 1964.

J. P. van den Berg,
Signature of applicant who desires publication.

20484—25

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN AANVRAAG OM 'N NUWE LISENSIE BY DIE MINISTER VAN JUSTISIE WAT OP DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE LISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD.

1. Distrik en lisensiegebied.	2. Volle name en adresse van aanvraer en sy prinsipale (as daar is).	3. Klas lisensie waarom aanvraag gedoen word.	4. Gebou ten opsigte waarvan aanvraag gedoen word om die lisensie.	5. Voorregte waarom aanvraag gedoen word.
Potchefstroom (No. 54)	Webb, Edward Cottington, Van Rooystraat 46, Potchefstroom	Bottel—Voorwaardelike magtiging	Resterende gedeelte van Gedeelte a van Gedeelte 1 van Erf No. 170, Lombardstraat 27, Potchefstroom	(B).

Van Rooystraat 46, Potchefstroom,
31 Augustus 1964.

E. C. WEBB,
Handtekening van aanvraer wat publikasie verlang.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE TO BE MADE TO THE MINISTER OF JUSTICE AT THE ANNUAL MEETING OF THE LICENSING BOARD.

1. District and Licensing Area.	2. Full names and addresses of applicant and his principals (if any).	3. Class of licence applied for.	4. Premises in respect of which the licence is applied for.	5. Privileges applied for.
Potchefstroom (No. 54)	Webb, Edward Cottington, 46 Van Rooy Street, Potchefstroom	Bottle—Conditional authority	Remainder of Portion a of Portion 1 of Erf No. 170, 27 Lombard Street, Potchefstroom	(B).

46 van Rooy Street, Potchefstroom,
31st August, 1964.

E. C. WEBB,
Signature of applicant who desires publication.

20485—25

KAAP.—CAPE.

AANSOEK OM KONSOLIDASIE VAN 'N PLAAS EN 'N ONDERVERDELING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ek, JOHN MATTHEW LANDSBERG, van Tatton, Posbus 226, Stellenbosch, aansoek gedoen het by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, kragtens subregulasie (13) van Regulasie 5 van die Regulasies, soos gewysig, vervat in die Bylae by die Wysigingswet op die Kontrole oor Wyn en Spiritualieë, 1940 (Wet No. 23 van 1940), soos gewysig, vir die konsolidasie in een stuk grond van die plaas bekend as Tatton (amptelike Nommer 1122), en die onderverdeling bekend as Bergsig, Portion 14 (amptelike Nommer 1299B), welke stukke grond aanmekaar grens, en vir die bepaling van die totaal van die kwotas van 12 (twaalf) lêers wyn, bereken teen 'n sterkte van twintig persent, en 3 (drie) lêers wyn, bereken soos vermeld, onderskeidelik bepaal ten opsigte van genoemde plaas en onderverdeling, as synde die kwota van sodanige gekonsolideerde stuk grond.

Enige persoon wat enige beswaar het teen sodanige oordrag word hiermee aangesê om sy beswaar, tesame met sy redes daarvoor, skriftelik in te dien by die Ko-operatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, Posbus 528, Suider-Paarl, binne dertig (30) dae vanaf publikasie van hierdie kennisgewing. 20269—25

NOTICE OF CHANGE OF SHIP'S NAME.

We, ENTERPRISES SWANEPOEL (PROPRIETARY), LIMITED, of P.O. Box 391, East London, hereby give notice that we have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations, in respect of the ship *HIGH AND MIGHTY*, of East London, official number 351004, of gross tonnage 30·87 tons, net tonnage 20·99 tons, hereto owned by ENTERPRISES SWANEPOEL (PROPRIETARY), LIMITED, of P.O. Box 391, East London, for permission to change her name to *HAMMERHEAD*, since this is a more appropriate name for a fishing vessel, and to have the ship registered in the new name at the port of East London as owned by ENTERPRISES SWANEPOEL (PROPRIETARY), LIMITED.

Any objections to the proposed change of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within 30 days from the appearance of this notice.—Enterprises Swanepoel (Proprietary), Limited; Provident Registrars (Proprietary), Limited, Secretaries, East London, 18th September, 1964. 20597—25

Insolvent Estate Late MARY CAPLIN (Registered No. 11731).

Mr. Ralph Heller, Auctioneer of United Property Association, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, will sell by Public Auction the following properties at the dates and times stated below:—

(*a*) Double-storey building, situate at corner of Roger and Tyne Street, Cape Town (monthly rental £35), on Monday, 5th October, 1964, at 11.15 a.m.

(*b*) Eight rent producing properties, situate at Nos. 179-191 Waterkant Street and 13 De Smidt Street, Cape Town (monthly rental R70.02 per month), on Tuesday, 6th October, 1964, at 11.15 a.m.

(*c*) Double-storey dwelling, situate at 71 Upper Mill Street, Cape Town, on Wednesday, 7th October, 1964, at 11.15 a.m.

(*d*) Double-storey building, situate at 100, 102, 104 Constitution Street, Cape Town (monthly rental R38.25 per month), on Thursday, 8th October, 1964, at 11.15 a.m.

L. Maister, Trustee, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town. 20589—25

AFDELINGSRAAD OOS-LONDEN.

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE DIE VAAR VAN BOTE OP DIE NAHOON-, QUENERA- EN GULURIVIER.

Ingevolge magtiging verleen deur die Minister van Lande by Goewermentskennisgewing No. 1129, gedateer 31 Julie 1964, maak die Afdelingsraad van Oos-Londen hiermee bekend dat hy voornemens is om na verloop van 'n tydperk van minstens 30 dae na die datum van publikasie hiervan, die Minister van Lande te nader vir sy goedkeuring tot die volgende wysiging van die regulasies uitgevaardig deur die Raad soos gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6559 van 28 Oktober 1960 en goedgekeur by Goewermentskennisgewing No. 220 van 10 Februarie 1961, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6626 van dieselfde datum:—

1. Deur die invoeging in regulasie (1) aan die end van die beskrywing van „Nahoonrivier" van die woorde „soos gewysig".

2. Deur na regulasie (5) die volgende in te voeg:—

(5) *bis* (*a*) Niemand mag 'n boot aangedryf deur 'n motor van meer as tien perdekrag op die Nahoonrivier bestuur nie, behalwe gedurende die volgende periodes en tye:—

(i) Van die eerste dag van Februarie tot die dertigste dag van November:—

(*aa*) Op die dae Maandag tot Vrydag uitgesluit openbare vakansiedae.

(*bb*) Op Sondae en openbare vakansiedae vanaf agtuur voormiddag tot twee-uur namiddag.

(ii) Van die eerste dag van Desember tot die een-en-dertigste dag van Januarie op Sondae, Woensdae en openbare vakansiedae vanaf agtuur voormiddag tot twee-uur namiddag.

(*b*) Niemand mag 'n boot wat deur 'n motor aangedryf word, teen 'n spoed van meer as tien knope bestuur in die gebied van die Nahoonrivier nie wat noordwaarts begrens word deur die rivierwal, ooswaarts deur die baaiplek soos omskryf in subparagraaf (*b*) (i) van regulasie 1 van die regulasies betreffende die Nahoon-, Quenera- en Gulurivier uitgevaardig ingevolge Artikel 10 van die Strandwet, 1935, gepubliseer as Goewermentskennisgewing No. 94 in *Staatskoerant* No. 6165 van 16 Januarie 1959 en goedgekeur by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 24 Julie 1959, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6263 van dieselfde datum, soos gewysig, suidwaarts deur die rivierwal en weswaarts deur 'n denkbeeldige reguitlyn wat ewewydig loop met en op 'n afstand van 150 voet weswaarts vanaf die westelike grens van die baaiplek soos omskryf in subparagraaf (*b*) (i) van regulasie 1 van die voornoemde regulasies betreffende die Nahoon-, Quenera- en Gulurivier.

(*c*) Niemand onder die ouderdom van agtien jaar mag 'n boot aangedryf deur 'n motor van meer as tien perdekrag, op die Nahoonrivier bestuur nie.

3. Deur in regulasie (11) die woorde „wat 'n oog moet hou op die persoon wat gesleep word" te vervang met die woorde „wat minstens agtien jaar oud is en behoorlik wag moet hou".

A. F. Wesson, Sekretaris, Oos-Londen, 25 September 1964.

DIVISIONAL COUNCIL OF EAST LONDON.

AMENDMENT OF REGULATIONS RELATING TO BOATING ON THE NAHOON, QUENERA AND GULU RIVERS.

In terms of the authority granted by the Minister of Lands by Government Notice No. 1129, dated 31st July, 1964, the Divisional Council of East London hereby makes known that after expiration of a period of at least 30 days following the date of publication hereof, it intends approaching the Minister of Lands for his approval to the amendment of the regulations made by the Council, as published in *Government Gazette* No. 6559, dated 28th October, 1960, and approved by Government Notice No. 220, dated 10th February, 1961, published in *Government Gazette* No. 6626 of the same date, as follows:—

1. By the insertion in regulation (1) at the end of the description of "Nahoon River" of the words "as amended".

2. By the insertion after regulation (5) of the following:—

(5) (*bis*) (*a*) No person shall operate on the Nahoon River a boat propelled by a motor of more than ten horsepower except during the following periods and times:—

(i) From the first day of February to the thirtieth day of November:—

(*aa*) On the days Mondays to Fridays excluding public holidays.

(*bb*) On Sundays and public holidays from eight o'clock in the forenoon to two o'clock in the afternoon.

(ii) From the first day of December to the thirty-first day of January on Sundays, Wednesdays and public holidays from eight o'clock in the forenoon to two o'clock in the afternoon.

(*b*) No person shall operate a boat propelled by a motor at a speed in excess of ten knots in the area of the Nahoon River bounded northwards by the river bank, eastwards by the bathing place as defined in sub-paragraph (*b*) (i) of regulation 1 of the regulations concerning the Nahoon, Quenera and Gulu Rivers, made in terms of Section 10 of the Sea-shore Act, 1935, published as Government Notice No. 94 in *Government Gazette* No. 6165 of 16th January, 1959, and approved by Government Notice No. 1128, dated 24th July, 1959, published in *Government Gazette* No. 6263 of the same date, as amended, southwards by the river bank and westwards by an imaginary straight line running parallel to and at a distance of 150 feet westwards of the western boundary of the bathing place defined in sub-paragraph (*b*) (i) of regulation 1 of the said regulations concerning the Nahoon, Quenera and Gulu Rivers, as amended.

(*c*) No person under the age of eighteen years shall operate on the Nahoon River a boat which is propelled by a motor of more than ten horsepower.

3. By the substitution in regulation (11) for the words "keeping watch on the person being towed" of the words "of at least eighteen years of age who shall keep a proper look-out".

A. F. Wesson, Secretary, East London, 25th September, 1964. 20397—25

DIE N.G. SENDING HERBERG, KAMIESKROON.

Die bogenoemde Organisasie het aansoek om registrasie as Welsynsorganisasie ingedien ingevolge Artikel 9 van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947 (Wet No. 40 van 1947). Die doelstellings van die Organisasie lees soos volg:—

(1) Om behoeftige en verwaarloosde Kleurlingkinders uit die Republiek van Suid-Afrika tussen die ouderdomme van vyf en tien jaar op te neem, op te voed en te versorg en skolastiese opvoeding te gee.

(2) Om genoemde tipe kinders van 'n plaasvervanger vir die ouerhuis te voorsien tot tyd en wyl die ouers sodanig gerehabiliteer is dat hulle weer die bewaring van die kinders kan onderneem.

(3) Om kinders nie onnodig lank in die kinderhuis te hou nie en gevolg te gee aan Artikel 46 van die Kinderwet, No. 33 van 1960.

(4) Om nie-toegewysde kinders vir skooldoeleindes op te neem wanneer vakatures beskikbaar is.

Enige persoon of persone wat beswaar teen die registrasie wil indien, moet sodanige vertoë binne 21 dae vanaf die datum van publikasie aan die volgende adres rig: Ds. B. P. Visser, Posbus 3, Garies.—B. P. Visser, Sekretaris, N.G. Sending Herberg, Kamieskroon.

20569—25

No. 270/1963.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN HUMANSDORP, GEHOU TE HUMANSDORP.

Tussen JOHANNESBURG BOUVERENIGING, Eiser, en G. MARAIS, Verweerder.

Kragtens uitspraak van bogenoemde hof en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 23 Julie 1964, sal Erf No. 236, Humansdorp, groot 208 vierkante roede 48 vierkante voet, bekend as Kempstraat 38, Humansdorp, synde woonhuis met slaapkamers, kombuis en buitegeboue, op Woensdag, 7 Oktober 1964, om 10-uur vm., by die Landdroskantoor, Humansdorp, Geregtelik Verkoop word.

MATERIËLE VOORWAARDES.

1. Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bestaande verhande daarop.

2. Die koopprys moet kontant betaal of gewaarborg word.

3. Die verkoping is onderhewig aan bestaande huurkoopkontrakte.

4. Verdere voorwaardes lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode.—C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Eiser, Volkskasgebou, Hoofstraat, Humansdorp.

20327—25

AFDELINGSRAAD OOS-LONDEN.

WYSIGING VAN STRANDREGULASIES BETREFFENDE DIE NAHOON-, QUENERA- EN GULURIVIE.

Ingevolge magtiging verleen deur die Minister van Lande by Goewermentskennisgewing No. 1129, gedateer 31 Julie 1964, maak die Afdelingsraad van Oos-Londen hiermee bekend dat hy voornemens is om na verloop van 'n tydperk van minstens dertig dae na die datum van publikasie hiervan, die Minister van Lande te nader vir sy goedkeuring om subparagraaf (*b*) (i) van regulasie 1 van die regulasies vervat in Goewermentskennisgewing No. 94 van 16 Januarie 1959, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6165 van dieselfde datum en goedgekeur by Goewermentskennisgewing No. 1128 van 24 Julie 1959, gepubliseer in *Staatskoerant* No. 6263 van dieselfde datum, te wysig deur na die woord „ reguitlyn " die woorde „ wat ewewydig loop met en op 'n afstand van 20 voet ooswaarts vanaf 'n denkbeeldige reguitlyn " in te voeg.—A. F. Wesson, Sekretaris, Oos-Londen, 25 September 1961.

DIVISIONAL COUNCIL OF EAST LONDON.

AMENDMENT OF SEA-SHORE REGULATIONS CONCERNING THE NAHOON, QUENERA AND GULU RIVERS.

In terms of the authority granted by the Minister of Lands by Government Notice No. 1129, dated 31st July, 1964, the Divisional Council of East London, hereby makes known that after expiration of a period of at least thirty days following the date of publication hereof, it intends approaching the Minister of Lands for his approval to amend sub-paragraph (*b*) (i) of regulation 1 of the regulations contained in Government Notice No. 94, dated 16th January, 1959, published in *Government Gazette* No. 6165 of the same date, and approved by Government Notice No. 1128, dated 24th July, 1959, published in *Government Gazette* No. 6263 of the same date, by the insertion after the word " line " of the words " running parallel to and at a distance of 20 feet eastwards of an imaginary straight line ".—A. F. Wesson, Secretary, East London, 25th September, 1964. 20396—25

FISHERIES DEVELOPMENT CORPORATION OF SOUTH AFRICA LIMITED.

(Tender No. F A. 413.)

Tenders are invited for the supply and delivery of a transportable suction/cutter-suction dredger.

Tender documents may be inspected in the Office of the Technical Manager at Seafare House, 68 Orange Street, Cape Town, on and after Friday, 25th September, 1964, and may be obtained at the same address.

Tenders should be addressed to the General Manager, Fisheries Development Corporation of S.A. Ltd., 68 Orange Street, Cape Town, and be posted or delivered by hand to reach his office on or before Tuesday, 5th January, 1965, at 12 noon.

VISSERYE-ONTWIKKELINGSKORPORASIE VAN SUID-AFRIKA BPK.

(Tender No. F A. 413.)

Tenders word ingewag vir die verskaffing en lewering van 'n vervoerbare suig/sny-suig baggerboot.

Vanaf Vrydag, 25 September 1964, sal tenderdokumente ter insae lê in die Kantoor van die Tegniese Bestuurder, Seafaregebou, Oranjestraat 68, Kaapstad en kan by dieselfde adres verkry word.

Tenders moet aan die Hoofbestuurder, Visserye-Ontwikkelingskorporasie van S.A. Bpk., Oranjestraat 68, Kaapstad, gerig wees en moet gepos of per bode afgelewer word sodat hulle sy kantoor voor 12 middag op Dinsdag, 5 Januarie 1965, bereik. 20614—25

DOUGLAS BESPROEIINGSGRONDERAAD.

Hiermee word ooreenkomstig die bepalings van Artikel 5 (2) Wet No. 1937, bekendgemaak dat 7 November 1964, hiermee bepaal word as die datum waarop daar 'n verkiesing van genomineerde lede van die besproeiingsgronderaad van Douglas gehou sal word, en alle eienaars van erwe wat die ouderdom van 21 jaar bereik het, word ooreenkomstig regulasie 4 van die regulasies wat die Minister van Lande kragtens Artikel 15 van genoemde Wet afgekondig en in Goewermentskennisgewing No. 1932 van 1937, gepubliseer het, uitnooi om 'n vergadering by te woon wat om 10-uur vm., op 7 November 1964, in die Raadskantoor, Douglas, gehou sal word, en alle eienaars van persele wat genoemde ouderdom bereik het, word hiermee uitgenooi om 'n vergadering wat om 10.30 vm. op genoemde datum en in genoemde kantoor, gehou sal word, by te woon ten einde lede van genoemde Raad te kies. Op las van die Besproeiingsraad, Douglas.—H. B. Truter, Sekretaris, Douglas, 16 September 1964.

DOUGLAS IRRIGABLE AREAS BOARD.

Notice is hereby given in accordance with Section 5 (2) of Act No. 18 of 1937, that the 7th November, 1964 will be the date of the election of the Douglas Irrigable Areas Board. All members nominated for the erven and plot owners of 21 years and over, are invited in accordance with regulation 15 of the above Act as published under Government Notice No. 1932 of 1937, to a meeting which will be held at 10 a.m., on the 7th November, 1964, in the Office of the Douglas Irrigable Areas Board for the purpose of electing members for the Irrigable Areas Board. By Order of the Douglas Irrigable Areas Board.—H. B. Truter, Secretary, Douglas, 16th September, 1964. 20616—25

CALEDON EN SUIDWESTELIKE DISTRIKTE EKSEKUTEURSKAMER BEPERK.

Insolvente Boedel BAREND NICOLAAS FOURIE (No. 11748), 'n Boer van Wortelkloof, Afdeling Caledon.

Behoorlik gelas deur die Kurator in bogemelde Boedel sal ons publiek opveil te Wortelkloof, Afdeling Caledon, op Maandag 5 Oktober om 10 vm., die volgende:—

Sekere motorvoertuie, trekker, verskeidenheid boerdery implimente, spreierpype en algemene tuingereedskap.

Vir enige verdere besonderhede raadpleeg asseblief Trustee G. M. Steyn, Prokureur. Caledon.—Caledon Kamer, Afslaers, Posbus 34, Caledon. Telefoon 35. 20493—25

NATAL.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Acting on instructions of the Trustee of the Insolvent Estate FRANS HENDRIK PELSER (No. 6000), we submit to public auction " voetstoots " and without reserve the following property:—

Subdivision 4 of Portion 3 of Lot No. 360, Town Lands, City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 16,654 square feet, upon which is erected dwelling of brick under tiled roof comprising five living-rooms, kitchen and bathroom, outbuildings are garage and servant's quarters of similar construction.

The sale will be conducted in the Boardroom, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg, at 10 a.m., on Tuesday, 29th September, 1964.

Terms.—Strictly cash.—Franklin & Taylor, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg. 20213—25

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

UNITED CEILING AND FLOORING CO., LTD. (in Liquidation), 32/40 Seventh Avenue, Durban (Master's Reference No. C.A. 1583).

Duly instructed by the Liquidator, we will sell at our mart, 224 West Street, Durban, on Tuesday, 6th October, 1964, at 10.30 a.m.—

Office equipment—plant and 1958 Volkswagen Kombi.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 20507—25

Insolvent Estate G. H. SHEIK (Ref. No. 5984), formerly trading as SMARTEX ERECTIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 21 (3) of the Insolvency Act that the Trustee of the above Estate is intending to offer for sale by public auction the following assets which are assets of FARIDA ABDULLA BADROODEEN, solvent spouse of the insolvent in terms of Section 21 (13) of the Insolvency Act:—

Certain jewellery described as 1 necklace, 1 set earrings, 1 bracelet (all gold).

Certain household furniture described as 1 dressing chest, 1 ladies' wardrobe and 1 gent's wardrobe.

The sale will take place on or after the 30th October, 1964. All separate Creditors for value of the above solvent spouse are invited to prove their claims against the insolvent Estate as provided by Section 21 (5) of the Insolvency Act.—K. S. Burns, Trustee Insolvent Estate G. H. Sheik, c/o Syfret's Trust & Executor Company, Natal, Limited, P.O. Box 135, Durban. 20497—25

O.V.S.—O.F.S.

Publieke veiling in die Insolvente Boedel van A. R. BROOKS.

Behoorlik daartoe gelas deur die Voorlopige Kurator in die Insolvente Boedel van A. R. Brooks (Meestersverwysingsnommer X.84/64) sal daar deur mnre. Bezuidenhout & Kie., per publieke veiling op die 1ste Oktober 1964, om 10 vm., by hulle lokaal te Voortrekkerstraat, Bloemfontein, die volgende bates verkoop word:—

Lekkers, beskuitjies, droë vrugte, roomys-wafers, kookolie, vertoonkaste, rakke, ens.

Verdere besonderhede kan verkry word by onderstaande adresse.—Mev. A. S. Meyer, Voorlopige Kurator, Posbus 1803, Bloemfontein. Telefoon 84488; of Bezuidenhout & Kie., Afslaers, Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein. 20626—25

PUBLIEKE VEILING IN 'N INSOLVENTE BOEDEL.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van HENNING JOHANNES VAN WYK (Meestersverwysingsnommer X.29/64), sal daar deur mnre. B. Le S. van der Riet, per publieke veiling op die 2de Oktober 1964, om 10-uur vm., by kantore, B. S. v. d. Riet, Mutualgebou, Prieska, die volgende bates verkoop word:—

Twee vragmotors, een Henschel, hut, kampeergereedskap, onderdele, ens.

Verdere besonderhede kan verkry word van die onderstaande adresse.—P. F. Meyer, Kurator, Posbus 1803, Bloemfontein. Telefoon 84438; of B. Le S. van der Riet, Afslaers, Mutualgebou, Posbus 37, Prieska. Telefoon 9. 20627—25

INSOLVENTE BOEDELVEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in the Insolvente Boedel van wyle JOHAN ANDRIES MEYER VAN ROOYEN (No. 23/64), sal ons per publieke veiling, sonder reserwe, verkoop te die Kantore van die Geregsbode, Nywerheidsgebied, Virginia, op Vrydag, 9 Oktober 1964, om 11 vm., plaasgereedskap, bestaande uit:—

Twee Moline trekkers, 1952 modelle; 6-ton sleepwa; 3-skaar Cockshutt ploeë; P.N.O. planter; Bobaas skoffels; êe; skoffelraam; Moline eenrigting; skaal; Dodge ligte afleweringstrokkie, 1955 model.

Verdere besonderhede kan verkry word van.—A. G. Kotze, Kurator, p.a. Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman. Telefoon 23; of Sandrivier Agentskappe (Edms.), Beperk, Afslaers, Beyersgebou, Steynstraat, Hennenman. 20289—25

INSOLVENTE BOEDELVEILING.

Insolvente Boedel van JAN HENDRIK BOOYENS (No. X. 102/1962).

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurators in die bogenoemde Boedel, sal ons op 17 Oktober 1964, om 11 vm., te Gawthornestraat 26, Naudeville, Welkom, per publieke veiling verkoop:—

Woonhuis geleë te Erf No. 670, Naudeville, Welkom, bestaande uit sitkamer, eetkamer, 3 slaapkamers, kombuis, badkamer en w.c.

Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder onderworpe aan die voorwaardes vervat in die Titel Akte van die eiendom in sover dit van toepassing mag wees. Tien (10) persent van die koopprys moet in kontant aan die Afslaer onmiddellik na die verkoping betaal word en vir die balans moet 'n goedgekeurde waarborg aan die kurators binne veertien (14) dae na die verkoping verskaf word.

Die terme en Voorwaardes van Verkoop sal deur die Afslaers uitgelees word onmiddellik voor die verkoping en is ter insae by ondergemelde kantore. Gedateer te Welkom, hierdie 10de dag van September, 1964. —D. W. Morrison, Kurator, Unitedgebou 5, 6 en 7, Welkom, en Schoeman Estate & Finance Co., Depongebou 6, Welkom. 20020—25

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog: andersins word 'n Eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
4198/64	le Roux, Hester Cecilia Jacoba, housewife	15/8/64	6/10/64, 10 a.m., Cape Town.
4304/64	Moorby, Mary, pensioner	25/8/64	6/10/64, 10 a.m., Cape Town.
4346/64	Robinson, James Henry, shipping clerk	24/8/64	6/10/64, 10 a.m., Cape Town.
4254/64	Mulder, Frederik Gerhardus, skoolopsigter	19/8/64	7/10/64, 10 vm., Stellenbosch.
4306/64	Oosthuizen, Maria Emerentia, huisvrou	31/8/64	7/10/64, 10 vm., Albertinia.
4307/64	Rademeyer, Johanna Petronella Maria, pensionaris	4/7/64	7/10/64, 10 vm., Oudtshoorn.
4310/64	le Roux, Daniël Bartholomeus, boer	26/8/64	8/10/64, 10 vm., Montagu.
4246/64	Albutt, Edgar Frank, erector, S.A.R. and H.	5/9/64	6/10/64, 10 a.m., Cape Town.
4188/64	Bybee, Frank Rudd, pensioner	6/7/64	6/10/64, 10 a.m., Worcester.
4247/64	Apollis, Henry Daniel, chalet attendant, City Council	27/8/64	6/10/64, 10 a.m., Cape Town.
3712/64	Dominic, George Edward, retired	19/7/64	7/10/64, 10 a.m., Strand.
2783/64	Alberts (gebore De Wit), Christina Johanna, pensionaris	18/6/64	6/10/64, 10 vm., Kaapstad.
4175/64	Alberts, Nicolaas Abraham Adriaan, pensionaris	30/8/64	6/10/64, 10 vm., Kaapstad.
1187/63	Baard, Henry Walter	4/3/63	6/10/64, 10 vm., Kaapstad.
4293/64	Augustyn, Jan Willem Hendrik	17/8/64	6/10/64, 10 vm., Bellville.
*1427/64	Botha (born Armstrong), Adelaide Vere, housewife	31/3/64	6/10/64, 10 a.m., Cape Town.
4102/64	Kotze, Theunis, sakeman	4/8/64	6/10/64, 10 vm., Bellville.
4260/64	Groenewald, Alfred Peter, versekering inspekteur	4/9/64	6/10/64, 10 vm., Kaapstad.
4279/64	Fisher, Frederick Izac, labourer	6/5/59	6/10/64, 10 a.m., Cape Town.
1879/64	Greyling, Cornelis Johannes, boer	9/5/28	7/10/64, 10 vm., Kokstad.
2334/53	Townsend, Herbert Wade, pensioner	20/1/53	8/10/64, 10 a.m., Cape Town.
2920/64	Viljoen, Johannes Hendrik, padmotorbestuurder	13/10/63	7/10/64, 10 vm., Prins Albert.
4142/64	Corbett, Heila Magdalena	20/8/64	2/10/64, 10 vm., Richmond.
4141/64	Corbett, Glen Finaughty	20/8/64	2/10/64, 10 vm., Richmond.
3919/64	Connolly, Annie Wilhelmina, housewife	30/6/64	1/10/64, 10 a.m., Cape Town.
3918/64	Cloete, Catharina Aletta Adriana, pensionaris	7/8/64	1/10/64, 10 vm., Kaapstad.
2445/64	Scott, Ronald Walter, traffic officer	23/4/64	30/9/64, 10 a.m., Hermanus.
3136/64	Schreuder (gebore van Litsenborgh), Anna, huisvrou	25/2/64	30/9/64, 10 vm., Hopefield.
4040/64	de Souza, George Ellis, retired	25/1/60	1/10/64, 10 a.m., Cape Town.
4039/64	de Souza (born d'Assumpcos Rodriques), Alice Palmira Zelia, commerce	27/2/36	1/10/64, 10 a.m., Cape Town.
3910/64	Esbach, Petrus Johannes, rustende boer	10/7/64	5/10/64, 10 vm., Bredasdorp.
4077/64	Swartz, Johannes Michael, fabrieksbestuurder	16/8/64	6/10/64, 10 vm., Bellville.
4072/64	Saayman, Michael John, retired teacher	23/7/64	9/10/64, 10 a.m., George.
4133/64	Saxon, Robert, mechanic	26/6/64	1/10/64, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL.

7435/64	Hattingh, Diederick Johannes, skrynwerker	21/7/64	29/9/64, 10 vm., Pretoria.
7096/64	Campbell, Susanna Philippina, housewife	25/4/64	2/10/64, 10 a.m., Vereeniging.
7016/64	Smith, Gert Benjamin, winding engine driver	20/8/64	2/10/64, Johannesburg.
4416/64	Suckling, Louisa Jane, housewife	1/6/64	2/10/64, 10 a.m., Johannesburg.
6806/64	Reyneke, Annanias Wilhelm, lokomotiefdrywer	19/6/64	2/10/64, 10 vm., Johannesburg.
5726/64	van der Linde, Raymond, spares manager	17/5/64	2/10/64, 10 a.m., Johannesburg.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
6676/64	van der Walt, Cornelius Roedolph, skagklerk	23/6/64	2/10/64, 10 vm., Klerksdorp.
6786/64	Naicloo, Lydia Phyllis, taxi driver	25/5/64	2/10/64, 10 a.m., Germiston.
7246/64	Urquhart, William, retired	16/8/64	2/10/64, 10 a.m., Springs.
7186/64	Hale, Donald Joseph, retired	27/8/64	2/10/64, 10 a.m., Benoni.
7106/64	Campbell, Frederick Archibald Cumming, retired	24/7/64	2/10/64, 10 a.m., Vereeniging.
7157/64	Huddleston, Frank Bernard, planning engineer	11/8/64	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6677/64	Ward, Frederick Edward, pensioner	7/7/64	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8567/63	Simon, Bertram Cecil, retired	15/10/63	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6807/64	Strydom, Elizabeth	1/8/64	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6628/64	Nel, Aletta Magdalena, pensionaris	13/8/64	6/10/64, 10 vm., Pretoria.
6788/64	van Rensburg, Lukas Willem Jansen, boer	5/8/64	2/10/64, 10 vm., Thabazimbi.
6698/64	Nathan, Isadore Jacob, klerk	10/7/64	2/10/64, 9.30 vm., Johannesburg.
6528/64	Schoombie, Maria Magdalena, huisvrou	27/7/64	2/10/64, 10 vm., Middelburg (Transvaal).
6548/64	Milner, Abraham, storekeeper	20/6/64	2/10/64, Johannesburg.
7068/64	van der Merwe, Leon, vrugte tegnikus	6/8/64	6/10/64, 10 vm., Pretoria.
7028/64	van Staden, Janetta Blasina, huisvrou	24/8/64	2/10/64, 10 vm., Groot-Marico.
4888/64	Combrink Johan Gert, skolier	30/4/64	2/10/64, 10 vm., Krugersdorp.
6598/64	Miller, Harry, sales manager	28/6/64	6/10/64, 10 a.m., Pretoria.
6658/64	Mastin, Frank Edwin, retired	29/5/64	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6688/64	Holtzhausen, Renier, boer	10/8/64	1/10/64, 10 vm., Rustenburg.
5028/64	Mathers, Mary Helena	23/6/64	2/10/64, 10 a.m., Vereeniging.
3389/64	Euphemia Hamilton Anderson, housewife	23/4/64	2/10/64, 10 a.m., Johannesburg.
7219/64	Leslie Joseph, Marsden, toolmaker, S.A.M.B.R.A.	24/8/64	2/10/64, 10 a.m., Springs.
6449/64	Hendrik Johannes, van der Merwe, boer	21/7/64	6/10/64, 10 vm., Pretoria.
7129/64	George Stephen Braxton, retired builder	29/8/64	2/10/64, 9.30 a.m., Germiston.
4639/57	Helena Levina Catharina Strydom, huispligte	9/3/56	2/10/64, 9.30 vm., Germiston.
7039/64	Frederick Jocobus Andries Christoffel Kruger, boer	8/8/64	2/10/64, 10 vm., Ventersdorp.
6929/64	Hendrik Albertus Coenraad Baartman, afgetree	9/8/64	2/10/64, 10 vm., Koster.
7099/64	Sinden, Alexander Frederick, staatsamptenaar	30/8/64	6/10/64, 10 vm., Pretoria.
7170/64	Davidson, Ethel Mary, housewife	6/9/64	29/9/64, 10 a.m., Pretoria.
7370/64	Reep, Thomas William, tailor	14/9/64	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7180/64	Geyser, Marthinus Frederick, operator	12/5/64	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7141/64	Koekemoer, Maria Jacoba, huisvrou	13/8/64	2/10/64, 10 vm., Zeerust.
7161/64	Engelbrecht, Ignatius Petrus, spoorwegamptenaar	25/7/64	2/10/64, 10 vm., Piet Retief.
7051/64	Rheeder, Carel Jacobus Johannes, onderwyser	31/8/64	29/9/64, 10 vm., Pretoria.
5001/64	Isaacs, Samuel, chauffeur	3/6/64	2/10/64, 10 vm., Johannesburg.
6062/64	Moolman, Hans Jurie, pensionaris	15/2/64	2/10/64, 10 vm., Standerton.
6282/64	Parish, Elsie	12/5/64	30/9/64, 9.30 a.m., Welkom.
7182/64	Prinsloo, Nicolaas Marthinus, boer	2/8/64	2/10/64, 10 vm., Middelburg.
7162/64	Joubert, Francois Gysbertus Johannes, motorwerktuigkundige	8/8/64	30/9/64, 10 vm., Klerksdorp.
7152/64	Richards, Beatrice Gertrude, housewife	21/8/64	2/10/64, 10 a.m., Nigel.
7002/64	Buchanan, Annie, housewife	3/8/64	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7092/64	Muller, Ernst Ewald, sakeman	24/8/64	1/10/64, 10 vm., Rustenburg.
7012/64	Ossip, Bessie, housewife	20/8/64	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
5263/64	Bridges (born Doran), Kathleen Millie, old age pensioner	1/4/64	2/10/64, 10 a.m., Vereeniging.
7103/64	van Staden, Marthinus Hermanus Johannes, soldaat	11/8/64	29/9/64, 10 vm., Pretoria.
6953/64	Bezuidenhout (gebore de Lange), Anna Hendrina Francina, huisvrou	14/7/64	30/9/64, 10 vm., Witbank.
7043/64	Steyn, Pieter Arnoldus, afgetrede boer	24/8/64	29/9/64, 10 vm., Pretoria.
6873/64	Koester, Anna Philippina, without profession	1/9/52	29/9/64, 10 a.m., Pretoria.
7183/64	Botha (gebore Kennedy), Janette Newbegging, myner	25/8/64	2/10/64, 10 vm., Westonaria.
4943/64	Scheepers, Hendrik Petrus, munisipale werker, vakleerling	13/6/64	1/10/64, 10 vm., Rustenburg.
7094/64	Phillips, John Abram, storeman	22/6/64	2/10/64, 10 a.m., Krugersdorp.
7194/64	de Villiers, Elsie Jacoba, huisvrou	5/8/64	1/10/64, 10 a.m., Rustenburg.
7164/64	Roast, Charles Francis, retired railway official	25/8/64	2/10/64, 10 a.m., Brakpan.
944/45	Sischy, Simon, general dealer	1/2/45	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7055/64	Harris, Ivor, commercial traveller	30/8/64	29/9/64, 10 a.m., Pretoria.
7005/64	Hora, Karel Jan, engineer	13/8/64	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6995/64	West, Vernon, radio producer	31/7/64	2/10/64, 9.30 a.m., Sasolburg.
7015/64	Robberts, Theunis Christoffel, radio mechanic	29/7/64	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7095/64	Toetenal, Adrianis Cornelius	26/7/64	2/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7265/64	Nortje, Hermina Christina	28/8/64	2/10/64, 10 vm., Britz.
7185/64	Edmunds, Harriet Elizabeth, retired clergyman	19/7/64	2/10/64, 10 a.m., Benoni.
7191/64	Hall, Johanna Fredrika, huisvrou	1/9/64	20/9/64, 10 vm., Pretoria.

NATAL.

2606/64	Perumal, machinist	19/2/54	8/10/64, 9 a.m., Durban.
2268/64	Polson, John, pensioner	25/7/64	7/10/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1369/64	Oosthuizen, Hendrick Jacobus Frederick, checker, S.A.R.	19/3/64	8/10/64, 10 a.m., Alexandria, Cape Province.
2575/63	Truter, Johannes Bernardus, fireman	1/1/63	2/10/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
2805/64	Dafel, Willem Mathys Johannes, registration clerk	23/8/64	8/10/64, 10 a.m., Stanger.
2823/64	Adam, Douglas Edward, fitter and turner	7/7/64	8/10/64, 10 a.m., Colenso.
2827/64	Dicks, Johannes Henry, construction plant driver	18/8/64	7/10/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2436/64	Kumalo, Jacob, cobbler	21/3/49	5/10/64, 10 a.m., Newcastle.
2204/64	Kydd, Walter, pensioner	12/6/64	8/10/64, 10 a.m., Pinetown.
2051/64	Hattia, Essack Cassim, merchant	28/6/64	8/10/64, 10 a.m., Tugela Ferry.
2795/64	Green, Ernest, city treasurer	28/8/64	8/10/64, 9 a.m., Durban.
2783/64	Grubb, Ronald	10/8/64	8/10/64, 9 a.m., Durban.
3826/61	Khan, Sadullah	—	1/10/64, 10 a.m., Port Shepstone.
2781/64	Khan, Ayisa Bibi, trader	25/5/58	1/10/64, 9 a.m., Durban.
2871/64	Essop, Rassul, merchant	4/12/61	8/10/64, Tugela Ferry.
2509/64	Smuts, Michiel Nicolaas, civil servant	20/12/63	30/9/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.*	Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.*	Datum van Oorlyde. *Date of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*
1384/64	Human, Gerhardus Francois, laaigraafdrywer	23/6/60	30/9/64, 9.30 vm., Kroonstad.
1138/64	Kirsten, Rudolf Stefanus, boer	9/10/62	30/9/64, 9.30 vm., Bethlehem.
1187/63	van Ellewee, Frans Johannes	13/8/63	2/10/64, 10 vm., Bloemfontein.
1358/54	Human, Jurie Johannes, boer	1/6/64	30/9/64, 10 vm., Warden.
1389/64	Swartz, Beatrix Johanna, skolier	21/8/64	30/9/64, 10 vm., Vrede.
1393/64	van Aswegen, Izak Gerhardus Jacobus, lampman	21/7/64	30/9/64, Welkom.
661/64	Rautenbach, Maria Susanna Elizabeth	16/4/64	30/9/64, 10 vm., Bultfontein.
1353/64	du Plessis, Johan David Adriaan, rustende boer	18/5/64	30/9/64, 10 vm., Theunissen.
734/63	Coetzee, Susanna Maria Hendrina, huisvrou	13/5/63	30/9/64, 9.30 vm., Bethulie.
1344/64	Wilken, Adam Ernst Johannes, plaasbestuurder	24/8/64	30/9/64, Zastron.

GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

113/64	Oberholzer, Pieter Jan Anthonie, boer	9/2/64	30/9/64, 10 vm., Kimberley.
1747	Visser, Christina Elizabeth	1/9/39	7/10/64, 10 vm., Kimberley.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

1669/64	Meyer, Hendrik Petrus, pensionaris	28/5/64	5/10/64, 10 vm., Indwe.
1815/64	Labuscagne (gebore van der Walt), Martha Maria, rustende boer	21/7/64	2/10/64, 10 vm., Steynsburg.
1990/64	Abrahams (Abrams), Dirk, labourer	26/10/12	5/10/64, 10 a.m., Fort Beaufort.
2032/64	Nel (gebore Strydom), Sybil Susanna, huisvrou	10/8/64	30/9/64, 10 vm., Uitenhage.
2082/64	Holbeck, Charles Edward George, chef	9/5/64	2/10/64, 10 a.m., Idutywa.
1596/64	Myburgh, Gert Johannes Jacobus, klerk	13/6/64	2/10/64, 2 nm., Port Elizabeth.
2086/64	Glennie, Laura Mary, housewife	28/8/64	29/9/64, 10 a.m., King William's Town.
2575/62	Seeber (born Marx), Dhelina Johanna, general dealer	23/6/62	2/10/64, 10 a.m., Lady Frere.
1690/64	Tyiki, Renton Ratini (or Ratini Renton), labourer	15/12/63	30/9/64, 10 a.m., East London.
1978/64	van Rensburg, Klaas, unemployed	8/8/64	2/10/64, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
143/64	Meyer, Berlinda Garnet (born Fielding), and surviving spouse, Johannes Jurie Meyer; First and Final	—	*Mafeking	Minchin & Kelly, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 26, Mafeking.
713/63	Peinke, Dorothy, and surviving spouse, Joseph Robert Herman Peine; First and Final	—	*	Farrelly & Farrelly, 6 Market Street, Kimberley.
1816/53/865	Jansen, Hendrik Lodewyk; Verdere Supplementêre en Finale	—	Graaff-Reinet	Els & Els, Somersetstraat 24, Graaff-Reinet.
250/58	Kruger, Jacobus Adriaan, en nagelate eggenote Christina Magdalena Johanna Kruger (gebore Smit); Supplementêre	—	Bellville	Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
4063/62	Albertus Samuel Witbooi, of Wittewater, C.P.; First and Final	—	Piketberg.....	Morris, Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 98A Voortrekker Road, Parow.
2980/61	Margaretha Judith Johanna du Toit, widow, of " Andre ", Rhodes Avenue, University Estate, Woodstock; Amended First and Final	—	—	C. D. Barrish, Executor Testamentary, 28 St. George's Street, Cape Town.
2148/63	Ernest Frederich Heinrich Borchardt, of Muizenberg; First and Final	—	—	E. B. Borchardt, Executor Testamentary, P.O. Box 57, Cape Town.
1160/64	Johanna Hendrika Danielz, widow, of " Avondrust ", Rouwkoop Road, Rondebosch, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Executrix Testamentary, 8 Darling Street, Cape Town.
5787/56	Esther Ince, housewife, of " Byways ", Somerset West; Fourth	—	—	John S. Ince & Wood, Attorneys for Executor Testamentary, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
2846/64	Soulby, Kitching Jackson, of Fort Victoria, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.
1760/64	Ernest John Shepherd, of Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Testamentary, 301 Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.
2499/63	Hermanus Johannes Penderis, pensioner, of 70 Essex Street, Woodstock; First and Final	—	—	John S. Ince & Wood, Attorneys for Executrix Dative, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
1776/64	Mary-Ann Helen Bobbins (born Miller), widow, of Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
659/64	Claude Victor Meyer, civil servant, of Milnerton; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
2375/64	Stephanus Hendrik Geldenhuys, and surviving spouse, Martha Magdalena Geldenhuys (born Kleynhans), widow, of 25 Piet Retief Street, Tiervlei; First and Final	—	Bellville.....	L. M. Dirmeik, Attorney for Executrix Testamentary, Standard Bank Buildings, Voortrekker Road, Parow.
2256/54	Massed Estates of Karel (or Carl) Johannes Baron, and subsequent deceased spouse, Elice (Alice) Susanna Baron (born Spanneberg), of Thirty-ninth Avenue, Eureka Estate, Elsies River; Amended First and Final	—	Bellville.....	L. M. Dirmeik, Attorney for Executor Testamentary, Standard Bank Buildings, Voortrekker Road, Parow.
3118/63	Essack Dawood, and surviving spouse, Amina Dawood, of Kensington, Cape; First	—	—	Saacks & Jaffe, 801/3 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1323/64	Guilio Lorenzo Serra, and surviving spouse, Grace Serra, of Woodstock Cape; First and Final	—	—	Saacks & Jaffe, 801/3 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2963/62	Gamat Hendricks, of The Strand; First and Final	—	Somerset West..	Manuel Kahn Gurland & Kaplan, P.O. Box 3057, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
5698/63	Clara Elizabeth Kendall, and surviving spouse, McDonald Fitz Alwyn Kendall, of Maitland; First and Final	—	Bellville.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, United House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for E ecutrix Testamentary.
2761/62	Hendrik Alexander, of Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, United House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
2762/62	Johanna Alexander, of Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, United House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
6103/63	Joseph John Alcock, and surviving spouse, Martha Elizabeth Alcock, of 135 Church Street, Crawford, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Galloway & Co., 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
820/64	Maria Magdalena Klein (born Smith), of Windermere, Cape; First and Final	—	—	G. M. Guthrie & Co., P.O. Box 3023, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1300/63	Paul Rieder, and surviving spouse, Hermine Rieder, of Rondebosch, Cape; First and Final	—	—	R. W. B. Toms, P.O. Box 2534, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

TRANSVAAL.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
5084/64	Roussouw, Albertus Jacobus, van Fusionweg 20, Casseldale, Springs; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2514/63	Wilmans, Willem Frederick; Eerste en Finale..	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
769/64	Green, Annie (born Berman), housewife, widow, of 41 Frederick Street, Mountain View, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Green & Truter, Attorneys for Executor Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
3791/64	Claassen, David Hermanus, en nagelate eggenote Magdalena Cathrina Claassen (gebore Engelbrecht); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
9298/61	Schutte, Andries Jacobus; Eerste en Finale....	—	Lichtenburg....	J. G. L. Schutte, p/a Bosman & Bosman, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
3709/64	Bezuidenhout, Cornelis Johannes, en nagelate eggenote Catharina Aletta Bezuidenhout, van Suidstraat, Middelburg, Tvl.; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2862/64	Beukes, Smartryk; Eerste en Finale.....	—	Kempton Park..	G. Beukes, Posbus 248, Kempton Park.
6965/63	Jacob Wouter du Preez; Eerste en Finale.....	—	Balfour.....	P. van der M. Haarhoff & Seun, Stuartstraat 16 (Posbus 33), Balfour, Transvaal.
4528/63	Christoffel Alwyn Venter, masjinis, van Nic Schoemanstraat 3, Lydenburg, en nagelate eggenote Johanna Christina Venter, huisvrou, van Voortrekkerweg 35, Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	J. du Toit de Villiers, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 21), Lydenburg.
350/63	Munro, Agnes Simpson, of Blacknoll, District of Letaba; First and Final	—	Tzaneen.....	A. M. Theron, c/o Joubert & May, Danie Joubert Street, P.O. Box 35, Tzaneen.
1264/63	van Rensburg, Marthinus Ezaias Janse, van Stompiesfontein, Endicott, distrik Delmas; Eerste en Finale	—	Delmas.....	Hein Becker, Posbus 346, Springs.
1544/64	Keulder, Arend Jacobus, van Kestellstraat 176, Potgietersrus, en nagelate eggenote Martha Maria Keulder; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Chapman, Borman & Snyman, Posbus 42, Potgietersrus.
295/62	Theunis Johannes Nel.....	—	Louis Trichardt	P. H. C. & D. J. de Vaal, Posbus 246, Louis Trichardt.
3953/63	Hendrika Jacoba Hattingh; Eerste en Finale..	—	Tzaneen.....	A. M. Theron, p/a Joubert & May, Danie Joubertstraat, Posbus 35, Tzaneen.
4027/64	Terblanche, Johanna Petronella, en nagelate eggenoot Hermina Elizabeth Evert Terblanche; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5218/64	Van Dalsen, Maria Arendje (gebore Dekker), weduwee, van Machteld Postmashuis, Alexanderstraat, Brooklyn, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk, Posbus 578, Pretoria.
4514/62	Pretorius, Matthys Christian, en nagelate eggenote Magdalena Elizabeth Pretorius (gebore Gerber); Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Hein Becker, Posbus 346, Springs.
9581/63	Saaiman, Andries Matthys; Eerste en Finale..	—	Pietersburg.....	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.
3836/64	le Roux, Willem Hendrik, en nagelate eggenote Aletta Catharina Martha le Roux; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3187/64	Bloem, Christoffel Johannes, en nagelate eggenote Anna Petronella Bloem (gebore Cordier); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs van die Eksekutrise Testamentêr.
2249/64	Steyn, Dina Gertruida, en nagelate eggenoot Johannes Jurgens Steyn, van Perseel No. 35, Koelemansrus, distrik Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6407/64	Anna Jesina Maria Sildenhuys (voorheen Neethling, gebore de Klerk); Eerste en Finale	—	Bronkhorstspruit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2783/64	Venter, Gabriel Andries; Eerste en Finale.....	—	Alberton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7008/61	Elizabeth Magdalena Coetzer (voorheen Scheepers, voorheen Myburgh, voorheen Thompson, gebore Grobler), en nagelate eggenoot Jacob Coetzer; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	L. A. Coetzer, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.
1910/64	Elizabeth Thompson (born Lundie), widow; First and Final	—	Springs.....	Eagle & Barnes, P.O. Box 11, Kokstad, Attorneys for Executor Testamentary.
9841/63	Mary Riley (born Lockhead); First and Final..	—	Benoni.....	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
546/63	Stewart, Gertruida Hendrina (voorheen van Zyl, voorheen Erwe, gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Hartswater.....	Lubbe, Kirsten & Cilliers, Posbus 12, Hartswater, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
8935/63	Beetge, Fredrika Catharina Petronella, en nagelate eggenoot Willem Gerhardus Beetge; Supplementêre Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2910/64	Newton, Christina Catharina; Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4677/64	van der Schyff, Jacobus Oostewalt, van Hamstraat 11, Witpoortjie, Roodepoort, en nagelate eggenote Doris Kathleen van der Schyff (gebore Thomas); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2072/63	Marshall, Thomas Percival, and surviving spouse, Mona Marshall; First and Final	—	Johannesburg..	Mona Marshall, P.O. Box 9289, Johannesburg.
40/64	Bam, Jacobus Louwrens, boer, van Leydsdorp, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Magdalena Bam (gebore Swart); Eerste	—	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.
5200/62	Boshoff, Hendrik Jacobus Nicolaas Lambert, van Buffelsfontein, Pk. Loubad	—	Nylstroom.....	Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
3839/54	Foote, Francis Gordon, of Johannesburg, and surviving spouse, Dorothy Emily Foote, of Rhodesia; First and Final	—	Johannesburg..	Herbert Bruman, P.O. Box 9289, Johannesburg, Executor.
3375/63	Byng, John Anstruther; Eerste en Finale.....	—	Rustenburg....	Duffey, Van Niekerk & Krüger, Steenstraat (Privaatsak 2082), Rustenburg.
7098/63	Van der Ryst, Elsie Johanna Susanna; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
6612/63	Booyens, Jacobus Frederik Andries, en nagelate eggenote Maria Catharina Booyens (gebore Krugel); Verbeterde Eerste en Finale	—	Middelburg....	(Mev.) M. C. Booyens, Viljoenstraat 43, Middelburg, Transvaal.
938/64	du Preez, Maria Susanna (gebore Haugh), en nagelate eggenoot John Roland du Preez, polisie-offisier, van Kotzestraat 80, Sunnyside, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4418/63	Walkinshaw, Annie Ritch; First and Final.....	—	Johannesburg..	James Logan Ross, Executor Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston.
8725/63	Bray, Alice Stella Jane; First and Final.....	30 days	—	George Rennie & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 285, Benoni.
5549/62	Symington, Jemima de Kock; Eerste en Finale..	—	Krugersdorp...	T. Dempers, Eksekuteur Datief, Posbus 231, Pretoria.
1243/64/3	Potgieter, Hendrik Johan, uitgewer, van Hendrik Verwoerdrylaan 30, Pine Park, Johannesburg; Eerste	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, namens Eksekutrise Testamentêr, Posbus 6160, Johannesburg.
7137/61	Barnard, Stefanus Gerhardus; Eerste en Finale..	—	Randfontein....	Fourie & Fourie, Prokureurs vir die Eksekutrise, Krugergebou, 51 Ockersestraat, Krugersdorp.
2783/54	Mayerowitz, Nathan; Amended First and Final	—	Johannesburg..	H. Barton Myers, Solicitor, Notary & Conveyancer, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
2290/64	Jones, Mary Catherine Latham, of 20 Montague Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1937/64	Hotz, Norman Philip, of Jewish Aged Home, Johannesburg; First	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executors Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
3447/63	Taylor, Stanley Rae, of Blenheim Court, Highlands North, Johannesburg; Amended First and Final	—	Johannesburg..	P. G. Needham, 52 Seventeenth Street, Orange Grove, Johannesburg.
1130/63	Billett, George William Herbert, of 1 St. Paul Road, Hurleyvale, Edenvale, and surviving spouse, Francina Cecilia Billett (born van Zyl); First and Final	—	Edenvale.....	Joseph William Billett, 1 St. Paul Road, Hurleyvale, Edenvale.
7077/56	de Villiers, Adriaan Jacobus, of 345 End Street, Hatfield, Pretoria; Supplementary	—	—	I. de Villiers, Executrix Testamentary, 345 End Street, Hatfield, Pretoria.
3264/64	Erasmus, Ester, of 59 Gerrit Maritz Avenue, Dalview, Brakpan, and surviving spouse, Daniel Andries Erasmus; First and Final	—	Brakpan.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executor Testamentary, Africa House, cor. of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
2402/64	Anna Maria Elizabeth van Wyk (gebore Luther), en nagelate eggenoot Nicolaas van Wyk, van Plot No. 54, Dwarskloof, Pk. Randgate, Randfontein; Eerste en Finale	—	Randfontein....	N. van Wyk, Plot No. 54, Dwarskloof, Pk. Randgate, Transvaal, Eksekuteur Testamentêr.
4691/62	Berkman, Jacob Samuel; First and Final.....	—	Nigel.....	(Mrs.) E. Berkman, c/o Milstein, Cooper & Park, P.O. Box 21, Nigel.
6945/62	Antonio Ferullo, van Queenlaan 56, Brakpan; Eerste en Finale	—	—	Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3796/64	Oosthuizen, Barend Christiaan, en nagelate eggenote Leonora Margaret Oosthuizen (gebore Collins); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
7862/64	Johannes Petrus Willemse, gepensioeneerde, en nagelate eggenote Anna Maria Margaretha Willemse (gebore du Plooy), van Rosettastraat 203, Pretoria-Wes; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7568/58	Elizabeth Dorothea Muller (gebore Nel), en nagelate eggenoot Henry Daniel Muller, van Michael Brinkstraat 865, Villieria, Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale ingevolge artikel 48 (3) (*b*) van Wet No. 24 van 1913	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9255/63	Wentzel, Christiaan Gideon Johannes; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	K. Berkenbosch, Eksekuteur Datief, Posbus 194, Pietersburg.
8816/62	Egerton, Sydney Clarence, retired electrician, of Springkell Sanatorium, District of Kempton Park, Tvl.; First and Final	—	Kempton Park..	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
10044/63	van der Haar, Gerrit, en van sy nagelate eggenote Bastiana Maria van der Haar (gebore van Herwijnen); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
1756/64	Binder, Carl; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 312 Permanent Buildings, Paul Krugerstreet, Pretoria.
4260/61	Schulman, Lewis; First and Final.....	—	Johannesburg..	William Aronsohn, Attorneys for Executors Testamentary, Eighth Floor, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
1567/64/7	Mackenzie, Lillie Olivette Janie; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1886/64	Meeser, Edith Laurentia (born Meyer); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6301/63	Botha, Nicolaas Johannes; Eerste en Finale	—	Belfast.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is, Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.
4336/61	Bell, Thomas; First and Final.....	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executors Testamentary, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
8070/63	Cabral, Irene Agnes Cheere Emmett (also known as Irene Emmett Cabral); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8392/62	Groenewald, Coenraad Adolph (ook bekend as Coenraad Adolf); Eerste en Finale	—	Carolina.....	Coenraad Adolf Groenewald, Dundalklaan 39, Parkview, Johannesburg.
7140/63	Crawford, Lena Mary; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397 Johannesburg.
3980/64	Price, Marjorie, and surviving spouse, Edward Thomas Price; First and Final	—	Johannesburg..	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg.
731/64	Haskis, Lucy Ann; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 988, Johannesburg.
2611/64	Bailie, Emily (born Gidley), widow, housewife, of 23 Edward Street, Vereeniging, Transvaal; First and Final	—	Vereeniging....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7518/63	Wilson, Magdalen Daintry, widow; First and Final	—	Brakpan.....	D. X. Henry, 11 Kirkland Street, Dalview, Brakpan.
891/63	Rabins, John; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1289, Johannesburg.
870/55	Engelbrecht, Harriet Mary (born Parsons); Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	Fourie & Fourie, Attorneys for Executor, 51 Ockerse Street, Krugersdorp.
5866/62	Taitz, Joel; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. B. Michalow & Co., 601/8 Accountancy House, 134 Fox Street (P.O. Box 8510), Johannesburg.
2425/64/5	Nagel, Hester Cornelia (voorheen Henning) (gebore van der Schyff), en nagelate eggenoot Willem Daniel Nagel; Eerste en Finale	—	—	Solomon & Nicolson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 645, Pretoria.
2225/62	Vlok, Arnoldus Christiaan, van Tiende Straat 20, New Township, Springs, en nagelate eggenote Maria Johanna Elizabeth Vlok; Eerste en Finale	—	Springs.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2266/64	Roode, Margaretha Hester (gebore Badenhorst); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	J. P. Conradie & Van Niekerk, Posbus 225, Lichtenburg.
363/64	O'Carroll, Claude St John, of 39 Wimbledon Close, The Downs, Wimbledon, London S.W. 20, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors.
9081/63	Davidson, Francis Archibald, of 3 Shepstone Avenue, Stilfontein, and surviving spouse, Dorothy Davidson (born Purdy); First and Final	—	Klerksdorp....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
5501/63	Cuthbert, James Ian Ballantine, of 157 Beckett Street, Arcadia, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl., Agents for Executrix Dative.
2559/64	Trefz, David Jacob, of 333 Flower Street, Capital Park, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
5082/64/2	Rogers, Anna Elizabeth, of 1299 Church Street, Hatfield, Pretoria, and surviving spouse, Sidney Donald Rogers; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
8808/62	van den Berg, Maria Adriana Martha Petrusina (gebore van der Merwe), van Happyland, Pk. Hoedspruit, Distrik Pelgrimsrus, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes van den Berg; Eerste en Laaste	—	Pelgrimsrus....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
4034/63	Faure, Laurence Withington, of 48 Ridgeway, Lusaka; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
6343/62	Snyman, Jacobus Philippus Lourens, van Kwaggafontein, Zeerust, en nagelate eggenote Cornelia Susanna Jacoba Snyman; Gewysigde Eerste en Laaste	—	Zeerust.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
914/64	Pratt, Lorenzo Charles Warren, of 88 Widdicombe Road, Cranborne, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Dative.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
7787/63	Bouwer, Cornelius Johannes, van Negentiende Laan 636, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Alida Barendina Bouwer (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	—	Transvaal Weeskamer, Beperk, Posbus 1580, Pretoria.
3100/64	Benzin, Wilhelm Johannes, van plaas Middelburg, Pk. Delmas, en nagelate eggenote Marthina Jacoba Benzin (gebore Viljoen); Verbeterde Eerste en Finale	—	Delmas.....	Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1508/64	Botha, David Adolph Michael, van Kleinfontein, Distrik Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina Botha (gebore Els); Eerste en Finale	—	Cullinan.....	Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
2044/64	Free, Maud Mary, of 281 Highland Road, Kensington, Johannesburg, and subsequently deceased spouse, Charles Weedon Free; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4559/64	Vorster, Christoffel Jacobus, of West Rand Consolidated Mines Boarding House, Krugersdorp; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7539/63/9	King, Katharina Hester, widow, of 183 Short Street, Lyndhurst, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
737/64	Rosenberg, Theodore, of 304 Burton Court, cor. of Klein and Pretorius Streets, Hillbrow, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Esther Rosenberg, c/o McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Allied Building, 236 Bree Street, Johannesburg.
790/64	Vieira, Constantino, of 129 Risi Avenue, Linmeyer, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1054/64	Massey, Walter, of 68 Nineteenth Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4297/61	Menter, Harry, of 4 Sherborne Road, Parktown, Johannesburg and surviving spouse, Esme Menter; First and Final	—	Johannesburg..	H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executrix Testamentary, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
2424/64	Freer, Robert Henry, of Plot 28, Olifantsfontein, District Pretoria, and surviving spouse, Hester Petronella Freer; First	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1865, Pretoria.
3687/63	de Villiers, Abraham Pieter Matthys, van Huis No. 13, Kinross Stasie, en nagelate eggenote Susarah Elizabetha de Villiers	—	Bethal.....	D. J. A. de Villiers, Greyillastraat 12, Kempton Park.
1790/64	Griesel, Stefanus (Stephanus) Gerhardus, van Buyskop, Warmbad, en nagelate eggenote Catharina Cornelia Elizabeth Griesel (gebore Roos); Eerste en Finale	—	Warmbad.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
329/64	Janse van Rensburg, Maria Magdalena (gebore van der Merwe), van Spainstraat 9, Kinross, Transvaal, en nagelage eggenoot Jacobus Barend Janse van Rensburg, 'n onderwyser; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
342/63/2	Alberts, Hendrik Willem, meulenaar, van Groblerstraat 46A, Pietersburg, Tvl.; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
770/64	Holder, Henry James, van Staticestraat 15, Carletonville, en nagelate eggenote Catharina Petronella Holder (gebore Kotze); Eerste en Finale	—	Carletonville...	J. J. Maree, Posbus 123, Virginia.
2299/64	Viljoen, Abraham Carel, van Bosmanspruit, Distrik Standerton, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Ingela Agatha Viljoen; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Phoenixgebou, Burgerstraat, Standerton.
9752/63	Kala, Juggan (also known as Jagjivan Kalyan Patel and as Jaggan Kala Patel), of farm Mondferland, near Messina, District Zoutpansberg, and surviving spouse, Parvati Patel (born Bhika); First and Final	—	Louis Trichardt	Leach & Lenaghan, Attorneys for Executrix, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
1080/64	Baard, Ferdinand, of Federal Hotel, Commissioner Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
126/64	Dewsnap, Jessie (formerly Momberg) (born Ley), of 36 E.S.C., Redan; First and Final	—	Vereeniging....	Jacobus Petrus Botma, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 42, Vereeniging.
3899/64	Herder, George William, van Waaikraal, Distrik Belfast; Eerste en Finale	—	Belfast.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4680/64	Diedericks, Johanna Catharina Hendrik, van Potgieterstraat, Ventersdorp, en nagelate eggenoot Bartholomeus Stefanus Diedericks; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6584/63	Eyres, William John, of 60 Buckingham Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Northern Trust Co., Ltd., Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executors Testamentary.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5764/63	Joubert, Henry George, of 13 Westaid Mansions, Smit Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4149/64	Besseling, Johannes Arnoldus Marinus, of 16 Shamrock Street, Florida, and surviving spouse, Cornelia Lilian Besseling; First and Final	—	Roodepoort....	Cornelia Lilian Besseling, 16 Shamrock Street, Florida.
4529/64	Becker, Louis Henry, of 102 Grenville Gardens, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2829/62/5	Massed Estate, Goodwin, George Thomas, of Blue Moon, White River, and surviving spouse, Ellen Hannah Goodwin (born Baker); Supplementary Account to the Second and Final	—	White River....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4439/36	Barend Jacobus Jordaan, wewenaar, van Witbank; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Harvey, Mostert, Jonker & Bailie, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Mutualgeboue (Posbus 61), Witbank.
3661/64	Cloete, Margaretha Elizabeth, en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Cloete; Eerste en Finale	—	Christiana.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2430/64	Greathead, Walter Robinson; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, 400 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
4622/63	Rosse, Maurice (also known as Morris Rosse, Maurice Predel Rosse and Maurice Rice); First and Final	—	Johannesburg..	Reeders, Teeger & Rosettenstein, 508 Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.
6796/63	King, Ethel Mary; First and Final.....	—	Johannesburg...	Levitt, Kirson, Gross & Co., Agents for Executors Testamentary, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
2973/64	Kadia, Ebrahim Ismail (also known as Moulana Kadia Ebrahim Ismail); First and Final	30 days	Johannesburg..	A. I. Minty, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.
4343/62/3	Edith Isabel Blanchard, housewife, of Johannesburg; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
6257/64	Heila Magdalena Kruger (gebore van der Westhuizen, en nagelate eggenoot Johannes Augustus Kruger, fietslisensiebeampte by Pretoria Stadsraad, van Wesstraat 92, Pretoria-Noord; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9196/63	Minnaar, Johannes Marthinus, en nagelate eggenote Hester Magdalena Minnaar; Eerste en Finale	—	Middelburg....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Mark Straat (Posbus 13), Middelburg, Tvl.
5311/64	Joubert, Petus Jacobus; Eerste en Finale.....	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Alberts, Andries Nikolaas Jan Daniel, en nagelate eggenote Maria Aletta Alberts; Supplementêre	—	Rustenburg.....	Penzhorn, Coetsee & Brink, Posbus 55, Rustenburg, namens M. A. Alberts, Eksekutrise.
5138/62	van der Merwe, Anna Elizabeth (gebore Engelbrecht), en nagelate eggenoot Daniel Elardus van der Merwe, boer, van die plaas Kwaggafontein, Distrik Bronkhorstspruit, Transvaal; Eerste en Finale	—	Bronkhorstspruit	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
569/64	Topper, Thomas Robert, farmer, of " Varkfontein ", Northam, District Rustenburg, Transvaal, and surviving spouse, Anna Magdalena Topper (born du Plooy); First and Final	—	Rustenburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
207/64	Winde, Ernst Tom (also known as Winde Thomas Ernst); First and Final	—	Roodepoort.....	Johannes Ludwig Hermann Winde, 20 Capella Road, Solheim, Germiston.
526/64	Mannheim, Aletta Johanna Catharina; First and Final	—	Germiston.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2376/64	Ferreira, Peter William, engineering inspector, of 14 Clift Road, Malvern East, Germiston, Transvaal, and surviving spouse, Dorothy Ferreira (born Sotheran); First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
648/63	du Plessis, Nicolaas Johannes, afgetrede sakeman, van Van Buurenstraat 110, Bedfordview, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Dorothea du Plessis (voorheen Botha) (gebore van Straaten); Tweede en Finale	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef-tak, Posbus 8000, Johannesburg.
—	Boshoff, Willem Hendrik, widower, retired farmer, of 40 Mellville Avenue, Discovery, Transvaal; First and Final	—	Roodepoort.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
335/64	Schultz, Percival Robert, mine Employee, of 6 Sixth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
5512/63/2	Beverley, Ernest Glen; Eerste en Finale.....	—	—	Transvaal Weeskamer, Beperk, Posbus 1580, Pretoria.
9469/63	Erasmus, Louwrence Jacobus, spoorwerker, van Sivewrightstraat 40, Krugersdorp, en nagelate eggenote Maria Cornelia Erasmus (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	(Mev.) M. C. Erasmus, Eksekutrise Testamentêr, Sivewrightstraat 40, Krugersdorp.
7118/63	van der Hoff, Margaretha Johanna Susara (gebore van Breda); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	J. J. Oosthuizen, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 755, Klerksdorp.

NATAL.

Boedel No. / Estate. No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
1301/64	Lindsay, Doris; First and Final.....	—	—	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Natal, Agents for Executor Testamentary.
3786/63/4	Stone, William Isaac Leo, company director, of 127 Bencorrum, Prince Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executors Testamentary.
3668/63	William Seymour Hughes, pensioner, and surviving spouse, Annie Daisy Hughes; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 203 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.
337/63	Carruthers, John, and surviving spouse, Laurette Beatrix Carruthers (born Prince); First and Final	—	—	Fraser & Fraser, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
63/62	Janet Shedden Jones (born Addison); housewife; Second and Final	—	Bulwer.....	Hathorn, Cameron & Co., 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3138/63	Mundy, Muriel Grace Lilian, and surviving spouse, Theodore Mundy; First and Final	—	Eshowe.....	Randles, Davis & Wood, Temple Chambers, Carlyle Arcade (P.O. Box 456), Pietermaritzburg.
1556/64	Sheppard, Laura May (born Sylvester); First and Final	—	Eshowe.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
500/64	Thompson, Norman Cecil Sharp, of 2 Penlee, Farewell Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	J. S. Calder, David Calder & Son, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
659/64	Archibald Fawns Cameron; First and Final....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
2158/64	Graham, Johanna Catherine; First and Final..	—	—	Tatham, Wilkes & Co., 234 Church Street, Pietermaritzburg.
1589/64	Runcie, Jessie Alexander; First and Final.....	—	—	Bale & Greene, Chancery Lane (P.O. Box 126), Pietermaritzburg, Attorney for Executor.
2193/58/4	Shanley, Edward Francis; Second & Final.....	—	—	Leslie A. Weinberg, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 613, Pietermaritzburg.
3407/63/2	Luke, John Ivor; First and Final.....	—	—	Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
1391/64	van Reenen, Johannes Cornelis, retired farmer; First and Final	—	Ladysmith.....	Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith, Natal.
2094/63	Gert Cornelius Nel, pensioner; First and Final	—	—	L. F. Forsyth, 283 Church Street, Pietermaritzburg.
3255/62/3	Nilsen, George Elesby (also known as George Elasby Nilsen), and surviving spouse, Frances Janet Nilsen, of Margate, Natal; First	—	Port Shepstone..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
8/62	Haupt, Susanna Catharina (born Birkenstock), farmer, widow, of " Nooitgedacht ", Vryheid, Natal; Second and Final and Fiduciary	—	Vryheid.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
116/64/4	Scott, Charles Mackenzie; First and Final.....	—	New Hanover..	Fraser & Fraser, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
576/63	Ferguson-Davie, Marie Antoinette Jacobine; First and Final	—	—	Tatham, Wilkes & Co., P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
882/64	Field, Gwendoline Natalie Maud (born Cullen), widow, of 9 Doncaster, Park Street, Durban; First	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
2941/61	Patricia May Smyly, housewife, of Scottburgh, Natal; Amended First and Final	—	Umzinto.....	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1543/64	Green, Mary; First and Final.....	—	—	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
307/60	Renclclo Betista Guelpa, train conductor, and surviving spouse, Susara (also known as Sarah) Anna Maria Guelpa (born van Zyl), of 86 Beaconsfield Street, Dundee; Supplementary	—	Dundee.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1597/54	Francois Rousseau Haupt, retired teacher, and surviving spouse, Aletta Margaretha Haupt (born Moolman); Fourth and Final	—	Vryheid.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1519/64	Sanicharee, colonial-born Indian woman passenger, and since deceased spouse, Madho, of 259 Houghton Road, Clairwood, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.
2570/63	Duniwanti, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 423/42301, and since deceased spouse, Heera, of 232 Inanda Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.
2060/63/4	Stone, Percy Alexander; First and Final.....	—	Durban.....	Lester E. Hall & Co., P.O. Box 52, Hillcrest, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
2731/63/4	Williams, Harry Poultney; First and Final.....	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 205, Durban.
98/64	Cowell, Eileen Gwynneth; First and Final....	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
581/64	Stephenson, John Henry, and surviving spouse, Johanna Aleda Stephenson; First and Final	—	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
1710/61	Sola, Veerapen Mathuramuthu; Amended First and Final	—	Durban.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Building, Field Street, Durban.
1352/64/4	Te Poel, Heinrich Jacob Johannes; First and Final	—	Durban.....	Laroque & Agar, Second Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
1223/64	Leyenaar, Jetze, and surviving spouse, Ethel Leyenaar; First and Final	—	—	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2081/64/1	Bennett, Frederick Robert; First and Final....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
799/64	Paul Lodewyk Visagie, en nagelate eggenote Aletta Magrietha Visagie; Eerste en Finale	—	—	G. P. Schutte, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
1885/64/4	Gordon Dudley Ridge, of Richmond, Natal; First and Final	—	Richmond.....	L. Carey Miller, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Richmond, Natal.
3277/63	Audrey Ethel Hughes (born Good), clerk, widow, of Ixopo, Natal; First and Final	30 days	Ixopo.....	H. L. Bulcock, Attorney for Executors Testamentary, Margaret Street (P.O. Box 28), Ixopo.
790/64	Bagium; First and Final.....	—	Umzinto.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
1688/64/2	Koote, Adrianus; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1256/64/2	Lang, Edward Lancelot; First and Final....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1834/64/4	Schmidt, Ethel Winifred (born Rathbone); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
2003/64/4	Schwegmann, Frieda Hedwig (born Posselt), widow; First and Final	—	Pinetown.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrices Testamentary.
426/64/3	Oberholzer, Johannes Jacobus Petrus, and surviving spouse, Martha Elizabeth Oberholzer; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
3629/62/4	Williams, Richard Henry, and surviving spouse, Ellen Florence Williams; Second and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3019/63	Subramoney; First.....	—	Durban.....	Higgs, Henderson & Rosslee, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1430, Durban.
2960/63/3	Maduray (also known as S. S. Pillai and S. S. Pillay) (Colonial Born Indian, Birth Register No. 1662/1906), of 308 Cowey Road, Durban, Natal; First	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
504/64	Yallup, George; First and Final.....	—	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for Executor Dative.

Boedel No. *Estate. No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1540/64/2	Fraser, John Munro (also known as John Munroe Fraser), and surviving spouse, Elizabeth Jane Fraser (born Downward); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2291/64/4	Taylor, Millicent Marguerite, and surviving spouse, Joseph Henry Taylor; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
2377/64/1	Blatchford, Margaret Ann (formerly Griffiths) (born Lawrence), and surviving spouse, Frederick Blatchford; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
2047/64/1	Alexander, Maude Lydia; First and Final..	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary.
1460/64/2	Gleeson, Denis Patrick, and surviving spouse, Susara Maria Gleeson; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
1197/64	van der Westhuyzen, Johannes; First and Final	—	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
1218/64	Alexandra Stewart Conyngham, widow; First and Final	—	Pinetown.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
891/64	Oswald Lyall Shearer, retired member of Parliament, of 75 Tanner Road, Pietermaritzburg; Second and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
1825/64	Scadding Henry Bertie Gillbee, retired farmer; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
1798/64/1	Bishop, Hedwig Luise (born Schumann), widow; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
244/63/1	Ambrose, Donald; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executrix Testamentary.
1532/64/1	Boyce, George Ernest Glendower; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Testamentary.
1530/64/2	Hardy, Matilda, widow; First and Final....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Testamentary.
2714/63/2	Loubser, Marthinus Petrus; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
1357/63	Naidoo, Chengama, Indian Immigrant, No. 114865; First and Final	—	Umzinto.....	R. O. Parsons, Attorney for the Executors Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas.
1091/64/1	Bennett, Bristol Davies; First and Final....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1646/63	Babuthi, of Umzinto, and surviving spouse, Parbathi; First and Final	—	Umzinto.....	J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
1477/64/2	Coerne, Bertha (formerly Sander) (born Herrmann); First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Testamentary.
3686/63/2	Ayesha Hassan Lockhat (also known as Ansoo Hassan Motala) (born Motala), and surviving spouse, Ayesha Amod Mahomed Lockhat, of 11 Bidston Road, Durban; First	—	Durban.....	David Strachan & Tayler, 74/86 Salisbury House, Smith Street, Durban.
926/64	Gabriel Henry, and surviving spouse, Meryl June Henry; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Co., Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
1599/64	Ethel May Arkcoll, (born Knowler), widow; First and Final	—	Durban.....	W. B. Calder & Calder, Executor's Attorneys, 302 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
65/64	Jeetun, widower, Colonial-born Indian, Birth Register No. 272/1888, of Sea Cow Lake, Durban; First and Final	—	Durban.....	R. L. Hugman, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam, Natal.
3010/63/1	Ellis, Charles Henry; First and Final.....	—	Durban.....	Compton & Horne, Agents for the Executors Testamentary, P.O. Box 1473, Durban.
2912/63	Davenport, Annie Susan, of Hillcrest Hospital, Natal; Amended First and Final	—	Durban.....	Ernest William Davenport, 35 Elgie Road, Durban.
38/64	Mary Crosbie Parkinson, widow, of Mitchell Park Nursing Home, 15 Nimmo Road, Durban, Natal; Amended First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

Boedel No. / Estate. No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2196/63	Jones, Herbert Arthur, pensioner, of Middleway, Twin Palms, Lusaka, Northern Rhodesia; Amended First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
233/64	Cruickshank, Alfred Edwin, of 12 Clarence Court, Clarence Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1473/64	Cheyne, Ann Bruce, of 110 Gordon Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
267/64	Gillam, Constance Daphne.....	—	Welkom.....	B. J. van Rensburg, Church Street (P.O. Box 25), Lindley.
1441/63	Nel, Pieter Willem, boer, van Walviskuil No. 749, Boshof, en nagelate eggenote Anna Maria Lamberta Nel; Eerste en Finale	—	Dealesville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
687/64	du Raan, Renier Adriaan, van Rietriviernedersetting, distrik Jacobsdal, en nagelate eggenote Johanna Catharina Alida Willemina du Raan (gebore du Raan)	—	Jacobsdal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
932/64	Steen, Mary (born Moody), housewife, of 425 Stateway, Welkom, O.F.S.; First and Final	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
563/64	van der Merwe, David Schalk, van p/a Superintendentswoning, Munisipale Stalle, Bloemfontein, en nagelate eggenote Magrita Maria Johanna van der Merwe (gebore van Heerden); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1916/63	Bosman, Marthinus Wilhelmus Jacobus, van Markstraat, Bultfontein, en nagelate eggenote Anna Louisa Bosman (gebore Strydom); Eerste en Finale	—	Bultfontein.....	Beukes & Gouws, Posbus 15, Bultfontein, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr.
1625/63	Hart, James, boer, van Saamwerk, Pk. Reitz, O.V.S., en nagelate eggenote Albertha Stoffelina Hart (gebore Wessels); Eerste en Finale en Supplementêre	—	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
511/64	van Niekerk, Hermanus Jacobus, boer, van Langkuil, Kroonstad, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
998/63	Weber, Johanna Regina (gebore Naude), en nablywende eggenoot Hans Jacob Weber; Eerste en Finale	—	Theunissen.....	Meyer, Mathews & Oosthuizen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou 123, Posbus 199, Welkom.
809/64	Lubbe, Willem Petrus; Eerste.....	—	—	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.
465/64	Hoffman, Daniel Jacobus, en nagelate eggenote Hendrina Cecilia Hoffman (gebore van der Linde); Eerste en Finale	—	Dewetsdorp.....	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
522/64/4	Olivier, Willem Albertus, en nagelate eggenote Engela Johanna Margritha Olivier (gebore van der Walt); Eerste en Finale	—	Dewetsdorp.....	Carroll & Van de Wall, Dewetsdorp.
1201/63/1	Lotzof, Samuel, van Harrismith; Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1910/63	du Plessis, Izak Stephanus, van Cambridgestraat 84, Bethlehem, en nagelate eggenote Martha Maria Magdalena du Plessis (gebore Hawkins);	—	Bethlehem.....	Brand, Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
699/64	van den Berg, Rudolph Jacobus, boer, van De Rust, Kroonstad, en nagelate eggenote Elizabeth Wilhelmina van den Berg (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1074/63	Ninaber, Nicolaas Reuben, skofbaas, van Koppie Alleenweg 185, Welkom; Supplementêre	—	Welkom.....	Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 128, Kroonstad, Agent vir Eksekutrise.
1927/63	van Huyssteen, Wilhelm Gustavus, van Goedehoop, distrik Hoopstad; Eerste en Finale	—	Hoopstad.....	Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.
780/64	Grobbelaar Charel Daniel, veeboer, van Ludiksdam, distrik Fauresmith; Eerste en Finale	—	Fauresmith.....	Olivier & Havenga, Posbus 1, Fauresmith.
160/64/3	Grobler, Stephen Ralph; Eerste en Finale.....	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Dewetsdorp.
295/64	van Niekerk, Ignatius Michael, en nagelate eggenote Isabella Johanna van Niekerk (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	—	Excelsior.....	Steyl, Wessels & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr (Posbus 40), Excelsior, O.V.S.
742/63	Taylor, Hester Catherina (gebore Foord); Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
828/64/6	Smith, Susara Margaretha Smith (gebore van Wyngaardt), van Lombardstraat 114, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Frank Ernest Smith; Eerste en Finale	—	—	J. H. Pretorius, Eksekuteur Datief, p/a Reitz, Barry & Pretorius, Posbus 320, Bloemfontein.
1100/64	van Soelen, Johannes Daniel, van Erasmusstraat 1, Ladybrand; Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	Van Soelen, Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
1838/63	Rosa Pass, of Innes Avenue, Bloemfontein....	—	—	Louis Medallie, c/o Louis Medallie & Hugo, P.O. Box 275, Bloemfontein.
994/64	Cremer, Rachel Susanna (gebore Haasbroek), weduwee; Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
261/61	Nel, Orgina Fredrika (ook Orgina Frederika Jacoba Nel) (gebore Koff), van Kroonstad; Eerste	—	Kroonstad.....	D. Hugo, Posbus 1794, Bloemfontein.
5/64	Rayner, Harry Edward Richard, and surviving spouse, Anna Susanna Rayner; First and Final	—	Virginia.....	Langstaff, Bird & Co., Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
1183/63	Kapp, Diederick Arnoldus, van Clocolan; Eerste en Finale	—	Clocolan.....	Cloete & Greyling, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 36, Clocolan.
1863/63	van der Walt, Johannes Barend, en nagelate eggenote Emmerentia Cecilia van der Walt (gebore Vermeulen); Eerste en Finale	—	—	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
102/64	Dippenaar, Jan Lodewyk, en nagelate eggenote Wilhelmina Jacoba Cornelia Dippenaar (gebore Ackerman); Eerste en Laaste	—	Edenburg.....	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 38, Edenburg.
330/46	van den Heever, Susanna Gertruida (gebore Compaan), en nagelate eggenoot Thomas Jackson Edwards van den Heever; Eerste en Finale	—	Welkom.....	R. J. N. Brits, Prokureur vir Eksekuteur, Presidentgebou 107/109, Melckstraat, Welkom, O.V.S.
541/64	Wapenaar, Hermanus George, van Welgeluk, Pk. Reitz; Eerste en Finale	—	Reitz.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1166/64	Botha, Louis Johannes Christoffel, van 15 Prinsloostraat, Ladybrand; Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
126/64	Slabbert, Pieter Emelius, van Janniesdale, Brandfort, en nagelate eggenote Sophia Cornelia Slabbert (gebore Erwee); Eerste en Finale	—	Brandfort.....	A. W. McHardy & De Bruyn, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Doricgebou, Elizabethstraat 21, Bloemfontein.
207/64	Venter, Aletta Adriana Johanna Janetta (voorheen Schoeman, gebore Vorster), van Den Haag, Reddersburg; Eerste en Finale	—	Reddersburg...	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
1052/64	Potgieter, Cornelius Petrus Johannes, van Bloemstraat 92, Ficksburg, en nagelate eggenote Aletta Magdalena Potgieter; (gecore Vlijoen); Eerste en Finale	26/9/64	Ficksburg.....	De Villiers & Beck, Erweestraat (Posbus 11), Ficksburg.
846/63	Swanepoel, Andries Jacobus, boer, vrygesel, van die plaas Gumtree, Viljoenskroon; Eerste en Finale	—	Viljoenskroon..	Rorich & Richter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerplein, Posbus 20, Viljoenskroon.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
320/60	Tessendorf, Auguste Helene Henrietta, and subsequently deceased spouse, Otto Julius August Tessendorf; Amended First and Final	—	King William's Town	Hutton & Cook, P.O. Box 44, King William's Town.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie – indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
947/64	du Plooy, Susan Frances (born Marais), housewife, of Rosendal, Division Maclear; First and Final	—	Maclear.....	J. R. Wade, P.O. Box 10, Maclear.
2117/63/3	Petrus Jacobus Strydom, en nagelate eggenote Johanna Catharina Dorothea Strydom (gebore Ferreira); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	(Mev.) J. C. D. Strydom, p/a G. J. van der Linde & Kie., Posbus 754, Port Elizabeth, Eksekutrise Testamentêr.
519/64/3	Thomas, Kathleen Wycombe (born Coltman), widow, of Hillandale, Congoskraal, District of Alexandria; First and Final	—	Alexandria.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1256/64	de Coning, Pieter Cornelis, en nagelate eggenote Francina Cecilia de Coning (gebore Hattingh); Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1816/63	Nieuwoudt, Dorothea Gertruida Johanna; Eerste en Finale	—	—	W. J. Olckers & Seun, Posbus 268, Grahamstad.
915/64	Sneyd, Eleanor Violet; First and Final.....	—	—	W. J. Olckers & Son, P.O. Box 268, Grahamstown.
312/64	Viljoen, Wessel Pretorius, and surviving spouse, Marie Fredericka Viljoen (born Swart); First and Final	—	Noupoort.....	P. H. Oosthuizen, Attorney, Noupoort, C.P.
278/64	Massed Estate Forster, Thomas William, retired, of 41 Frere Road, East London, and surviving spouse, Jacoba Wilhelmina Katrina Forster (born Cook); First and Final	—	East London...	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Ltd., P.O. Box 163, East London, Agent for Executors Testamentary.
1693/63	Tranter, Frederik (or Frederick) Francois, and surviving spouse, Johanna Helena Catharina Tranter (born de Wit); First and Final	—	Tarkastad.....	Tarka Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 14, Tarkastad.
942/64/3	Weir, George Peacock; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Rushmere & Bell, P.O. Box 417, Port Elizabeth.
2279/62	Felix, Cornelis (Cornelius) Petrus, boer, van Kruisfontein, distrik Humansdorp; Eerste en Finale	—	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Auret, Bureaustraat 18 (Posbus 24), Humansdorp, Prokureur vir die Boedel.
1354/64	Eygelaar, Willem Sterrenberg Pretorius, en nagelate eggenote Beatrice Huibrecht Jacoba Eygelaar (gebore Brand); Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83 (Posbus 6), Citrusdal.
1696/63	Jardine, Alice Letitia (born Webber), housewife, widow, of 20 Cromwell Street, Grahamstown; Second	—	—	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
2298/59	Soekoe, Jacobus Johannes, arbeider, van Sanddrift, distrik Humansdorp, en nablywende eggenote Hermina Wilhelmina Christina Soekoe (gebore Tamboor); Eerste en Finale	—	Humansdorp...	Watkins, Heyns & Auret, Bureaustraat 18 (Posbus 24), Humansdorp, Prokureurs vir die Boedel.
1835/63/2	Labuschagne, Pieter Willem; Eerste en Finale..	—	Kokstad.....	R. P. Oelofse, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht, Prokureur vir Eksekutrise Datief.
2276/63	van Gend, Cornelia Margaretha (gebore Botha), weduwee; Eerste en Finale	26/9/64	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
1117/62/36	Swart, Jacobus Johannes Stephanus, and surviving spouse, Johanna Hendrina Swart (born Jonker); Final	—	Uitenhage.....	Jacobus Johannes Stephanus Swart, Marlesville 21, Uitenhage.
607/64	Klopper, Maria Christina (gebore de Coning), en nagelate eggenoot Petrus Jochemus Klopper); Eerste en Finale	—	Indwe.....	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2442/63/3	Ranchod, Keval Daya; First and Final.....	—	Aliwal North...	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North, Attorneys for Executors.
760/64	Erasmus, Aletta Susanna, en nagelate eggenoot Izak Christiaan Erasmus; Eerste en Finale	—	Kirkwood.....	L. D. Erasmus, Suffolkhof 2, Suffolkstraat, Port Elizabeth.
1584/64/1	Clements, Victor, of East London; First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
1117/64/1	Ferreira, Magdelena Jacoba (gebore du Preez), en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Ferreira; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch.
454/64/3	Prinsloo, Percy Henry, en nagelate eggenote Cathleen (Katie) Prinsloo (gebore Felix); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Prokureurs, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1391/64	van Niekerk, Mathilda (or Matilda) (born Lawder); First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 94, Church Street, Uitenhage.
1081/64	van der Walt, Andries Johannes, wewenaar, van Koppiesfontein, distrik Steynsburg, K.P.; Eerste en Laaste	—	Steynsburg.....	Frank Rousseau & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 7, Steynsburg, K.P.
1434/63	Staley, Emily Amelia; First and Final.....	—	Matatiele.....	Milton Kirkel, Executor Testamentary, 1/5 Standard Bank Building, Marine Drive, Margate.
1106/64/1	Cron-Wright, Keith; First and Final.....	—	Komga.....	H. G. Harland Bell, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 10, Komga.
2347/63	Botha, Paul Jacobus Lodewicus, rustende boer; Eerste en Finale	—	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
812/64/3	Steyn, Adolf Johannes, en nagelate eggenote Anna Isabella Steyn (gebore Annandale); Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
879/64	McGaffin, Kenneth, retired school teacher, of 16 Amatola Flats, St. Peter's Road, East London, and surviving spouse, Adelaide Frances McGaffin; First and Final	—	East London...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Executor Testamentary.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
358/64/1	Curnick, William Norman; First and Final....	—	East London..,	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co., Ltd., First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1204/64	van Rensburg, Andries Johannes, en nagelate eggenote Catherina Maria Johanna van Rensburg (gebore Cilliers); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	S. J. van der Walt, Prokureur vir die Boedel Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
1774/63	Masalisa September, and surviving spouse, Kate Masalisa; First and Final	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 19, Middelburg, C.P.
1649/62/1	Bentley, Emily Kate (born Honey), widow; First and Final	—	East London...	David L. Russell, Attorney for Executors Testamentary, Fourth Floor, C.N.A. Building, Union Street, East London.
1415/64	Daubermann, Johannes Edward Gustav, Divisional Council pensioner, of 42 Reserve Road, King William's Town, and surviving spouse, Anna Bertha Emilie Daubermann (born Römer); First and Final	—	King William's Town	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Co-Executors Testamentary.
1366/64/1	Busse, Walter Friedrich, retired farmer, of East London, and surviving spouse, Pauline Karoline Luise Emilie Busse (born Horrmann); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
1361/64	White, Percy Frederick Foylan White, retired staff clerk, of East London, and surviving spouse, Marie Louise Elenore White (born Gibson); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
926/64/2	Minnie, Frederick Simon, en nagelate eggenote Maria Magdalena Minnie (gebore Eastes); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.
235/64/2	Lotriet, Daniel Johannes, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Magdalena Lotriet (gebore Potgieter); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, Santam, Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
1442/64	Davis Brama, and surviving spouse, Galima Davis (born Edinberry); First and Final	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executor Dative.
2508/63	Curry, Norman Raymond Laidlaw; Second and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2760/63	Stamelatos, Christos; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Metcalf & Company, Allied Buildings, Cradock, Attorneys for Executors Testamentary.
1278/64/1	Bowles, Muriel Grace, widow; First and Final..	—	East London...	Randell & Bax, 7 Buxton Street, East London.
144/64	Giraud, Joseph Angelo, of 9 Walmer Road, Port Elizabeth, and since deceased spouse, Gaya Giraud (born Adams); First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
634/64/2	Kirkland, Sylvia Mary, widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executor Testamentary.
1109/64/3	Schwartzel, James Edmond (or Edward), and surviving spouse, Elizabeth Mary Schwartzel (formerly Darling, born Allen); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
278/62	Mynhardt, Judith Susanna (gebore Maree); Supplementêre	—	Seymour.....	J. L. du Plessis, Bestuurder, Santam, Beperk, Voortrekkerstraat, Ceres, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1277/64/3	Strydom, Pieter Willem, of Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
1284/64	Swanepoel, Johanna Helena Caspernetta Jeremina (or Jerimina) (formerly Palmer, born Coetzee); First and Final	—	Queenstown....	Elliott Brothers, Attorneys for Executrices Testamentary, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.
628/64/3	Vermaak, Phoebe Caroline (born Enslin), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Executor Dative, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
2408/63/3	Thompson, Ernest Charles; First and Final....	—	Umtata.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.
597/64	Hunter, Caroline Kurtz (born Griskopff), and surviving spouse, Robert Abel Hunter; First and Final	—	East London...	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.
1382/63	Sacke, Lorna Francois (born du Toit); First and Final	—	Umtata.....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executors Dative, P.O. Box 50, Umtata.
1239/64	Goldsmith, Frank William, and surviving spouse, Ruby Ethel Burgess Goldsmith (born Duncan); First and Final	—	Port Elizabeth..	Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executrix Testamentary.
2644/61	Walton, Lionel Wolfe; Supplementary First and Final	—	Kirkwood.....	J. S. Levy & Levy, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Church Street, P.O. Box 10, Uitenhage.
270/64/2	Maynard, Margaret Irene (born Johns), widow, of 4 Belgrave Crescent, East London, widow; First and Final	—	East London...	Anders & Alison, King William's Town, Attorneys for Executors.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
1918/64/3	Slabbert, Helena Maria; Eerste en Finale.....	—	Murraysburg...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1135/64	Hurter, Linda; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executrix Dative.
1377/63/3	Arnold Vernon Wesson, farmer/storekeeper, of " Woodifield ", Balfour, C.P.; First and Final	—	Seymour.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2569/63/1	Herbert Stanley Ashmead, railway pensioner, of 43 Penford Avenue, Uitenhage, and surviving spouse, Vivien Ruby Ashmead (born Wright); Amended First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre. Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
1072/64	Wilson, Edgar George, a retired clerk of Robinson Street, Cathcart, C.P., widower, who died at Rivonia, Johannesburg, on 11th May, 1964; First and Final	—	Cathcart.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, C.P.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2750/63	Holliday, Leslie Anthony, salesman, of 120 Fourth Avenue, Rondebosch East, and surviving spouse, Grace Sylvia Holliday (born Curtis)	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (Foot of St. George's Street), Cape Town.
2017/64	Caroline Johnston (born on 23rd March, 1873) (Identity No. 034/866254W), major spinster, of East London, who died at East London on the 28th August, 1964	W. Liedtke, c/o East London Estates (Pty.), Limited, P.O. Box 163, East London, Agent for Executor Testamentary.
3930/64	Davies, Annie Selina Davies (born Hall in December, 1882) (Identity No. 068/396722W), of Belvidere, District of Knysna, who died on 9th August, 1964, and surviving spouse, Herbert Harry Davies	Tidswell, Richardson & Vowles, P.O. Box 47, Knysna.
3778/64	Wiese, Jacob Stefanus (gebore op 16 Mei 1914) (Persoonsnommer 014/486499W), van Cookstraat 58, Vasco, K.P., wat op 30 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Petronella Paulina Wiese (gebore Botes op 9 Junie 1918) (Persoonsnommer 014/486302W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
3897/64	Malherbe, Ezra Johan (gebore op 3 Maart 1883) (Persoonsnommer 112/995735W), van Werk-en-Rus, Robertson, wat op 4 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Maria Susanna Malherbe (gebore Deetlefs op 9 Junie 1886) (Persoonsnommer 112/995736W)	W. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
3935/64	Olivier, Jacobus Marthinus (gebore op 14 November 1885), van Warmwater, Calitzdorp, wat op 6 Augustus 1964 oorlede is	Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureurs vir Eksekuteurs.
1831/63	Heuvel, Catherine Johanna, van Sandvlei, Faure.....	W. A. K. Hofmeyer, Birdstraat 22, Stellenbosch.
3717/	Oosthuizen, de la Rey Beyers, van Ascotweg 28, Kenilworth.	Klosser, Hoole & Saunders, St. George's Street, Kaapstad.
3790/64	Smith, Elizabeth Margaretha, van Assegaailaan 22, Thornton, en nagelate eggenoot Jacobus Hermanus Smith	J. H. Smith, Assegaailaan 22, Thornton.
3904/64	van Niekerk, Hendrik Cornelis (ook bekend as Cornelius), van Van der Byllaan 26, Durbanville	A. J. B. van Niekerk, Posbus 30, Vrede, O.V.S.
569/64	du Plessis, Jan Gabriel (gebore op 15 Oktober 1918) (Persoonsnommer 049/197102W), van Saffier, Griekwastad, K.P., wat op 17 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jacomina Anna Maria du Plessis (gebore Visser op 25 Junie 1916) (Persoonsnommer 049/197103W)	B. J. Visser, Lornaweg 2, Kimberley.
519/64	de Koker, Anna Cecilia (voorheen Louw, gebore Jansen van Vuuren, op 21 Januarie 1903) (Persoonsnommer 051/217456W), van Die Erwe, Douglas, distrik Herbert, wat op 22 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Theodorus Hermanus de Koker (gebore op 24 Junie 1883) (Persoonsnommer 051/217312W)	P. J. Truter, Southeystraat, Douglas.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate Late.*	Naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days.*
3555/64	Kansky, Abraham (born in 1886), of Castle Street, Paarl, who died on 13th July, 1964	Minitzer, Shoolman & Company, 43 Lady Grey Street, Paarl, C.P.
3668/64	Klem, Anna Cornelia Susanna (Persoonsnommer 019/581849), van Upingtonstraat 21, Caledon, wat op 28 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Michiel Josias de Kock Klem (gebore op 7 April 1879) (Persoonsnommer 019/581848)	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
3659/64	van Rooyen, Johanna Francina (gebore Thomson op 12 Desember 1864), weduwee, van Pienaarstraat, Richmond, Kaap, wat op 28 Mei 1950 oorlede is	F. A. Paul & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat, Richmond, Kaap.
3805/64	Lambrechts, Johannes Wynand (born on 22nd October, 1922) (Identity No. 014/471419), clerk, of Kelvin Road, Kleindal, Retreat, C.P., who died at the Groote Schuur Hospital, Observatory, C.P. on 29th July, 1964, and surviving spouse, Helena Jacoba Lambrechts (born de Klerk on 20th May 1923) (Identity No. 014/471420)	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
3517/64	Smit, Maria Jacoba (gebore Nieuwoudt op 8 November 1884) (Persoonsnommer 137/238683W), van Oorwinning, Lutzville, wat op 22 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Gideon Jacobus Nicolaas Smit (gebore op 26 Mei 1881) (Persoonsnommer 137/238682W)	J. J. M. de Jongh, Waarnemende Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2780/64	Schaap, Jacobus Johannes Franciscus (gebore op 25 Julie 1893), van Buffelsklip, Uniondale, wat op 11 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Susanna Schaap (gebore Loock)	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
3191/64	Sauerman, Martha Maria Margaretha (Magrietha) (gebore op 8 Augustus 1889) (Persoonsnommer 140/163885W), van Mount Pleasantstraat, Darling, K.P., wat op 29 Junie 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3785/64	Thomas, Lucy May (born Mantle on 7th May, 1891) (Identity No. 022/198804W), of 277 High Level Road, Sea Point, Cape Province, who died on 11th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executors Testamentary.
3332/64	Campbell, Marjorie Eleanor (or Elleanor) (born Hart on 15th June, 1894) (Identity No. 022/864718W), of 73 Lower Justin Street, Brooklyn, Cape, who died on 7th June, 1964 and surviving spouse, Adolphus Walter Campbell (born on 16th August, 1894) (Identity No. 022/864717W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
—	Erasmus, Magrita (Margareta of Margaretha) Isabella (gebore van der Merwe op 28 Desember 1896) (Persoonsnommer 141/275805W), van Edendale, Pk. Reivilo, wat op 11 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Adriaan Jacobus Erasmus (gebore op 17 April 1900)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
575/64	van Wyngaardt, Maria Jacoba Carolina (gebore du Plessis op 14 Februarie 1934) (Persoonsnommer 079/486155W), van Rushof, Piet Plessis, distrik Mafeking, K.P., wat op 9 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Matthys Johannes Gerhardus van Wyngaardt (gebore op 15 Januarie 1916) (Persoonsnommer 079/486154W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
4003/64	Burger, Dirk Willem Jacobus (born on 16th February, 1901) (Identity No. 080/492219W), of 14 Fitzroy Street, Goodwood, Cape, who died on 3rd August, 1964, and surviving spouse, Helena Beatrix Burger (born Carstens)	Lionel Frank & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 73, Malmesbury.
—	Reid-Miller, Edna (also known as Edith Anne) (born Rees on 3rd October, 1902) (Identity No. 022/107196W), milliner, of 26 Brighton Court, Victoria Road, Camps Bay, who died on 2nd September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
539/64	Steyn, Engela Elizabeth (gebore op 30 November 1899) (Persoonsnommer 102/822166W), van Jonesstraat 7, Olifantshoek, wat op 6 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Joachim Steyn (gebore op 16 Junie 1900) (Persoonsnommer 102/822165W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
3276/64	Lampel, Karl (born on 8th March, 1908) (Identity No. 022/102206W), of 5 Wynyard Mansions, Sophia Street, Oranjezicht, Cape Town, who died on 8th July, 1964, and surviving spouse, Paula Lampel (born Gellert)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Agents for Executrix Dative.
1653/64	Payne, Robert Thomas (born on 16th May, 1906) (Identity No. 022/791413W), of 5 Kent Street, Maitland Cape, who died on 1st March, 1964	Jassinowsky & Bernstein, Attorneys for Executrix, 101A Adderle Street, Port Elizabeth.
531/64	du Toit, Jacobus Johannes (gebore op 8 Augustus 1899) (Persoonsnommer 049/195077W), van Kleinplaas, Douglas, wat op 9 Augustus 1964, oorlede is, en nagelate eggenote, Huibrecht Johanna du Toit (gebore op 28 Mei 1903) (Persoonsnommer 049/195416W)	Abbott & Gallagher, Posbus 9, Douglas.
571/64	Swart, Johanna Maria Vosloo (gebore de Klerk op 13 Februarie 1881) (Persoonsnommer 101/212918W), van Kerkstraat, Douglas, wat op 29 Augustus 1964 oorlede is	Abbott & Gallagher, Posbus 9, Douglas.
4116/64	van der Merwe, Susanna Johanna (gebore Jansen van Rensburg op 10 Oktober 1901) (Persoonsnommer 096/729481W), van Hoofweg 88B, Paarl, K.P., wat op 21 Augustus 1964 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
498/64	Oosthuizen, Frederik Johannes (gebore op 24 April 1889) (Persoonsnommer 365/116137W), van De Werf, distrik Jacobsdal, O.V.S., wat op 29 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Johanna Engela Oosthuizen (gebore Veldsman op 17 April 1898) (Persoonsnommer 431/357519W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3455/64	Conradie, Willem Frederick (of Frederik), wewenaar, van Goedemoed, distrik Montagu, wat op 26 Junie 1964 oorlede is.	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Datief.
3760/64	van Deventer, Willem Adriaan (gebore op 4 Januarie 1880), van Piet Retiefstraat 12, Montagu, wat op 17 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Johanna van Deventer (gebore le Roux.)	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3628/64	Muller, George Petrus, wewenaar, van Op-de-Tradouw, Barrydale, wat op 21 Julie 1964 oorlede is	B. G. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
—	Steyn, Gideon Daniel (Persoonsnommer 125/122494W), van Steynstraat, Barrydale, wat op 26 Julie 1964 oorlede is	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
—	Griessel, Gert Diederick (gebore op 4 September 1885) (Persoonsnommer 365/104704W), van Van Riebeeckstraat, Barrydale, distrik Swellendam, wat op 21 Julie 1964 oorlede is	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5890/63	Eager, William Charles, van Skoolstraat, Paarl, wat op 21 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Lorma Mercia Zwaan (voorheen Eager, gebore Adams op 3 April 1933)	Basson & Van der Spuy, Hoopstraat 281, Paarl, Prokureurs vir die Boedel.
4019/64	du Plessis, Francois Johannes, van Hoopstraat 440, Paarl, wat op 16 Augustus 1964 oorlede is	Basson & Van der Spuy, Prokureurs vir die Boedel, Hoofstraat 281, Paarl.
504/64	Theron, Hester Johanna Helena (gebore Lombard op 5 Maart 1895) (Persoonsnommer 090/656983W), weduwee, van Pk. Kalkmond, oor Kakamas wat op 3 Julie 1964 oorlede is	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
2925/64	Blouws, Pieter (or Peter) (born on 23rd November, 1916) (Identity No. 014/500178K), of 154 Hugo Street, Elsies River, who died on 6th May, 1964, and surviving spouse, Alice Blouws (born Theunis on 12th January, 1920)	A. T. B. Templeman, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 13, Durbanville.
577/64	Jansen van Rensburg, Johanna Maria (gebore Burger), van Gariepwater, Afdeling Gordonia, wat op 18 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Ferdinand Andries Jansen van Rensburg	Kuhn & Joubert, Schröderstraat (Posbus 53), Upington.
5663/62	Adolph Hymie Hyman, van King's Hotel, Riversdal, wat op 28 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Christina Hyman (gebore Leonard)	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 12, Riversdal.
5784/63	Smit, Johannes Marthinus (Augustinus), rustende.....	J. J. Kitshoff, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1462/64	Stewart, Mildred Mary, of 16 Broadwalk Square, Pinelands, Cape Province	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town.
3453/64	Charles, Edward Thomas (born on 19th June, 1885) (Identity No. 115/266800), of 8 Ajan Way, Pinelands, who died on 7th July, 1964	Cecil Norman Holgate, Merryways, Avontuur, Pinelands, Cape.
589/64	Hoffmann, Albertus Johannes (gebore op 29 Julie 1893) (Persoonsnommer 361/414448W), van p/a Ouetehuis, Vryburg, K.P., wat op 25 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Hoffmann (gebore le Roux op 24 Oktober 1893)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
553/64	Venter, Johanna Susanna (gebore du Plessis op 23 Januarie 1914) (Persoonsnommer 070/437231W), huisvrou, van Cunninghamstraat 4, Kuruman, Kaapprovinsie, wat op 31 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Albertus Venter (gebore op 22 November 1906) (Persoonsnommer 070/437230W), boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
3661/64	Abraham Albertus Roux (gebore op 2 Oktober 1911) (Persoonsnommer 085/560172), voorman, van Stille Waters, Breërivier, wat op 23 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Roux (voorheen Stemmet, gebore Engelbrecht)	C. Kloppers, Bestuurder van Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Barringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekutrise Datief.
4119/64	Muller, David Augustinus (born on 19th July, 1910) (Identity No. 014/543323K), 75 School Street, Kraaifontein, Cape Province, who died on 3rd August, 1964, and surviving spouse, Caroline Maria Muller (born Clements)	Minde, Schapiro & Smith, 34 Durban Road, Bellville, Cape Province
3762/64	Fourie, Albertus Johannes Jacobus (gebore op 26 Oktober 1909) (Persoonsnommer 420/308850W), van Sanddrif Rivier, Pk. De Doorns, wat op 22 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Francina Fourie (gebore Smit)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3844/64	Heyns, Petrus Jurgens, en nagelate eggenote Maria Johanna Jacoba Heyns (gebore Visser)	Johann H. Heyns, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
3358/64	Haasbroek, Pieter Gabriel, van Ysterplaat, en nagelate eggenote Susanna Aletta Johanna Haasbroek (gebore Otto)	Johann H. Heyns, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
2422/64	Smit, Catharina Elizabeth (gebore Burger), van Vredendal..	J. M. de Villiers & Kruger, Posbus 36, Vredendal.
3881/64	van Tonder, Maria Magritha (gebore Swanepoel), van Prinses Elizabethstraat 23, Epping, K.P.	De Waal & Tolken, Posbus 35, Goodwood.
3902/64	Roman, Susan Elizabeth (gebore Weitz op 17 September 1924), van Bonteheuwel, Kaapstad, wat op 21 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Gerhardus Johannes Roman	Kamfer & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Santamgebou, Voortrekkerweg, Bellville.
3970/64	Retief, Gert Johan (born on 18th January, 1884) (Identity No. 022/101634W), of 3 Firdale Avenue, Cape Town, who died on 14th August, 1964	M. J. Dreyer, Trust Manager, South African National Trust and Association Company, Limited, 28 Wale Street, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3986/64	Gottlieb, Julius (born in 1907) (Identity No. 905/513346) of Waverley, 72 Camp Ground Road, Rondebosch, who died on 23rd August, 1964	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
—	Barends, Harry Harold (born on 12th July, 1891), of Rotunda Hotel, Camps Bay, Cape Town, who died on 11th August, 1964	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
2806/64	Joubert, Johannes Petrus (gebore op 10 Maart 1947), van Tygerbergstraat 51, Elsies Rivier, wat op 10 Maart 1964 oorlede is	C. Brener, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 13, Goodwood.
1528/64	Smith, Harriott Kate (born Wienand on 12th August, 1879) (Identity No. 331/387441W), of 1 Park View, Park View Drive, Port Elizabeth, who died on 26th June, 1964	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4029/64	Massyn, Wynand Saayman (gebore op 23 Maart 1912) (Persoonsnommer 130/983230W), van p/a S.A. Polisie, Voortrekkerstraat 29, Porterville, wat op 16 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Christina Elizabeth Massyn (gebore op 14 Junie 1917) (Persoonsnommer 130/983231W)	(Mev.) Hester Christina Elizabeth Massyn, Voortrekkerstraat 29, Porterville, Agent, Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3675/64	Stofberg, Hester Margaretha (gebore Smit op 18 Maart 1888) (Persoonsnommer 039/925998), van Myburgstraat 4, Fraserburg, wat op 13 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Stofberg (gebore op 22 Oktober 1882) (Persoonsnommer 039/925997)	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg.
4055/64	Brown, Annie Ross Euston (born on 29th September, 1871) (Identity No. 066/105837W), of c/o (Dr.) I. E. Brown, Sedgefield, District of George, who died on 5th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
3934/64	Muller, George Frederick (gebore in Junie 1886) (Persoonsnommer 111/890330W), van Bernado, Heuningklipkloof, distrik Mosselbaai, wat op 4 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Dorothea Muller (gebore Pienaar)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Datief.
4120/64	Mary Agnes Ockelford (born on 11th August, 1884) (Identity No. 022/668515W), of Camps Bay.	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
3980/64	Jesaja David Booysen (born on 24th August, 1894), labourer on S.A. Railways, of Kenilworth, Cape	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
3887/64	Winifred Maud Waud (born on 6th June, 1881) (Identity No. 022/318302W), divorcée, of Pinelands, Cape	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
3690/64	Katrina Veldsman (born Swano), and surviving spouse, Hermanus Jacobus Veldsman, of 109 Florida Street, Tiervlei	C. M. Dirmeik, Attorney for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow.
1926/64	Frederick Edward Richardson, and surviving spouse, Margaret Jane Richardson (born Arnot), of Observatory	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
2195/62	William James Fortuin, of Rhoriville, Herbrand Street, Hazendal, Cape	I. Lehr & Company, 102 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3901/64	Augusta Louisa Murphy (born George), widow, of Cape Town	Saacks & Jaffe, 801/3 Dumbarton House, Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
4309/64	Reynolds, Cecily Constance (born Ferguson on 21st December, 1890), of Knysna, Cape Province, who died on 12th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4088/64	Roseveare, Edward Harold, of Heene Rectory, 4 Lansdowne Road, Worthing, Sussex, who died on 7th May, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Foreign Executors.
4101/64	Buzzard, Alec George (born in November, 1917) (Identity No. 022/770163W), of 31 Lower Collingwood Road, Observatory, Cape, who died on 28th August, 1964, and surviving spouse, Grace Edith Buzzard	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4190/63	Loubser, Everhardus Nicolaas Johannes, of Bellville, Cape, who died on 18th July, 1961	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
3974/63	Maria Magdalena Johanna Venter (formerly van Heerden, born Myburgh), of Goodwood	Sam D. Watkin & Company, Attorneys for Executrix Dative, 301 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
3865/63	Janet Louwrens (born McBlain), of Cape Town.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executor Testamentary, 301 Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.
3696/64	Percy Brooks (Identity No. 022/141172W), widower, of 303 Ocean View Drive, Sea Point, Cape, who died on 1st August, 1964	Standard Bank of South Africa, Agent for the Executrix Testamentary, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
3286/64	William Henry Pickard, of Wynberg.....	Thompson & Smithers, Attorneys for Executrix Dative, Church Street, Wynberg.
2307/64	Walter, Austen Lewis, and surviving spouse, Jessie Emily Lewis (born Anderson), of Kenilworth.	Thompson & Smithers, Attorneys for Executor Dative, Church Street, Wynberg.
1472/64	Naomi Belonsky (born Rabinowitz), of A2 Cornhill Gardens, Kenilworth, who died on 18th March, 1964	Harry Green & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 9 Progress Buildings, Station Place, Claremont.
3461/64	Maria Rachel Elizabeth Waterson (also known as Maria Rachel Waterson) (born George), of Lansdowne	Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Attorneys for Executrix Testamentary, 97 Victoria Road, Woodstock.
1987/64	Denise Yvonne Meeson (born on 31st August, 1940), of 104 Fourth Avenue, Rondebosch East, Cape, who died on 23rd April, 1964	Standard Bank of South Africa, Trustee Branch, Agents for Executor Dative, P.O. Box 54, Cape Town.
—	Beneke, Andries Abraham (gebore op 21 Augustus 1901) (Persoonsnommer 111/884397W), van Durbanstraat 7, Riversdal, wat op 5 Julie 1954 oorlede is	Caledon, Voogdy, Beperk, Posbus 35, Riversdal.
3851/64	Way, Winifred (born Burns on 3rd May, 1883) (Identity No. 118/968326W), of Journey's End, Eerste River, Cape, who died on 24th July, 1964	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
3206/64	Fourie, Elsie Johanna (gebore op 6 Januarie 1929) (Persoonsnommer 125/120116W), van Augestraat, Swellendam, wat op 10 Julie 1964 oorlede is	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.
3813/64	Gray, Arthur William (born in July, 1904) (Identity No. 014/4S0S96W), of 56 Kimberley Street, Goodwood, who died on 12th August, 1964, and surviving spouse, Maggie McLeod Gray (born Cook)	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
3651/64	Best, Matilda Alwine Hermine (born on 13th March, 1886) (Identity No. 115/279080), of 42 Hillside Road, Fish Hoek, Cape, who died on 30th July, 1964	C. H. Brand, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
3643/64	Church, Henry Mathew (born on 8th August, 1889), of 3 Harman Road, Claremont, C.P., who died on 22nd July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3908/64	Kiley, Joan Agnes (born Horwood on 4th July, 1908), of Glenholme, Leeuwendal Crescent, Tamboers Kloof, who died on 13th August, 1964	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
3524/64	Crous, Hendrina Petronella Elizabeth (gebore Lourens op 26 Junie 1885) (Persoonsnommer 125/133985), weduwee, van Drostdystraat, Swellendam, wat op 20 Julie 1964 oorlede is	Louw & Steyn, Posbus 11, Swellendam.
3809/64	Claassen, Johannes (gebore op 27 September, 1880), van Gamka-Oos, Calitzdorp, wat op 18 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Claassen (gebore Minnaar)	Barry & De Beer, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr Posbus 15, Calitzdorp, K.P.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3880/64	Nel, Daniel Jacobus (gebore op 11 September 1888), van Die Vlakte, Calitzdorp, wat op 26 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Catharina Susanna Nel (gebore Nel)	Barry & De Beer, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp, Prokureurs vir Eksekuteurs.
—	Auerbach, Jessica, of 18 Avenue Fresnaye, Sea Point, Cape, who died on 24th August, 1964	Philip Auerbach, 18 Avenue Fresnaye, Sea Point, Cape.
3954/64	du Plessis, Catherina Francina, vrygesellin, van Rustenburg Plaas, De Vosstraat, Strand, wat op 19 Julie 1964 oorlede is	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Stellenbosch.
4356/64	Roux, Pieter Bredell (gebore op 15 Julie 1892) (Persoonsnommer 118/969974W), van Keerweder 3, Stellenbosch, wat op 10 September 1964 oorlede is	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Stellenbosch.
2605/64	April, Jonathan Jacobus, van George Greystraat, wat op 13 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Ernstina April (gebore Ulster)	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekutrise Datief, Posbus 17, Caledon.
3857/64	Dyason, William Daniel (born on 6th September, 1891) (Identity No. 022/210717K), of 40 Lady May Street, Athlone, who died on 1st June, 1964, and surviving spouse, Johanna Magdalena Albertus	C. H. Brand, Attorney for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
3940/64	Greeff, Dirk Daniel Jacobus (gebore op 28 Januarie 1889) (Persoonsnommer 080/519959 W), van Rust Stasie Kaapprovinsie, wat op 10 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Alberta Jacoba Greeff (gebore Schreuder)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
506/64	Hough, Helena Alberta Johanna (gebore Brand op 21 November 1883) (Persoonsnommer 044/935523W), van Neus, Kakamas, K.P., wat op 30 Julie 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
2514/64	Burr, Derrick, Arthur (born on 13th March, 1930), of 7 Minglen Court, Mile End Road, Diep River, who died on 5th June, 1964, and surviving spouse, Hendrika Wilhelmina Burr (born on 19th October, 1930) (Identity No. 022/760748W)	(Mrs.) H. W. Burr, 2 Arton Court, Mile End Road, Diep River.
3955/64	de Waal, Candace Christina Rosina (also known as Candaas de Waal) (born Amerika or America on 16th July, 1894), widow, of 5 Lawson Road, Crawford, Cape, who died on 8th August, 1961	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executors Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
4158/64	Wood, Arthur George (born on 2nd June, 1893) (Identity No. 022/697325W), of 40 Van Riebeeck Street, Parow, who died on 22nd August, 1964, and surviving spouse, Doreen Mary Wood (formerly Jonck, born O'Connor)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 833, Cape Town.
3066/64	Hoosain, Mohamed (born in 1900), of Milnerton, Cape, but died in District of Ratnagiri, Bombay, India, on 10th February, 1964	Prisman & Rubik, Attorneys for Executors Testamentary, 5 Hout Street, Cape Town.
3137/64	Smalberger, Thomas (born on 23rd April, 1871) (Identity No. 117/922492W), pensioner, of 64 First Crescent, Fish Hoek, Cape, who died on 13th July, 1964, and surviving spouse, Alice Agnes Smalberger	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
3915/64	Friis Sorensen (also known as Friis), Ejnar (born on 31st July, 1891) (Identity No. 331/220065W), of 32 Rottingdean Road, Camps Bay, Cape Town, who died on 12th August, 1964, and surviving spouse, Sigrid Juul Friis Sorensen (also known as Friis) (born Petersen)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town.
3531/64	Paris, Peter John (born on 14th September, 1942) (Identity No. 115/290419), of 5 Varsity Road, Tamboerskloof, Cape Town, who died on 13th July, 1964	H. M. Paris, 5 Varsity Road (P.O. Box 4301), Tamboerskloof, Cape Town.
3964/64	Wasserfall, Margaretha Stephina (born on 10th July, 1917) No. 022/132808), of 15 Assegai Avenue, Thornton, Cape, who died on 17th July, 1964, and surviving spouse, Aubrey Lionel Wasserfall (born on 19th June, 1917) (Identity No. 022/132807)	A. L. Wasserfall, 15 Assegai Avenue, Thornton, Cape.
3860/64	Ritchie, James McLeod (born on 5th July, 1881), of 24 Clydebank Road, Green Point, Cape, who died on 8th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
2759/64	Overmeyer, Christina Johanna, of Mountain View, Retreat Road, Grassy Park, Cape, who died on 5th November, 1958, and surviving spouse, Christian Gabriel Valentine Overmeyer (born on 28th July, 1893)	Haydn Elves & Elves, 24 Castle Street, Cape Town.
3817/64	Cole, Faith (born on 30th July, 1925) (Identity No. 331/402679W), of 12 Lincoln Way, Meadowridge, Cape Town, who died on 10th August, 1964	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
3597/64	Leetz, George Alfred (born on 31st August, 1901) (Identity No. 022/7G5338), of 147 Bloemhof Flats, Constitution Street, Cape Town, who died on 22nd July, 1964, and surviving spouse, Edith Louisa Leetz (born on 28th September, 1906) (Identity No. 022/7G5339)	E. L. Leetz, 147 Bloemhof Flats, Constitution Street, Cape Town.
1139/64	Africa, Henry Andrew Gezwint, of 13 Sidney Street, Cape Town, who died on 21st July, 1963, and surviving spouse, Christina Africa (born Abrahams)	c/o A. M. Omar & Company, 52 Caledon Street, Cape Town.
2684/64	Hansen, Annie (formerly Solomon, born Rossouw), widow, 17 Rooiels Street, Bonteheuvel, who died on 5th June, 1964	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

TRANSVAAL.

—	van Niekerk, Jozef (Persoonsnommer 352/53714W), en nagelate eggenote Aletha Elizabeth van Niekerk (Persoonsnommer 352/53715W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6483/64	Nicholas, Ethel Lampra (born on 31st January, 1885) (Identity No. 305/752947W), of 12 Lisbon Court, Woburn Avenue, Benoni, who died on 2nd August, 1964	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265) Benoni.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
2750/63	Holliday, Leslie Anthony, and surviving spouse, Grace Sylvia Holliday (born Curtis); First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square (foot of St. George's Street), Cape Town.
1063/62	Ritchie-Fallon, Walter Adolphus; Second Supplementary	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
397/63/3	Padayachee, Sevami (also known as Savana/Savamee or Sarmie Moothoo); First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executor, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
4903/63	Swart, Douw Gerbrand; Eerste en Finale.....	28/9/64	Bredasdorp.....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Napier.
5769/62	Phillips, Ernest Leonard, pensioner; Amended First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
704/63	Verhagen, Nicolaas, and surviving spouse, Barbara Josepha Verhagen; First and Final	—	Paarl.....	S. G. Hoffman & Co., United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.
327/64	Esterhuizen, Catharina Jacoba (born McCarthy), widow; First and Final	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor.
1147/64	Rheeder, Catharina Andriesina Johanna (gebore Olivier); Eerste en Finale	—	Oudtshoorn.....	Pocock & Bailey, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.
3098/64	Green, Ronald James, en nablywende eggenote Mria Elizabeth Green (gebore van der Walt), van Veertiende Laan 45, Boston, Bellville; Eerste en Finale	—	Bellville.....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
2038/64	Sweet, Wilhelmina Alexandra (born Rennie); First and Final	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
1399/64	Lewis, Alexander Frank Alfred, and surviving spouse, Annie Elizabeth Lewis (born Kirsten); First and Final	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 32, Strand.
2796/64	Bloch, Daniel Solomon (Salomon), van Winggate 304, Maraisstraat, Seepunt, Kaap; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4394/63	Steenkamp, Daniel; Eerste en Finale.....	—	Vredendal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5249/63	Engel, Salomie Helena, and surviving spouse, Andrew Michael Engel; First and Final	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
618/62	van Eeden, Diederik Johannes, and surviving spouse, Maria Elizabeth van Eeden (born Vermeulen); First and Final	—	*Postmasburg..	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Progress Buildings, High Street (P.O. Box 18), Postmasburg.
1200/64	Schoeman, Ockert Johannes; Eerste en Finale..	—	Oudtshoorn....	E. F. Laubscher, Takbestuurder, Santam, Bpk., Hoogstraat, Oudtshoorn.
5254/52	Nicholas Christian Hess, en nagelate eggenote Minnie Maria Hess (gebore Johnson); Eerste en Finale	—	Hermanus.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 12, Riversdal.
4529/63	Anna Margaretha Roux (gebore du Toit), weduwee, van Hugenoteweg, Franschhoek; Eerste en Finale	—	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Posbus 56, Franschhoek.
469/64	Ralph, James Richard, van Markstraat 15, Vryburg, en nagelate eggenote Susanna Catharina Ralph (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.
364/64	Lloyd, William Henry, temporarily of 6 Rosemere, Main Road, Moseley; First and Final	—	*	R. H. Lloyd, 42 Cronin Road, Kimberley.
4546/63	Stemmett, Alfred Gibson, of 11 Van Riebeeck Street, Rawsonville, Worcester, C.P.; First and Final	—	Worcester.....	The Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 88, Worcester, Agents for Executrix Testamentary.
4795/63	Swart, Jan Willem Wessel, boer; Geamendeerde Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 19, Bredasdorp.
4999/63	Maria Magdalene van der Vyver (gebore Hayman), en nagelate eggenoot Mattheus Louwrens van der Vyver; Eerste en Finale	—	Paarl.....	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 12, Riversdal.
307/63	Perlman, Charles; First and Final.....	—	—	(Mrs.) A. Perlman and (Mrs.) V. Nachman, c/o Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
3080/63	Ajamdien, Mogamed Mustapha; First and Final	—	—	A. A. Ajamdien, c/o Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
4242/63	Hanekom, Albertus Petrus; Eerste en Finale....	—	Fraserburg.....	Strobos & Louw, Voortrekkerstraat, Fraserburg.
684/64	Bester, Johannes Barend, en nagelate eggenote Clasina Johanna Bester (gebore Nieuwoudt); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Kamfer & Kie., Santamgebou, Voortrekkerweg, Bellville, Kaap.
698/64	Lourens, Petrus Arnoldus, en nagelate eggenote Anna Magritha Lourens (gebore Swart); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Johan H. Heyns, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
3681/63	Kriel, Leonora Elizabeth Brink (gebore Watney); Eerste en Finale	—	Strand.....	Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville.
5330/63	Stevens, Frederick Fraser (Frazer); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Johann H. Heyns, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

Boedel No. / *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
154/64	van Papendorp, Martha Adriana; Eerste en Finale en Aanvullende	—	Swellendam....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
722/63	Liebenberg, David Herculaas, en nagelate eggenote Anna Susanna Helena Liebenberg (gebore Haasbroek); Eerste en Finale	—	*Kuruman.....	Melville, De Kock & Faul, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Bearestraat 26 (Posbus 27), Kuruman.
4633/63 4632/63	Lewies (of Lewis), Petrus Jacobus, afgetrede steenmaker, en nagelate eggenote Louisa Lewies (gebore Snyder), van Hoogstraat 6 Darling; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
3741/63	Harpestad, Peter Martin, formerly of 120 William Street, Avondale Estate, Parow, Cape Province, and surviving spouse, Julia Edith Harpestad (born Scott); First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
2102/63	Letsape, Johannes, and surviving spouse, Lydia Letsape (born Boffus); First and Final	—	Simonstown....	G. M. Guthrie & Co., 107 St. George's Street, Cape Town.
4338/63	Grewe, Jacob Johannes, van Keeromstraat 20, Robertson; Eerste en Finale	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
3343/64	Marais, Johanna Jacoba (gebore Mouton), en nagelate eggenoot Gert Erasmus Smit Marais; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	A. J. Burger, Voortrekkerstraat 83, Citrusdal, K.P.
1538/63	Moray-Brown, Frederick Donald; First and Final	—	Knysna.....	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 6, Knysna.
5136/63	Carstens, Susanna Jacoba (gebore Lambrechts), en nagelate eggenoot Jacobus Everhardus Carstens, van Hoofstraat, Moorreesburg; Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, Santam, Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
5870/63	Neethling, Margaretha Johanna Cornelia; Eerste en Finale	—	Caledon.....	J. C. van Rooyen, Takbestuurder, Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 41, Riviersonderend, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2202/63	Crous, Cornelia Edwarta Jacoba (gebore Leeuwner), weduwee; Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Birdstraat 6, Stellenbosch.
2387/64	Ball, Florence; First and Final.....	—	—	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.
217/64	Drotskie, Jakob Kasper, en nagelate eggenote Catharina Petronella Drotskie (gebore Gous); Eerste en Finale	—	*Postmasburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
1596/64	Harmse, John Daniel; First and Final.....	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Baringstraat 33, Worcester.
5933/63	Stephanus Sebastiaan Bestbier, en nagelate eggenote Helena Aletta Bestbier (gebore Carstens); Eerste en Finale	—	Bellville.....	Vlok en Van der Spuy.
3114/62	van Rensburg, Nikolaas Helgaard; First.....	—	Oudtshoorn.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executor Testamentary.
1312/64	du Plessis, Jan Abraham, pensionaris, van Piet Retiefstraat, Sutherland, en nagelate eggenote Maria Johanna Magdalena du Plessis (gebore de Waal); Eerste en Laaste	—	Sutherland.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2400/64	du Toit, Michiel Daniel, en nagelate eggenote Helena Henrietta du Toit (gebore Hurter), van Prins Alfredweg, Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
2118/63	Oosthuizen, Gert Bernardus, werktuigkundige, van Langstraat, Riversdal, en nagelate eggenote Lydia Susanna Oosthuizen (gebore Muller); Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
6843/56	Magdalena Delport (of Magdalena Wilhelmina Delport) (gebore Willemse), huisvrou, van Maitlandstraat, Blanco, en nablywende eggenoot Garcia Delport; Eerste en Finale	—	George.....	G. Delport, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Van Kervel-huis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
544/64	Shanks, Bessie (born Cavill, on 24/2/1870), retired housewife, of Cathcart, Cape Province; First	—	Cathcart.....	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, C.P.
425/64	Begley, Albert Aubrey, of 31 Hull Street, Kimberley, C.P.; First and Final	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
328/62	Lawrence, Irene Emma (born Heinze), widow, of 80A Merriman Street, Kimberley; Amended First and Final	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
1205/64	Stassen, Jan Hendrik Lombard, en nagelate eggenote Gerbrecht Christina Philippina Stassen (gebore Liebenberg); Eerste en Laaste	—	Worcester.....	L. F. Stofberg, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou 411, Worcester.
1716/64	van Heerden, Pieter Willem, van Dirkie Uysstraat 6, Vredenburg, en nagelate eggenote Magdalena Leonora van Heerden (gebore Smit); Eerste en Laaste	—	Porterville.....	J. P. Kempen, Takbestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Datief.
1302/63	Janse van Rensburg, Sarel Petrus, en sedertdien oorlede eggenote Maria Petronella Janse van Rensburg; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Lilienfeld & De Villiers, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 87 (Posbus 89), Oudtshoorn.

Boedel No. *Estate No.*	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.*	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.*	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*
5784/63	Smit, Johannes Marthinus (Augustinus), wewenaar; Eerste en Finale	—	Vredenburg....	J. J. Kitshoff, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
840/64	Viljoen, Hester; Eerste en Laaste.....	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 82, Worcester, Mede-Eksekuteur Testamentêr.
4092/63	Jacobs, Ellen Maria (born Warner), widow; Amended First and Final	—	Bellville.....	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, Cape Town.
5543/63	Boshoff, Christina Katharina, en nagelate eggenoot Stephanus Boshoff; Eerste en Finale en Supplementêre Eerste en Finale	—	Bellville.....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1319/64	Damons, Johannes, wewenaar, van Crescent-straat, Greyton; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
694/63	Johanna Magrietha Magdalena Cornelissen; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Malan & Malan, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 27, Upington.
43/64	Daniel Peter Michael, and surviving spouse, Catherine Jeanette (Jannett) Michael; First and Final	—	*Kimberley....	Haarhoff, Hertog, Moult, Horn & Co., Attorneys for Executrix Testamentary.
3607/63	Robert Wilberforce Myburgh, retired naval officer, R.N., Undermount, Benenden, Kent, England; First and Final	—	—	M. B. Myburgh, Attorney for Executors Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
1240/64	Southwell-Jones, Bertha Louisa, widow; First and Final	—	Wynberg.....	G. M. Guthrie & Co., 107 St. George's Street, Cape Town.
1301/63	Janse van Rensburg, Maria Petronella; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Lilienfeld & De Villiers, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 87 (Posbus 89), Oudtshoorn.
1883/64	Schreuder, Frederick Johannes van Fledder, en nagelate eggenote Christina Johanna Wilhelmina Schreuder (gebore van Zyl); Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, Santam, Beperk, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2244/64	Swart, Louis Cornelis, van Prinsstraat, Grabouw, en nagelate eggenote Maria Hendrina Swart (gebore van Dyk); Eerste en Finale	—	Grabouw.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
2646/63	Schmidt, Louis Rudolf, van Greyton, K.P.; Eerste en Finale	—	Caledon.....	J. H. Loe Smuts, Hoofbestuurder en Sekretaris, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2773/63	Udell, Barry Alfred, of "Linton", Stockly Road, Lansdowne, Cape, and surviving spouse, Valerie Udell (born Rix); First and Final	—	Wynberg.....	G. M. Guthrie & Co., 107 St. George's Street, Cape Town.
4944/63	Thomas, Johannes, of Athlone, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	G. M. Guthrie & Co., 107 St. George's Street, Cape Town.
3823/63	Malan, Christina Aletta (gebore van der Merwe), weduwee; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Mede-eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Stellenbosch.
277/64	McCurdy, John James; First and Final.....	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
580/63	Malan, Adolph Gysbert; First and Final.....	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
5534/63	Willemse, Caroline Johanna (gebore Lodewyk), en nablywende eggenoot Johannes Andreas Willemse, van Loopstraat 47, Robertson; Eerste en Finale	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
5940/63	van Eyssen, Mary Ellen (born Goodwin), and surviving spouse, John William van Eyssen; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
2120/64	de Waal, Pieter Hendrik; Eerste en Laaste....	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Stellenbosch.
820/64	Klein, Maria Magdalena (born Smith); First and Final	—	—	G. M. Guthrie & Co., 107 St. George's Street, Cape Town.
118/61	Sampson, Margaret Rosina (born Miller), housewife, widow, of 96 Goulburn Street, Goodwood, C.P.; Redrawn First and Final	—	Bellville.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executrix Testamentary.
133/64	van der Merwe, Aletta Sophia; Eerste en Finale	—	Porterville.....	J. H. Fourie, Bestuurder, Santam, Beperk, Porterville.
101/64	van der Merwe, Paulus Jacobus; Eerste en Finale	—	*De Aar.....	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 6, Hanover, Kaap.
838/64	Prentice, Christopher George, retired sales manager; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
3394/63	Craythorne, Robert John; Eerste en Finale....	—	Bellville.....	Johan H. Heyns, Voortrekkerweg 70, Goodwood.
5550/63	Higgs, Charles Henry; Eerste en Finale.....	—	Bellville.....	Jan S. de Villiers & Seun, Waalstraat 28, Kaapstad.
2428/64	van Zyl, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Elizabeth Maria van Zyl (gebore Groenewald); Eerste en Finale	—	Moorreesburg..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4309/62	Bassier, Emaum Abdul, and surviving spouse, Gadija Bassier (born Bakardien); First	—	—	M. J. Dreyer, Trust Manager, S.A. Nat. Trust and Ass. Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Boedel No. / Estate No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / Name of Estate and Description of Account.	Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / Name and Address of Executor or Authorised Agent.
3442/62	Martin, Henry; Eerste en Finale.....	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Posbus 11, Swellendam.
1539/64	Herold, Frances Johanna Elizabeth (formerly de Klerk, born Coetzee); First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3135/64	West, Cairncross Nesbitt, and surviving spouse, Hilda Isabel West (born Attridge); First and First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
317/64	Coley, Douglas Milman, 4 Mountain View, Beach Road, Fish Hoek, Cape, and surviving spouse, Rosa Edith Coley (born Bell); First and Final	—	Simonstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, and Rosa Edith Coley, Co-Executors Testamentary.
5663/63	van Haght, William Nickolaas, of 17 Salisbury Street, Woodstock, Cape, and surviving spouse, Beatrice van Haght (born White); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
1617/64	Colman, John; First and Final.....	—	Simonstown....	Iris Doreen Colman, Executrix Testamentary, Windybrow, Main Road, Kalk Bay, Cape.
2519/64	Munro, Margaret Eleanor Mackenzie; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4103/63	Nailand, Heyman Lewis; First and Final.....	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
5437/63	Lazar, Amy (born Friedman); First and Final..	—	—	Harry Getz & Co., Attorneys for Executors Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town.
3210/63	Ottens, Nicholas; First and Final.....	—	—	Harry Getz & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 21 Parliament Street, Cape Town.
157/64	du Preez, Hermanus Jacobus, of Gansvlei, Plettenberg Bay, and surviving spouse, Magdalene Ethel du Preez (born Roux); First and Final	—	Knysna.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1955/64	Beaney, Frederick Charles, and surviving spouse, Aileen Daphne Beaney (born Slabbert); First and Final	—	Simonstown....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated the National Bank of South Africa (registered commercial bank), Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
759/63	Ras, Petrus Arnoldus, van Arribees, Kenhardt, K.P.; Eerste en Laaste	—	*Kakamas.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
627/62	Kruger, Daniel Petrus, van Samekoms, oor Warrenton, K.P., en nagelate eggenote Daphne Kruger (gebore Steynberg); Eerste en Laaste	—	*Hartswater....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
1893/64	Wood, Aletta Augusta Maud (born Broadway), of Brown and Annie Lawrence Home, 7 Broadwalk, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.
399/63	Potgieter, van Heathfield, distrik Mafeking, K.P.; Eerste en Finale	—	*Mafeking.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk, (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
379/64	Freeman, Harry, of 15 Shippard Street, Kimberley; First and Final	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
1259/64	du Toit, Philippus Rudolf, van Wrenchweg 23, Parow, distrik Bellville, K.P.; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
140/63	van der Westhuizen, Gert Petrus, van Van Wykstraat 48, Warrenton, en nagelate eggenote Christina Johanna van der Westhuizen; Eerste en Finale	—	*Warrenton....	Olivier & Le Grange, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 48), Warrenton.
587/61	van Niekerk, Michael Johannes, geskeide persoon, van Jan Kempdorp; Tweede en Finale	—	*Warrenton.....	Olivier & Le Grange, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat (Posbus 48), Warrenton.
1547/64	Whitehead, Herbert, 97 Ocean View Drive, Green Point, Cape Town; First and Final	—	—	E. W. Hathaway, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
2255/54	Elice (Alice) Susanna Baron (born Spanneberg), of Thirty-ninth Avenue, Eureka Estate, Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	L. M. Dirmeik, Attorney for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Voortrekker Road, Parow.
4911/63	Norah (or Nora) Mitchell (born Bacon), widow, of Wetton; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
5141/63	Glynwyn Charles Addison-Williamson, maintenance officer, of Kew, Melbourne, Victoria, Australia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, Agent for the Executor Testamentary, P.O. Box 54, Cape Town.
4856/63	Adonis David Layman, painter, of " Kingsley ", Berry Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, Attorneys for Executor Dative, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
6794/64	Kuhlmeyer Janna (gebore op 5 Februarie 1899) (Persoonsnommer 911/530315W), weduwee van Rossmin-woonstelle No. 17, hoek van Klein- en Noordstraat, Johannesburg, wat op 31 Julie 1964 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
5763/64	Erasmus Aletta Catharina (gebore Ronquest op 13 September 1897) (Persoonsnommer 331/404417W), van Katjiepieringstraat 12, Jan Hofmeyer, Johannesburg, wat op 7 Maart 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6493/64	Venter, Jacobus Marthinus (gebore op 17 April 1913) (Persoonsnommer 381/235920W), van Blinkwater, Pk. Munnik, distrik Pietersburg, wat op 25 Mei 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Schoeman, Christoffel Andries (gebore op 13 September 1897) (Persoonsnommer 334/657359W), van Reebokfontein, distrik Klerksdorp, wat op 16 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Johanna Susara Jacoba Schoeman (gebore du Plessis op 19 Junie 1916) (Persoonsnommer 334/657360W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6557/64	Delport, Josias Hendrik (gebore op 26 Oktober 1880) (Persoonsnommer 348/794726W), van Nooitgedacht, Migdol, wat 6 Mei 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6096/64	Vorster, Jacob Johannes (gebore op 17 September 1911) (Persoonsnommer 084/553621W), van Commercialstraat 982, Claremont, Pretoria, wat op 5 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Vorster (Persoonsnommer 084/553622W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4675/64	van der Merwe, Elsie Jacoba Maria Wilhelmina (gebore op 23 Augustus 1891), van Vyf-en-twintigste Laan 575, Villieria, Pretoria, wat op 19 Junie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Botes, Francois Daniel (gebore op 20 Januarie 1898) (Persoonsnommer 355/875305W), Rietfontein, Naboomspruit, distrik Potgietersrus, wat op 16 Augustus 1964 oorlede is en nagelate eggenote Helena Maria Botes (Persoonsnommer 355/875306W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Clark, Johannes Hendrik Gideon (gebore op 16 Julie 1911) (Persoonsnommer 335/690060W), van Timberstraat 57, Wentworth, Krugersdorp, wat op 6 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Clark (Persoonsnommer 335/690061W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5886/64	Prinsloo, Anna Susanna (gebore Beetge op 31 Januarie 1885) (Persoonsnommer 340/737867W), van Viljoenstraat 81, Lydenburg en nagelate eggenoot Thomas Frederik Prinsloo (gebore op 28 September 1885) (Persoonsnommer 340/737866W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Laeveld-tak, Posbus 600, Nelspruit.
5475/64	Martin, Neeltjie Gertruida (gebore Hough op 6 Mei 1881) van Finsburylaan 20, Auckland Park, Johannesburg, wat op 19 Junie 1964 oorlede is	J. H. Martin, Eerste Laan 18, Boston Landgoed, Bellville, K.P., P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
5852/64	Coetzer, Wentzel Christoffel (gebore op 22 Februarie 1909) (Persoonsnommer 325/634104W), van Perseel No. J146, Toitskraal, Pk. Strydmag, wat op 25 Julie 1964 oorlede is	Herman Grobler & Joubert, Posbus 23, Groblersdal.
4603/64	Smith, John Henry (gebore op 14 November 1894) (Persoonsnommer 356/253741W), van Veertiende Laan 417, Rietfontein, Pretoria, wat op 6 Junie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
702/64	Willemse, Maria Elizabeth (gebore Hattingh in 1912) (Persoonsnommer 335/682319W), van Kimberleystraat 23, Krugersdorp, wat op 12 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Johannes Willemse (gebore op 10 Februarie 1910) (Persoonsnommer 335/682318W)	Lotz & Loock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Minervagebou, Ockersestraat 65 (Posbus 245), Krugersdorp.
4594/64	Visser, Johannes Frederik Hermanus (gebore op 22 Julie 1883) (Persoonsnommer 118/963260), van Crudenbayweg 59, Greenside, Johannesburg, wat op 22 Mei 1964 oorlede is	Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, Posbus 1474, Kaapstad.
6580/64	Venter, Hendrik Johannes (born on 15th November, 1892) (Identity No. 354/849592W), of 13 Third Street, Fochville, Tvl., who died on 4th August, 1964, and surviving spouse, Anna Alida Petronella Venter (born on 2nd April, 1905) (Identity No. 354/849593W)	Anna Alida Petronella Venter, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 14, Carletonville.
6917/63	Sequeira, Gerald Peter Victor (born on 25th August, 1941) (Identity No. 348/787624W), of 73 Republic Street, Nigel, Tvl., who died on 1st September, 1963	Manuel Gonsalves Sequeira, 73 Republic Street, Nigel, Tvl.
6619/64	Neat, Vivienne Margaret (born on 5th November, 1897) of 54 Thirteenth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 12th August, 1964	Hull, Pearson, Taylor & Favish, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.
4860/64	Booysen, Jacobus Cornelius (gebore op 19 Julie 1875) (Persoonsnommer 335/663514W), van Simon van der Stelstraat, Pk. Stilfontein, wat op 9 Mei 1964 oorlede is	Margariethse Cornelia Vermeulen, Simon van der Stelstraat 11, Pk. Stilfontein.
4523/64	Anna Christina Hendrina Francina van der Merwe (gebore van Staden op 4 November 1880) (Persoonsnommer 376/208849W), weduwee, van Elandsbosch, Pk. Atoom, distrik Waterberg, wat op 24 April 1964 oorlede is	Mulder & De Klerk, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Potgieterstraat 90 (Posbus 245), Nylstroom.
6752/64	Jansen van Nieuwenhuizen, Rudolf Johannes (gebore op 28 Januarie 1888) (Persoonsnommer 304/449157), van Tevredenheid Ouetehuis, Pretoria-Noord, wat op 11 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Elizabeth Jansen van Nieuwenhuizen	L. E. L. van Nieuwenhuizen, Posbus 251, Germiston.
6554/64	Bossert, Johannes Christiaan (gebore op 3 Januarie 1900) (Persoonsnommer 324/868671W), van Ottoshoop, Pk. Ottoshoop, wat op 5 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catharina Bossert (gebore Viljoen op 2 September 1910) (Persoonsnommer 324/868672W)	Van der Merwe & Calitz, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 53, Zeerust.
2720/64	Higgins, Evril May (born on 20th August, 1900) (Identity No. 324/813566W), of President Court, President Street, Germiston, who died on 29th March, 1964	Phyllis Mercedes Kofa Simpson, President Court, President Street, Germiston.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
5588/64	Murad (also known as Moorad), Rahman (also known as Rehman) (born on 3rd March, 1910) (Identity No. 800/019187A), of 53 Droogspruit, New Machavie, District of Potchefstroom, who died on 14th July, 1964, and surviving spouse, Halima Bibi Moorad (born on 15th September, 1915) (Identity No. 800/018769A)	I. F. Waks & Williams, Barclays Bank Buildings, Kerk Street, Potchefstroom.
3245/63	van Niekerk, Christiaan Philippus (gebore op 28 Oktober 1915) (Persoonsnommer 370/905096W), van Rhodeslaan 64A, Vereeniging, wat op 12 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Johanna van Niekerk	Theo Rood, Boshoff & De Klerk, 18 Lesliestraat (Posbus 79), Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
9294/63	Edwards, Edward Arthur (born about 1894), of The Sterkfontein Hospital, P.O. Box 323, Krugersdorp, who died on 18th July, 1963	George William Jefferay, 32 Lombardy Buildings, 50 Kerk Street (P.O. Box 2473), Johannesburg.
5672/64	Bekker, Johanna Francina Catherina (gebore op 6 April 1900) (Persoonsnommer 356/156692), van Vermeulenstraat 33, Pretoria, wat op 25 Julie 1964 oorlede is	(Mev.) Magrieta Johanna Gauché, Riverside 462, Waterval Boven.
6613/64	Kotze, Johannes Frederik (gebore op 8 Maart 1899) (Persoonsnommer 370/935275W), van Vischgat, distrik Vereeniging, wat op 12 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Ellie Kotze (gebore Smith op 22 Februarie 1904) (Persoonsnommer 370/935276W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5694/64	Engelbrecht, Aletta Elizabeth (gebore du Toit op 23 Mei 1900) (Persoonsnommer 356/330278), van Twee-en-dertigste Laan 746, Villieria, Pretoria, wat op 24 Julie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6193/64	Kotze, Aletta Susanna (gebore Stolz op 23 Januarie 1906) (Persoonsnommer 356/114705W), van Kotzestraat 321, Sunnyside, Pretoria, wat op 3 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jasper Jurgens Kotze (Persoonsnommer 356/114704W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3216/64	Joynt, Beyers Barry Hertzog (gebore op 11 Mei 1915) (Persoonsnommer 117/936674W), advokaat, van Presidentstraat 12A, Zeerust, Tvl., wat op 18 Maart 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6203/64	Scholtz, Hendrik Jacobus (gebore op 5 Mei 1898) (Persoonsnommer 321/609223W), boer, van Het Huis, Pk. Witrivier, wat op 25 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Maria Scholtz (gebore du Toit)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6814/64	Frost, Cornelia Elizabeth Johanna (voorheen Hanekom, gebore Deetlefs op 26 Februarie 1908) (Persoonsnommer 325/613181W), van Wolwekraal, Groblersdal, wat op 14 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederick Walter Frost (gebore op 22 Mei 1900) (Persoonsnommer 325/613180W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6790/64	Constance Mary Thylma Wareham Bossenger, and surviving spouse, Leonard Fred Bossenger	A. H. Salovy, Attorney for Executor Testamentary, 409/412 His Majesty's Building, cor. of Eloff and Commissioner Streets (P.O. Box 7988), Johannesburg.
4762/64	Johannes Theodorus Ferreira (gebore op 5 Maart 1908) (Persoonsnommer 356/305476), van Vermeulenstraat 109, Pretoria, wat op 11 Junie 1964 oorlede is	Cowen & De Villiers Smith, Stel No. 216, U.D.C.-gebou (Kerkplein 28), Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6053/64	Walker, Margaret Bonthron (born on 18th December, 1892) (Identity No. 331/158244W), of Northcliff House, Lawley Street, Northcliff, Johannesburg, who died on 25th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6651/64	Hartogh, Anna Margaritha Elizabeth (born on 3rd September, 1886) (Identity No. 331/148517W), of 23 Roscommon Road, Parkview, Johannesburg, who died on 10th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6969/64	Quail, May (born on 27th October, 1884), of Happy Autumn Nursing Home, 86 North Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, who died on 29th July, 1964	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
6892/64	Morisse, Georgina Emily (born in 1880), of 131 Thirteenth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 8th August, 1964	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
5995/64	Rosenthal, Nathalie (born in 1898) (Identity No. 331/612450W), spinster, of 405 Tafelberg, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 7th July, 1964	R. S. Myers, Agent for Executrix Testamentary, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
5882/64	Shevitz, Joseph (born in 1895) (Identity No. 331/281989W), of 54 Greenway, Greenside, Johannesburg, who died on 29th June, 1964	R. S. Myers, Executor Testamentary, First Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
6393/64	Myburgh, Maria Johanna Beyers (gebore Hugo op 3 Mei 1916) (Persoonsnommer 370/945244W), van Westinghouseboulevard 74, Vanderbijlpark, wat op 22 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Alwyn Abraham Myburgh (gebore op 24 Februarie 1922) (Persoonsnommer 370/945243W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6917/64	Kloppers, Diederik Frans (gebore op 9 November, 1882) (Persoonsnommer 355/878446W), van Sesdestraat 69, Naboomspruit, wat op 17 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletha Elizabeth Kloppers (gebore Delport op 27 Mei 1886)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7233/64	du Toit, Stephanus Wilhelmus (gebore op 23 November 1915) (Persoonsnommer 361/417509W), Van Stadenstraat 22, Rustenburg, wat op 1 September 1964 oorlede is	(Mev.) S. E. du Toit, Van Stadenstraat 22, Rustenburg.
6675/64	de Villiers, Johanna Cathrina (Catharina) (gebore op 25 Januarie 1893) (Persoonsnommer 403/272675W), van Martha Hofmeyer Tehuis, Rabestraat 29, Pietersburg, wat op 20 Julie 1964 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.
6534/64	Morrison, William Raymond Archibald (born on 30th August, 1910) (Identity No. 357/881517W), of 10 Ardtully Street, Kenmare, Krugersdorp, who died on 7th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 406, Krugersdorp, Executor Testamentary.
6541/64	Wood, John Edward (born on 14th April, 1877) (Identity No. 335/686722W), of 77 Burger Street, Krugersdorp, who died on 3rd August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 406, Krugersdorp, Executor Testamentary.
5874/64	Joubert, Frans Paul Kruger (born on 31st January, 1896) (Identity No. 335/668231W), of 99 Van Wyk Street, Krugersdorp, who died on 9th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 406, Krugersdorp, Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
3559/64	Donaldson, Annie (born on 26th March, 1888) (Identity No. 335/703327W), of 373 Main Reef Road, Wentworth Park, Krugersdorp, who died on 20th April, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 406, Krugersdorp, Agent for Executor Dative.
6772/64	Ridgard, Herbert Basil (born on 17th June, 1893) (Identity No. 360/940726W), of 128 Nicolaas Smit Street, Monument Township, Krugersdorp, who died on 7th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 406, Krugersdorp, Executor Testamentary.
6733/64	Mathee, Anna Margaretha Catharina (gebore op 16 Desember 1899) (Persoonsnommer 321/609586), van Spioenkop, Pk. Carolina, wat op 11 Augustus 1964 oorlede is	Stoltz & Uys, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Carolina.
5697/64	Jedeikin, Oscar (born on 7th August, 1888) (Identity No. 354/486787W), of 3 Jan Celliers Street, Potchefstroom, who died on 3rd July, 1964	I. F. Waks & Williams, Barclays Bank Building, Kerk Street, Potchefstroom.
3552/64	Stapelberg, Johan Christoffel Carel (gebore op 2 Maart 1893) (Persoonsnommer 352/534344), van Kranskop, Amsterdam, wat op 26 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Ada Stapelberg (gebore Reed op 24 Desember 1895) (Persoonsnommer 352/534345)	Vorster, De Villiers & Erasmus, Posbus 50, Piet Retief.
6572/64	Rudolph, Isaac (born on 1872), of 108 Potgieter Street, Potchefstroom, who died on 27th June, 1964	I. F. Waks & Williams, Barclays Bank Building, Kerk Street, Potchefstroom.
6947/64	Lakhoo, Daya (born on 27th November, 1908) (Identity No. 800/015629A), of 38 Kerk Street, Bethal, who died on 23rd August, 1964	Feldman & Cohen, Attorneys for Excutors Testamentary, Feldco Buildings, Bethal.
5260/64	le Roux, Andries Stephanus (born on 7th March, 1900) (Identity No. 377/966358W), divorcee, of P.O. Clewer, Transvaal, who died on 16th June, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Witbank, Agent.
9989/63	du Toit, Susanna Elizabeth (gebore op 29 September 1944) (Persoonsnommer 334/647534W), van 58 Theunissenstraat, Klerksdorp, wat op 13 Desember 1963 oorlede is	Jock du Preez, Pretorius & Kie, Vannellgebou, Kerkstraat (Posbus 101), Klerksdorp.
6823/64	Naudé, Stephanus Johannes (gebore op 4 Augustus 1926) (Persoonsnommer 421/317325W), van Greenside Koolmyn 34, Pk. Blackhill, Transvaal, wat op 23 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Wilhelmina Naudé (gebore op 22 Junie 1928) (Persoonsnommer 421/317326W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6959/64	Dussé, Charles Fernand (gebore op 7 Desember 1900) (Persoonsnommer 335/678368W), van Tannerstraat 72, Wes Krugersdorp, wat op 18 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Ella Dussé (gebore Volschenk op 4 Julie 1906) (Persoonsnommer 335/782809W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6643/64	Goosen, Johannes Hendrik (gebore op 23 November 1908) (Persoonsnommer 354/840738W), van Elfde Laan 18, Blyvooruitzicht, wat op 6 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Lucia Christina Goosen (gebore Smith op 9 Februarie 1916) (Persoonsnommer 354/840739W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5574/64	Viljoen Johannes Matthys Wynand (gebore Nortje op 15 Augustus 1903) (Persoonsnommer 427/345267W), van Daleside, distrik Vereeniging, wat op 4 Julie 1964 oorlede is	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Loumor Court, Voortrekkerstraat (Posbus 165), Vereeniging.
6093/64	Pretorius, Gertruida Johanna (gebore Havenga op 29 Oktober 1919) (Persoonsnommer 331/624102W), van Weswitsstraat 15, Venterspost-Wes, wat op 5 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot David Schalk Pretorius (gebore op 7 Augustus 1914) (Persoonsnommer 445/176440W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
19/64	Willem Mabuza.....	Haupt & Ueckermann, Posbus 11, Kinross. 14 dae.
3776/64	Hueton, John Henry (born on 24th April, 1883) (Identity No. 002/335900W), of 52 Camp Ground Road, Rondebosch, Cape, who died on 9th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3078/64	Hlatywayo, George Jeremiah (age 83 years) (Identity No. 103/7613), retired transport driver, of No. 6651 Zone 4, Diepkloof Location	J. M. Adendorff, Executor Testamentary, P.O. Box 41, Ermelo.
6865/64	Viljoen, Gert Willem, van Osmondstraat 25, Vanderbijlpark, wat op 19 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Catharina Aletta Viljoen	Theo Rood & Van der Walt, Posbus 454, Vanderbijlpark.
5696/64	Isaacman, David (born on 4th January, 1909), of 17 Angus Street, Germiston, who died on 1st July, 1964	Morris Ossin, Attorney for Executrix Testamentary, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni.
6987/64	Villet, George William (born on 22nd June, 1916) (Identity No. 308/486717W), of 42 Brakpan Road, Anzac, Brakpan, who died on 2nd July, 1964	O. N. von Broembsen & Brown, Arcos Chambers, 637 Voortrekker Road, P.O. Box 67, Brakpan.
8928/63	Loock, Anna Magdalena (gebore op 15 Mei 1884) (Persoonsnommer 310/550246W), van Pk. Sonop, distrik Brits, wat op 27 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Pieter Loock (gebore op 26 Januarie 1879) (Persoonsnommer 310/550245W)	J. J. P. Loock, Morganlaan 939, Parktown, Pretoria.
3298/64	Nora Elias Faour (born Diab), housewife, of 15 Siddle Street, Klerksdorp	Chas. H. Horwitz & Norman Faught, Western House, Boom Street (P.O. Box 22), Klerksdorp.
3600/64	Erasmus, Lodewikus Johannes (born on 12th November, 1914) (Identity No. 356/309524W), of 9 Jopie Fourie Street, Pretoria North, who died on 7th May, 1964	Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria, Attorneys for Executor Dative.
6875/64	Bock, Christine (born on 29th December, 1884), of 70 Corlett Drive, Melrose, Johannesburg, who died on 13th August, 1964	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg. 21 days.
6672/64	Pavier, Evert Jakobus Adriaan de Graaf (gebore op 9 Oktober 1906), of Doornfontein, Pk. Koedoeskop, distrik Thabazimbi, wat op 12 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Fredrika Elizabeth Pavier (gebore op 17 Julie 1906)	D. C. Spies, Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
6791/64	Davidow, Harry (born on 22nd January, 1910) (Identity No. 331/445982W), of 804 Golden Acres, Fife Avenue, Berea, Johannesburg, who died on 29th July, 1964	Eliasov & Wolf, P.O. Box 7558, Johannesburg.
4757/64	van Suilichem, Mary Priscilla, of 1149 Dormer Avenue, Queenswood, Pretoria, who died on 18th June, 1964, and surviving spouse, Antonie van Suilichem	Sofer & Goldberg, 306 Central House, Central Street, Pretoria.
6770/64	du Plessis, Albertus Johannes Hendrik (gebore op 13 November 1884) (Persoonsnommer 355/875252W), wewenaar van Van Heerdenstraat 61, Potgietersrus, wat op 26 Julie 1964 oorlede is.	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
6869/64	Heyns, Matthys Hendrik (gebore op 24 Mei 1895) (Persoonsnommer 361/410551W), van Amsterdam, distrik Thabazimbi, wat op 20 Julie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6328/64	van der Merwe, Hendrina Helena (gebore op 1 Junie 1875), invalide, van Sonop Oude-Tehuis, Brits, wat op 10 Julie 1964 oorlede is	Daniel Johannes Smuts, Posbus 32, Brits.
5223/64	Atteridge, Richard Xavier (born on 5th June, 1869) (Identity No. 356/182820W), of 6 Astra House, Protea Street, South Kensington, Johannesburg, who died on 23rd June, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Natal, Executor Testamentary.
6197/64	Noite, Gustave Henry (Identity No. 331/308522W), carpet layer of Lino House, Breestreet, Johannesburg, who died on 4th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
3900/64	König, Ferdinand Genis, van Lancaster 402, Van der Waltstraat, Pretoria	H. J. Erasmus, Posbus 686, Witbank.
6881/64	Davies, Samuel Jones (born on 12th January, 1888) (Identity No. 331/422515W), of 15 Sidlaw House, Kerk Street, Johannesburg, who died on 12th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6473/64	Fenton, Leonard Oscar (born on 12th September, 1905) (Identity No. 331/222554W), of 32 St. Andrews Road, Houghton, Johannesburg, who died on 27th June, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6587/64	Robertson, George (born on 4th May, 1902) (Identity No. 331/237246), of 22 Thirteenth Avenue, Edenvale, District of Germiston, who died on 7th August, 1964	Kathleen Robertson, 22 Thirteenth Avenue, Edenvale, District of Germiston.
5435/64	Gerber, Petrus Johannes Andries Stephanus (gebore op 5 April 1909) (Persoonsnommer 356/140263W), stoorman, van Vom Hagenstraat 360, Pretoria-Wes, wat op 5 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Susanna Gerber voorheen Reyneke, gebore van Niekerk op 27 Oktober 1914) (Persoonsnommer 356/137203W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
6910/64	Benadie, Hendrina Susanna (gebore Schlebusch op 24 Maart 1891) (Persoonsnommer 451/404404), van Bothalaan 5, Cinderella, Boksburg, wat op 28 Julie 1964 oorlede is	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
6573/64	Schulenburg, August Carl (gebore op 16 Oktober 1879) (Persoonsnommer 354/847170W), van Mareestraat 63, Potchefstroom, wat op 8 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Magdalena Schulenburg (gebore Lemmer op 5 September 1885) (Persoonsnommer 354/847171W)	Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekutrise.
5273/64	Jordaan, Aletha Helena Petronella (gebore Owen op 10 September 1895) (Persoonsnommer 340/732031), weduwee, van Kleinplasie No. 36, Pk. Welgedacht, distrik Springs, wat op 27 Maart 1964 oorlede is	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 16, Springs.
4167/64	Gradidge, Walter Frederick (gebore op 11 Maart 1916) (Persoonsnommer 324/815556W), van 1 Churchilllaan, Primrose, Germiston, wat op 19 Desember 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Christina Gradidge	A. C. Gradidge, p/a D. J. Myburgh, Posbus 299, Boksburg.
7034/64	Marais, Jan Gabriel (gebore op 4 April 1889), wewenaar, van Plot No. 53, Sundra, distrik Delmas, wat op 2 Augustus 1964 oorlede is	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 16, Springs.
6916/64	Kruger, Lodewikus Arnoldus (gebore op 18 April 1903) (Persoonsnommer 334/655217W), van Coetzeestraat 28, Pienaarsdorp, Klerksdorp, wat op 21 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Petronella Wilhelmina Kruger (gebore Klopper op 6 Maart 1907) (Persoons-nommer 334/655218W)	Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Andersonstraat 71 (Posbus 61), Klerksdorp.
6338/64	Kisa, Vassan (also known as Vassan Kesa Patel and cited in Will as Vasan Kesa) (Identity No. 800/043102A), of the Farm, Strydfontein, near Tzaneen, district of Letaba, who died on 23rd June, 1964	Leach Lenaghan, Attorneys for Executors, P.O. Box 86, Louis Trichardt.
6326/64	Lewis, Rowland Arthur (born on 8th November, 1892) (Identity No. 303/739084), of Three Sisters Mine, Barberton, who died on 14th July, 1964, and surviving spouse, Alice Beatrice Lewis (born on 16th February, 1893) (Identity No. 303/739085)	Samuel Milstein, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 253, Barberton.
—	Carruthers, Winifred Jamie Ray (born on 31st July, 1883), of Mendlesham, Stowmarket, Suffolk, England, who died on 10th March, 1964	J. B. MacKenzie, Transreef House, Marshall Street, Johannesburg.
3463/64	Potgieter, Christiaan Wilhelmus (gebore op 17 Januarie 1902) (Persoonsnommer 343/748256W), van Straatsdrift, distrik Marico, wat op 15 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Maria Roos Potgieter (gebore Neveling op 13 Desember 1910) (Persoonsnommer 343/748257W)	A. S. van Heerden, p/a L. Kniep, Prokureur, Posbus 54, Ventersdorp.
7029/64	Calitz, Andries Carel Jonathan (gebore op 3 September 1901) (Persoonsnommer 328/208802W), van Speystraat 19, Northmead, Benoni, wat op 29 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Calitz (gebore op 30 Junie 1902) (Persoonsnommer 328/208803W)	Susanna Jacoba Calitz, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 181, Heidelberg, Transvaal.
4933/64	Bryce, Sarah Jane (born on 13th February, 1884) (Identity No. 308/462839W), widow, of Sunnyside Convalescent Home, Sunny Road, Benoni, who died on 19th June, 1964	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
4435/64	Welsh, Margaret (born Thomson on 2nd January, 1879) (Identity No. 309/536864), widow, of 18 Warwick Street, Airfield, Benoni, who died on 30th May, 1964	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Medical Centre, Benoni.
6394/64	Nel, Emanuel (Persoonsnommer 381/230895W), afgetrede boer, van 11 Emeryweg, Messina, Transvaal, wat op 26 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Nel (gebore Pretorius)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
6083/64	Boshoff, Pieter Willem Adriaan (gebore op 7 Januarie 1898) (Persoonsnommer 355/513278W), rustende vervoerkontrakteur, van Andries Pretoriusstraat 10, Standerton, Transvaal, wat op 4 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Heila Levina Helena Catharina Boshoff (gebore Geldenhuys op 22 Julie 1901) (Persoonsnommer 355/513279W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
7024/64	Steenkamp, Johanna Wilhelmina (ook bekend as Johanna Wilhelmina Steenekamp (gebore op 4 Maart 1908) (Persoonsnommer 490/026820W), huisvrou, van Posbus 76, Bronkhorstspruit, Transvaal, wat op 22 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Stephanus Albertus Steenkamp (gebore op 3 Februarie 1904) (Persoonsnommer 390/026818W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
6900/64	Scholtz, Anna Maria (gebore op 1 September 1899), van Doorndriftstraat 54, Ventersdorp, wat op 22 Augustus 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
3155/64	Botha, Johannes Jacobus (gebore op 3 Mei 1914), van p/a Sterkfonteinhospitaal, Sterkfontein, Krugersdorp, wat op 6 April 1964 oorlede is	J. B. Hugo & Cronje, Humanstraat 43 (Posbus 115), Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
—	Lehmann, Hendrik Frederik (Frederick) (born on 9th October, 1875) (Identity No. 309/523458W), of 38 Monument Road, Kempton Park, who died on 1st July, 1964, and surviving spouse, Georgina Abilena Lehmann (born Wales)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johahnesburg.
4218/64	de Hart, Henri Coenraad (gebore op 5 Augustus 1895) (Persoonsnommer 331/469128W), van De Villieresstraat 12, Disocvery, wat op 3 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Petronella de Hart	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg,
6630/64	Breitenbach, Trijntje (formerly Bouwer, born Braak on 15th April, 1898) (Identity No. 331/464253), of 16 Petunia Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 10th August, 1964	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
6645/64	Grose, Walter Joseph (born on 25th July, 1886), (Identity No 360/917106), of 160 Ormonde Drive, Mondeor, Johannesburg, who died on 31st July, 1964, and surviving spouse, Ida Kathleen Grose (born Ross)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4117/64	van Reenen, Martha Magdalena (born Fourie on 3rd May, 1914) (Identity No. 331/583685W), of 429 Second Avenue, Crown Deep, Johannesburg, who died on 9th May, 1964, and surviving spouse, Jacob van Reenen (born on 9th March, 1901) (Identity No. 331/583684W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5108/64	Robb, George Frederick James (born on 7th April, 1900) (Identity No. 331/349902W), of 14A Prairie Street, Townsview, Johannesburg, who died on 9th June, 1964, and surviving spouse, Clara Emma Robb (born O'Malley)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5993/64	Ortlepp, Julius Adolph Leopold (born on 28th October, 1897) (Identity No. 331/156490W), of 3 Bompas Road, Dunkeld West, Johannesburg, who died on 11th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6042/64	James, Susan (born on 22nd November, 1874) (Identity No. 034/846084W), of cor. Vlok and Ormonde Streets, P.O. Bryanston, Transvaal, who died on 27th June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6896/64	Nienaber, Wessel Lourens (gebore op 31 Augustus 1919) (Persoonsnommer 034/903352W), van Quartzstraat 144, Hillbrow, Johannesburg, wat op 15 Augustus 1964 oorlede is en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Johanna Nienaber (gebore op 13 Junie 1922) (Persoonsnommer 034/903353W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg. 21 dae.
6652/64	Jones, Herbert (born on 4th December, 1888) (Identity No. 331/261425W), of 104 Ernest Road, Kensington, Johannesburg, who died on 27th July, 1964, and surviving spouse, Josephine Elizabeth Jones (born on 24th October, 1894) (Identity No. 331/261426W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6708/64	Horn, Gertrude Elaine (born on 26th March, 1917) (Identity No. 331/218991W), of 1 Merehof, 136 Goldman Street, Florida, who died on 7th August, 1964, and surviving spouse, John Edward Horn (born on 6th May, 1914) (Identity No. 331/218990W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5253/64	Gold, Alexander Basil Archibald (born on 27th January, 1906) (Identity No. 348/791900W), of Sub-Nigel Gold Mine, Dunnottar, who died on 12th June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6555/64	Priscilla Jane Holt Cutmore (born Anthony on 20th August, 1875) (Identity No. 901/529432W), housewife, of 97 Nigel Road, South Selection Park, Springs, who died on 13th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6075/64	Martin, Sarah Suzanne (born on 21st March, 1887) (Identity No. 211/626421W), widow, housewife, of 4 New Grand Building, Benoni, who died on 16th June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7934/64	Ackerman, Charl Johannes Bernardus Stephanus (born on 18th May, 1881) (Identity No. 331/105328), of 31 Aldred Street, Newlands, who died on 10th September, 1963, and surviving spouse, Pieter Erenst Kruger Ackerman	Pieter Erenst Kruger Ackerman, 31 Aldred Street, Newlands. 90 days
6225/64	Elvidge, Stanley (born on 4th May, 1890) (Identity No. 331/296394W), of 141 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg, who died on 29th April, 1964, and surviving spouse, Martina Casleyn Elvidge	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6635/64	Currie, Willie Robina Emily (born Poulton on 14th April, 1880) (Identity No. 133/168303W), of 23 The Highway, Florida Park, who died on 6th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4181/64	Viljoen, Daniel Frederik, Strydomstraat 22, Heidelberg, Transvaal	Anna Helena Margaretha Viljoen (gebore Marais), Strydomstraat 22, Heidelberg, Transvaal.
6279/64	Louis Lubbe, P.W.D., van 35 Flower Street, Capital Park, Pretoria	Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, U.D.C. Buildings, 27 Church Square, Pretoria.
669/64	Welve Goldberg (also known as Woolf Goldberg) (Identity No. 331/321248W), pensioner	I. Goldberg, Executrix Dative, 26 Durham Street, Sydenham, Johannesburg.
7056/64	Fourie, Andries Petrus (gebore op 4 September 1917) (Persoonsnommer 370/947251W), van 102 Westinghouse, Boulevard, Vanderbijlpark, wat op 26 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Salomina Francina Fourie (gebore van Rooyen)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 1330, Trustee-tak, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or longer than 30 Days.*
4768/64	Greenhough, Agnes Lucy, of The Homestead, Grouville, Jersey, Channel Islands, who died on 17th November, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary. Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6314/64	Botha, Pieter Willem Adriaan (Persoonsnommer 381/228296W), van Rondebosch, distrik Louis Trichardt, wat op 7 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Botha (gebore Lombard) (Persoonsnommer 381/228297W)	
3659/64	Roslee, John Frederick Rykers, van Groblersdal, Transvaal, wat op 9 April 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr. The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor.
5606/64	Le Roux, Isak Van Heerden, of 1 Melos Court, 4 Northhampton Crescent, Eastlea, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 10th July, 1964, and surviving spouse, Anna Elizabeth le Roux	
2556/64	Speirs, Robert (born on 16th March, 1873) (Identity No. 309/527117W), of 57 Boundary Road, Brenthurst, Brakpan, Transvaal, who died on 27th August, 1963	Robert Speirs, 13 Robinson Street, Rynfield, Benoni.
6797/64	Ross, Jack Henry.....	G. Horvitch, Attorney for Executrix Testamentary, 302/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
6891/64	Maxton, Richard Willoughby (born on 25th March, 1912) of 2 Aberdeen Road, Kensington, Johannesburg, who died on 10th August, 1964, and surviving spouse, Hester Sophia Maxton (born in 1908)	D. R. Snaier, Executor Testamentary, 120 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg.
6809/64	Viljoen, Martha Susan Elizabeth (born on 16th July, 1892) (Identity No. 331/199016W), of 41 Tenth Street, Linden, Johannesburg, who died on 13th July, 1964	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6667/64	Westerveld, Cornelis (born on 8th August, 1907) (Identity No. 331/233347), of 12 Model Village, Booysens Reserve, Johannesburg, who died on 14th June, 1964, and surviving spouse, Jean Gray Westerveld	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6819/64	Minnie, Adriaan Pieter, van Walkerstraat 130, Heidelberg, Transvaal, wat op 18 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Jocomina Minnie (gebore van den Berg)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
5084/63	Diener, William John.....	Benjamin Joseph, 816 His Majesty's Building Eloff Street, Johannesburg.
6632/64	Brodowsky, Max (born on 14th May, 1877) (Identity No. 331/454099W), of 82 Komatie Road, Emmarentia, Johannesburg, who died on 8th July, 1964	Norman Kaye, 810/811 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
—	Mojapelo, Anna (born Mamabolo), of 11 Njapedi Street, Atteridgeville, Pretoria, who died on 10th October, 1958	Abraham Strauss, c/o Levy & Carson, P.O. Box 563, Pretoria.
5211/64	Marais, Andries Rene (born on 26th September, 1941) (Identity No. 360/914814), of 158 Acacia Road, Northcliff, Johannesburg, who died on 22nd June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3784/64	McKechnie, Roderick (born on 27th July, 1914) (Identity No. 331/915848), of 10 Finch Street, Horison, Roodepoort, Transvaal, who died on 8th May, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5019/64	Urquhart, Edgar Percival (born on 15th August, 1892), of 24 Roehampton Court, Bree Street, Johannesburg, who died on 11th April, 1964	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
6304/64	Stafford, Henry John (born on 1st April, 1908), of 227 Risi Avenue, Linmeyer, Johannesburg, who died on 23rd July, 1964, and surviving spouse, Annie Isabelle Stafford	A. James Howe, 206 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
5983/64	Stathakis, Catherine (also known as Aikakerini, Aikariné Stathakis)	Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern.
965/64	Selikman, Solomon (born on 30th November, 1888) (Identity No. 331/241606W), of Witwatersrand Jewish Aged Home Sandringham, Johannesburg, who died on 1st January, 1964	Hayman & Aronsohn, Attorneys for Executor Testamentary, 205 National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg. 21 days.
4486/64	Ntshangase, Frans (Identity No. MO/1/2512), 110 Dennilton, who died on 27th December, 1963	Broomberg, Graff & Korb, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg.
6906/64	Tribolet Costhe (also known as Benjamin Costhe) (born on 3rd April, 1868), of 306 Tower Hill Flats, cor. Leyds and Pretorius Streets, Pretoria, who died on 6th August, 1964	Routledge, Douglas, Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
6653/64	King, Erna Marie Mina (born on 29th September, 1906), of 30 Tenth Street, La Rochelle, Johannesburg, who died on 3rd August, 1964, and surviving spouse, Douglas King	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Fox Street, Johannesburg.
5791/64	Tunmer, George Baden Powell, of 37 Livingstone Avenue, Gwelo, Southern Rhodesia, who died on 21st January, 1964	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.
5091/64	Butler, Philip Maurice.....	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
4137/64	MacPherson, Frederick Sidney (Identity No. 348/792141W), of c/o Douglas Hotel, Fox Street, Johannesburg, who died on 21st January, 1964	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
—	Thistlethwaite, E. N.....	Gus. Friendly, Browse & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Eighth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 21 days.
7277/64	Ethel (Ettie) Karp (born Ermes on 7th January, 1905) (Identity No. 356/201328W), of 144 Alcock Street, Colbyn, Pretoria, who died on 12th August, 1964	G. M. Kraljevich, 320–321 Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria.
6579/64	Visser, Cornelius Johannes (gebore op 13 April 1891) (Persoonsnommer 365/103057W), boer, van Pk. Welgedacht, wat op 7 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Johanna Catharina Visser (gebore Kotze) (Persoonsnommer 365/103058)	Volksaks, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Syrett, Robert Stephen (born on 31st May, 1879) (Identity No. 331/527721W), of 17 Mendip Road, Hill Extension, Johannesburg, who died on 2nd August, 1964, and surviving spouse, Johanna Gorerdina Syrett (born on 5th February 1881) (Identity No. 331/52772W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5831/64	Block, Philip (born on 12th July, 1879) (Identity No. 435/366288), of 17 Ravenswood Avenue, Birdhaven, Johannesburg, who died on 15th July, 1964	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
6982/64	de Jager, Kathleen Fanny (gebore op 12 Oktober 1917) (Persoonsnommer 321/60434S.W.), van Nooitgedacht, Pk. Estancia, distrik Ermelo, wat op 5 Augustus 1964 oorlede is	Bekker, Brink & Brink, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 73, Ermelo.
6816/64	Immelman, Barbara Isabella (gebore op 16 Februarie 1891) (Persoonsnommer 334/652486W), van Rietfontein, Pk. Hartbeesfontein, wat op 9 Augustus 1964	P. van E. Immelman, Posbus 408, Pretoria, en W. F. E. Immelman, Posbus 3, Hartbeesfontein.
7045/64	Childs, Alfred George (born on 11th February, 1902), of 145 Malherbe Street, Capital Park, Pretoria, who died on 23rd August, 1964, and surviving spouse, Stella Irene Myrtle Childs (born Reed on 24th May, 1902)	Vorster & Prinsloo, P.O. Box 1167, Pretoria, Attorneys for Executrix Testamentary. 21 days.
6365/64	Horn, Jacobus Andries (gebore op 20 Junie 1882) (Persoonsnommer 328/207922), van 37 Elandstraat, Pk. Elandsfontein, Rail, Transvaal, wat op 30 Julie 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
—	Hyman, Frederik Philippus (gebore op 1 Mei 1939) (Persoonsnommer 324/869115W), van Goldwingstraat 14, Raceview, Alberton, Transvaal, wat op 1 Julie 1964 oorlede is	Elizabeth Susanna Catharina Hyman, Posbus 20, Alberton, Transvaal.
6638/64	Deysel, Gullis Cornelius Francois (gebore op 21 Januarie 1923) (Persoonsnommer 356/272135W), van Ochsestraat 206, Danville, Pretoria, wat op 12 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Deysel	(Mev.) A. E. Deysel, Ochsestraat 206, Danville, Pretoria.
6861/64	Finlayson, Clarence Sidney (born on 15th August, 1901) (Identity No. 133/170838W), of 403 Montreal Mansions, Smit Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 26th August, 1964	V. J. Lewis, 274 Nicolson Street, Brooklyn, Pretoria.
6976/64	Atteridge, William Henry, of 317 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 30th August, 1964, and surviving spouse, Myrtle Patricia Atteridge	Myrtle Patricia Atteridge, 317 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria.

NATAL.

2239/64	MacDougall, Donald Douglas, and surviving spouse, Mavis MacDougall (born on 14th December, 1925) (Identity No. 211/726618W)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Pietermaritzburg.
2162/64	Arthur Underwood Nicol, retired printer, of 37 Moncrief, Berea Road, Durban	Hudson & Knox, Attorneys for Executor, 310 Realty House, Smith Street, Durban.
1172/64	Kabootari (also known as Khabutari Peerbacchus), Indian widow, of Khan Road, Raisethorpe, who died at Pietermaritzburg on 11th May, 1962	S. G. Moodley & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 685, Pietermaritzburg.
2834/63	Arthur Chesterton Rawlins, of Kranskop, Natal.....	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executors Testamentary, Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
2120/64	Bell, John Glendenning (born on 15th December, 1911) (Identity No. 211/606019W), of 44 Nirvana Road, Brighton Beach, Durban, who died on 10th July, 1964	Mooney, Ford & Partners, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2119/64	Oxby, Rhoda (born Weatherhead on 29th November, 1892) (Identity No. 211/505439W), of 25 Delew Court, Stanger Street, Durban, who died on 6th July, 1964	David Calder & Son, Attorneys for Executor Dative, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2254/64	Breytenbach, Isalina Adolphina (born Vermaak).....	J. A. Breytenbach, c/o P.O. Box 5, Eshowe.
2253/64	Breytenbach, Jan Andries Jacobus.....	J. A. Breytenbach, P.O. Box 5, Eshowe.
2619/64	Large, Margaret Phyllis (born Northwood on 12th October, 1910), of 166 Brand Road, Glenwood, Durban, who died on 13th August, 1964	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
1911/64	Govindsamy (born in 1927) (Identity No. 800/455741), of 9 View Grove, Overport, Durban, Natal, who died on 14th April, 1964, and surviving spouse, Doris Lucas	Thorpe & Hands, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
2247/64	Dukhia (born on 14th December, 1889) (Identity No. 800/499016A), of 237 Tait Road, Mayville, Durban, who died on 24th August, 1963, and surviving spouse, Parathia (born on 16th December, 1887) (Identity No. 800/430728A)	Sookhoo, c/o T. C. Mehta, P.O. Box 137, Durban.
2724/64	Day, Margaret Louise (Identity No. 331/219028W), of Glendayle Nursing Home, Durban, who died on 6th August, 1964	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban. 21 days.
2547/64	Yon, Minnie Johanna (born on 30th August, 1870), of 24 Cohen Avenue, Glenwood, Durban, who died on 28th July, 1964	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban. 21 days.
2557/64	Soni Bhugwanjee (also known as Bhagwanjee Kanjee Soni, Bhagwanjee and Bhugwanjee Gordhan) (born on 30th August, 1915), colonial-born Indian Passenger (Identity No. 800/231264A), of 296 Sirdar Road, Clairwood, Durban, who died on 19th July, 1964	V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, Agents for Executor Testamentary, 15 Foundry Lane, Durban.
2799/64	Nunneley, Amy Gertrude (born Hudson), of Lower Sezela, Sezela, Natal, who died on 8th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1996/64	Ramnhularee (also known as Ramdhularee Sookdeow, also known as Ramdhularee) (Identity No. 800/415123A), of 22 Rickben Crescent, Mayville, Durban, who died on 9th June, 1964	Budhoo, 22 Rickben Crescent, Mayville, Durban.
2713/64	Cuppamma (born in 1897), Birth Register No. 3985/1911 (Identity No. 800/300002A), widow, of 19 Holmford Lane, Overport, Durban, who died on 14th July, 1964	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
2495/64	Wilhelm, Edith Clarissa (born on 19th February, 1911) (Identity No. 211/566482W), of 56 Evans Road, Glenwood, Durban, who died on 1st August, 1964, and surviving spouse, Heinz Berthold Wilhelm (born on 16th June, 1912) (Identity No. 211/566481W)	Higgs, Henderson & Rosslee, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1430, Durban.
2768/64	Tuohy, Bernard Patrick (born in 1900), of 8 Chrishilton, 32 Venice Road, Durban, who died on 5th August, 1964, and surviving spouse, Kathleen Kilmeny Tuohy (born Kilfoil), of 8 Chrishilton, 3 Venice Road, Durban	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2392/64	Nagamah (born in 1900), colonial-born Indian Woman, Birth Register No. 984/1896, of 83 Seaward Road, Rossburgh, Durban, who died on 24th December, 1962, and surviving spouse, Balakistan, colonial-born Indian, Birth Register No. 742/1894	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban Attorneys for Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2413/64	Birkenstock, Johanna Joseph, and surviving spouse, Winnie Birkenstock (born Watkinson)	Cecil W. G. Cox, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 5, Vryheid.
2620/64	Oxland, Dorothy Elizabeth (born on 24th July, 1892) (Identity No. 211/655876), of Essenwood Ladies Home, Essenwood Road, Durban, who died on 17th August, 1964	Fowle & Driman, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
2205/64	Moss, Louisa Alice (born Nadauld) (Identity No. 261/072485), of 150 Boeren Street, Vryheid, who died on 11th July, 1964	Cecil W. G. Cox, P.O. Box 5, Vryheid.
2525/64	Morrell, Ernest Brooke (born on 1st September, 1872) (Identity No. 245/007340), of 201 Boom Street, Pietermaritzburg, who died on 11th August, 1964	Cecil Nathan, Beattie & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 68, Pietermaritzburg.
2718/64	Goldrich, Morris Phillip (born on 26th January, 1909), (Identity No. 211/436982W), of 28 Belmont, Marine Parade, Durban, who died on 22nd August, 1964	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, 353 Smith Street, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executrix Testamentary.
3636/63	Werner, Stephanus Bekker (born on 11th April, 1916) (Identity No. 211/539974W), of 99 Lancaster Grove, Rosehill, Durban, who died on 5th November, 1963, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Werner (born du Plooy on 30th December 1911) (Identity No. 211/539975W)	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 578, Durban.
2780/64	Dinnes, Janet Grant, who died on 17th August, 1964.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. Field and Smith Streets, Durban.
2760/64	Bloom, William Arthur (born on 7th August, 1906) (Identity No. 211/487351W), of 8 South Beach Mansions, South Beach Avenue, Durban, who died on 26th August, 1964, and surviving spouse, Josephina Blondina Bloom (formerly Walker, born Wentzel on 25th June, 1903) (Identity No. 211/487349W)	E. R. Browne, Brodie & Company, United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2772/64	Brophy, Michale Alexander (born on 21st April, 1899) (Identity No. 211/683304W), of 45 Enterprise Buildings, Aliwal Street, Durban, who died on 20th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2770/64	Blair, Christina Hill (born Munro on 28th December, 1873) (Identity No. 211/519695), of 918 Umgeni Road, Durban, who died on 29th August, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2775/64	Giblin, Caroline Mary (born Brown on 11th July, 1877) (Identity No. 211/456067W), of 15 Anerley Road, Durban, who died on 30th August, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2411/64	Sephi Lall (also known as Sephilall) (born in 1902), colonial-born Indian, Birth Register No. 7475/1935, of Grangetown, near Verulam, Natal, who died on 26th February, 1964, and surviving spouse, Samudaree, Birth Register No. 4342/1913	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, P.O. Box 21, Verulam, Natal.
2743/64	Baxter, Jane Elizabeth (born Cokayne on 24th October, 1873) (Identity No. 245/052077W), of Linley Nursing Home, 45 Alexandra Road, Pietermaritzburg, who died on 23rd August, 1964	Hubert John Baxter, P.O. Box 999, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1412/64	Jagadesan (born in 1913) (Identity No. 800/454456A), of 34 Marie Cane, Overport, Durban, Natal, who died on 7th November, 1963, and surviving spouse, Muthamma (Identity No. 800/319433A)	Thorpe & Hands, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
2736/64	Perling, Louisa Alice, who died on 3rd August, 1964.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executors Testamentary, Fourth Floor, Yorkshire, House, cor. Field and Smith Streets, Durban.
2448/64	Milburn, Mabel Elizabeth (born on 5th September, 1889) (Identity No. 901/533075W), of 816 The Gables, Victoria Embankment, Durban, Natal, who died on 21st July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2160/64	Leonard Charles Denyer (born in 1903) (Identity No. 287/092300W), who died on 5th July, 1964, and surviving spouse, Doreen Ethel Emma Denyer, of Mkuzi Game Reserve, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2722/64	Clay, Grace Annie (born on 22nd August, 1893) (Identity No. 211/479969W), of 20 York Avenue, Durban, Natal, who died on 12th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2691/64	Morgan, Emily Armitage, widow, of Bellair, Natal, who died on 12th August, 1964	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Attorneys for Executo Testamentary.
2666/64	Marchand, Arthur Raymond (born on 21st November, 1877) (Identity No. 101/235505W), of 6 Pastoll Road, Sarnia, Pinetown, Natal, who died on 1st August, 1964, and surviving spouse, Irene Beatrix Marchand (born White)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2739/64	Lewis, Daniel Albertus Joseph (born on 24th July, 1889) (Identity No. 211/556622W), of 12 Hartswood, Crowder Place, off Goble Road, Durban, who died on 8th August, 1964, and surviving spouse, Helena Elizabeth Lewis (born Dalton)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1940/64	Bartho, Emily (born on 20th August, 1876) (Identity No. 273/082311W), widow, of Harrogate, P.O. Mhlosinga, Zululand, who died on 22nd June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2216/64	Vaughan, John Chester (born on 14th May, 1933), of 25 Hoylake Drive, Durban North, who died on 10th June, 1964	Garlicke & Bousfield, Ninth Floor, Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2749/64	Neethling, Iris Sybil (born on 8th November, 1903) (Identity No. 248/048786W), of 26 Seventh Avenue, Port Shepstone, who died on 21st August, 1964	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
2717/64	Wentink, Herbert John Albert (born on 8th August, 1901) (Identity No. 211/713847W), of 1 Ridgeley Court, 547 Ridge Road, Durban, who died on 16th August, 1964	(Mrs.) K. G. Wentink, 1 Ridgeley Court, 547 Ridge Road, Durban.
3508/63	Nelson, Neil, of 64 Clarence Road, Durban, Natal, who died on 13th July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
2788/64	Colby, Ellen (born Burgess on 17th March, 1883) (Identity No. 211/763354W), widow, of 376 Blackburn Road, Red Hill, Durban, who died on 29th August, 1964	Palmers' Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1298/57	Barker, Mona Marian Wackrill Josie (formerly Wake, born Royston on 3rd May, 1910), of Tannhurst Farm, Dumisa, District of Umzinto, who died on 1st June, 1957	R. O. Parsons, Executor Dative, P.O. Box 106, Umkomaas.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1837/48	Munsamy (born on 8th November, 1915), of 281 Sparks Road, Durban, who died on 29th March, 1948, and surviving spouse Muniamma	Subramany c/o Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.
2295/64	Khaula, Alois Nobekwa (born in 1901) (Citizenship No. 897/573), of Umtwalumi, District of Umzinto, who died on 16th June, 1964	O. R. Parsons, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 106, Umkomaas.
2716/64	Webb, James (born on 31st January, 1879) (Identity No. 211/591983W), of Marine Hotel, Victoria Embankment, Durban, who died on 16th August, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2516/64/3	Oosthuizen, Richard Martinus (Identity No. 211/505033W), of 51 Campbell Avenue, Durban, who died on 5th August, 1964, and surviving spouse, Ethel Oosthuizen (formerly Dettmer, born Matthews)	Palmers' Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
—	Adam, Douglas Edward (born on 30th January, 1927) (Identity No. 214/037681W), of 35 Sir George Street, Colenso, who died on 7th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
2755/64	van der Merwe, Jan (gebore op 24 April, 1910) (Persoonsnommer 214/028022), van Connaught, Privaatsak Estcourt, wat op 22 Augustus 1964 oorlede is	P. R. Dreyer & Kie., Posbus 62, Estcourt, Natal.
2677/64	Mapp, Thomas Charles (born on 11th November, 1880) (Identity No. 226/015528W), of The Agustine Sanatorium Ladysmith, Natal, who died on 23rd August, 1964	Thomas Charles Mapp, Tredegar Farm, Ladysmith, Natal, and Sidney Mapp, 33 Ridge Road, Ladysmith, Natal.
1393/64	Jokan (born on 10th September, 1906), colonial-born Indian Immigrant, Birth Register No. 4018/1918 (Identity No. 800/40856A), of 10 Kandahar Avenue, Ladysmith, who died on 1st November, 1962	Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 107, Ladysmith.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

—	Matthews, Leslie Alfred (born on 24th October, 1908) (Identity No. 445/173659W), van 26 Elizabeth Drive, Riebeekstad, Welkom, who died on 15th August, 1964, and surviving spouse, Stoffelina Johanna Matthews (born Nagel on 8th September, 1924) (Identity No. 331/208346W)	(Mrs.) S. J. Matthews, c/o Strydom & Van der Watt, P.O. Box 36, Odendaalsrus.
1263/64	Labuschagne, Andries Johannes (gebore op 10 September 1909) (Persoonsnommer 464/441531), van Dagbreek Plotte No. 21, Hennenman, wat op 5 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jean Lang Labuschagne (gebore Murray) (Persoonsnommer 464/441532)	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 23, Hennenman.
1175/64	Helen Elizabeth Weber (born Gerhardi on 13th March, 1890) (Identity No. 35G/155313W), of 5 Brand Street, Winburg, who died on 28th July, 1964	Xavier Weber, 5 Brand Street, Winburg, Reinmund Weber, 5 Wilcock Street, Winburg
1229/64	Coetzee, Maria Susanna (gebore op 13 Julie 1918) (Persoonsnommer 442/395763), van Krismiskrans, Pk. Saaibult, distrik Marquard, wat op 13 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Bernardus Coetzee (gebore op 28 September, 1919)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1302/64	Pretorius, Martha Maria (gebore Nel op 10 Oktober 1926) (Persoonsnommer 435/364237W), van Ferreirastraat 12, Hennenmann, wat op 8 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Albertus Stephanus Pretorius (gebore op 2 Januarie 1925) (Persoonsnommer 439/386161W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1318/64	van Wyk, Schalk Cilliers (gebore op 7 Junie 1911) (Persoonsnommer 309/529312W), van Longweg 272, St. Helena, Welkom, wat op 26 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Johanna van Wyk (gebore du Plooy op 18 Desember, 1912) (Persoonsnommer 309/529313W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1363/64	Heyns, Frans Michalski (gebore op 10 Januarie 1893) (Persoonsnommer 476/472559W), van Halma, distrik Zastron, wat op 28 Augustus 1964 oorlede is	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
1364/64	Heyns, Jan Dirk (gebore op 29 Januarie 1895) (Persoonsnommer 476/473531), van Geluk, distrik Zastron, wat op 25 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Heyns (gebore van der Merwe op 10 November 1906) (Persoonsnommer 476/473532)	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, Reichenbergstraat 52 (Posbus 10), Zastron.
1297/64	Benade, Stephanus (Stefanus) Francois (gebore op 30 Julie 1907) (Persoonsnommer 461/429133W), van Charlesville, Jagersfontein, wat op 1 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Benade (gebore Goosen)	J. N. Ross *q.q.*, Eksekutrise Testamentêr, Posbus 88, Jagersfontein. 21 dae.
1136/64	Visser, Pieter Stephanus (gebore op 28 Maart 1929) (Persoonsnommer 434/362696W), van U.G. 575, Tempe, Bloemfontein, wat op 17 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Louisa Jacoba Visser (gebore Jansen op 27 Maart 1926) (Persoonsnommer 434/362697W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskas-gebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1271/64	van den Berg, Johannes Willem (gebore op 2 Maart 1897) (Persoonsnommer 439/391744W), boer, van Tevrede, distrik Lindley, wat op 28 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia van den Berg (gebore du Plessis op 11 Februarie 1907) (Persoonsnommer 439/391745W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1351/64	van der Merwe, Andries Zeeman (gebore op 26 Julie 1882) (Persoonsnommer 402/259199W), van Baxterstraat 4, Bethlehem, wat op 25 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena van der Merwe (gebore Maree op 8 September, 1889) (Persoonsnommer 402/259200)	Brand Wessels & Kie, Louwstraat 30B, Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
1114/64	Maree, Agnes Clarissa Ivy (gebore op 25 Junie 1902) (Persoonsnommer 473/563223W), van Rietpoort, Pk. Winburg, wat op 10 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Casparus Jacobus Maree (gebore op 8 Januarie 1898)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1333/64	Smit, Hendrik Jacobus Albertus (gebore op 9 Junie 1929) (Persoonsnommer 054/254491W), bank rekenmeester, van Markstraat, Boshof, wat op 11 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Susanna Smit (gebore Jacobs) (Persoonsnommer 055/324956W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1368/64	Pretorius, Jacomina Francina Florentina (gebore Nel op 19 November, 1886) (Persoonsnommer 404/134535), van Barnesstraat 41, Bloemfontein, wat op 24 Augustus 1964 oorlede is	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
1372/64	van Zyl, Jacobus van Zyl (gebore op 9 Oktober 1868) (Persoonsnommer 407/292370W), van Vaalbank, distrik Brandfort, wat op 24 Augustus 1964 oorlede is	Hendrikz & De Vletter, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
685/64	Kleynhans, Willem Jacobus (gebore op 18 April 1911) (Persoonsnommer 473/465347), van p/a S.A.S. Petrusburg, wat op 9 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magrietha Louisa Kleynhans	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1245/64	Wickham, Cornelius Petrus (gebore op 3 April 1905), van Broekhuizenstraat, Rouxville, O.V.S., wat op 20 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Talitha Kumi Wickham (gebore Swart)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1234/64	Koekemoer, Jacobus Matheus (gebore op 25 Januarie 1932) (Persoonsnommer 435/724791), van Langenhovenstraat 25, Bloemfontein, wat op 30 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Petronella Gertruida Koekemoer (gebore Oosthuizen op 5 Februarie 1936) (Persoonsnommer 111/893316W)	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santam, Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.
991/64	Botha, Coenraad Marthinus (gebore op 12 Mei 1926) (Persoonsnommer 404/692070W), van Pk. President Steyn, Bloemfontein, wat op 1 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote, Elizabeth Botha (gebore Steyn op 6 November 1927) (Persoonsnommer 404/132116W)	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santam, Beperk, Posbus 425, Bloemfontein.
1361/64	Ferreira, Stephanus Cornelius (gebore op 27 Januarie 1900) (Persoonsnommer 456/419646), boer, van Ongegund, Senekal, wat op 25 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Ferreira (gebore Minnie op 23 Desember 1913) (Persoonsnommer 456/419647)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323) Bloemfontein.
1371/64	Swanepoel, Abraham Petrus (gebore op 1 November 1908) (Persoonsnommer 445/175592W), van Plot No. 2, Senekal, wat op 21 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Josephina Swanepoel (gebore op 6 Oktober 1920) (Persoonsnommer 456/181642W)	N. O. Oelofse, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Van Riebeeckstraat, Posbus 51, Senekal.
1367/64	Odendaal, Willem Adriaan (gebore op 14 Oktober 1903) (Persoonsnommer 468/443249W), van Nuwejaarshoek, Pk. Memel, wat op 26 Augustus 1964 oorlede is	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
198/64	Emma Susanna Catherina Janse van Rensburg (gebore du Preez) (Persoonsnommer 357/890511), van Blesboklaan 60, Virginia, wat op 1 Februarie 1964 oorlede is	Roma Badenhorst, Posbus 21, Virginia, namens Eksekuteur.
1264/64	Mosikari, Jacob (born on 22nd July, 1915) (Identity No. 155/5080), of 2057 Batho Residential Area, Bloemfontein, who died on 3rd June, 1964, and surviving spouse, Mary Mosikari (born Sothoane on 7th August 1923) (Identity No. 1494550)	P. J. Venter, Executor Testamentary, c/o S. & V. A. Rosendorff & Venter, 29 Elizabeth Street (P.O. Box 41), Bloemfontein.
1383/64	Blom, Johannes Cornelis Jacobus (gebore op 5 Julie 1883) (Persoonsnommer 402/264001), van Du Plessisdal, distrik Harrismith, wat op 19 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Susanna Blom (gebore Fourie op 12 September, 1883) (Persoonsnommer 402/264002)	Cloete & Neveling, Stuartstraat (Posbus 69), Harrismith.
1194/64	Goldberg, Augusta (also known as Gusta) (born Jacobson on 25th August, 1894) (Identity No. 402/269162W), housewife, of 7 Kloof Road, Bethlehem, who died on 16th June, 1964, and surviving spouse, Herman Goldberg (born on 8th March 1885) (Identity No. 402/269161W),	Israel & Oelofse, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 255, Bethlehem.
1182/64	Jacobs, Petronella Johanna Susanna (gebore Britton op 27 November 1897) (Persoonsnommer 354/838457W), van Skoolstraat, Deneysville, Pk. Deneysville, wat op 14 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Marthinus Jacobs (gebore op 5 Oktober 1892) (Persoonsnommer 354/838456)	Hendrik Marthinus Jacobs Skoolstraat Pk. Deneysville, Deneysville.
1230/64	van der Westhuizen, Rudolf Cornelius (gebore op 31 Oktober 1913), (Persoonsnommer 445/292604W) van Milnerweg 43, Rheederspark, Welkom, wat op 1 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna van der Westhuizen (gebore van Aswegen op 31 Augustus 1914) (Persoonsnommer 445/292603)	R. J. N. Brits, Prokureur vir Eksekutriese, Presidentgebou 107/109, Melckstraat, Welkom.
1125/64	Pretorius, Susanna Petronella (gebore Grobbelaar op 13 Februarie 1886) (Persoonsnommer 404/152455W), van Lonalis, Pk. De Brug-stasie, wat op 17 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelis Adolf Pretorius (gebore 19 Julie 1886) (Persoonsnommer 404/152454W)	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Prokureurs vir Eksekuteure, Elizabethstraat 26 (Posbus 681), Bloemfontein.
1081/64	van Niekerk, Johanna Catharina Magrietha (gebore op 16 Julie 1898) (Persoonsnommer 417/301165W), van Van Dykstraat 42, Edenburg, wat op 5 Julie 1964 oorlede is	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 6, (Posbus 38), Edenburg.
1180/64	Bitzer, Willem Rudolf (of Rudolph) (gebore op 25 Julie 1904) (Persoonsnommer 420/305079W), boer en algemene handelaar, van Berlin, Pk. Steunmekaar, distrik Fauresmith, wat op 22 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Hendrika Adriana Bitzer (gebore Botha op 15 Julie 1905) (Persoonsnommer 420/305080W)	Olivier & Havenga, Van Riebeeckstraat (Posbus 1), Fauresmith.
1403/64	Rautenbach, Daniel Georg Jeremeas (gebore op 6 November 1889) (Persoonsnommer 408/482227W), wewenaar, van Andrew Murraystraat, Bultfontein, wat op 20 Junie 1964 oorlede is	Edmeades & De Kock, President Swartstraat 12 (Posbus 59), Bultfontein.
1390/64	Theron, Magdel Elizabeth (gebore van Schalkwyk, op 24 Mei 1904) (Persoonsnommer 408/475971W), weduwee, van Geluk Bultfontein, wat op 16 Augustus 1964 oorlede is	Edmeades & De Kock, President Swartstraat 12 (Posbus 59), Bultfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	* Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1187/64	Maartens, Martha Sophia (gebore Malherbe op 2 Julie 1893) (Persoonsnommer 457/428108W), van Misgunsfontein, Reddersburg, wat op 26 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote David Schalk Maartens (gebore op 18 Januarie 1892) (Persoonsnommer 457/428109W)	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
1387/64	Slabbert, Johannes Diederik (gebore op 14 September 1911) (Persoonsnommer 404/117213W), van Driekuil-Wes, distrik Kroonstad, wat op 24 Augustus 1964 oorlede is	H. W. van der Merwe, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 115, Kroonstad, O.V.S.
1316/64	van Blommestein, Johan (born on 17th September, 1873), of 54 Van Coller Street, Parys, O.F.S., who died on 2nd August, 1964	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Testamentary, 43 Human Street (P.O. Box 115), Krugersdorp.
1078/64	Spence, Margaret Ann (born Spence on 18th July, 1884) (Identity No. 442/395484W), of Orkney, P.O. Marquard, who died on 24th April, 1964	Cloete & Garden, *q. q.* Executors Dative, Attorneys, P.O. Box 50, Marquard.
260/64	Krause, Johanna Wilhelmina (gebore op 13 Februarie 1920) (Persoonsnommer 365/139963W), van McCullagh 39, Crescent, Springs, wat op 24 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Christiaan Krause (gebore op 5 Maart 1914) (Persoonsnommer 365/139962W)	D. P. Papenfus, Posbus 3, Steynsrus.
1185/64	de Bruyn, Michiel Andries, van Aandrus, Bloemfontein, wat op 17 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Margaretha de Bruyn (voorheen Kok, gebore Labuschagne op 17 Julie 1884)	A. W. McHardy & De Bruyn, Elizabethstraat 29 (Posbus 367), Bloemfontein.
958/64	Lovemore, Herbert Winton (Identity No. 360/960421W), of 10 Celliers Street, Parys, who died on 21st June, 1964, and surviving spouse, Elizabeth Georgina Lovemore	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
1214/64	Gouws, Johan Georg (gebore op 16 Mei 1921) (Persoonsnommer 453/413804), van Leeuwspruit, Rouxville, wat op 19 Julie 1964 oorlede is	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.

OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

—	Fourie, Magdalena Catharina (gebore Claassen).....	Delport & Horn, Volkskasgebou, Posbus 3125, Port Elizabeth.
2016/64	Oates, Ellen Ruby Frances (born Bradfield on 6th February, 1884) (Identity No. 003/923661W), of Brookshaw Home, Donkin Street, Grahamstown, who died on 31st August, 1964	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
2005/64	Griffiths, Albert Richard (born on 21st September, 1899) (Identity No. 101/176286W), retired, of 27 Ivy Street, Port Elizabeth, who died died on 20th August, 1964, and surviving spouse, Lavina Ellen Griffiths (born Marchand)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1952/64	Taljaard, Matthys Johannes (born on 18th August, 1882) (Identity No. 133/167613W), retired tailor, of 84 Cannon Street, Uitenhage, who died on 14th August, 1964, and surviving spouse, Selina Elizabeth Terblanche Taljaard (born Deyzel)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1592/64	Moffatt, William (born on 20th September, 1890) (Identity No. 007/086340W), of 91 Wodehouse Street, Queenstown, who died on 26th July, 1964, and surviving spouse, Eliza Ellen Moffatt (born Stowe)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1945/64	Winter, Arthur Llewellyn (born on 20th November, 1896) (Identity No. 958/023097W), retired bank official, of Brandon House, 6 Wynne Street, East London, who died on 27th July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1816/64	Todd, Hilda Constance (born on 4th July, 1891) (Identity No. 101/173489W), unmarried, of 40 Buckingham Road, Port Elizabeth, who died on 1st August, 1964	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary'
2008/64	Schofield, Frank Walter (born on 18th December, 1902) (Identity No. 034/834297W), bachelor, of 13 Church Lane, Uitenhage, who died on 9th July, 1964	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
1949/64	Pentolfe, John William (born on 16th March, 1905) (Identity No. 101/241209W), of 72 Cawood Street, Port Elizabeth, who died on 11th August, 1964, and surviving spouse, Harriet Catharina Pentolfe (born Theron)	Pagden, Christian, Hanely & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1791/64	Degenhart, Johan (born on 1st April, 1889) (Identity No. 101/176809W), of 2 Middle Avenue, Port Elizabeth, who died on 27th June, 1964	Frans Vervat, 413 Standard Bank Building, Main Street, Port Elizabeth.
994/64	Nagan Moonian Samy (also known as Munyan Samy Nagan) (born on 24th September, 1876), retired shop owner, of Hampton Wick, Kingston, Surrey, England, who died there on 27th April, 1964	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
1956/64	O'Donoghue, Maria, of Bittern, P.O. Matatiele, who died on 3rd June, 1964, and surviving spouse, Edward O'Donoghue (born in February, 1896 (Identity No. 160/340300)	Rogers & Morris, P.O. Box 14, Matatiele.
1121/64	Vredenburg, Marthinus, van Greystraat, Aberdeen, wat op 6 Januarie 1927 oorlede is, en nagelate eggenote Eliza Vredenburg (gebore Summers)	Joseph Gruss & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 16 Greystraat, Aberdeen.
1965/64	du Plessis, Susara (of Susarah) Johanna Magdalena (voorheen van der Linde, voorheen Ferreira, gebore Jooste op 20 Maart 1904) (Persoonsnommer 101/182726W), van Renie, distrik Bedford, K.P., wat op 15 Augustus 1964 oorlede is	G. Percy Farr, Prokureur vir die Boedel, Posbus 12, Bedford, K.P.
1693/64	Meiring, Maria Susanna (born Viljoen on 11th August, 1900) (Identity No. 306/791567W), housewife, of Lushof, Kirkwood, District of Uitenhage, C.P., who died at Port Elizabeth on 13th July, 1964	Ernest du Plessis, Meiring Executor Testamentary, Lushof, Kirkwood, District of Uitenhage, C.P.
1896/64	Adams, Herbert Francis (born on 15th November, 1889) (Identity No. 120/571344W), of Brooklyn, District of Steynsburg, C.P., who died on 10th August, 1964	Frank Rousseau & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 7, Steynsburg, C.P.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
2010/64	Bezuidenhout, Pieter Jeremias (gebore op 13 Maart 1908) (Persoonsnommer 003/920017W), van 3 Bubbs Court, Uitenhage, wat op 20 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna Bezuidenhout (gebore Janse van Rensburg)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1959/64	Meyer, Gertruida Sophia (gebore Wehmeyer op 20 Augustus 1891) (Persoonsnommer 055/312201W), van Boplaas, distrik Humansdorp, wat op 8 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Hermanus Bernardus Meyer (gebore op 28 Oktober 1890) (Persoonsnommer 055/312200W)	C. W. Malan & Kie., Posbus 3, Humansdorp.
2012/64	Ferreira, Stephen John (born on 22nd September, 1874) (Identity No. 011/420255), of 6 Albany Road, Port Alfred, District of Bathurst, who died on 27th August, 1964	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1718/64	Kirchner, Guilliuam Johannes (gebore op 14 Junie 1910) (Persoonsnommer 002/909793), van Queenstraat, Adelaide, wat op 15 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Kirchner	De Beer & Van Zyl, Posbus 20, Adelaide, K.P.
1765/64	Daya, Chadracan (or Chandracant) (born on 22nd October, 1942) (Identity No. 800/045821), of 46 Frere Street, Port Elizabeth, who died on 26th July, 1964	Shear & Shear, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.
1963/64	Dowthwaite, Gordon Rhodes (born on 22nd October, 1916) (Identity No. 246/010098W), of 17 Fitzroy Street, Grahamstown, District of Albany, who died on 26th August, 1964	Green & Truter, Attorneys for the Executrix Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
1828/64	Coetzee, Hester Petronella Jacoba (gebore Delport op 25 Maart 1901) (Persoonsnommer 038/921407W), van Spoorweghuis 15, Adelaide, K.P., wat op 30 Julie 1964 oorlede is	Turpin & Rossouw, Posbus 14, Adelaide, K.P.
2000/64	Bekker, Coenraad Frederick (of Frederik) (gebore op 27 September 1892) (Persoonsnommer 377/977977), van Griffithsstraat 4, Aliwal-Noord, wat op 18 Augustus 1964 oorlede is	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
1993/64	Veto, Emily (also known as Nomsomboyi Emily) (Identity No. 137/0851), widow, of 1130 Maqina Street, Duncan Village, East London, who died on 21st August, 1964	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor, 7 Buxton Street, East London.
1992/64	van Rooyen, Johan David Venter (gebore op 31 Desember 1920) (Persoonsnommer 067/380085W), van De Villiersstraat 20, Southernwood, Oos-Londen, wat op 17 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Margaret Isabella van Rooyen (gebore Botha)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2027/64	Schoeman, Christiaan Frederick (Frederik) (gebore op 24 Augustus 1890) (Persoonsnommer 097/998203W), van Avondrus, Pearston, wat op 17 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1915/64	Gordon, Thomas Alexander Mackenzie (born on 6th February, 1877), of Stirling Lodge, East London, who died on 17th July, 1964	Douglas Bruce Gordon, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Butterworth Branch, and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Co-Executors Testamentary.
2001/64	McIntosh, Emily Jane (born McWilliams on 10th February, 1876), of 4 Surbiton Street, Port Elizabeth, who died on 22nd August, 1964	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1982/64	Bands, Beryl May (formerly Bowren, born Archer on 11th May, 1920) (Identity No. 101/314038W), of 16 Kew, 28 Park Drive, Port Elizabeth, who died on 18th August, 1964	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, 69 Main Street, Port Elizabeth.
782/64	van der Walt, Johannes Lodewickus (Persoonsnommer 058/336389W), jonkman, van Xalangastraat, Indwe, wat op 12 Januarie 1964 oorlede is	E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1401/64	Soodyall, Robert (Identity No. 007/686446M), of 3 Jackson Street, Korsten, Port Elizabeth, who died on 29th April, 1964, and surviving spouse, Margaret Soodyall (born Muller)	George Henry Enderby, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
1336/61	Fuzile, George.....	L. A. Pretorius c/o Magistrate, Mqanduli.
527/64	Cumberlege, George Ernest (born on 24th August, 1905), of 49 Crawford Street, North End, Port Elizabeth, who died on 13th February, 1964	(Mrs.) K. W. Cumberlege, 49 Crawford Street, North End, Port Elizabeth.
706/64	Reddie, Robert Alexander (born on 10th September, 1882) (Identity No. 347/777859), of 26 Wares Road, Port Elizabeth, who died on 12th February, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1967/64	Marais, Diana Venn (born Miles on 28th May, 1928) (Identity No. 069/425675W), of Mount Frere, who died on 31st July, 1964	Evennett & De Beer, P.O. Box 7, Mount Frere.
2024/64	Heckrath, Cicilia Gerbregta (ook bekend as Cecelia Gebregda Heckrath of Cecilia Heckrath) (gebore Bester op 8 November 1879) (Persoonsnommer 028/777714), weduwee, van Fort England Hospitaal, Grahamstad, wat op 12 Julie 1964 oorlede is	Metcalf & Co., Alliedgebou, Adderleystraat, Cradock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1964/64	Botha, Willem Taylor (also known as William Taylor) (born on 6th January, 1911) (Identity No. 174/366114W), of Hota, District of Xalanga, who died on 27th July, 1964, and surviving spouse, Francina Botha	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London.
1998/64	Carel Benjamin Mattheus (gebore op 13 Maart 1897) (Persoonsnommer 101/178853W), van Coega, Pk. Coega, wat op 12 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Dirkie Margrieta Aletta Mattheus (gebore Kemp op 11 November, 1897)	Petrus Nicolaas Wiese, Waarnemende Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1863/64	White, Arthur (born on 8th October, 1892) (Identity No. 171/999939W), of 95 Alexandra Road, Umtata, who died on 5th August, 1964, and surviving spouse, Sylvia Delicia Jane White	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys, P.O. Box 50, Umtata.
1825/64	Worthy, Ina Lucy (born Irish on 24th October, 1892) (Identity No. 101/172801W), of 225 Main Road, Walmer, who died on 21st July, 1964	Lawson, Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van Wyle. *Estate Late.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.*
1553/64	Tamblyn, Fredericka Wilhelmina (born Els), of 17 Charlotte Street, Port Elizabeth, who died on 20th April, 1960, and surviving spouse, William Frederick Tamblyn (subsequently deceased)	Mike Malcom Anderson, c/o The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
1974/64	Harris, Peternella Klasina (born Gnodde on 30th October, 1896), widow, of 26 Matopos Flats, Park Drive, Port Elizabeth, who died on 20th August, 1964	The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
1598/64	Tamblyn, William Frederick (born on 20th February, 1902), widower, of 17 Charlotte Street, Port Elizabeth, who died on 20th May, 1964	Mike Malcolm Anderson, c/o The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executor Dative.
2021/64	Scheepers, John Henry (gebore op 29 Augustus 1888) (Persoonsnommer 101/301567W), van Disa Laan 3, Cotswald, Port Elizabeth, wat op 29 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Jacoba Scheepers (gebore Wait)	Volkskas, Beperk (geregistrcerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1447/64	Jordaan, Wilhelm Johan (gebore op 23 November 1883) (Persoonsnommer 119/260165), van Lamontstraat 25, Queenstown, wat op 24 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Petronella Jordaan (gebore Bosch)	McConnell & Malan, Prokureurs vir Eksekutriese Datief, Cathcartweg 94 (Posbus 34), Queenstown.
2026/64	MacKenzie, David James (born on 4th October, 1900) (Identity No. 331/259992W), of Hotel Central, King William's Town, who died on 26th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1725/64	Kramann, Ellen (born Brown on 10th September, 1896), of 28 Porter Street, East London, who died on 5th June, 1964, and surviving spouse, Julius Kramann	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 28.—FORM No. J. 28.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
X. 85/64	Strachan, Mrs. E. S. M., widow, who previously carried on business as a public trader, at Reitz, Orange Free State, and presently of Reitz, Orange Free State	10/9/64, Orange Free State Provincial..	Randles Brother & Hudson, Ltd.
C. 289/64	J. Friedman, merchant, of 23 Lillian Road, Fordsburg, Johannesburg	9/9/64, Witwatersrand Local.....	Bond Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd.
C.A. 201/64	Smaragda (Proprietary), Ltd., with registered office at 65 Van Riebeeck Avenue, Alberton, and carrying on business at the said address under the name of Impala Café and Stores, as a grocery and café	10/9/64, Witwatersrand Local.....	Stein Bros. Ltd.
C.A. 204/64	Taty's Caterers (1955) (Pty.), Ltd., with registered office at 601 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg, carrying on business as a catering firm, at P.O. Bergvlei, Pretoria Road, Johannesburg	15/9/64, Witwatersrand Local.....	Albar Enterprises (Pty.), Ltd.
C. 296/64	D. J. Retief, who is married to R. C. Retief in community of property, the said R. C. Retief is a public trader, who at all material times conducted business with the consent of respondent under the style of Delarey Book and Sports House, at Delareyville, Western Transvaal.	15/9/64, Transvaal Provincial.....	Krost Bros. (Pty.), Ltd.
C.A. 202/64	Eldorado Motor Sales (Pty.), Ltd., with registered office at c/o Messrs Centner, Levin & Co., 714 Netherlands Bank Buildings, 80 Fox Street, Johannesburg	8/9/64, Witwatersrand Local.....	Alan Reginald Sanders.
X. 83/64	Walkerley, Daniel Charles, garage proprietor, of Walkerley Motors, Van Riebeeck Street, Trompsburg, Orange Free State	10/9/64, Orange Free State Provincial	Ackerman, Leonora Amelia Gladys.
6025	Vadival Kandasamy Moodley.....	4/9/64, Durban and Coast Local.....	V. N. Naik (Pty.), Ltd.
11798	Conrad van Eyssen, of 23 Bellair Road, Vredehoek, Cape Province	15/9/64, Cape of Good Hope Provincial..	Pierre Peter le Roux.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Aansoek van. *Upon the Application of.*
11799	Leslie Deville Hoyle, who resides at 303 Leeukop Mansions, Gilmour Hill Road, Tamboerskloof, Cape Town, and who is employed as a service manager by South African General Electric Company (Proprietary), Limited, 287 Voortrekker Road, Maitland, Cape	17/9/64, Cape of Good Hope Provincial	National Ship-Chandlers (Pty.), Ltd.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be haid before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. J. 29.—FORM No. J. 29.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
6020	Goolam Mahomed Hansa, carrying on a general dealers business, under the name and style of Hansa's Store, at Muden, Natal	5/8/64, Natal Provincial.....	8/10/64, 10 a.m., Greytown.
6023	Abraham Bernard Friedman, bookmaker, c/o Natal Tattersals, Field Street, Durban	31/8/64, Durban and Coast Local.....	8/10/64, 9 a.m., Durban.
X. 80/64	H. B. Klopper (jnr.), boer, van die plaas Welkom, distrik Virginia, Oranje-Vrystaat	10/9/64, Oranje-Vrystaatse Povinsiale..	7/10/64, 10 vm., Welkom.
X. 79/64	G. P. Holmes, of Harrismith, Orange Free State	10/9/64, Orange Free State Provincial..	7/10/64, 9 a.m., Harrismith.
X. 81/64	Gert Jacobus Coetzee (snr.), of Sasolburg, Orange Free State	10/9/64, Orange Free State Provincial..	9/10/64, 10 a.m., Sasolburg.
B. 40/64	Herold Martin August Grieb, presently employed by Messrs. Mitchell Brother, traders, of Herschel, District of Sterkspruit, Cape Province	10/9/64, Eastern Cape.....	5/10/64, 10 a.m., Lady Frere.
B. 43/64	Othon Economou, carrying on business as a café proprietor under the style or firm The Nest Café, at 136 Alexander Road, King William's Town	10/9/64, Eastern Cape.....	6/10/64, 10 a.m., King William's Town.
B. 42/64	Elsie Maria Margaritha Botha (born Rossouw), married out of community of property to Johann Adam Botha, who carries on farming and resides on the farm, Clontarf, District of Barkly East	10/9/64, Eastern Cape.....	7/10/64, 10 a.m., Barkly East.
C.A. 25/64	O.F.S. Motors (Pty.), Ltd., company duly registered with limited liability, carrying on business as garage proprietor, at 16 Maryna Street, Hennenman, and with its registered office at 16 Maryna Street, Hennenman, Orange Free State	10/9/64, Orange Free State Provincial...	7/10/64, 10 a.m., Hennenman.
X. 77/64	van Niekerk, Petrus, formerly trading as Sasex Radio, at Sasolburg, presently residing at Maxhild Flats, Vanderbijl Street, Sasolburg	3/9/64, Orange Free State Provincial....	9/10/64, 10 a.m., Sasolburg.
C.A. 184/64	Alexander's Delicatessen (Pty.), Ltd., with registered office at 13 Kerk Street, Johannesburg	13/8/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 1598	Winkelspruit Hotel (Pty.), Ltd., which conducts business under the name of Kingsburgh Hotel	7/8/64, Durban and Coast Local.....	8/10/64, 9 a.m., Durban.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy. *Name and Description of Estate/ Company.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which order made.*	Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*
C.A. 192/64	Montesse Township and Investment Corporation (Pty.), Ltd., having its registered office at 113–114 Chequer House, Queen Street, Pretoria	25/8/64, Transvaal Provincial.....	9/10/64, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 181/64	Reef Reinforcement and Design (Pty.), Ltd., with registered offices at 31 Boundary Road, Robindale, Johannesburg, carrying on business at 919 Management House, 38 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg	11/8/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 189/64	A Moola, formerly trading as Edenvale Trading Store, at 18 Clare Road, Fordsburg, Johannesburg	2/6/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
11769	Myra Joy van Noordwyk (formerly Du Plessis, born Purcell), married out of community of property to Neil Warner van Noordwyk and trading as Florhetti, florists, at 65 Voortrekker Road, Goodwood, Cape	15/9/64, Cape of Good Hope Provincial..	9/10/64, 10 a.m., Cape Town.
11787	Susan Mary Edwards (born Buckley), married according to the Laws of England to Percy Edwards, public trader, carrying on business as a hotel proprietor, at Olympia Hotel, Main Road, Kaik Bay, Cape	15/9/64, Cape of Good Hope Provincial.	9/10/64, 10 a.m., Cape Town.
C. 2332	Mossel Bay Motor Sales (Proprietary), Limited	15/9/64, Cape of Good Hope Provincial	7/10/64, 10 a.m., Mossel Bay.
C. 2335	Rosarum Mansions (Proprietary), Limited, landed proprietors, with registered offices at c/o Kaaplandse Makelaars (Edms.), Bpk., Main Road, Strand, Cape	17/9/64, Cape of Good Hope Provincial..	8/10/64, 10 a.m., Strand.
C. 221/64	Petrus Gysbertus Bonnet, Blanke man, van Hoofrifweg 42, Freemanville, Klerksdorp, Transvaal en gedomiliseer binne die regsgebied van gemelde agbare Hof	15/9/64, Transvaalse Provinsiale.....	7/10/64, 10 vm., Klerksdorp.
C. 235/64	Abraham Woolfie Lever, of Springbok Butchery, 34 Austruther Street, Discovery	17/7/64, Witwatersrand Local.....	14/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 286/64	Alwyn Johannes Burger, of 105 Sworder Street, Turffontein, Johannesburg	1/9/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 238/64	Carel Barend Petrus Lewis, of 46 Mission Road, Boksburg North, Boksburg	25/8/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 10 a.m., Boksburg.
C.A. 107/64	Annell Meubel Fabrikante (Edms.), Bpk., with registered office at 5 Madeky Road, Strubenvale, Springs	25/8/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Springs.
C.A. 169/64	Booysens Road Garage (Pty.), Ltd., with registered office at 23 Booysens Street, Booysens, Johannesburg	28/7/64 Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 194/64	Bentank Clothing and Shirt Factory (Pty.), Ltd., with registered office at Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, and carrying on business at Lillian Road, Fordsburg, Johannesburg	25/8/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 196/64	Rusch Engineering (Pty.), Ltd., with registered office at 206 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, and its place of business at First Street, Wynberg, Johannesburg	25/8/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 187/64	Stancliff Electrical Co. (Pty.), Ltd., with registered head office at 58 Andries Pretorius Street, Elandsfontein, Alberton	18/8/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Alberton.
C.A. 188/64	United Aid Services (Pty.), Ltd., with registered office at 305/308 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg	18/8/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 263/64	Gerhardus Johannes Booysen, Blanke persoon van p/a L. J. Coetzee, Rietfontein, distrik Potchefstroom, Tvl.	13/9/64, Transvaalse Provinsiale.....	9/10/64, 10 a.m., Potchefstroom.
C. 290/64	J. A. P. de Witt, of 20 Ninth Street, Linden, Johannesburg	2/9/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 281/64	C. van der Merwe, painting contractor, of 33 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg	25/8/64, Witwatersrand Local.....	7/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 1589	Armadale Stores (Pty.), Ltd., carrying on business as retail general dealers, at 1065 Larnia Road, Durban	7/8/64, Durban and Coast Local.....	8/10/64, 9 a.m., Durban.
5990	Norman Benjamin.....	28/8/64, Durban and Coast Local.....	8/10/64, 9 a.m., Durban.
C.A. 1590	Pakistan Bus Service (Pty.), Ltd.....	9/9/64, Natal Provincial.....	12/10/64, 10 a.m., Ladysmith, Natal.
C. 259/64	D. J. Prinsloo a farmer in the District of Barberton	11/8/64, Transvaal Provincial.....	9/10/64, 9.30 a.m., Barberton.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Discription of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith.*
C.A. 167/64	Wavell Hall (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. P. Groenewoud, P.O. Box 25101, Johannesburg	7/10/64, 9 vm., Johannesburg.
C. 245/64	George Filmer Donaldson, trading as Private Car Exchange, Fidelity Estates and Grosvenor Construction	C. H. Lawrance, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	14/10/64, 9 a.m., Johannesburg.
11766	Cornelius Johannes Thysse, of 286A High Street, Oudtshoorn, Cape, and employed as a handyman at the Oudtshoorn Hospital, Oudtshoorn	Thomas William George Gultig, 62 Church Street, Oudtshoorn	7/10/64, 10 a.m., Oudtshoorn.
C. 210/64	Mary Pax Mignon Neyt, of 90 Bultfontein, District of Krugersdorp	C. M. de Beer, P.O. Box 3990, Johannesburg	16/10/64, 10 a.m., Krugersdorp.
C. 243/64	Fernando Elias de Andrade (Identity No. 959/016026W) (born on 17th April, 1940)	C. M. de Beer, P.O. Box 3990, Johannesburg	14/10/64, 9 a.m., Johannesburg.
C. 2325	Spreadborough Stores (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Pieter Johannes Daniel de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town	9/10/64, 10 a.m., Cape Town.
B. 39/64	Frederick Christian Schenk, trading as Southernwood Dairy, at St. James Road, East London	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London	7/10/64, 10 a.m., East London.
6016	Alvro Nichola Santana, trading as Golden Ray Café at 67 West Street, Durban, Natal	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	8/10/64, 9 a.m., Durban.
X. 69/64	Christiaan Rasp Joubert, manlike blanke boer, van Wildealsput, Posbus 141, Dewetsdorp	Johannes Etienne Coetzee, St. Andrewstraat 72 (Posbus 72), Bloemfontein	7/10/64, 10 vm., Bloemfontein.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C.A. 65/64	Vic Pharmacy (Pty.), Ltd., trading as Victoria Pharmacy (in Liquidation)	9/10/64, 10 a.m., Pretoria,.....	(1) Proof of claims. (2) Compromising and accepting the claim of Claude Neon Lights (S.A.), Ltd., at the amount of R491.
C.A. 7564	Duncanville Garage (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	2/10/64, 10 a.m., Vereeniging.....	(1) See footnote.

(1) To pass the following resolution:—

That the liquidators be and are hereby authorised to pay as cost of administration a special fee of R215, which amount represents legal fees due to one of the liquidators for the collection of outstanding debts of the company in liquidation.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
11728	T. S. Fraser, formerly of Gansbaai and presently of 34 Eighth Avenue, Boston Estate, Bellville	9/10/64, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 126/64	M. H. Ismail, formerly trading as Mookadam Store, at 184 First Avenue, Wynberg, Johannesburg	28/10/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 87/63	Blue Ribbon Homes (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/10/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 434/63	W. E. S. Lewis.....	14/10/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 28/64	Tanghana Builders Corporation (Pty.), Ltd., trading as Boukor (in Liquidation)	28/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
X. 21/60	Frederick Gert Johannes Breytenbach, boer en dambouer van beroep en woonagtig te Brandstraat 40, Vrede, O.V.S.	7/10/64, Vrede.....	Verkiesing van kurator in die plek van mnr Uys, nou oorlede.
11692	Mohamed Esaack Kader, general dealer and fresh produce dealer, of 138 Hanover Street, Cape Town	9/10/64, 10 a.m., Cape Town.	To pass the following resolution:— That the trustee be authorised to accept an out-of-hand offer of R30 made by Miss F. Kader for the purchase of the household furniture.
C. 2315	Marros (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	9/10/64, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of claims and to pass the following resolution:— That the claim of Mrs. Charlotte Lamb, inclusive of damages for R110, be admitted at R310.
K.C. 73	Fuldios (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	14/10/64, 10 a.m., Kimberley.....	Proof of debt and examination of directors.
X. 65/62	Petrus Stephanus Botha, gewese boer, van Rosetta, distrik Clocolan, en tans 'n vragmotorbestuurder van die Departement van Besproeiing te Sand-Vetskema, distrik Virginia	14/10/64, 10 vm., Clocolan.....	Om verdere eise te bewys.
X. 134/63	Hendrik Petrus Reyneke, formerly trading as R. & R. Engineering, at Hertzog Street, Hennenman	7/10/64, 11 a.m., Hennenman.....	Examination of insolvent and witnesses.
T.F.A. 24/63/A	Willem Cornelius Smit.....	14/10/64, 9 vm., Brits.....	Bewys van verdere eise.
C.A. 232/63	Union Cycle Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/10/64, Johannesburg.....	Proof of debt.
X. 14/64	Ralph Alexander Scorgie, generaldealer, trading as Ramatheola Store, Viljoenskroon Station	29/10/64, 9.30 a.m., Viljoenskroon...	For proof of claims and confirmation of acts of trustee.
11648	Frans Antonie Gerber, assuransie agent, van Tuinstraat, Albertinia	13/10/64, 10 vm., Albertinia.....	Bewys van eise.
11533	Casparus Johannes de Jager, boer, van Welgevonden, District of Albertinia	13/10/64, 10.30 vm., Albertinia.....	(1) Bewys van eise. (2) Om die kurator opdrag te gee oor die bestryding van betwiste eise. (3) Die aanhoor van getuienis oor betwiste eise.
C.A. 64/64	Arcadia Panel Beaters and Spray Painters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/10/64, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C. 2256	Geo. Wellsted (Pty.), Limited (in Liquidation)	9/10/64, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of debt.
C. 3/64	J. A. Ghood.....	9/10/64, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 17/64	O.V.S. Terrazzo en Betonwerke (Edms.), Bpk., van Bloemfontein (in Likwidasie)	7/10/64, 10 vm., Bloemfontein.....	Verdere bewys van eise.
C.A. 28/63	Belyno (Edms.), Bpk., van Bloemfontein (in Likwidasie)	7/10/64, 10 vm., Bloemfontein.....	Verdere bewys van eise.
X. 22/63	O. Sparruis, formerly trading as Sparta Electrical, at Bloemfontein	7/10/64, 10 a.m., Bloemfontein.....	Further proof of claims.
X. 34/64	J. C. Bornman, spoorwegwerker, van Bloemfontein	7/10/64, 10 vm., Bloemfontein.....	Verdere bewys van eise.
C.A. 14/64	Decimal Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
X. 59/64	Fritz Hans Willi Boëttcher, van Hammondstraat 25, Reitz Park, Welkom	14/10/64, 10 vm., Welkom.....	Bewys van eise.
5983	Ebrahim Amod Bassa, trading as Pantha Clothing Industries, of 32 Carlisle Street, Durban, Natal	8/10/64, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5967	Nick Kanellakis, of The Laurel Tea Room, 420 Umbilo Road, Durban, Natal	8/10/64, 9 a.m., Durban.....	(1) See footnote.
C.A. 1503	Speed Supply Store (Pty.), Limited, formerly trading as Speed Supply Store at Reamour, District of Dundee	9/10/64, 10 a.m., Dundee.....	(2) See footnote.

(1) Proof of claims and to pass the following resolution:—

"That the trustee be and is hereby authorised, empowered and instructed to compromise and admit the claim of Miss J. van der Merwe at the sum of R1,000."

(2) (*a*) Proof of claims.

(*b*) To pass the following resolution:—

"That the liquidator be and is hereby authorised, empowered and instructed to compromise the secured claim of the notarial bondholder at an amount equal to one half of any moneys recovered in respect of the value of the fixed improvements on the lease premises occupied by the company".

(*c*) Interrogation of witnesses.

No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum, uur en plek van byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
11702	Cecil Gollom, trading as London Meat Market, Observatory, Cape Province	9/10/64, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
B. 25/64	Mrs. Wilhelmine Auguste Weber (Identity No. 067/378873W) (born on 26th May, 1911), formerly trading as a general dealer at Main Street, Cathcart, Cape Province	6/10/64, 10 a.m., Cathcart.....	Further proof of claim.
4191	Adrian Earle Lewis, trading as Lewis Agency, property owner and agent, of 35 Henwood Avenue, Durban	9/10/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.....	To confirm the action of the trustee in abandoning as irrecoverable the sum of R1,028.70 due to the estate in respect of the balance of purchase price of property sold by the trustee and also his action in abandoning as irrecoverable the uncollected balances due by sundry debtors at date of insolvency.
C. 8/64	M. M. Bulbulia.....	7/10/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 133/64	F. L. Proost, formerly trading as Johannesburg Civic Theatre Restaurant, Johannesburg	7/10/64, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C. 302/63	R. J. L. van Moer, cartage contractor, of Letsitele, District of Letaba	15/10/64, 10 a.m., Tzaneen.....	Further proof of claims.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Vorm No. 3.—Form No. 3.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C. 85/62	Leslie Black (Identity No. 365/ 140679W) (born on 25th October, 1933), previously trading as Contact Engineers	Dennis Hammerschlag, 9/4/62....	9/10/64	Six months, Pretoria.
C. 32/64	Frederick Johannes Jacobus Nell (Identity No. 309/503700W) (born on 12th December, 1925), residing at Plot No. 10, Putfontein, District of Benoni	Dennis Arthur Hammerschlag, 14/4/64	14/10/64	Six months, Pretoria.
C.A. 3/64	Sonsred Properties (Pty.), Limited (in Liquidation)	A. H. Gunn and A. Ruskin, 18/3/64	18/9/64	Three months.
C. 482/63	Hyman David Barnett.....	S. W. Lief and L. D. Druker, 21/1/64	21/7/64	Six months, Pretoria.
C. 269/63	Johannes Jurie Schoeman.....	J.P. Groenewoud, 29/8/63.....	29/8/64	Ses maande, Pretoria.
C. 392/63	Stefanus Hendrik Human.....	J. P. Groenewoud, 5/2/64.....	5/8/64	Ses maande, Pretoria.
X. 154/63	Antonie Petrus Jersich, trading as Jersich Motors at Virginia.	Vernon Hilson Neumann, 28/2/64	28/8/64	Three months, Bloemfontein.
T.F.A. 38/63	Antonio de Lira, administered in terms of the Farmers' Assistance Act	Dennis Hammerschlag, 4/10/63.....	5/10/64	Twelve months, Pretoria.
C. 369/63	Dominic Emil Assoun (Persoonsnommer 256/147476W) (gebore op 25 Desember 1914)	Hillard Rostowsky en Arie Gysbert van Oordt 3/12/63	3/9/64	Drie maande.
C. 415/63	H. S. Kruger.....	A. G. van Oordt, 3/12/63.....	3/9/64	Ses maande, Pretoria.
B. 5/64	W. A. Currie and W. G. Currie, trading in partnership as W. A. Currie & Son	Brian Godlonton, 20/3/64.....	20/9/64	Six months, Grahamstown.
B. 4/64	W. A. Currie.....	Brian Godlonton, 20/3/64.....	20/9/64	Six months, Grahamstown.
B. 3/64	W. G. Currie.....	Brian Godlonton, 20/3/64.....	20/9/64	Six months, Grahamstown.
C.A. 1508	Greig's Taxis (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	K. S. Burns, and G. J. Christie, 19/4/63	6/12/64	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 12/63	Summit Hotels, Limited (in Liquidation)	A. H. Gunn, and S. R. Jones, 7/3/63	7/9/64	Six months, Pretoria.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.*	Datum waarop rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.*
C.A. 135/63	Famous Artistes Enterprises (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	L. D. Druker, 25/7/63.....	25/8/64	Six months, Pretoria.
5336	The subsequently acquired estate of Israel Alexander and the estate with which he became revested in terms of the composition, dated 15th September, 1958 (trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander & Company, and Ebony Passenger Service) and residing at Durban, Natal	M. J. Ensore, 8/12/60.....	1/9/64	Two months, Pietermaritzburg.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, for the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 4.—FORM No. 4.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).*
T.F.A. 42/62/2B	Petrus Johannes du Plessis, of District of Tzaneen	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Tzaneen.
C. 27404/B	A. C. Swan, of Maquassie.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Wolmaransstad.
T.F.A. 22/61/B	Robert Hurn, van Schuinsdrift, Pk. Schuinsdrift, distrik Marico	Gewysigde Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	Pretoria, Groot-Marico.
X. 20/63	T. E. van Eck, handeldrywende as Halfweg Slaghuis, Supermeats & Teck Vleisfabriek	Tweede en Finale.....	Bloemfontein.
5191	E. I. Desai, trading as Simplex Store, at Mercy Halt, New Hanover	Fourth Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, New Hanover.
C. 116/61	P. F. Botes.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Kempton Park.
C.A. 15/62	A. Citton (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	Second Liquidation and Distribution....	Pretoria.
C. 394/62	J. B. Scott.....	Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Kontribusie	Pretoria, Ermelo.
C.A. 28/62	Jersich se Diensstasie (Harrismith) (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Harrismith..
C.A. 2/64	Koppies Bouhandelaars (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution.....	Bloemfontein, Koppies.
C. 470/62/C	Ignatius Marthinus Hartzenberg.....	Supplementary to the Trustee's First and Final Liquidation and Administration	Pretoria, Nelspruit.
C. 528/62	J. Ryan.....	Second Liquidation and Distribution...	Pretoria, Johannesburg.
C. 2154	Namib Verbruikers, Beperk (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Springbok.
11159	Abdurahman Hassan Anwary, Indian general dealer, trading as A.A. Trading Company, at Retreat Road, Retreat, Cape	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 1552/A	McCarthy, Flegg & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Fourth Liquidation and Distribution....	Cape Town.
10649	Arie Grootendorst, building contractor, of Oudtshoorn	First Liquidation; Second and Final...	Cape Town, Oudtshoorn.
C.A. 326/ 63/B	Klip Motors (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 25701	Thomas Ignatius Jacobus Naude.....	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Brakpan.
C. 1893	Regis Investment and Trust Co. (Cape Town) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution...	Cape Town.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Beskrywing van rekening. *Description of Account.*	Rekening ter insae— (*a*) Meesters- en landdroskantoor. (*b*) Datum (indien later as publikasiedatum). (*c*) Tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days).*
C. 1744	Regis Investment and Trust Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution....	Cape Town.
F.A. 565/A	Johannes Andries Bauermeester Laubscher	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Vredenburg.
5575	Jhilmeet & Sons, the individual partners whereof are Sahadew Jhilmeet, Harripersad Dshadew Jhilmeet and Krishnaduth Sahadew Jhilmeet, of Pomeroy	Second Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Greytown.
X. 6636	Christoffel Andries Cilliers, farmer, of Steynskraal, District of Theunissen	First Liquidation and Distribution.....	Bloemfontein, Theunissen.
5698	R. E. J. Ratton.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5921/3A	Jacob Dinga Madlala, of Cornfields, Chievely, District of Estcourt, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Estcourt.
C.A. 376/63/B	Summit Investments (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation).	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 292/63/2A	M. & F. Nell (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Oberholzer.
C.A. 257/63	Bloken Investments (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg.
C. 26707/A	J. J. P. Meyer.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Piet Retief.
C.A. 226/62/A	A.R. Wholesalers (Tvl.) (Pty.), Ltd., of Vermeulen Street, Pretoria (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 321/62/B	Dannore (Pty.), Ltd., of Central Street, Pretoria (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 7606	Whitey's Hardware (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Supplementary Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 281/63	Robert Castandet (born on 27th May, 1903)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 1584	Natal Provincial Securities (Proprietary), Limited	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 65/61	Reiss Motors (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 19/61	Farm Coolers (Pty.), Limited, trading as National Motors, at Jan Hofmeyr Road, Welkom (in Compulsory Liquidation)	Supplementary Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
C.A. 10/62B	Clocolan Meubileerders (Edms.), Bpk...	Second Liquidation and Distribution..	Bloemfontein, Clocolan.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappyewet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
11267	Darina Scholrira du Toit (gebore van der Merwe), wat handel gedrywe het as Du Toit's Garage te Pienaarstraat, Richmond, Kaap	3/9/64	Diwidende word uitgekeer.....	G. B. Jordaan, Markstraat, Richmond, Kaap.
C. 26961/A	J. D. Cilliers.....	31/8/64	—	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Bpk., 210 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
1523/IA	Astril Textiles (Pty.), Limited.....	14/9/64	Dividend being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Addres of Trustee or Liquidator.*
4820/3A	M. M. Rangrage	8/9/64	Dividend being paid	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C. 467/ 62/A	Johannes Lodewiekus Kruger	4/9/64	Award to preferent creditors only	S. R. Wakely-Smith, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
C.A. 68/ 62/A	Bloemfontein Glaswerke (Edms.), Beperk (in Liquidation)	27/8/64	Dividend being paid to concurrent creditors	S. R. Wakely-Smith and R. Benater, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
C. 174/61	C. J. Kruger	9/9/64	Kontribusie word gevorder	B. J. Burgers, Posbus 2851, Johannesburg.
B. 13/64/3B	Rowena Rozella Wolhuter (Identity No. 356/180914W) (born on 11th April, 1931), carrying on business as a cartage contractor, at Wehmeyer's Cartage, East London	9/9/64	Dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
T.F.A. 48/62/C	J. L. Venter	31/8/64	Dividend to secured creditors	H. J. P. Slabbert, P.O. Box 11, Pietermaritzburg.
C. 2179	Pearl Oyster Shell Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	31/8/64	Preferent dividend only	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 275/ 61/5A	Crusader Radio Manufacturing Company, Limited, of Pretoria (in Liquidation)	—	Dividend being paid	S. W. Lief, Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg, and C. H. du Plooy, Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., P.O. Box 1756, Pretoria.
C. 480/62	Wilfred Andrew Curlewis, wat in vennootskap sake gedoen het met Basil James Curlewis, van die plaas Boschhoek, Distrik Potchefstroom as motorhandelaars onder die naam en styl van Direkte Motoragente, Kerkstraat 107, Potchefstroom	25/8/64	—	J. C. Oelofse, p/a Peens, Smit & Oelofse, N.B.S.-gebou, Pretoria.
C. 638/ 62/C	M. C. Landman, formerly of 31 Pine Street, Primrose, District of Germiston	31/8/64	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co. P.O. Box 4986, Johannesburg.
C.A. 314/1	Bloemfontein Auctioneers and Agencies (Proprietary), Limited (in Liquidation)	9/9/64	Neither	Stanley Wilfred Lief, P.O. Box 807, Johannesburg, and Roelof Johannes Rossouw, P.O. Box 455, Welkom.
C.A. 107/ 62/B	Ankerette (Pty.), Limited (in Liquidation)	9/9/64	Dividend being paid	L. I. Dreyer, P.O. Box 3407, Johannesburg.
5749/2B	E. A. Hansa	8/9/64	Dividend being paid	K. S. Burns, Syfrets Trust and Executors Co., Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
C.A. 302/ 63/A	D. & G. Uitrusters (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	14/9/64	Contribution being collected	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
B. 31/63	Nathan Zinman, livestock speculator, of Queenstown, Cape Province (deceased)	11/9/64	Dividend being paid	Thomas David Charteris, United Building, 80 Cathcart Road, Queenstown.
C.A. 271/ 62/A	Pongola Trading Store (Pty.), Limited (in Liquidation)	11/9/64	Dividend being paid	J. G. A. Leyds, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria.
C. 220/ 62/A	G. Bees, formerly trading as Gerry's Garden, Pet Produce and Hardware Supplies, at 7 Verona Street, Rosettenville, Johannesburg	28/8/64	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 23/63/A	D. Giannakopoulos, formerly trading as Continental Stores, at 33 Collins Street, Primrose Extension No. 2, District of Germiston	14/9/64	Dividend to preferent and secured creditors only, and contribution being levied on concurrent creditors	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
3736/1B	E. A. Dhai	8/9/64	Dividend being paid	N. W. Lancashire, P.O. Box 34, Durban.
C.A. 373/62	Market Building Material Supply (Pty.), Limited (in Liquidation)	1/9/64	Dividend being paid	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg, and Colman Fram, P.O. Box 10052, Johannesburg.
5909/1A	Partnership Estate: Bayat Stores, the individual partners of which were D. A. Bayat and M. J. Kika	8/9/64	Preferent award only being paid	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., (Natal) Limited, 36 Gardiner Street, Durban.
4534/3C	G. W. Pillay	31/8/64	Contribution	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executors Co. (Natal), Ltd., P.O. Box 135, Durban.
4535/3A	G. N. Pillay	4/9/64	Contribution	D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co. (Natal), Ltd., P.O. Box 135, Durban.
C.A. 434/ 61/A	Afflecks (Benoni) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	9/9/64	Dividend being paid	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C. 485/62/ 5A	Rudi Jacob, trading as Deep "C" Fisheries and Avec Centre Fisheries, Vanderbijlpark	3/9/64	Both	Peter Tavia Whiteman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 147/63	C. F. Solomon	14/9/64	Geen	B. J. Burgers, Posbus 2851, Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy. *No. of Estate/ Company.*	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent). *Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent).*	Datum waarop rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.*	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both.*	Naam en adres van kurator of likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.*
5919/3A	Suleman Roshan Ali Mia, trading as Albert Bazaar, 115 Albert Street, Durban, Natal	4/9/64	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
5809/3A	Graham Meidlinger, medical practitioner, of 26 Lancers Road, Durban, Natal	4/9/64	Neither.....	J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
B. 13/63/13	Abraham Sendzul, trading as Sendzul's Furniture Showrooms and E.P. Gun Bar	9/9/64	Dividend being paid.....	Reginald Coulter, c/o Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. *Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.*	Datum waarop boedel gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van aansoek. *Ground of Application.*
4036	Girdharlal Mohanlal, partner in Benares Sarrie House, of Flat 26 Kismet Arcade, Prince Edward Street, Durban	27/5/53	11/11/64, 11 a.m., Natal Provincial...	Account confirmed on 12/7/60. Sec. 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
X. 6737	Barend Jacobus Kruger (Identity No. 369/990151W) (born on 5th February, 1911), formerly a garage owner of Park Garage, Rautenbach Street, Lindley	20/11/58	12/11/64, 10 a.m., Orange Free State Provincial	In terms of Section 124 (2) (*a*) on the ground that the First and Final Liquidation and Distribution Account was confirmed on 21/6/61.
C. 26824	Frederik Hendrik Johannes Nel (Identity No. 339524524W) (born on 18th July, 1915), salesman, of 73 Starkey Avenue, Waverley, Pretoria, formerly a farmer, of Vaalkoppies, Farm No. 293, District of Lichtenburg	21/1/60	24/11/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 1/9/61, and in terms of Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act.
C. 167/61	Cornelius Phillipus Oosthuizen.....	23/5/61	10/11/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (3) (*a*) of Act No. 24 van 1936.
10950	Jack Eric Curry, agent, of 18 Hill Kloof, Somerset Close Higgo Vale, Cape Town	13/4/60	6/11/64, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1936, in that no claims were proved against the estate and no trustee was ever appointed.
X. 85/60	Abraham Petrus du Plessis (Persoonsno. 456/419604), (gebore 4 Oktober 1922), motorwerktuigkundige, Dagbreek Motors, Bultfontein, vroeër motor garage eienaar, besigheiddrywende as A. P. du Plessis Garage, te Kotzestraat, Wesselsbron	15/9/60	12/11/64, 10 vm., Oranje-Vrystaat Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*) van Wet No. 24 van 1936. Rekening goedgekeur op 15/8/63.
C. 26460/26	Frans Palm, farm manager, Geluk, Vredefort, and trading as Palms Café, at Delareyville	18/6/59	10/11/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed.
C. 27326/4	Schalk Daniel Johannes Human, werksaam as bestuurder van die firma bekend as African Bazaar wat sake doen te Emily Hobhousestraat 1, Klerksdorp, en woonagtig te Scheepersstraat 5, Meiringspark, Klerksdorp	11/10/60	3/11/64, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Eerste en Finale kuratorsrekenings bekragtig op 22/3/62.
C. 26557	Arthur Reef (Identity No. 022/299216W) (born on 25th October, 1927), mechanic, of c/o Escom Auto Services, 93 Harrison Street, Johannesburg	25/8/59	10/11/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (3), no claim having been lodged against applicant's insolvent estate.

No. van boedel. *No. of Estate.*	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek. *Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence.*	Datum waarop boedel gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.*	Rede van aansoek. *Ground of Application.*
C. 25587	Ellias Lief (Identity No. 331/599480W) (born on 18th June, 1922), insurance agent, of 20 Kings Norton, Soper Road, Berea, Johannesburg	4/2/58	10/11/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of the Insolvency Act, 1936.
C. 26827	Max Lewis Fuchs, formerly a shopkeeper selling toys hobbies and novelties and formerly trading as Hobby Crafts, at Germiston and then at Baker Square, cor. of Cradock Avenue and Baker Street, Rosebank, Johannesburg, and at present, a manager employed by A. Belikoff & Company, 170 President Street, Johannesburg, and residing at 32 Lancaster Street, Kensington, Johannesburg	11/2/60	10/11/64, Transvaal Provincial.....	Account confirmed on 15/3/61.
C. 165/61	Frank Otto Adendorff, presently employed as foreman, on the farm Syferfontein, at P.O. Buckingham, District of Ventersdorp	25/7/61	10/11/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
X. 139/64	Jacobus Gustavus Smit, werktuigkundige tans in diens van Atkinson Motor Garage, Bloemfontein, en woonagtig te Watkeystraat 113, Bloemfontein	9/11/61	5/11/64, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Artikel 124 (2) (*a*) van Wet No. 24 van 1936. Eerste Likwidasie en Distribusie rekening bekragtig op 22/4/63.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
7014249	1/9/60	R5,000	Desmond Joseph O'Connor.....	Desmond Joseph O'Connor.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
M. 620623	1/6/62	R2,000	Johanna Wilhelmina Catharina Botha	Johanna Wilhelmina Catharina Botha	Rentmeester Versekeraars, Bpk., Posbus 403, Pretoria.
105575	1/8/47	R300	Christoffel Lombard de Villiers....	Christoffel Lombard de Villiers....	The S.A. Trade Union Assurance Society, Ltd., 58 Frederick Street, Johannesburg.
3516381	1/2/52	R3,000	Morris Meselevsky (known as and signing as Morris Messel)	Morris Meselevsky (known as and signing as Morris Messel)	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
5988092	16/2/61	R2,000	Johanna Dortha Cunnington.....	John Daniel Cunnington.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
534446	7/3/56	R1,000	Edward Nathaniel Harvey.....	Edward Nathaniel Harvey.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
563984	17/12/58	R1,613.50	Johannes Stephanus Beukes.....	Johannes Stephanus Beukes.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape..
571353	3/8/59	R2,000	Christoffel Viviers (also known as Christoffel Ignatius Viviers)	Johanna Aletta Viviers (born Heunes)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
242683	1/3/42	R200	Willem Francois Haarhoff.....	Willem Francois Haarhoff.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
280431	1/5/44	R2,000	Rutgert Willem Smith en Nancy Annie Harriet Smith (gebore Papenfus)	Rutgert Willem Smith en Nancy Annie Harriet Smith (gebore Papenfus)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
303921	1/7/45	R1,000	Rutgert Willem Smith en Nancy Annie Harriet Smith (gebore Papenfus)	Rutgert Willem Smith en Nancy Annie Harriet Smith (gebore Papenfus)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Polisnommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Versekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
619421	1/9/55	R6,000	Carel Petrus Zulch	Carel Petrus Zulch	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
838256	1/4/60	R4,000	Schalk Jacobus Loots	Schalk Jacobus Loots	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
945711 X0	1/6/62	R218	Anna Magrietha Fox	Anna Magrietha Fox	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
992232 X9	1/5/63	R1,000	Anna Magrietha Fox	Anna Magrietha Fox	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
224718	1/9/40	R1,000	Michael Stephanus van der Linde	Michael Stephanus van der Linde	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
242783	1/3/42	R300	Theunis Petrus van Rhyn	Theunis Petrus van Rhyn	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
636837	1/2/56	R2,000	Valerie Josephine Joyce Swart (gebore St. Clair-Bolam)	Valerie Josephine Joyce Swart (gebore St. Clair-Bolam)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
759979	1/8/58	R600	Maria Elizabeth Erasmus (gebore van Zyl)	Maria Elizabeth Erasmus (gebore van Zyl)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
936983 X6	1/4/62	R1,000	John George Jones	John George Jones	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
573915	1/9/54	R1,000	Jacobus Johannes Pieters	Jacobus Johannes Pieters	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
817814	1/10/59	R1,000	Marion Jane Duvenage (nou mev. Leurs)	Marion Jane Duvenage (nou mev. Leurs)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
890129 X0	1/5/61	R1,200	Rosina Johanna van Aardt (nou mev. van der Wath)	Rosina Johanna van Aardt (nou mev. van der Wath)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
898424 X7	1/7/61	R2,000	Pieter Willem Adriaan du Plessis	Pieter Willem Adriaan du Plessis	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
907294 X3	1/9/61	R4,110	Rudolph Johannes du Plessis	Rudolph Johannes du Plessis	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
375879	1/9/48	R1,000	Bastiaan van Gemert	Bastiaan van Gemert	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
801836	1/8/59	R2,000	Walter Kuyper Vogel	Walter Kuyper Vogel	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
885549 X6	1/4/61	R4,000	Willem Frederik van Rooyen Schmidt	Willem Frederik van Rooyen Schmidt	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
896799 X4	1/7/61	R1,500	Hubert Stephen Scholtz	Hubert Stephen Scholtz	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
974064 X8	1/1/63	R1,000	Johannes Izak Scott van Heerden	Johannes Izak Scott van Heerden	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
269781	1/9/43	R2,000	Lukas Alexander Gilispie Wilfrid Theron	Lukas Alexander Gilispie Wilfrid Theron	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
466015	1/6/51	R1,000	Jan Gysbert Botha	Jan Gysbert Botha	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
479965	1/4/52	R266	Nicolaas Mattheus Cronje	Nicolaas Mattheus Cronje	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
867306 X3	1/11/60	R2,000	Jacobus Albertus Linde	Jacobus Albertus Linde	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
28245	20/3/28	R1,000	Jan Gysbert Botha en Helena Ella Botha (gebore Grobbelaar)	Jan Gysbert Botha en Helena Ella Botha (gebore Grobbelaar)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
450498	1/6/51	R400	Sybrandus Gerhardus Wiechers	Sybrandus Gerhardus Wiechers	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
549638	1/2/54	R800	Rudolph Johannes Uys	Rudolph Johannes Uys	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
918173 X6	1/10/61	R1,400	Gert Olivier	Gert Olivier	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
972943 X5	1/12/62	R1,000	Johannes Christiaan Jacobus Visser en Heila Magdalena Visser (gebore Augustyn)	Johannes Christiaan Jacobus Visser en Heila Magdalena Visser (gebore Augustyn)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
34100019	11/9/54	R1,000	Jacoba Maria Elizabeth Heyneke (gebore Jansen van Vuuren)	Jacoba Maria Elizabeth Heyneke (gebore Jansen van Vuuren)	Onderlinge Versekeringsgenootskap AVBOB, Posbus 1661, Pretoria,
4280551	23/12/47	R2,000	John Bruce Ellis	John Bruce Ellis	The Prudential Assurance Co., Ltd. P.O. Box 1097, Johannesburg.
5555970	6/5/52	R2,000	John Bruce Ellis	John Bruce Ellis	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
469084	1/2/59	R1,200/ R4,000	Willem Jacobus and Magdalena Georgina Louwrens	Willem Jacobus and Magdalena Georgina Louwrens	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
520467	1/6/61	R1,000	Carl Fredrick Osmers	Carl Fredrick Osmers	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
490233	1/4/60	R1,000/ R1,000	Johan Frederick Barnard	Johan Frederick Barnard	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
535388	1/2/62	R781	Thomas Samuel Pillay	Thomas Samuel Pillay	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
1176504 –7	13/9/51	R800	Derek Israel	Derek Israel	Manufacturers Life Insurance Co., Medical Arts Building (First Floor), cor. of Jeppe and Troye Streets, Johannesburg.
1635068	24/11/61	R3,000	William Dennis Flottow	William Dennis Flottow	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
A.F. 21244	1/9/40	R1,000	Cyril Loriner Warder (known as Cyril Lorimer Warder (deceased)	The estate	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 322939	1/8/59	R2,000	Christina Aletta van der Mescht	Christina Aletta van der Mescht	Legal and General Assuransie Maatskappy, Posbus 4870, Johannesburg.
51670	1/6/51	R1,400	Peter James Watson	Peter James Watson	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg.
496645	20/7/44	£1,308	Karen Lynn Burgess	Amy Burgess	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1161193	8/12/55	£1,042	Johannes Jacobus Strydom Opperman	Johannes Jacobus Strydom Opperman	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1499161	5/6/59	£1,000	Jacobus Johannes van Niekerk and Sheila Doreen van Niekerk	Jacobus Johannes van Niekerk and Sheila Doreen van Niekerk	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Bxo 66, Cape Town.
1500632	10/6/59	£1,000	Grace Margaret Florence Yates	Grace Margaret Florence Yates	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1686305	4/8/61	R1,626 (Basic)	Willem Petrus Payne	Willem Petrus Payne	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1732253	12/3/62	R1,992 (Basic)	Willem Petrus Payne	Willem Petrus Payne	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Polis-nommer. *Policy No.*	Datum van polis. *Date of Policy.*	Ver-sekerde bedrag. *Sum Insured.*	Lewe verseker. *Life Assured.*	Eienaar. *Owner.*	Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.*
737080	4/5/50	£200	Rudolph Arnoldus van der Linde	Rudolph Arnoldus van der Linde	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1010492	3/5/54	£1,000	Ernustus Jacobus Vermeulen.....	Ernustus Jacobus Vermeulen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1112341	15/6/55	£500	Ernustus Jacobus Vermeulen.....	Ernustus Jacobus Vermeulen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society P.O. Box 66, Cape Town.
1068518	28/12/54	£1,300	Friedrich Stefanus Hermanus du Preez	Friedrich Stefanus Hermanus du Preez	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1441278	8/10/58	£1,000	Rufus Quintin Claassens.....	Rufus Quintin Claassens.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1737139	29/3/62	R2,000	Jan Gabriel van der Berg.....	Jan Gabriel van der Berg.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
3105220	8/6/31	R2,000	Leon Arnett Woodworth and Iris Renee Woodworth	Leon Arnett Woodworth and Iris Renee Woodworth	Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Bos 2013, Johannesburg.
620181	1/11/38	R500/ R500	Nicolina McFarlane.....	Nicolina McFarlane.....	The Southern Cross Assurance Co., Ltd., now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
6937609	15/10/63	R15,000	Maria Elizabeth du Plessis.....	Maria Elizabeth du Plessis.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
468338	10/6/43	£100	Martha Johanna Susanna de Necker	Martha Johanna Susanna de Necker	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
986411	21/1/54	£1,000	Barend Petrus le Grange Hutton..	Barend Petrus le Grange Hutton	S.A. Mutual Life Assurance Society P.O. Box 66, Cape Town.
1165284	4/1/56	£300	Hendrikus Johannes Stander.....	Hendrikus Johannes Stander.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1186710	3/4/56	£1,454	Johan van der Hoven.....	Hendrik Johannes van der Hoven	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1642594	3/2/61	£1,000	Hendrik Johannes van der Hoven	Hendrik Johannes van der Hoven	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1799227	31/1/63	R1,524	Johan Theodoris Ferreira.....	Johan Theodoris Ferreira.....	S.A. Mutual Life Assurance Society P.O. Box 66, Cape Town.
150243	24/4/24	£1,000	Martinus Johannes Havenga.....	Martinus Johannes Havenga.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
827016	18/10/51	£500	Dennis Lawton Arendse.....	Dennis Lawton Arendse.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1333451	3/9/57	£1,000	Stefanus Johannes Paulus Kruger	Stefanus Johannes Paulus Kruger	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1363002	17/12/57	£750	Cornelis Johannes Nelson.....	Cornelis Johannes Nelson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1862603	18/12/63	R2,000	Christiaan Jacobus Jansen van Rensburg	Christiaan Jacobus Jansen van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
791250	12/4/51	£1,336	Edmund Ferguson.....	Thomas Edmond Ferguson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1150633	1/11/55	£1,000	Coenraad Lourens Viljoen Grobbelaar	Coenraad Lourens Viljoen Grobbelaar	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1407228	4/6/58	£500	Bessie Weinberg.....	Cecil Weinberg.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1464567	23/1/59	£2,000	Eben Paul Zietsman.....	Eben Paul Zietsman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1558927	9/2/60	£2,000	Johan Andries Moller.....	Johan Andries Moller.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Ebrahim Sali Nana.....	Algemene Handelaar/*General Dealer*.....	138 Nietgedacht, distrik/*District of* Krugersdorp, Transvaal.
William Herbert Smith.....	Verkoopsman/*Salesman*.....	23 Gleneagles-rylaan/*Drive*, Durban-Noord/*North*, Natal.
Denes Imre Pekarik.....	Meganiese Ingenieur/*Mechanical Engineer*...	45 Ramsay-oord/*Grove*, Durban-Noord/*North*, Natal.
Karin Elfriede Katharina de Wet.....	Huisvrou/*Housewife*.....	33 Eadiestraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa.*
Latib Cassim.....	Algemene Handelaar/*General Dealer*.....	Plaas/*Farm* No. 79, Springboklaagte, distrik/*District of* Witbank, Transvaal.
Bhana Sooka.....	Algemene Handelaar/*General Dealer*.....	17B Wolhuterstraat/*Street*, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Devi Bhana Sooka.....	Huisvrou/*Housewife*.....	17B Wolhuterstraat/*Street*, Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Peri Pretorius.....	Huisvrou/*Housewife*.....	7 Mullinsweg/*Road*, Malvern-Oos/*East*, Germiston, Transvaal.
Lakhi Baboo.....	Huisvrou/*Housewife*.....	41A Jorissenstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Sukha Chinia.....	Vars Produkte Smous/*Fresh Produce Hawker*	67 Terraceweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Harkisan Chana.....	Skolier/*Scholar*.....	67 Terraceweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Baboo Chinia	Kleremaker/*Tailor*	41A Jorissenstraat/*Street*, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal.
Mark Rowling	Tekenaar/*Draughtsman*	Erf No. 43 Wilbotsdal, Randfontein, Transvaal.
Edmund Crosse Alderson	Reisiger/*Representative*	61 Tennysonweg/*Road*, Lombardy-Oos/*East*, Transvaal.
Arthur Chilimigras	—	29 Ashfordweg/*Road*, Parkwood, Johannesburg.
Robert Christopher Kemp	Vakman/*Artisan*	21 Brodiganstraat/*Street*, Rynfield, Benoni Transvaal
David Sinclair Leed	Afdelings Bestuurder/*Departmental Manager*	101 Virginialaan/*Avenue*, Parkmore, Transvaal.
Ebrahim Khan	Verkoopsman/*Salesman*	61A Gerrit Maritzstraat/*Street*, Lichtenburg, Transvaal.
Andrew Morrison Stewart	Skeeps-ingenieur/*Marine Engineer*	8 Derde Laan/*Third Avenue*, Vishoek/*Fishhoek*. Kaap/*Cape*.
Lewis Goddard	Bestuurder/*Manager*	35 Lourensfordweg/*Road*, Somerset-Wes/*West*, Kaap/*Cape*.
May Goddard	Huisvrou/*Housewife*	35 Lourensfordweg/*Road*, Somerset-Wes/*West*, Kaap/*Cape*.
Crysanthy Chilimigras	—	29 Ashfordweg/*Road*, Parkwood, Johannesnesburg.
Ayesha Moola	Huisvrou/*Housewife*	23A Smithstraat/*Street*, Barberton, Transvaal.
Arnold Cohen	Klerk/*Clerk*	"Intaba", Mountain Viewweg/*Road*, Wynberg, Kaapstad/*Cape Town*.
Bhagwandas Dayah	Kleremaker/*Tailor*	33A Joubertstraat/*Street*, Pietersburg, Transvaal.
Essop Cassimjee Bhagalia	Direkteur van Maatskappy/*Director of Company*	36 De Jagerstraat/*Street*, Ermelo, Transvaal.
Zulaikha Rahimadoola Mahomed	Huisvrou/*Housewife*	23A Smithstraat/*Street*, Barberton, Transvaal.
Fatima Moola	Huisvrou/*Housewife*	23A Smithstraat/*Street*, Barberton, Transvaal.
Jan Plas	Assuransie Makelaar/*Insurance Broker*	1 Spriggstraat/*Street*, Table View, Kaap/*Cape*.
Michael Mott Adams	Bestuurder/*Manager*	469 Currieweg/*Road*, Durban, Natal.
Neil McNab Morrison	Voorman Diamant Boorder/*Diamond Drill Foreman*	127 Onyx Drive Uitbreiding/*Extension* No. 8, Carletonville, Transvaal.
Aboobaker, Ebrahim	Smous/*Hawker*	Jerusalemstraat/*Street*, Asiatiese Bazaar/*Asiatic Bazaar*, Pretoria, Transvaal.
Abdool Sattar Moosa	Student/*Student*	467 Negende Straat/*Ninth Street*, Asiatiese Bazaar/*Asiatic Bazaar*, Pretoria, Transvaal.
Styliannos Coconas	Boekhouer-Sekretaris/*Bookkeeper-Secretary*.	5 Belrose, 67 Yeostraat/*Street*, Bellevue Johannesburg, Transvaal.
Zabeta Davis (gebore/*born* Anga, voorheen/*formerly* Richardson)	Huishoudster/*Housekeeper*	Sablestraat/*Street*, Rugby, Kaapstad/*Cape Town*.
Rachel Getz	Huisvrou/*Housewife*	10 Elmount Court, 81 Hopkinsstraat/*Street*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Quin, Michael James William	Bankklerk/*Bank Clerk*	P/a—*C/o* G. Scott, hoek van/*cor. of* Jan Smutslaan/*Avenue*, Mtubatuba, Natal.
Alojz Qrbcic	Messelaar/*Bricklayer*	55 Sudneyweg/*Road*, Judith Paarl, Johannesburg, Transvaal.
Ismail Moosa Mohamed	Klerk/*Clerk*	82A Voortrekkerstraat/*Street*, Klerksdorp, Transvaal.
Frederick Henry du Barry	Voetheelkundige/*Chiropodist*	208 Cellliersstraat/*Street*, Muckleneuk, Pretoria, Transvaal.
Karl Jorgan Jensen	Visserman/*Fisherman*	Lagoon Mansions, Walvisbaai/*Walvis Bay*, Suidwes-Afrika/*South West Africa*.
Basil Kouroupis	Sakeman/*Businessman*	Belmont Woonstel/*Flat* 11, Belmont Terrace, Port Elizabeth., Kaap/*Cape*.
Polixene Kouroupis	Huisvrou/*Housewife*	Belmont Woonstel/*Flat* 11, Belmont Terrace, Port Elizabeth, Kaap/*Cape*.
Jaime Ministro Vieira da Silva	Office Appliance Mechanic	378 Veertiende Laan/*Fourteenth Avenue*, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Umiashanker Manishanker Jokhaker	Onderwyser/*Teacher*	10B Orient House, 27 Beckerstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Ramanlal Chunilal	Winkelbediende/*Salesman*	31C Nurseryweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Gopal Daya	Winkelbediende/*Salesman*	54 Parkweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Wilhelmus Josephus Martens	Grofsmit/*Blacksmith*	30 Unionstraat/*Street*, Springs Uitbreiding/*Extension*, Transvaal.
Johanna Maria Martens	Huisvrou/*Housewife*	30 Unionstraat/*Street*, Springs Uitbreiding/*Extension*, Transvaal.
Agnes Veitch Maclean	Masseuse (Afgetree)/*Masseuse (Retired)*	715 Heroldt House, 10 Harriesstraat/*Street*, City, Johannesburg, Transvaal.
Keshav Dhulab	Winkelbediende/*Salesman*	51 Commercialweg/*Road*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Keshav Vassan	Vrugte Handelaar/*Fruiterer*	Kamer/*Room* No. 44, Patidar Mansions, 14 Kortstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Amba Vassan	Huisvrou/*Housewife*	Kamer/*Room* No. 44, Patidar Mansions, 14 Kortstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Jasuben Narsai Parbhoo	Onderwyseres/*Teacher*	33 Weststraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Leendert Herrenwijnen	Fabriekswerker/*Factory Worker*	P/a—*C/o* C. H. Tucket, Parkside, Mooirivier/*River*, Natal.
Raubenheimer, Phyllis	Verpleegster/*Nursing Sister*	11 Maskewstraat/*Street*, Rowhill, Springs, Transvaal.
Hendrika Klaver	Huisvrou/*Housewife*	16 Primrosestraat/*Street*, Kempton Park, Transvaal.
Paul Klaver	Sendeling/*Missionary*	16 Primrosestraat/*Street*, Kempton Park, Transvaal.
Katabi, Suzana	—	42 High Holborn, hoek van/*cor. of* Koch en/*and* Banket Streets, Johannesburg, Transvaal.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Devi Rancho Makan	Huisvrou/*Housewife*	17 McLeanstraat/*Street*, Oos-Londen/*East London*, Kaap/*Cape*.
Ranchod Ravgee Makan	Algemene Handelaar/*General Dealer*	17 McLeanstraat/*Street*, Oos-Londen/*East London*, Kaap/*Cape*.
Eugenie Meyboom	Huisvrou/*Housewife*	Woonstel/*Flat* 2, Haden Mansions, 24 Hadenweg/*Road*, Durban, Natal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thrity days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said Schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
J. N. Stassen	22/10/63, Church Street, Pretoria	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/60373/4.)
Mr. S. J. Lottering and Mrs. G. E. Lottering (South Rand Hospital)	1/7/62, Paul Kruger Street, Pretoria	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/60445.)
John H. Bolokwe (Johannesburg Non-European Hospital)	4/9/63, Main Street, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/1467/3.)
Douglas Sidney Coombes (Johannesburg General Hospital)	8/3/63, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4702.)
Zaitoon Kola (Coronation Hospital)	1/12/62, Main Road, Sophiatown	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4532.)
Thumba Goakwe and Nganiso Lebhaza	3/3/63, on or near Compound Road, District of Boksburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/7031/2.)
Iris Nhliziyo (King Edward VIII, Durban)	16/4/63, North Ridge Road, Durban	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/30561/3.)
Lourens A. Coetzer (Pretoria General Hospital)	18/10/62, cor. of Michael Brink Street and Twenty-fourth Avenue, Pretoria	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/60234.)
Julia Kubeka	13/1/63, cor. of First Street and Second Avenue, Payneville, Springs	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4478.)
Mr. S. P. Rance (Union Hospital, Alberton)	2/10/63, near Walkerville Garage	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 65/1090/4.)
H. J. Barwise	5/5/62, intersection of Vorster and Reitz Streets, Louis Trichardt	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg.
J. H. Blom	29/4/63, on the Klerksdorp–Potchefstroom Road	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg.
Abel Setlabaka	30/5/63, Harvey Road, Bloemfontein	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A. 63/40252/.)
Elizabeth Mbunda (Baragwanath Hospital)	31/10/62, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/2341.)
Piet Nkosi (Baragwanath Hospital)	17/3/63, Evaton, Transvaal	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/5049.)
Miss A. M. Ribet (Johannesburg General Hospital)	20/6/63, Raleigh Road, Yeoville, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/7024/3.)

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is. indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.*	Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.*	Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.*
Andre Leon Schaff.....	26/6/64, Greenway Road, Greenside, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/7196/3.)
Gordon Sidman (Victoria Hospital, Wynberg, Cape)	18/6/60, Corporation Street, Cape Town..	The Legal Insurance Co., Ltd., Permanent Building, 8 Darling Street, Cape Town.
Abel Nkhi.....	1/4/61, on the Randfontein–Vereeniging Road	The Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., Northern House, cor. of Rissik and Main Streets (P.O. Box 106), Johannesburg. (Claim No. 356CDT1079.)
Mbongini Hendry Majola (King Edward VIII Hospital, Durban)	28/12/60, Sydney Road, Durban.....	South British Insurance Co., Ltd., 35/39 Field Street, Durban. (Claim No. TP/1411.)
W. F. Liebenberg (South Rand Hospital).....	Heidelberg Road, Johannesburg.....	The Liverpool and London and Globe Insurance Co., Ltd., P.O. Box 2163, Johannesburg. (M.V.A. Claim No. 62GC47.)
Johanna Mtembu (Baragwanath Hospital)..	14/7/63, in Jules Street, Johannesburg.....	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., 30 Simmonds Street, Johannesburg.
Mrs. D. N. B. Harland (Parklands Nursing Home and Entabeni Hospital)	15/10/63, cor. of Sydney and Canberra Roads, Durban	The Northern Assurance Co., Ltd., c/o Biebuyck & Co., P.O. Box 1434, Durban.
Rosalia Mfeka (King Edward VIII Hospital, Durban)	23/1/63, on the National Road from Durban to Pietermaritzburg, near Westville	Union Assurance Society, Ltd., Fourth Floor, United Building, Smith Street (P.O. Box 827), Durban. (Claim No. U/MVA/155/64. Reckitt & Colman—Declaration 17577.)
Prince Mashingwane (Boksburg/Benoni Hospital)	22/6/63, Benoni African Township.....	National Employers' Mutual General Insurance Association, Ltd., P.O. Box 5671, Johannesburg.
Betina Mthoubani (Edenvale Hospital, and Baragwanath Hospital)	23/7/63, Selbourne Avenue, Alexandra Township	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/4270/3.)
H. P. van Niekerk (Provincial Hospital, Uitenhage)	30/1/63, cor. of Chase and Caledon Streets, Uitenhage	Parity Insurance Co., Ltd., c/o Goldberg, Solomon & De Villiers, P.O. Box 1282, Port Elizabeth. (Claim No. A. 63/50347/3—N. Dayce).
A. Collins (Saxonwold, Johannesburg).....	16/11/62, Bree Street, Parys, Orange Free State	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Street (P.O. Box 3711), Johannesburg. (Claim No. A. 63/70044.)
Nicolaas Cornelius van Onselen (Provincial Hospital, Port Elizabeth)	3/8/63, Melon–Lurie Road.....	Santam Insurance Co., Ltd., A.H.T. Building, Donkin Street, Port Elizabeth.
Anthony Mokgoatsane, and Agnes Mokgoatsane)	19/1/63, Johannesburg–Potchefstroom Main Road	Prudential Assurance Co., Ltd., Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 3225/Kirkel).
Sam Fula (Graaff-Reinet Hospital, and Livingstone Hospital)	22/1/62, Murraysburg–Graaff-Reinet Main Road, District of Graaff-Reinet	Union and National Insurance Co., Ltd., 112 Commissioner Street, Johannesburg.
Kerr Masuabi (Kimberley Hospital).....	5/10/62, Dutoitspan Road, Kimberley.....	Union and National Insurance Co., Ltd., Fifth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 4259.)
Jacobus Jeremias Venter (Pietersburg Hospital)	5/4/63, intersection of Voortrekker Road and Rivier Streets, Potgietersrust	The Ocean Accident and Guarantee Corporation, Ltd., Walbrook Building, cor. of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg.
Premlall Bharat (King Edward VIII Hospital), Durban	22/3/62, bridge crossing Umhlatuzana River	The Union and National Insurance Co., Ltd., c/o Laroque & Agar, Second Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
Elias Khumalo (Witbank).....	2/7/61, between Delmas and Witbank.....	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/179.)
Mogamedshafiek Cummings (Woodstock Hospital)	5/10/63.....	The Liverpool and London and Globe Insurance Co. Limited, P. O. Box 317, Cape Town.

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder.....	20c
Vir elke bykomende woord.....	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	48c
Vir elke bykomende woord.....	4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less.....	20c
For each additional word.....	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less.....	48c
For each additional word.....	4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

Maak gebruik van die...

Posspaarbank!

Die veiligheid van u geld word deur die Staat gewaarborg en u is verseker van streng geheimhouding en ongeëwenaarde diens in verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is 2½% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

OPEN VANDAG 'N REKENING!

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at 2½% per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 234. Afskaffing van die Departement van Behuising (*B.S. No.* 901).
235. Deproklamering van Grond as 'n Publieke Delwery 1
236. Die Slumswet, 1934: Toevoeging van Dorp Parys tot Eerste Bylae 1
237. Die Slumswet, 1934: Toevoeging van Dorp Standerton tot Eerste Bylae 2
238. Die Slumswet, 1934: Toevoeging van Dorp Humansdorp tot Eerste Bylae ... 2
239. Verklaring tot 'n Nasionale Pad: Provinsie Kaap die Goeie Hoop 2
240. Heromskrywing van Myndistrikte in die Provinsie Transvaal 8

Departement van Finansies.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

689. Western Credit Bank Limited: Beëindiging van Registrasie as Depositonemende Instelling 39
700. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 11 September 1964 43

Departement van Doeane en Aksyns.

ALGEMENE KENNISGEWING.

709. Voorlopige Opgawe van Handelstatistiek van die Republiek van Suid-Afrika ... 48

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

711. Kennisgewing van Vergadering van Skuldeisers 47

Departement van Spoorweë en Hawens.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1441. Wysiging in die Spoorwegraadregulasies (*B.S. No.* 901).

Departement van Binnelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1463. Doeanewet, 1955: Onbetaamlike Onwelvoeglike en Aanstootlike goedere: Lys No. C. 8 10
1465. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste Publikasies en Voorwerpe: Lys No. A. 9 11
1468. Naamsverandering: Ismail in Mayat ... 11
1469. Naamsverandering: Hertzkovitz in Hertz 11
1470. Naamsverandering: Johnson in Johnson Wong 11
1471. Naamsverandering: Morhen in Kelly ... 11
1477. Doeanewet, 1955: Onbetaamlike, Onwelvoeglike en Aanstootlike Goedere: Lys No. B. 10 12

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1440. Wet op Universiteite, 1955: Universiteit van Stellenbosch: Wysiging van Statuut (*B.S. No.* 901).
R.1445. Wet op Nasionale Adviserende Onderwysraad, 1962: Regulasies: Wysiging (*B.S. No.* 901).

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1467. Munisipaliteit van Pietersburg: Uitsluitende Verskaffing van Bantoebier 12
1475. Raad vir Hervestiging van Naturelle: Samestelling 12

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

R. 234. Abolition of the Department of Housing (*G.G.E.* No. 901).
235. Deproclamation of Land as a Public Digging 1
236. The Slums Act, 1934: Addition of the Town Parys to the First Schedule 1
237. The Slums Act, 1934: Addition of the Town Standerton to the First Schedule 2
238. The Slums Act, 1934: Addition of the Town Humansdorp to the First Schedule 2
239. Declaration of a National Road: Province of the Cape of Good Hope 2
240. Re-description of the Mining Districts in the Province of Transvaal 8

Department of Finance.

GENERAL NOTICES.

689. Western Credit Bank, Limited: Termination of Registration as a Deposit-receiving Institution 39
700. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 11th September, 1964 ... 44

Department of Customs and Excise.

GENERAL NOTICE.

709. Preliminary Statement of Trade Statistics of the Republic of South Africa 48

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

711. Notice of Meetings of Creditors 47

Department of Railways and Harbours.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1441. Amendment of the Railway Board Regulations (*G.G.E.* No. 901).

Department of Interior.

GOVERNMENT NOTICES.

1463. Customs Act, 1955: Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. C. 8 ... 10
1465. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable Publications and Objects: List No. A. 9 11
1468. Change of Name: Ismail in Mayat 11
1469. Change of Name: Hertzkovitz to Hertz 11
1470. Change of Name: Johnson to Johnson Wong 11
1471. Change of Name: Morhen to Kelly 11
1477. Customs Act, 1955: Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. B. 10 12

Departments of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1440. Universities Act, 1955: University of Stellenbosch: Amendment of Statute (*G.G.E.* No. 901).
R.1445. National Advisory Education Council Act, 1962: Regulations: Amendment (*G.G.E.* No. 901).

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1467. Pietersburg Municipality: Exclusive Supply of Bantu Beer 12
1475. Natives Resettlement Board: Constitution 12

No. BLADSY

Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling (vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWING.

656. Transkeise Grondwet: Aanstelling van Komitee om Ondersoek in te Stel na Afsondering van Gebiede binne die Regsgebied van Transkeise Dorpe ... 36

Departement van Waterwese.

ALGEMENE KENNISGEWING.

710. Selonsrivier-besproeiingsdistrik: Eerste Kieserslys 47

Departement van Bosbou.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1476. Onttrekking van Gedeelte van die Gedemarkeerde Bosstreek 13

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1437. Handelskoeponswet, 1935: Verklaring van Bate tot Bate (*B.S. No.* 901).

1460. Wet op Standaarde 1962: Regstellingskennisgewing 13

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

687. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 37

688. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 38

699. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 379 43

701. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958: Verbeteringskennisgewing 44

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1464. Buitelandse Pakketpostariewe: Wysiging 13

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1439. Wet op Dieresiekte en Parasiete, 1956: Vaste Regulasies: Wysigings (*B.S. No.* 901).

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1438. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Tabaknywerheid, Rustenburg (*B.S. No.* 901).

R.1442. Loonwet No. 5 van 1957: Loonvasstelling No. 253: Vleisbedryf (*B.S. No.* 901).

R.1444. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Meubelnywerheid, Natal: Bystandsfonds: Wysigingsooreenkoms (*B.S. No.* 901).

R.1447. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Meubelnywerheid, Natal: Wysiging van Hoofooreenkoms (*B.S. No.* 901).

R.1455. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Lekkergoednywerheid, Oos-Londen (*B.S. No.* 900).

R.1456. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Lekkergoednywerheid, Oos-Londen (*B.S. No.* 900).

R.1457. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Lekkergoednywerheid, Oos-Londen (*B.S. No.* 900).

R.1458. Wet op Bantoe-arbeid, 1953: Melkbedryf, Witwatersrand en Pretoria: Order (*B.S. No.* 903).

R.1459. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Melkbedryf, Witwatersrand en Pretoria (*B.S. No.* 903).

1461. Loonraadaanbeveling: Lekkergoednywerheid: Sekere Gebiede 15

1462. Loonraadondersoek: Metaalhouer- en Aanverwante Produktenywerheid en die Vrugte- en Groente Inmaaknywerheid: Sekere Gebiede 14

ALGEMENE KENNISGEWING.

702. Aansoek om Registrasie van 'n Werkgewersorganisasie 44

Departement van Gemeenskapsbou.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

685. Verklaring tot Slum 36

691. Verklaring tot Slum 40

692. Verklaring tot Slum 40

693. Verklaring tot Slum 40

694. Verklaring tot Slum 41

695. Verklaring tot Slum 41

696. Verklaring tot Slum 41

697. Verklaring tot Slum 42

No. PAGE

Department of Bantu Administration and Development (continued).

GENERAL NOTICE.

656. Transkei Constitution Act: Appointment of Committee to Investigate Zoning of Areas Falling Within the Jurisdiction of Towns Situated in the Transkei 36

Department of Water Affairs.

GENERAL NOTICE.

710. Selons River Irrigation District: First Voters' List 47

Department of Forestry.

GOVERNMENT NOTICE

1476. Excision of Portion of the Demarcated Forest Area 13

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1437. Trade Coupons Act, 1935: Declaration of Benefits to be Benefits (*G.G.E.* No. 901).

1460. Standerds Act, 1962: Correction Notice ... 13

GENERAL NOTICES.

687. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 37

688. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 38

699. Customs Tariff Applications: List No. 379 43

701. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958: Correction Notice 44

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICE.

1464. Foreign Parcel Post Tariffs: Amendment 13

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1439. Animal Diseases and Parasites Act, 1956: Standing Regulations: Amendment (*G.G.E.* No. 901).

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1438. Industrial Conciliation Act, 1956: Tobacco Manufacturing Industry, Rustenburg (*G.G.E.* No. 901).

R.1442. Wage Act, No. 5 of 1957: Wage Determination No. 253: Meat Trade (*G.G.E.* No. 901).

R.1444. Industrial Conciliation Act, 1956: Furniture Manufacturing Industry, Natal: Benefit Fund: Amending Agreement (*G.G.E.* No. 901).

R.1447. Industrial Conciliation Act, 1956: Furniture Manufacturing Industry, Natal: Amendment of Main Agreement (*G.G.E.* No. 901).

R.1455. Industrial Conciliation Act, 1956: Sweetmaking Industry, East London (*G.G.E.* No. 900).

R.1456. Factories, Machinery and Building Work, Act, 1941: Sweetmaking Industry, East London (*G.G.E.* No. 900).

R.1457. War Measures Act, 1940: Sweetmaking Industry, East London (*G.G.E.* No. 900).

R.1458. Bantu Labour Act, 1953: Dairy Trade, Witwatersrand and Pretoria: Order (*G.G.E.* No. 903).

R.1459. War Measure Act, 1940: Dairy Trade, Witwatersrand and Pretoria (*G.G.E.* No. 903).

1461. Sweet Manufacturing Industry: Certain Areas 15

1462. Wage Board Investigation: Metal Containers and Allied Products Industry and the Fruit and Vegetable Canning Industry: Certain Areas 14

GENERAL NOTICE.

702. Application for Variation of Scope of Registration for Employers' Organisation 44

Department of Community Development.

GENERAL NOTICES.

685. Declaration of Slum 36

691. Declaration of Slum 40

692. Declaration of Slum 40

693. Declaration of Slum 40

694. Declaration of Slum 41

695. Declaration of Slum 41

696. Declaration of Slum 41

697. Declaration of Slum 42

No. BLADSY

Departement van Gemeenskapsbou
(vervolg).

ALGEMENE KENNISGEWINGS (vervolg).

698. Verklaring tot Slum 42
703. Verklaring tot Slum 45
704. Verklaring tot Slum 45
705. Verklaring tot Slum 46
707. Verklaring tot Slum 46
708. Verklaring tot Slum 46

Departement van Justisie.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1443. Die Toelating van Prokureurs, Notarisse en Transportbesoekers Wet, 1934: Aanwysing van 'n Bankinstelling (*B.S. No.* 901).
R.1446. Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon (*B.S. No.* 901).

ALGEMENE KENNISGEWING.

690. Beskikking oor Ongeslypte Diamant 39

Departement van Buitelandse Sake.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1472. Erkenning van dr. Fernando José Reino as Konsul van Portugal in Kaapstad ... 35
1473. Erkenning van dr. Antonio Guilherme Lopes de Oliveira Cascais as Konsul van Portugal in Johannesburg 36
1474. Erkenning van Mnr. Peter Donald West as Vise-Konsul van Australië in Kaapstad 36

Departement van Mynwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1466. Grond vir die Afpenning van Kleims Oopverklaar 34
1478. Verklaring tot Beheerde Myne 35

ALGEMENE KENNISGEWING.

686. Aanskrywing: Agterstallige Lisensiegelde 37

Staatstenderbulletin (*B.S. No.* 902).

Motortransportsertifikate 49

Vakante Distriksgeneesheerskappe 66

Offisiële Publikasies 67

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings 69
Maatskappykennisgewings 75
Verlore Dokumente 77
Orders van Hof, ens. 83
Geregtelike Verkope 86
Naamsveranderings 92
Slagterskennisgewings 94
Algemeen 97
Boedelkennisgewings 104
Verlore Lewensversekeringspolisse 151
Naturalisasiekennisgewings 153
Derde Party Assuransie 155

No. PAGE

Department of Community Development
(continued).

GENERAL NOTICES (continued).

698. Declaration of Slum 42
703. Declaration of Slum 45
704. Declaration of Slum 45
705. Declaration of Slum 46
707. Declaration of Slum 46
708. Declaration of Slum 46

Department of Justice.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1443. The Attorneys, Notaries and Conveyancers Admission Act, 1934: Designation of a Banking Institution (*G.G.E.* No. 901).
R.1446. Persons Prohibited from Attending Gatherings (*G.G.E.* No. 901).

GENERAL NOTICE.

690. Disposal of Uncut Diamonds 39

Department of Foreign Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

1472. Recognition to Dr. Fernando José Reino as Consul of Portugal in Cape Town 35
1473. Recognition to Dr. Antonio Guilherme Lopes de Oliveira Cascais as Consul of Portugal in Johannesburg 36
1474. Recognition of Mr. Peter Donald West as Vice-Consul of Australia in Cape Town 36

Department of Mines.

GOVERNMENT NOTICES.

1466. Ground Declared Open for the Pegging of Claims 34
1478. Declaration as Controlled Mines 35

GENERAL NOTICE.

686. Notification: Licence Moneys in Arrear ... 37

State Tender Bulletin (*G.G.E.* No. 902).

Motor Carrier Certificates 49

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 66

Official Publications 67

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices 69
Company Notices 75
Lost Documents 77
Orders of the Court, etc. 83
Sales in Execution 86
Change of Name 92
Butchers' Notices 94
General 97
Estate Notices 104
Lost Life Insurance Policies 151
Naturalization Notices 153
Third Party Insurance 155

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woord..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 48c
Vir elke bykomende woord..... 4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less..... 48c
For each additional word..... 4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Mozambique:—

For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.